

# সনুজ্ পত্ৰ

সম্পাদক শ্রীপ্রমথ চৌধুরী

১৩২৬ বৈশাথ--জাশ্বিন



বাৰিক ব্লা—তিল টাকা ছয় জানা 'পুৰু পত্ৰ' কাৰ্যালয়, ০ নং হেটিংস্ ট্টট, , ক্লিকাডা কৰিকাত', ৩ বং হেইলে ক্লট ক্ষপ্ৰমণ কৌধুনী এন, এ, বার-ন্যাট ল কর্তৃক প্রকাশিত। 391-4905, SUB

ক্ৰিকাতা টইক্লী নোট্য প্ৰিণ্টিং ওয়াৰ্থ স্, ৩ নং হেছিলে ফ্লীট ইনারদাপ্ৰস্থাল দাস ধারা মুক্তিও।

3969.

## বর্ণাকুক্রমিক সূচী।

### ( বৈশাখ—আশ্বিন )

#### . .

১৩২৬					
विवयः।		পৃষ্ঠ			
অতীতের বোঝা	•••	ওয়াজেদ আলি ৮			
আমাদের শিকা ও ব	<b>ৰ্ত্ত</b> মান	1			
শীবন সম্বস্তা	•••	শ্রীপ্রমথ চৌধুরী 🧪 ১৪			
ইঙ্গ-সৰ্জপত্ত		वौत्रवन २३			
উড়ো চিঠি	•••	মৃত্রের ৄ৪			
উন্মাদরস্তী জাতক	•••	🗃 ऋद्रिणानन छो। हार्या अन्ति छ २२			
উপক্থা ( পর )		_ '			
একথানি পত্ৰ	•••	<b>४ त्रात्मक्रयम</b> त्र बिरवमो ১৮			
ওমর বৈয়াম	•••	এপ্রমণ চৌধুবী ৺ ৬			
কৰিকা (গন্ন)	•••	वैत्रवोक्तनाथ ठाकूत ১৮०, ১৯৩, २०			
কৰি		बैकाश्विष्ठम वाव २४			
খোলা চিঠি	•••	💐 প্রমথ চৌধুরী 🔧			
গান ( কৰিতা )	•	শ্রীরবীক্ষনাথ ঠাকুর '			
বিলে অকলে শীকার	•••	শ্ৰীমতী প্ৰেরণদা দেবী অনুদিত			
		302, 229, 00			
ৰুপ্ৰুণু—চুণ্! (গল)	•••	<b>অস্থ্যেশানদ</b> ভট্টাচার্যা ২২			
		প্রীপ্রমণ চৌধুরী 🐪 ১১			
দৃষ্টি ( কৰিতা )					
নতুন দ্বপ কথা (গৱ )		্শ্রহরেশচন্দ্রকর্তী ৩০.			

	•	9	<b>/•</b>	
1 66	নবীনের প্রতি ( কবিতা )	•	শ্ৰীহ্মরেশচন্দ্র চক্রবর্ত্তী	Æ•
२०।	নেশার জের (গর)	•••	শ্ৰীকান্তিচন্দ্ৰ ঘোষ	ه
२५।	পত্ৰ	•••	শ্ৰীশিশিরকুমার সেন	২۰
२२ ।	'প্ৰতিধ্বনি ( কবিতা )	:	बैरेनलबक्क नारा	o
२७।	প্ৰেম্ব ( কবিডা )	•••	শ্ৰীকান্তিচন্দ্ৰ বোষ	•
₹8	বিজ্ঞাপন রহস্ত	•••	विद्रवन	٠٠. ٦٠٠
₹€ 1	বিরহাকাশা ( কবিতা )	•••	শ্ৰীকান্তিচন্দ্ৰ ঘোষ	२৮
२७।	বিসৰ্জন (গল)	•••	শ্রীরেশর মজুমদার	৩৫
211	ভাইথোন ( গল্প )		শ্ৰীপ্ৰবোধ ঘোষ	٠ ২৫٠
२৮।	ভবভৃতি ( কবিতা )	•••	बैरेनलसङ्ख्य गांश	•
र्भ।	ভারতের নারী	•••	ঐবীরেক্রকুমার দত্ত	311
O• !	মহাদেৰ (কবিতা)		শ্ৰীহ্মরেশচন্দ্র চক্রবর্ত্তী	৩• (
०)।	মাহ্য ও সমাজ	•••	23 25	२७३
७२।	মিলনাকাজ্জা (কবিতা )	•••	🛢 কান্তিচক্র ঘোষ	<b>२</b> ४५
७०।	মেয়ের বাপ (গর)	•••	🗟 প্রবোধ ঘোষ	<b>२</b> ৮•
98	মৃক্তি (গর)	•••	🗒 কান্তিচন্দ্ৰ ঘোষ	>>1
७३ ।	মুক্তির ইতিহাস ( গর )	•••	খীরবীস্ত্রনাথ ঠাকুর	tt
901	রবীক্রনাথের পত্র	•••		۶
991	<ul> <li>রামেক্স হন্দর তিবেদী</li> </ul>	•••	ত্রীঅতুলচন্দ্র গুপ্ত	60
971	রূপ ( কবিতা )	•••	ইহুরেশানন্দ ভট্টাচার্য্য	8•
160	গং-চিদ্-আনন্দ ( কৃবিতা )	•••	🛢 মতা সরণা দেবী চৌধুরাণী	>08
8 • 1		•••	শ্ৰীপ্ৰমণ চৌধুরী 💛 🕡	73
85.1			ইমিতী ইন্দিরা দেবী চৌধুরাণী	soo
82	সোহাগ ( কবিতা )	•••	<b>बैक्</b> यूपदक्षन महिक	२४४

#### গান।

আমার জীর্ণ পাতা যাবার বেলায় বারে বারে ।
তাক দিয়ে যায় নতুন পাতার বারে থারে ॥
তাই ত আমার এই জীবনের বনজায়ে
কাগুন আদে কিরে ফিরে দখিন বায়ে,
নতুন হুরে গান উড়ে যায় আকাশ পারে,
নতুন রঙে ফুল ফুটে তাই ভারে ভারে ॥

ওগো আমার নিত্যনূতন, দাঁড়াও হেনে,
চল্ব ভোমার নিমন্ত্রণে নবীন বেশে।
দিনের শেবে নিব্ল যথন পথের আলো,
সাগরতীরে বাত্রা আমার যেই কুরালো,
ভোমার বাঁশি বাজে সাঁথের অক্লাবে,
শ্রে আমার উঠ্ল ভারা সাবে সাবে ॥

শ্ৰীরবীক্সনাথ ঠাতুর।

### রবীন্দ্রনাথের পত্র।

8

#### শীমান প্রমথনাথ চৌধুরী

#### কল্যাণীয়েষু

সামার শারীরিক অবসাদ এত বেশি হয়েচে যে, চিঠিপত্র লেখা প্রভৃতি সংসারের ছোট ছোট ঝণগুলোও প্রতিদিন জমে উঠ্চে—
প্রজন্মে এই পাপের যদি দণ্ড থাকে ভাহলে নিশ্চরই আমি দৈনিক সংবাদপত্রের এডিটর হব। সে আশকার কথা মনে উদয় হলেই নির্বাণমুক্তির জন্মে উঠে পড়ে লাগতে ইছা হয়—কিন্তু তার চেয়ে সহল চিঠির জাবাব দেওয়া। স্বুজপত্রকে বাঁচিয়ে রাখ্তে হবে বই কি। দেশের তরুনদের মনে সব্জ রংকে বেশ পাকা করে দেবার পূর্বের ভোমার ও নিজ্তি নেই—প্রবীনভার বর্ণহান রসহীন চাঞ্চলাহীন প্রিক্র মরুভূমির মাবে মাবে অন্তত্ত একটা আখটা এমন ওয়েসিস থাকা চাই মাকে সর্বব্যাপী ঝাঠামির মারী হাওয়াতেও মেরে ফেলতে না পারে। অন্তহীন বালুকারাশির মধ্যে ভোমার নিত্যমুখর প্রুজপত্রের দেহিল্যমান হায়ার্টুকু যোবনের চির-উৎস ধারার পাশে অক্ষয় হয়ে থাক্র প্রাণের বৈচিত্র্য আপন বিজ্ঞাহের সব্জ জরপভারাটি গুল্ল একাকার্যার বিক্র বুকের মধ্যে গেড়ে দিয়ে অমর হয়ে দাঁড়াক। আমার এই সোলা আনালাটার কাছে বিশ্রোম শ্রায় গুরে আমি আমার

थे मामुद्रान मार्टित मिरक व्यादनकृष्ठी. ममग्र कांग्रेशि । अधादन दृष्ठि পাই মাঠের সমস্ত খাস শুকিয়ে পাওুবর্ণ হয়ে গেছে, শান্ত-উপদেশে-ভরা অতি পুরাতন পুঁধির পাতার মত। অনেক দিন বৃষ্টি নেই রৌদ্র প্রথর—তা'তে শুক্ষতা প্রবল হয়ে এক দিগন্ত থেকে আরেক দিগন্ত পর্যান্ত সমস্ত ভূমিকে অধিকার করেছে। তার প্রভাপ যে কত বড় তা এই দূরবিস্তৃত শূক্তার একটানা বিস্তার দেখলেই বুঝতে পারা যায়। কিন্তু এরই মধ্যে একটিমাত্র ভালগাছ এতবড স্নাতন নিক্ষীবতাকে উপেক্ষা করে একলাই দাঁড়িয়ে আকাশের সঙ্গে আলোকের সঙ্গে নিভাই আপনার পত্রব্যবহার চালার্চে। কোগাও কিছুমাত্র বাণী নেই কিন্তু ঐ একটু খানি মাত্র জায়গায় বাণীর উৎুস কিছতেই আর বন্ধ হয় না। একটি দেবশিশু প্রকাশু দৈভ্যের মুথের সাম্নে দাঁড়িয়ে হাসিমুখে যদি তুড়ি মারে তাহলে সে থেমন হয় এও তেমনি। যে অমর ভারত প্রকাণ্ড হবার দরকার করে না. মৃত্যুই আপনার আয়তনের প্রসার নিয়ে বড়াই করে। ভোমাদের স্বুজপত্র ঐ ভালগাছটিরই মত দিগন্তবিস্তৃত বার্দ্ধক্যের মরুদরবারের মাঝথানে একলা দাঁড়াক।

জরাসন্ধের তুর্গ ভয়ানক <sup>\*</sup>তুর্গ—সেখানে প্রকাণ্ড কারাগার, শেখানে লোহার শিক্ষের মালার আর অন্ত নেই। ক্রিয় তার ভয়ন্বর কড়া পাহারার মধ্যেও পাণ্ডব এসে প্রবেশ, করে, ভার সৈক্ত নেই সামস্ত নেই; সেই নিরম্র তারণা কত সহজে কত **শক্স সময়ে জরাসন্ধকে** ভূমিসাৎ করে দিয়ে তার কারাগারের ঘার ं ८७६७ (मश्रः: त्मशात्न रामी ऋतिशरमत मुख्यिमान करत । जामारमत (मरमें अवागरकत प्रति माधा प्राप्ति कार्विरातेशह वन्ती त्राहर, যারা কত থেকে দেশকে ত্রাণ করবে, যারা দূরে দূরান্তরে আপন অধিকার বিস্তার করবে, যারা বিরাট প্রাণের ক্ষেত্রে দেশের জয়ধবজা বহন করে নিয়ে যাবে, আমাদের অখনেধের ঘোড়ার রক্ষক হবে তা'রা। সেই যুবক ক্ষত্রিয়দের হাত পা থেকে জরার লোহার বেড়ি ঘুচিয়ে দেবার ত্রত নিয়েচ তোমরা; তোমাদের সংখ্যা বেশি নয়, তোমাদের সমাদর কেউ করবে না, তোমাদের গাল দেবে, কিন্তু জ্বরী হবে ভোমরাই—জ্বার জয়, মৃত্যুর জয় কখনই হবে না।

ভোমাদের সবুৰূপত্তের দরবারে আমাকে ভোমরা আমন্ত্রণ করেচ। ভোমাদের সাধনা যখন সবুজ পত্তের নাম নিয়ে আপনাকে প্রকাশ ক্ষুরে নি তথনো এই সাধনা আমি গ্রহণ করেছি, বহন করেছি। তারুণ্য নৃত্র নৃত্র কালে, নৃত্র নৃত্র রূপে, নৃত্র মৃত্র পুপ্প-পল্লবে নিজেকে বারবার প্রকাশ করে। প্রাণের অক্ষয় বট যে অক্ষয় ভার কারণ ভার মঙ্জার মধ্যে চিরতারুণাের রসধারা বইচে। তাই প্রভি वमरखरे (म वारववारव मृजन त्वाम नवगुवक हरम (मथा (मम्) व्यामारमत रमान्य कीर्ग वर्तित मञ्जान मर्था यमि र्योवरानत तम अरक-বারেই না থাক্ত ভাহলে এর দারাই দেশের চিতাকার্চই রচনা হত। কিন্তু এখানেও দেখি, মাঝে মাঝে যোবন একটা আকস্মিক বিজোহের মত কোৰা, হতে আবিভূতি হয়ে কঠিন করার প্রতি অশ্রদ্ধা প্রকাশ করে। আমাদের সময়েও সে নির্ভয়ে এসেছে, নৃতন কথা বলেচে. ় মার খেয়েছে, পুরাতন আপন চণ্ডীমণ্ডপে বসে তাকে একখরে করে किरग्रह। ' तम किन व्यामि तमहे त्यारणा भरतात्र मरशहे हिनुम। मन বে বাহিরে পুর বড় ছিল ভা নয়, বিস্তু অস্তরে ভার বেগ ছিল। . চন্ত্ৰীমগুপ নিৰাসীর্বা এখনো সে ক্ষেত্ত আমাকে ক্ষমা করে নি। আমি ভাদের ক্ষমার দাবীও করি নে, কেননা আমি জেনে গুনে ইচ্ছাপূর্বক চণ্ডীমণ্ডপের শাস্তি ভঙ্গ করেছি, সেখানকার বৈকালিক নিজার যতদূর ব্যাঘাত করবার তা করতে ক্রটি করি নি। অর্থাৎ বিকালের নিস্তক ভক্রালোকে স্কালের চাঞ্চল্য সমীরিত করবার চেন্টা করেচি।

আমাদের কালের সেই চাঞ্চল্য সাধনাই তোমাদের কালের নৃতন
পাতান্থ বিকশিত হয়ে নীলাকাশের উপুড়-পেয়ালা থেকে সূর্যালোকের
তেজারস পান করবার চেফা করচে। সেই তেজ তোমাদের ফলে
ফলে সঞ্চারিত ও সঞ্চিত হয়ে দেশের প্রাণ-ভাণ্ডারকে পুনঃ পুনঃ
পূর্ণ করবে।

কিন্তু একটা কথা তোমরা ভূলে গেছ, ইতিমধ্যে আমার পণোয়তি হয়েচে। ছিলেম যুবক মহারাক্তের ছারের প্রহরী এখন শিশু-মহারাক্তের সভায় সথার পদ পেয়েচি। অর্থাৎ নবজন্মের সীমানার কাছাকাছি এসে পোঁচিছি—যুভ্যুর পূর্ব্বে এই চোকাঠটি পেরোনাই বাকি আছে। এই যে এগোবার দিকে চলেচি এখন আমাকে পিছু ডাক ডেকো না। বিধাতা আমাকে বর দিয়েচেন আমি বুড়ো হয়ে মরব না। সেই জন্তে যৌবন-মধ্যাহু পেরিয়ে আমার আয়ু চিরশ্যামল শিশু দিগন্তের দিকে নেমেচে। আমার জীবনের শেঘ কাজ এবং শেষ আনক্ষ ঐখানেই রেখে যাবার জন্তে আমার ডাকু পড়েচে। যৌবনের জন্ত্রযাত্রায় আমার জীবনের অধিকাংশ কালই আমি, আঘাত অপমান নিজ্মার কাছে হার মানি নি, আমি অশান্তির অভিঘাতের ভয়ে পিঠ ফিরিয়ে পালিয়ে যাই নি। কিন্তু এখন দিন শেষে আমার মনিবের হাত বেকে পুরস্কার নেবার সময় হয়েচে। আমার মনিব এমেচেন শিশু হয়ে, পুরস্কারও পাচিচ। তাঁর কাজে শান্তি অল্ল, শান্তি যথেষ্ট, .

কিন্তু ছুটি একটুও নেই। সেই জন্তে এখান থেকে আমি ভোমাদের
জন্মকামনা করি, কিন্তু ভোমাদের ভালে ভালে পা কেলে ভোমাদের
অভিযানে চল্ব এখন আমার আর সে অবকাশ নেই। আগামী কালে
যারা যুবক হবে আমি এখন ভাদের সঙ্গ নিয়েটি। ভাদের সেই ভাবী
যৌবন নির্দ্দাল হবে, নির্ভন্ন হবে, জড়ভা, স্বার্থ বা জনাদরের প্রবলভা
বা প্রলোভনে অভিভূত না হয়ে সভ্যের জন্ত আপনাকে উৎসর্গ করবে
এই যে আমি কামনা করেটি সেই কামনা যদি আমার কিছু পরিমাণেও
সিদ্ধ হয় ভাহলেই আমার জীবন চরিভার্থ হবে। ইভি ১৭ বৈশাধ
১৩২৬।

এরবান্দ্রনাথ ঠাকুর।

#### (थाना हिंकि।

ত্রীযুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর শ্রীচরণেযু।

আপনার চিঠি ঠিক সেই সময়ে আমার হাতে এসেছে, যখন আমার অবসন্ন মনকে চাগিয়ে ভোলবার জন্ম, আপনার মুখের উৎ-সাহের বাণী আমার মনের পক্ষে একান্ত প্রয়োজন ছিল।

আগনি সম্ভবত লক্ষ্য করেছেন যে, জামি বিছুদিন থেকে জামার লেখার হাত ক্রমে গুটিয়ে নিচ্ছি। লেখবার প্রবৃত্তি সকলের পক্ষে জাম্য ত নয়ই— স্বাভাবিকও নয়। অতএব অবলীলাক্রমে লেখা সকলের সাধ্য নয়। আমাদের মত লেখকদের পক্ষে যা স্বাভাবিক সে হচ্ছে লেখবার অপ্রবৃত্তি, এবং এই আক্তরিক অপ্রবৃত্তির সঙ্গে যোঝায়ুঝি করে' তার উপর জয়ী হওয়া যে কত কঠিন, কত আয়াসসাধ্য, তা লেখকমাত্রেরই অন্তর্গমী জানেন। তার উপর জ্বংখের বিষয়৽এই যে, জার পাঁচ রকম হাতের কাজের মত, লেখার অভ্যাসটা কালক্রমে ছিতীয় স্বভাব হুয়ে দাঁড়ায় না। একবার হাত তৈরি হয়ে গেলে, বাজনা লোকে অভ্যামনক হয়েও বাজাতে পারে, কিন্তু লেখা, মন ,না দিয়ে, শুধু হাত দিয়ে কেউই লিখতে পারে না, স্কুবত এক সংবাদ পত্রের সম্পাদক ছাড়া।

আমি আজ পাঁচ বৎসর ধরে, আমার প্রকৃতির এই ধাতুগত অপ্রবৃত্তির সঙ্গে ক্রমাগত লড়াই করে আসছি, ফলে আমার অন্তরাত্মা বর্ত্তমানে, একসঙ্গে প্রান্ত, রাস্ত, বিষয় ও অবসম হয়ে পড়েছে। আমার দেহ ও মন, তাদের বিশ্রামের হাল-বকেয়া সমস্ত পাওনা, একযোগে হুদহুজ আদায় করে নেবার চেষ্টায় আছে। আলম্থ যথন দেহকে এবং অবসাদ যথন মনকে একসঙ্গে পেয়ে বসে, তথন লেথক-মাত্রেরই পক্ষে, অন্তত কিছুদিনের জন্ম সাহিত্যের কারখানা থেকেছুটি নেওয়া দরকার। তাতে শুধু লেথকের নয়, সাহিত্যেরও উপকার হয়। কেননা মনের এ অবস্থায় আমাদের সকল লেখাপড়া একান্ত নির্থক, আভোপান্ত রুধা বলে মনে হয়।

"Of making many books there is no end and much study is a weariness to the flesh"—বাইবেলের সেই জাতি পুরোণো কথা এ বিষয়ের শেষকথা বলে বিখাস করতে সহক্ষেই ইচছা যায়।

আপনার চিঠি যখন আমার কাছে এসে পৌছয়, তখন আমি মনে
মনে Vanity of vanities all is vanity—এই মন্ত্র জপ
করছিলুম; কেননা এ মন্ত্র মনের সনাতন ঔষধ, অদয়ের সকল ক্ষতের
অব্যর্থ মন্ম। এ সংসারে আমাদের কাছে যা সব চেয়ে প্রত্যক্ষ, সে
হচ্ছে মানুষের লাঞ্চনা—একদিকে প্রকৃতির হাতে, আর একদিকে
মানুষের হাতে। মানুষ যেমন সলেব তৃঃখ নিজে পায়, তেমনি অশেষ
তৃঃখ, পরকে দেয়। মানুষের এই তৃঃখ আর এই পাপকেই
যদি সার সত্য বলে স্বীকার করতে হয়, তাহলে ভেবে দেখুন ভ,
মনের অবস্থা কতটা আরামের হয়ে ওঠে। এ লবস্থায় "জীবন মিঝা

আর মৃত্যুই সভ্য"—এই বিখাস মাসুষের মনে অপূর্ব্ব সান্ত্রনা এনে দেয়।
ভীবনের বিরাট ট্রাজেডিকে farce স্বরূপে দেখতে শিখনেই, আমরা
মথার্থ মায়ামুক্ত হই। তবে মুস্কিল এই যে, এ সব কথা যত সহজে
মুখে আনা যায়, তত সহজে মনে বসানো যায় না। ত্নিয়াকে ফাঁকি
মলে, আমরা কেউ আর নিজের তুঃখকে ফাঁকি দিতে পারি নে।

**শে যাই হোক, একথা** নিশ্চিত যে, এ রকম পীড়িত মনোভাব যে-কথাৰ পিছনে আছে, সে কথা নিছক নৈরাখ্যের উক্তি হতে বাধ্য: হুভরাং সে কথার মূল্য বিকারের প্রলাপের চাইতে বড় বেশি নয়। ভা ছাড়া মনের কৃষ্ণপক্ষ অপরকে দেখাবার মত বস্তুও নর। নিজের মনের মেখের ছায়া সমাজের মনের উপর ফেলবার কোনও সার্থকতাও নেই: বিশেষত এদেশে। এমনিই আমরা কর্মসম্বন্ধে জ্ঞানসম্বন্ধে যথেষ্ট নিক্তম যথেষ্ট নিশ্চেষ্ট। জীবনের উপর আমাদের শ্রন্ধা নেই, শ্রন্ধা ত দুরের কথা বিখাস পর্যান্ত নেই, এবং তার কারণ আমাদের নিজের উপর নিজের ভক্তি নেই, আস্থানেই। স্থতরাং আমাদের জাঙীয় মনের মত্জাগত অবসাদকে প্রশ্রায় দেবার অধিকার আমাদের কারও নেই। "তভ: কিম্" ভর্তৃহরির এই প্রশ্ন সেই ছাতিই করতে পারে, বে আডি জীবনের সকল কেত্রেই নিজের কৃতিত্বের বলে জয়যুক্ত হয়েছে। এ প্রশ্ন আঞ্চকের দিনে কিজ্ঞাসা না করা ইউরোপের পক্ষে বেমন ছেলেমি, জিজ্ঞাসা করা আমাদের পক্ষে তেমনি আঠিমি। মানসিক রক্তহীনভাকে আমি কথনই আধ্যাত্মিকভা বলৈ ভুল করিনি। আধ্যাত্মিকতা অর্থে আমি বুঝি আমাদের জীবাত্মাকে, আমাদের कारनत चल कर्पात वरन कल्कित वरन भवनत कृतिय क्वाना, বুঁজিরে দেওয়া নয়; আমাদের প্রছন্ন আত্মান্তিকে ব্যক্ত করে

ভোলা, চেপে দেওয়া নয়। আত্মণজিকে অত্মীকার করাই ভ নাক্ষের সকল চুগতির মূল। ভগবান মানুষকে একমাত্র ঐ শক্তিই দান করেছেন, ভগবানের দানকে অগ্রাহ্য করে, কেউ আর মানুষ হতে পারে না। অতএব ওদাস্তের ও নৈরাভ্যের বাণী প্রচার করতে আমি কথনই ব্রতী হব না। "Vanity of vanities all is vanity" এ কথার বিক্ষে আমাদের সকল মনপ্রাণ নিত্য প্রতিবাদ করে?

আর এক কথা। আমার বিখাস দেশের লোককে আশার কথা,
আনন্দের কথা শোনানই এ যুগের লেথকদের পক্ষে কপ্তব্য, নৈরাশ্রের
কথা, উদান্তের কথা নয়। আনন্দই হচ্ছে একমাত্র প্রকাশ করবার,
কশন্দিক ছড়িয়ে দেবার, দশের মনে চারিয়ে দেবার বস্ত ; অপর পক্ষে
বেদনা দশের মন থেকে ছাড়িয়ে, দশনিক থেকে কুড়িয়ে নিজের
অন্তরে সঞ্চিত ও ঘনীভূত করাই সকলের পক্ষে না হোক, অন্তত লোধকদের পক্ষে কর্ত্তব্য ; কেননা যে পরের ব্যথার ব্যথী নয়, সে
পরকে কথন আনন্দ দিতে পারে না। নব্য-আলক্ষারিকদের আদিভক্ষ আনন্দবর্জনাচার্য্য বলে গিয়েছেন যে, ক্রেঞ্চিমিথূন ববে বাল্মীকির
মনের শোক যদি তাঁর মুথে শ্লোকের আকার ধারণ না করত, অর্থাৎ
ভিনি বদি নিজের অন্তরের বেদনা পরের আনন্দের সামগ্রী করে
ভূলতে না পারতেন, তাহলে তিনি মানব-সমাজে শাহতী সমা প্রতিষ্ঠা
লাভ করতে পারতেন না।

এর থেকে ধরে নিচ্ছি মামুষের ছঃখ দূর করবার শক্তি ঘণন ভাষাদের নেই, তথন নিজের অন্তরের বেদনা, অপরের আনন্দের সামপ্রীক্তরে ভোলাই সকলের জীবদের ত্রত হওয়া উচিত। কে বিলক্তে পারে যে, কবির স্পষ্টি প্রকৃতির স্তির চাইতে কম সভ্য। এ ৱত কিন্তু এদেশে উদ্যাপন করবার ক্ষমতা একমাত্র আননারই আছে। স্তরাং আশা করি আপনার মুধ থেকে আমরা নিভ্যানৰ আনন্দের বাণী ভানতে পাব।

আনরা চেউাচ্রিত্তির করে বড়জোর আশার বাণী প্রচার ক্ষরতে পারি, তার বেশি কিছু করতে পারি নে, কেননা আনন্দ স্টে করবার শক্তি জ্ঞাবান আমাদের দেন নি। ইতি

बी भगव (ठो पूरी।

ু ২০ বৈশাথ, ১৩২৬

#### मण्णापटकत्र निर्वपन ।

ছেলেবেলায় গল্ল শুনেছি যে, জনৈক অতি কোতৃহলী এবং সেই সঙ্গে অতি কোলালী লোক কোন এক রোগের স্থাবাগে মিছে করে নিজের মৃত্যু সংবাদ রটিয়ে দেন, তাঁর মৃত্যুতে আত্মীয় স্বজন বন্ধু বান্ধদের মধ্যে "কে কাঁদে আর কে বলে যাকগে," বেঁচে থাক্তেই সেটা জেনে যাবার জন্ম।

দেশময় ৰখন "সবুজ পত্রে"র মৃত্যু সংবাদ ছড়িয়ে গিয়েছে তখন ও পত্রের আবার সক্ষাৎ পেলে, লোকের মনে সহজেই এ দলেছ হছে গারে যে আমি এরূপ কোনও মতলবে উক্তরূপ কৌশল ভাবলখন করেছি।

"সবুজ পত্র" বন্ধ করবার প্রস্তাবের ভিতর অবশ্য কোনরপ চাপা উদ্দেশ্য ছিল না। আমি একজন সাহিত্যিক-পলিটিসিয়ান নই; স্ত্তরাং আমার কথার ভিতর কোনরপ গৃচ্চ মতলব থাকবার কথা নয়, কেন না তা থাকলে সে কথা সাহিত্য হয় না। আরু আমি পারি না পারি সাহিত্যই রচনা করতে চেফী করি। তবে সভ্যের খাতিরে আমাকে স্বীকার করতে ইচ্ছে যে "সবুজ পত্রে"র মৃত্যুর জনরবের প্রসাদে ও-পত্র সপুদ্ধে 'লোকমতের কিঞ্চিৎ আভাস পেয়েছি। উপরোক্ত মতলবী ব্যক্তি-তার চতুরতার ফলে কি জ্ঞান লাভ করেছিলেন, সে বিব্রেছ সভ্য সকলে না জানলেও সকলের জানা উচিত যে জাগলে ভুল ধারণার উপরেই সকলে হথে জীবন ধারণ করে। সে যাইহোক "সবুজ-পত্রে"র মৃত্যুসংবাদে বাঙলার একদল লোক তৃঃথ প্রকাশ করেছেন, এতেই আমি কৃতার্থ হয়েছি, বিশেষত যথন "ও বালাই গেছে বাঁচা গেছে" এমন কথা কোনও দৈনিক সাপ্তাহিক, কিম্বা মাসিক পত্রে অভাবিধি জামার দৃষ্টিগোচর হয় নি। "সবুজ পত্রে"র মতামতে যাঁরা সায় দিতে পারেন না, দেখতে পাচিছ, তাঁরাও এ কথা স্বীকার করতে মোটেই কৃষ্টিত নন যে, ও-পত্রের একটা নিজস্ব চেহারা আছে, এবং সেই সঙ্গে তার প্রাণ্ড আছে। কেন না যার প্রাণ নেই অর্থাৎ যা মৃত, তার জার অকাল মৃত্যু কি করে ঘটতে পারে।

#### ( ~ )

যখন দেশের অন্তত জনকতক লেখকও চান যে "গবুজপত্র" "বেঁচে থাক্ চিরজীবি হয়ে," তখন যতদিন পারি ও-পত্রকে বাঁচিয়ে রাখবার ইচ্ছা হওয়াটা আমার পক্ষে নিতান্তই স্বাভাবিক। এই প্রবৃত্তি যে লঙঃপর সংকল্পে পরিণত করতে বাধ্য হয়েছি, তার কারণ জনেকের মতে আপাতত ও-পত্রের প্রাণরক্ষা করা আমার পক্ষেক্তিব্যও বটে।

কেন কর্ত্তব্য সে কথাটা একটি উদাহরণের সাহায্যে পরিকার করবার চেফা করা থাক। প্রায় পঞ্চাশ বংসর পূর্বের বিজয়ী জন্মাণ সেনা যথন প্যারিস নগরীকে ঘিরে বসেন, তথন প্যারিসের আবালর্জ

বনিতা সকলে একবাকো বলে উঠেছিল, "il faut etre là"-অর্থাৎ "এখানে আমাদের থাকা চাই"। অথচ কেন যে থাকা চাই, সে কথা জিজ্ঞাসা করলে শতকরা নিরন্থই জন তার কোনও উত্তর দিতে পারত না। কেননা তাদের ঘারা প্যারিস রক্ষার কোনরূপ সাহায্য হবার কোনই সম্ভাবনা ছিল না। অথচ এক প্রাণীও প্যারিস ত্যাগ করলে না, এমন কি অতি নিরীহ স্থলকায়, মুদি-পশারীরাও নয়। কারণ এ বিষয়ে প্যারিসের কোনও নাগরিকের মনে বিন্দুমাত্রও সন্দেহ ছিল না যে, "il faut etre là"-নাগরিক-দের পক্ষে খেচছায় প্যারিসে অবরুদ্ধ হয়ে থাকাটা ফলের দিক থেকে দেখলে একটা মস্ত অকাজ কিন্তু আত্মার দিক থেকে দেখলে যে একটা বড কাজ. সে কথা অস্বীকার করা চলে না। যখন একটা বড় গোছের দায় জাতির ঘাড়ে এসে পড়ে তথন নিজ নিজ শক্তি অনুসারে তার ভারবহন করবার অধিকার যে সকলেরই আছে. এই মহা সত্যের সন্ধান প্যারিসিয়ান মাত্রেই নিজ অন্তরে লাভ করেছিল, এর প্রমাণের জন্ম ভারা কোনও যুক্তিতর্কের অপেক্ষা त्रांत्थं मि।

আজকের দিনেও আমরাও একটা যুগসন্ধির মধ্যে এসে দাঁড়িয়েছি, স্থভরাং বাঁদের সদেশের প্রতি স্বজাতির প্রতি মনতা আছে, তাঁদের প্রতিজ্বনের পক্ষেই যে যেথানে আছেন, তাঁর পক্ষে সেইখানেই দাঁড়িয়ে থাকা কর্ত্তব্য, কেননা নানারকম ভীষণ সমস্তা আমাদের চারদিক থেকে একেবারে খিরে কেলেছে। সংক্ষেপে "il faut etre là" যদিচ আমরা ঠিক জানিনে যে এইরপ দাঁড়িয়ে থাকবার কোনও সার্থকতা আছে, কি নেই।

#### ( 0 )

বর্ত্তমান ভারতে যে সমস্থাটা সব চাইতে প্রত্যক্ষ, সে হচ্ছে আমাদের পলিটিকাল সমস্তা পলিটিকাল হিসাবে আমরা পৃথিবীর মধ্যে একটি সম্পূর্ণ নগণ্য জাত, এ হীনতা আমরা কেউ প্রসন্ন মনে গ্রাহ্য করে নিতে পারি নি। ফলে এই অসম্ভোষ দিনের পর দিন মাসের পর মাস বছরের পর বছর শুধু বৃদ্ধি ও প্রসার লাভ করে এসেছে। তার পর এই যুদ্ধের ফলে পূর্বের যা ছিল অসন্তোষ তা এখন দাঁড়িয়েছে অশাইন্তিতে। এ অশান্তির ভোগ পৃথিবীর সকল দেশের রাজা প্রজাকে কিছুদিন ধরে কিছুনা কিছু ভুগতেই হবে, তার জন্ম কোন পক্ষেরই হা হতাশ করবার প্রয়োজন নেই। এ অশান্তির মূলে আছে বিশ্বমানবের সেই মুক্তির আশা, সেই মুক্তির আকাজ্ঞা, সেই মুক্তির প্রয়াস. এক কথায় মানুষের সেই আত্মজান, বা এই যুদ্ধের ক্রোড়ে বৃদ্ধিলাভ করেছে। মানুষ তার মনশ্চক্ষে আজ যে সভ্যতার সাক্ষাৎ পেয়েছে, কাল হোক্ পরশু হোক্ মানব সমাজে সে সভ্যতার প্রতিষ্ঠা হবেই হবে, কেউ তা চিরদিনের জন্ম ঠেকিয়ে রাখতে পারবে না। হতে পারে যে আমার এ বিখাস ভূল। তাতে কিছু আসে যায় না, टकनना जुल धात्रगात উপরেই সকলে যে জীবন धात्रग करते, आभात এ মত ত আগে থাকতেই জানিয়ে রেখেছি।

এই নব আশার আমাদের বুক বাঁধতে হবে, এবং এই নবু-সভ্যতা গড়বার দায়িত আর পাঁচজনের মত আমাদেরও ঘাড় পেতে নিতে হবে; এই কথাটা স্মরণ রেখোঁ যে, এই মুক্তির প্রথে অশেষ বাধা, অসংখ্য বিশ্ব আছে। কোন বিষয়ে বাধা পেলে হতাশ হয়ে পড়াটা আমাদের জাতিগত স্বভাব, আমরা যদি সত্য সত্যই জীবনের সকল ক্ষেত্রেই নিজের পায়ে ভর দিয়ে দাঁড়াতে চাই, তাহলে আমাদের চিরাগড় স্বভাবকে পদে পদে অতিক্রম করবার জন্ম প্রস্তুত হতে হবে।

এ সভ্য আমরা ভুলে গেলে চলবে না যে, মামুষ কোনও ফাম্যবস্তু একমাত্র কামনীর বলে লাভ করতে পারে না, যদি না তার পিছনে সাধনার বল থাকে,—আর সাধনার অর্থ হচ্ছে বাধা অতিক্রম করবার ইচ্ছা ও জ্ঞান শিক্ষা ও শক্তি। সিদ্ধিলাভের পক্ষে মামুধের দ্বিবিধ বাধা আছে, এক বাইরের আর ভিতরের। এই বাইরের ৰাধা গুলিই বেশি করে আমাদের চোগে পড়ে, কেননা চর্ম্মচক্ষ্র সম্পর্কই হচ্ছে বহির্জগতের সঙ্গে। অথচ এ কথা সম্পূর্ণ সভ্য বে নিজের ভিতরকার বাধাই হচ্ছে মামুষের সব চাইতে বড় বাধা, এবং এই বাধা অতিক্রম করতে না পারলে মুক্তিলাভ করতে কেউ পারে না, কোন ব্যক্তিও নয় কোন জাতিও নয়। জামাদের নিজের প্রকৃতিই যে আসলে আমাদের দীন করে রাখে, এ সত্য সকলের নিকট প্রত্যক্ষ নয়, তারপর যাঁর কাছে প্রত্যক্ষ তাঁর কাছেও সে সত্য প্রিয় নয়। নিজের প্রকৃতির উপর জয়লাভ করা অত্যন্ত কঠিন, এ যুদ্ধে কর্দয়াবেগের সাহায্য পাওয়া যায় না, অপর পক্ষে বাহিরের কাধা দূর করতে বখন আমরা অগ্রসর হই, তখন রোধ ও ক্লোভ পাবেগ ও পাক্রোশ প্রভৃতি মনোর্ত্তি আমাদের প্রানল সহায় হয়। এদের সহায়তার অবশ্য আমরা সব সময়ে সিদ্ধির পথে অগুলার হতে পারি নে। এ জাড়ীয় মনোবৃত্তি মামুষকে উত্তেজিত করে কিন্তু ভার পথ নির্দেশ করতে পারে না, এরা বে জনান্ধ। স্বভরাং আমরা

যদি জীবনে মৃক্তপুরুষ হতে চাই তাহলে আমাদের মনকে মৃক্ত করতে হবে, জ্ঞানকে আয়ত্ত করতে হবে। যে জাতি-গঠনের কথায় দেশ আজ মুখরিত, তার গোড়ার কথা এবং শেষ কথাও হচ্ছে স্বজাতীর মন গড়ে তোলা।

#### (8)

ৰাইরের অবস্থার যে বদল দরকার এ কথা আমি অম্বীকার করি নে, কেননা আমি বাহজ্ঞান শৃত্য নই। প্রতিকৃল সবস্থার ভিতর মাসুষ হয়ে ওঠা যে কতদূর কঠিন সে বিষয়ে আমি সম্পূর্ণ সচেতন। ম্যালেরিয়ার ভিতর বাস করে' অনশনক্লিফ্ট লোকে কেবল মনের জোরে যে স্বস্থ ও সবল হয়ে উঠতে পারে, মনের এতাদৃশ কলোকিক শক্তির উপর আমার কোন প্রকার ভরসা নেই। বাইরের অবস্থা যত অমুকূল হবে, দেহ ও মনে আমরা মানুষ হয়ে ওঠবার যে তত স্থযোগ পাব, এ ত প্রত্যক্ষ সত্য। স্থতরাং যাঁরা রাজনীতির ক্ষেত্রে শিল্প-বাণিজ্যের ব্যাপারে আমাদের তুরবস্থা দূর করবার জন্য ব্রতী হয়েছেন, তাঁরা যে দেশের মহা উপকার সাধন করছেন সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। আমার শুধু বক্তব্য এই যে, কেবল মাত্র কল कांत्रथानात माशारा आमरा यथार्थ मुक्तिनां कत्राक. भारत ना ; कन তা-লে বদনেরই হোক আর শাসনেরই হোক, মাসুধ গড়তে পারে ना, रुकनना घरेना अहे रा मानूरावहे कन भए । वाहिरतन अवना वर्ष्टह অমুকূল হোক না কেন, সে অবস্থা মামুষকে ভার মমুষ্যুত্ব লাভের

5 Kill 49 3

স্থযোগ দেয় মাত্র, ভার বেশি কিছু করতে পারে না। সে স্থযোগের সদ্যুত্তার করা আরু না করা, করতে পারা আরু না পারা, নির্ভর করে ভার মন আরু চরিত্রের প্রবৃত্তি ও শক্তির উপর।

মামুষের মন যে তার দেহের চাইতে বড়, তার আত্মশক্তিই যে সব চাইতে বড় শক্তি, এ কথা যদি সত্য হয়, তাহলে স্বীকার করতেই হবে যে আমাদের যথার্থ কাম্যবস্ত হচ্ছে মনের স্বরাজ্য, এবং এই স্বরাজ্য লাভের প্রধান সহায় হচ্ছে সাহিত্য। বাঙালীর মন'বাঙলা ভাষার ভিতর দিয়ে বাঙলা সাহিত্যের সঙ্গে সঙ্গে তঠিবে, এই বিশাস এই আশাই হচ্ছে "সবুজ পত্রে"র আন্তরিক কথা। এ কথা শুনে অনেকে বলতে পারেন—"সবুজ-পত্র'ত কিছুই গড়েনা, শুধু অনেক জিনিষ ভাঙ্গে। এর উত্তর যে মনের দেশেও কারাগারের দেয়াল ভাঙ্গার নামই গড়া।

#### ( a )

পৃথিবীতে এমন লোক অনেক আছে, যারা যে কাজ করতে পারে তাকে ছোঁয় না, আর যে কাজ করতে পারে না তাতেই গিয়ে হাত লাগায়। এইরপ অনধিকার চর্চার ফলে মামুরের ঢের চেফা বিফল হয়, ঢের কাজ বিগড়ে যায়। আশা করি এ রকম ভুল আমরা করে বসব না। ভারত্বর্ধকে এ যুগে বাঙালী যা দিতে পারবে, এবং বিশেষ করে বাঙালাই তা দিতে পারবে,—সে হচ্ছে তার হাতের কাজ নয় মনের কাজ। স্বদেশকে আমাদের প্রধান দানই হবে সাহিত্যদান। এ দান যে কি আকার ধারণ করবে তার পরিচয় নেওয়া এবং সেই

সঙ্গে তার মূল্য নির্দ্ধারণ করাটাও আমাদের পক্ষে নিতান্ত আবশ্যক, নচেৎ পরের কথায় আমরা স্বধর্ম ত্যাগ করতে উন্নত হতে পারি, এবং তাতে আমাদের যথেই ক্ষতি ত হবেই এবং ভারতবর্ষের কোনও লাভ হবে না। বৈক্ষবক্ল ত্যাগ করলেই যে তাঁতিকূল লাভ করা যায় না, এ সত্য এদেশে ইতর সাধারণেও জানে। যাঁরা সাহিত্য চর্চ্চা করেন তাঁদের চিরদিনই কাজের লোকদের কাছ থেকে নানারপ বাজে কথা শোনবার জন্ম প্রস্তুত থাকা প্রয়োজন। এ সব কথায় অবশ্য কর্ণপাত করতে হবে কিন্তু মনোযোগ দেবার প্রয়োজনুন নেই।

#### ( & )

আমরা সকলেই এখন দেশের পূজায় রত হয়েছি। এ পূজায় কেউ বা দান করবেন বস্ত্র, কেউ বা অর, কেউ বা অরণ কিন্তু আমরা দান করতে পারব শুধু ধূপ দীপ আর পুস্প। এই তিন দানের মূল্য যে কি সে বিষয়ে, একটি প্রাচীন ইতিহাস এখানে কীর্ত্তণ করি। পুরাকালে এই ভারতবর্ধে স্থবর্ণ নামক জনৈক ঋষি সায়স্ত্রুব মসুকে প্রাক্রেন যে ধূপ দীপ পুস্পোর ঘারা পূজা করবার সার্থক্তা কি। ভগবান মন্থু পুস্পাননের এইরূপ গুণকীর্ত্তণ করেন—

\* \* \* "দেবগণ কুন্মগদ দারা তুই হন, হক্ষ ও রাক্ষ্মণ কুন্মন দর্শনে" সভট হন, নাগগণ শিষাকরণে পুলা উপভোগ করিলে তুটি লাভ করে, আর মানবগণ আছাণ দর্শন ও উপভোগ এই ত্রিবিধ উপার দারা সভট ইইদাথাকে।"

সায়স্ত্র মনুর এ কথা বে সম্পূর্ণ সত্য, রবীদ্রনাথ এ যুগে তা অক্ষরে অক্ষরে প্রমাণ করে দিয়েছেন। তিনি ভারতীর পায়ে 'যে পূষ্পাঞ্চলি দিয়েছেন, তার আছাণে ও দর্শনে বিশের লোক মোহিত হয়ে গিয়েছে এবং তা উপভোগ করবার জন্ম দেব দানব যক্ষ রক্ষ সকলেই লালায়িত হয়ে উঠেছে। মন্মু আরও বলেন যে—

"কুমুম্মণণ দেবগণকে তৎক্ষণাৎ প্রদান করে; তাঁহারা সংক্রা দিদ্ধ অত এব প্রীত হইয়া মানবগণের মনোরণ ইপ্সিত হারা পরিবর্ধিত করেন" \* \* \*

এ অবশ্য মস্ত আশার কথা, তবে তা এযুগে কতদূর ফলবে, সে ভবিষ্যতে দেখা যাবে।

এ দান করবার সাধ্য অবশ্য আমাদের নেই, কেন না প্রতিভার স্পর্শ ব্যতীত কোন ভাষাতেই কাব্যের ফুল ফুটে ওঠে না। তারপর আসে ধূপদানের মাহাজ্যের কথা, এ ক্ষেত্রে সে বিষয়ে মমুর বচন উদ্ধৃত করা নিস্প্রয়োজন। ধূপদান করাও আমাদের ক্ষমতার বহিন্ত্তি, আমরা বড়জোর কালেভদ্রে ধূনো দিতে পারি, কিন্তু সে শুধু মশা তাড়াবার জন্ম।

এখন দীপদানের স্থফল শুনুন —

"দীপজ্যোতি উর্জগ ও অন্ধকার বিনাশক। এই নিমিত্ত উর্জগতি দান করে, এ বিবরে এই নিশ্চর আছে। দীপদান হেতু দেবগণ তেজস্বী প্রভাসপার ও প্রকাশমান হইরাছেন, এবং দীপদান না করিয়া স্নাক্ষসগণ তামসভাবে লাভ করিয়াছে, অতএব দীপদান করা বিধের হইরাছে। মানব আলোকদান হেতু চক্ষ্মান ও প্রভাযুক্ হয়, অতএব দীপদান করিয়া হিংসা করিবে না, এবং ভাহা হরণ করিবে না ও নই করিবে না" \* \* \*

° আমরা "সবুদ্ধ পত্রে"র অন্তরে মনের প্রদীপ জালিয়ে রাখতে চেক্টা করব এবং অদেশকে যদি কিঞ্চিত-মাত্র আলোকদানে সমর্থ হই, ভাহলেই আমরা কৃতার্থ হব, কারণ আমরা চাই যে সকলে চকুন্সান ও প্রভাষ্ক্ত হন। যাঁরা আলোকে ভাল বাসেন না তাঁদের নিকট আনাদের এইমাত্র প্রার্থনা যে, আমরা যে দীপদান করতে যতুবান হয়েছি সে দীপকে, "হিংসা করিবে না, ভাহা হরণ করিবে না ও নফট করিবে না"। বলা বাহল্য অন্ধকারেই মানুষ ভয় পায়।

পূর্ব্বোক্ত ইতিহাস মহাভারতের অমুশাসন পর্ব্বের সপ্তনবতিত্ব অধ্যার হতে অনুদিত, কিন্তু এ অমুবাদ আমার কৃত নয় বর্জমান রাজবাটীতে এর জন্ম; স্কুতরাং এর ভাষার জন্ম আমি কিছুমাত্র দায়ী নই। ইতি

**औश्रमथ** होधूती।

#### নব-বর্ষ।

-----

#### শ্রীমান চিরকিশোর কল্যাণীয়েযু—

নববর্ধ আর নবহর্ধ, এদেশে এ চুই বস্তু এক কবিতা ছাড়া আর কোথাও মেলে না। আর আমাদের জীবনটা আর যাই হোক কবিতা নয়, যদি কিছু হয় ত সে এক মহা হ য় ব র ল। তাই নতুন বছর প্রতি বৎসর আমাদের শুধু নতুন করে জালাতে আসে, কিন্তু তাতে বেশি কিছু যায় আসে না। অভ্যাসের গুণে ও জালা আমাদের গাসওয়া হয়ে গেছে। কিন্তু এবার বৈশাখ একেবারে অগ্নিশর্মা হয়ে দেখা দিয়েছেন। আকাশ এক সঙ্গে এমন লাল ও করাল হয়ে উঠেছে আর বাতাস এতটা উত্তপ্ত ও ক্ষিপ্ত হয়ে ছুটেছে যে, মনে হয় যেন কাছে-কোলে কোথাও আগুন লেগেছে। সকাল থেকে সঙ্গো উপর থেকে অবিরাম অগ্রিম্বৃতি হচেছ, আর পশ্চিম থেকে একটানা একরোখা হাওয়া বইছে, যার স্পর্শে মুখ পুড়ে যায়, বুক পুড়ে যায়; আর দিনভর কানে আসছে তার হা হা হো হো শব্দ আর নাকে চুকছে তার চন্দনের নয়, গদ্ধকের গদ্ধ। এ আকাশ এ বাতাস আমাদের বাঙলা দেশের নয়, গদ্ধকের গদ্ধ। এ আকাশ এ বাতাস আমাদের বাঙলা দেশের নয়, এমন কোনও পোড়া দেশের, যায় উপর রুদ্রের রোহ-ক্যায়িত নেত্রের দৃষ্টি পড়েছে।

সিন্ধুদেশে একটি সহর আছে যার তুল্য গরম জায়গা, খারমমেটরের মতে ভূ-ভারতে আর নেই, যতদূর মনে পড়ছে, সে সহরটির নাম হচ্ছে শকর। শুনতে পাই সে দেশের অধিবাসীরা বলে যে, ভগবান যথন শকর তৈরি করেছেন তখন নরক স্বষ্টি করবার আর কি প্রয়োজন ছিল। নরকের এক প্রদেশের দাস্তের চোখে-দেখা বর্ণনাটি নিম্নে উদ্ধৃত কৃরে দিচ্ছি, তার থেকে দেখতে পাবে যে, শকর বাসীদের এপ্রশ্ন মোটেই অসক্ষত নয়।

"E già venia su per le torbid' onde un fracasso d'un suon pien di spavento, per cui tremavano ambedue le sponde.

non atrimenti fatto che d'un vento impetuoso per li avversi ardori, che fier la selva senza alcun rattento;

li rami schianta, abbatte e porta fuori ; dinanzi polveroso va-superbo, e fa fuggir le fiero, e li pastori"

#### অস্যার্থ-

"নদীর অপর-পার থেকে একলকে তার ঘোলাজল ডিলিরে এখন একটি বিকট শব্দ আমাদের কানে এসে পৌছল, যা ওনে আমাদের মন আতক্ষে ভরে উঠল, আর যার ধাকার নদীর উভয়কুল থর থর করে কাঁপতে লাগল।

এ শব্দ সেই ৰাতাসের চীৎকারধ্বনি, যে বাতাস আগুনের তাড়নীয় ছুটে পালিনে আসছে এবং স্ব্যুপে গাছ্যালা যা-পড়ে তাকেই অবিরাম এপ্রহার করছে। এই ক্লক্ষ-বায়ু গাছের সব ডালপালা ডেকে মাটির উপর ছড়িয়ে দিচ্ছে, জাবার সে সব ঝেঁটিয়ে নিরে বাচ্ছে। এ বাডাস স্বয়ুথে ধূলোর মেঘ উদ্ভিরে মহাবর্পে ডেড়ে আসছে, আর কি পশু কি মানুব সকলকেই মারের চোটে থেদিরে দিচ্ছে।"

এ বংসর বৈশাখের রোবে আমরা দাস্তের নরকের নবমচক্রে যে পড়ে গিয়েছি সে বিষয়ে কোনই সন্দেহ নেই। জানো কি পাপে মামুষের এ নরক বাস হয় ?—দাস্তে বলেন সনাতন ধর্ম্মে বিশাস না করায়। আমরা যে এ অপরাধে অপরাধী সে জ্ঞান আমার ছিল না। তবে কথা হচ্ছে এই যে, পৃথিবীতে নানা রকমের orthodoxy আছে, সম্ভবত আমরা তার ভিতর কোন একটার প্রতি আম্বাহীন হয়ে পড়েছি। সেই পাপেই আমাদের এই শাস্তি।

আসলে সত্য কথা এই যে শুধু শকর কেন, ভগবান য়খন ভারতবর্ষ তৈরি করেছিলেন, তখন আর নরক তৈরি করবার কি প্রয়োজন ছিল? আগুন এদেশে চিরকালই জলেছে—তাই না বৌদ্ধর্মের সাধনার ধন হচ্ছে নির্বান, আর সনাতন ধর্ম্মের কাম্য ও গম্যস্থান, স্বর্গ। আমাদের পূর্বপুরুষেরা স্বর্গে যাবার জন্ম তেমনি লালায়িত হতেন, যেমন আমরা হই, সিমলে দারজিলিং যাবার জন্মে এবং তুই-ই এক কারণে অর্থাৎ হাওয়া বদলাবার জন্মে। এর প্রমাণ ভাঁদের সঞ্চিত পূণ্য ক্ষর হলে তাঁরা স্বর্গ ছেড়ে আবার দেশে কিরে আসতেন, যেমন আমাদের পুঁজি-পাটা খরচ হয়ে গেলে আমরা সিমলে দারজিলিং থেকে আবার দেশে নেমে পড়ি। আমার বিশাস আমাদের কাব্যে দর্শনে পুঁথিতে পুঁজিতে যে "ভবসাগর" উত্তীর্ণ হওয়া জীবনের প্রধান কর্ত্ব্য বলে উল্লিখিত হয়েছে, সে ভবসাগর

হচ্ছে কালাপানী। এবার মরে আমরা কেনা আবার াবলেতে জন্মতে চাই!

দেখতে পাচ্ছ গরমে আমার মাথা খারাপ হয়ে গিয়েছে নইলে এত বেকাঁস বকি! আসল কথা এই যে, নববর্গ আমাদের প্রাণে নব হর্ষ না আমুক, আমাদের মনে নব-আশা এনে দেয়। বাইরে ঝড় বইলেও মানুষ তার অন্তরে "ন মুঞ্চতি আশা বায়্" এ হচ্ছে শান্ত্র বচন, তারপর ভাষাতেও বলে, "যতক্ষণ খাস ততক্ষণ আশ"। অতএব সকলে মিলে, আশা করা যাক যে এবার বর্ধশেষে আমাদের হর্ষের কারণ ঘটবে।

#### ( 2 )

গরম দেশে বাস করার ভিতর স্থা না থাক স্বস্তি আছে। সে দেশে মাসুষ জীবনের বেশির ভাগ সময় ঘূমিয়ে, আর বাদবাকী অংশটা বিমিয়ে কাটাতে পারে। শ্রীযুক্ত বাল গঙ্গাধর তিলক প্রমাণ করতে ব্যস্ত যে বেদ উত্তরমেরুতে রচিত হয়েছিল, এ কথা সত্য কি মিথা শুধু তাঁরাই বলতে পারেন, যাঁদের প্রথমত বেদের এবং দ্বিতীয়ত উত্তরমেরুর সঙ্গে ঘনিষ্ট পরিচয় আছে, আমার নেই, অতএব উক্ত মন্ত্র প্রথমে উত্তরমেরুতে কিল্বা দক্ষিনমেরুতে উচ্চারিত হয়েছিল সে কথা বলতে আমি অপারণ। তবে বেদ যে গ্রীল্প প্রধান দেশের বাণী নয়, তার প্রমাণ "মা দিবাং সাপি" এই বৈদিক নিষেধ বাক্য। আকওঁ দেখতে পাছিছ শীতপ্রধান দেশের সভ্যতার মূলকথা ঐ একই। ইউরোপের দেবতারা যে ক্ষাগ্রত এ ক্থা কে অশ্বীকার করবৈ ? সে কালের আর্য্যেরা এদেশে এসে আমাদের দিবানিল্রা ভাঙাতে একবার চেক্টা

করেছিলেন, তারপর অলবায়ুর গুণে তাঁরা নিজেরাই তন্ত্রাভিতৃত হয়ে পড়লেন, এবং দিবানিদ্রার নাম যোগনিদ্রা দিয়ে বেদের অবিরোধে সেই নিদ্রাস্থ্য অমুভব করতে লাগলেন এবং সেইসঙ্গে নানারকম পার-লোর্কিক স্থাস্থপ দেখতে লাগলেন। তারপর ফাঁক পেয়ে আমরা বহুদিন ধরে দিব্যি আরামে ঘুম দিচ্ছিলুম, ইতিমধ্যে ইউরোপ থেকে আর এক দল আর্য্য এসে আমাদের সে নিদ্রা আবার ভঙ্গ করেছে। ইতিমধ্যে অবশ্য নানা দেশ থেকে নানা জাতি এসে আমাদের যথেক্ট হয়রান পরিশান করেছে, কিন্তু "মা দিবাং সিপি"—এ হুকুম আমাদের উপর তারা কেউ জারি করে নি। মোগল-পাঠান আমাদের দেহ নিয়ে অনেক টানাটানি করেছে কিন্তু তারা আমাদের মনের উপর হন্তক্ষেপ করেনি, অর্থাৎ তারা আমাদের দিবানিদ্রার ব্যাঘাত জন্মায়নি। বলা লাহল্য ঘুমোয় আসলে শরীর, মন শুধু শুয়ে পড়ে।

এই নব ইউরোপীয় সভ্যতাই আমাদের মনকে এমনি জাগিয়ে তুলেছে যে, সে মনে ওঠবার এবং ছোটবার প্রারতি এক রকম অদম্য হয়ে উঠেছে। অথচ আমরা উঠতে গেলেই আমাদের বাসগৃহের ছাদ আমাদের মাথায় চড় মারে আর ছুটতে গেলেই তার দেয়াল আমাদের বুকে ঘুঁবো মারে। আর অমনি আমরা বাঁ হাত মাথায় দিয়ে বসে পড়ে ডান হাত বুকে দিয়ে কারা জুড়ে দিই। সে কারার হার ললিত আর তার বুয়ো হচ্ছে এই যে, যে মাথার মত চরম মাথা আর যে বুকের মাজ নরম বুক পৃথিবীতে আর কোথায়ও নেই, ছিল না, এবং থাকতে পালকলা; সেই মাথা ও সেই বুকে এত চোট লাগে। এই ব্যাপারটারই নাম হচ্ছে ভারতবর্ধের বর্তমান অশান্তি। এ অশান্তির ফল ভালই হোক আর মন্দেই হোক, এর জন্ম দায়ী ইউরোপের সাদা মাসুব, ভারতবর্ধের

কালা আদমি নয়। প্রথমত ইংরাজি শিক্ষা ঠুকঠাক করে আমাদের
শুধু জনকতকের মনের নিদ্রাভঙ্গ করেছিল, তারপরে এই যুদ্ধ
একঘায়ে দেশশুদ্ধ লোকের মনের নিদ্রাভঙ্গ করেছে। আজকের
দিনে দেশের লোক কি চায় তা তারা ঠিক না জানলেও, যা আছে
তাতে তারা যে সপ্তম্ট নয় এ ত চোথে আছুল-দেওয়া সত্য। আমাদের
এ অশীন্তির পরিচয় পেয়ে যাঁরা অতিমাতায় বিচলিত হয়েছেন, তাঁরা
বলেন, তোমরা যা চাও সে হচ্ছে আকাশের চাঁদ। তথাপ্ত। কিপ্ত
চাঁদ চেয়ে তার পরিবর্তে অদ্ধচন্দ্র পোলে মানুষের বুক ত জুড়িয়ে যায়ই
না, উপরস্তু মাথা গরম হয়। দেশের কথা এইখানেই থতম করা যাক।
ও-কথা বলতে গেলেই হা হুতাশ করতে হয় এবং আমার বিশাস
আমরা সাহিত্যে দীর্ঘ্বনিংশাসের যথেন্ট অপবায় করেছি, এখন অন্তত
কিছু দিনের জন্য, আমাদের পক্ষে প্রাণায়াম অভ্যাস করা কর্ত্ব্য,মনের বলাধানের জন্য।

#### ( 0 )

দেশের অশান্তির কথা ছেড়ে দিয়ে এখন বিদেশের শান্তির কথা পাড়া যাক। এ বিষয়ের বিচার আমরা খুব দূর থেকে খুব একটা উচু জায়গায় বসে করতে পারব, অতএব এ ক্ষেত্রে আমাদের রায় যথেষ্ট উদার, যথেষ্ট নিরপেক্ষ হবে; বিশেষত সে রায়ের যথন কোনও ফয়সালা নেই। পরের সমস্থার সহজ্ঞ মীমাংসা কে না করতে পারে? তা ছাড়া এ বিষয়ে মতামত দেবারও আমাদের সম্পূর্ণ অধিকার জন্মছে। ভারতবর্ষ হচ্ছে League of Nations, একটি Original member অর্থাৎ এই যুদ্ধের ফলে আমাদের আর কিছু লাভ হোক আর না হোক আমরা গাছে না উঠতেই এক কাঁধি নামাবার অধিকার পেয়েছি। "কিমাশ্চর্যামতঃপরম্!"

ইংরাজিতে একটি প্রবচন আছে যে, "মন্দের ভিতর থেকে ভাল বেরয়"। এই যুদ্ধটা যতই আস্থরিক, যতই পাশবিক হোক না কেন, এর ভীষণ আর্ত্তনাদের ভিতর থেকে একটা আকাশ বাণী শোনা গিয়েছে। এর দিগস্তব্যাপী তোপের আওয়াজ ভেদ করে এই কথাটা বেরিয়ে এসেছিল যে, এ হচ্ছে প্রভুষের বিরুদ্ধে স্বাধীনতার যুদ্ধ। এই আকাশ বাণীতে আমিও বিশাস করেছিলুম, কেননা এ হচ্ছে আশার বাণী। জানই ত মানুষে যাকে বিশাস বলে সে শুধু আশারই বেনামদার, স্মৃত্রাং ইউরোপের শান্তি-বচনে বিশাস স্থাপন করে' আমি নিরুদ্ধিতার পরিচয় দিই নি, পরিচয় দিয়েছি শুধু এই সত্যের যে, আমিও মানুষ অর্থাৎ মূলত আশাজীবি।

তবে আমার প্রকৃতি হচেছ এই যে, আশাই বলো আর বিশাসই বলো, মতক্ষণ না তা স্পাই একটা আকার ধারণ করে, ততক্ষণ তা মনের ভিতর দিয়ে শুধু আনাগোনা করে, সেখানে আসন পায় না। এই সংহার-নাটকের যখন দম ফুরিয়ে আসবে তখন তা যে মিলনাস্ত হবে আমার এ বিশাস থাকলেও উপসংহারটা যে ঠিক কি রকম হবে, সেন্সম্বন্ধে আমার কোনও স্পাইট ধারণা ছিল না। অতঃপর উইল্সন সাাহেবের কল্লিত সাক্ষোপাঙ্গ শাস্তির প্রস্তাব যখন মূর্ত্তিমান হয়ে বিশ্বমানবের চোথের স্থমুখে খাড়া হল তখন মহা উৎফুল হয়ে উঠলুম, কেননা শুধু যে ধরাছোঁয়ার মত একটা জিনিষ পেলুম তাই নয়, দেখা গোল তাঁর মনগড়া শাস্তির চৌদ্দটি পদ আছে। বাঙলার কনৈক রসিক লেখক বলে গিয়েছেন যে, "রচনটা গছ কি পছ ভা

চেনা যায় শুধু চোদ্দয়"। এই সূত্রের উপর নির্ভর করে, সহকেই বিশ্বাস করেছিলুম যে এই সংহার নাটকটি অতি বিজিগিচ্ছি গছ হলেও এর উপসংহার হবে পছ, শুধু পছ নয়, একেবারে চতুর্দ্দশপদী কবিতা, ইংরাজিতে যাকে বলে 'সনেট'। এতে মনে একটু অহন্ধারও হলো এই ভেবে যে শেষটা জয় আমাদেরই হলো কেননা উইল্সন সাহেব আমাদেরই দলের লোক অর্থাৎ তিনি একাধারে অধ্যাপক ও সাহিত্যিক। ভাল কথা উইল্সন সাহেবের Essays পড়েছে? চমৎকার লেখা। যে হাত থেকে State নামক হাজার দ্বায়েক শুকনো পাতার গ্রন্থ বেরিয়েছে, সেই হাত থেকে যে অমন সব সরস প্রবন্ধ বেরতে পারে, এ ধারণা আমার ছিল না। মধ্যে পেকে একটি অবান্ধর কথা বলে নিলুম, এই প্রমাণ করবার জন্ম যে আইনের অধ্যাপক হলেও মামুষে অবসর মত রসালাপ করতে পারে। যাক ও সব কথা, এখন আবার শান্ধির প্রসঙ্গে ফিরে আসা যাক। আমরা ত আশা করেছিলুম মন্ত কিন্তু ফলে দাঁড়াল কি ?—

দেখা যাচ্ছে যে এই কুরুক্ষেত্রে জয়যুক্ত পঞ্চপাশুবের হাচগড়।
সন্ধিপত্রে যা আছে, সে হচ্ছে শুধু দেনা পাশুনার হিসেব নিকেশ,
আর পৃথিবীর জমির ভাগ বাঁটোয়ারা, এক কথায়, শুধু জ্যামিতি
আর পাটিগণিত। "আশার ছলনে ভুলি কি ফল লভিমু-হায়"—
কবিভার বদলে অন্ধ। আমরা চেয়েছিলুম দেখতে সভ্যভার একটা নভুন্
প্রাণ চিত্র কিন্তু,দেখতে পাচিছ শুধু পৃথিবীর একটি নভুন মানচিত্র।

(8)

এই প্রস্তুত শাস্তির গুণাগুণ তিনিই বুঝতে পারেন ্বিনি

আজীবন রেখা ও সংখ্যা নিয়ে কারবার করেছেন। কিন্তু পৃথিবীতে এমন লোক পাওয়া তুর্লুভ বিনি একাধারে পাকা জরিপ-আমিন ও পাকা হুমোর-নবিশ, কেননা মানব সমাজে কেউ পারে মাপতে আর কেউ পারে গুণতে। মহামাশ্র কলিকাতা উচ্চ আদালতে একদল উकिल आছেন याता नाकि म्हांश तात्मन छाल, जात উক্ত आंनाल छ একদল ব্যারিষ্টার আছেন যাঁর। নাকি হিসেব বোঝেন ভাল। এ কথা আমি বিশাস করি। মোটামুটি মাতুষ ঐ তুই ধাতেরই হয়ে थारक। त्लारक वरल आभारमत रमरण शिलिप्रिक्तत रय छू'-मल स्रत्ररह, তার কারণ এরা হ'দল হ'লাতের লোক, মডারেটরা বোকে ভাল হিসেব, আর Extremists-রা নক্সা! আমি যে এ তু'দলের কোন দলেরই নই, তার কারণ আমার কলমের মুখ দিয়ে যা বেরয় তা রেখাও নয় সংখ্যাও নয়, ছেরেপ অক্ষর। সীমার জ্ঞান ও অর্থের ঁজ্ঞান আমারও আছে, কিন্তু সে অন্ত ক্ষেত্রে। তবে পৃথিবীতে থাকতে হলে, যোগ-বিয়োগ-গুণ-ভাগের সঙ্গে একটা মোটামৃটি রক্ষের পরিচয় সকলেরই হয়, আমারও হয়েছে। সেই পরিচয়ের বলে আমি বলি, পৃথিবীর একটা নতুন নক্সা পাঁচভনে সহজেই তৈরি করতে পারে কিন্তু বিশ্বমানবকে সেই সঙ্গে পঞ্চীকৃত করা ভাদুশ্য সহজ্ব সাধ্য ব্যাপার নয়। মাটিকে আমরা বেমন ইচ্ছে ভাগ ক্রতে পারি, মানুষের দকে মানুষের যোগ-বিয়োগ করা নিয়েই ত বত মুক্ষিল। যুদ্ধ মাটি নিয়েই হয়, শান্তি কিন্তু মুকুষাত্ত্বর উপর প্রতিষ্ঠিত।

প্রথমেই দেখনা কেন, পাঁচজনে দিলে যত সহজে পৃথিবীর কালী করেছেন তত সহজে তার নক্সা তৈরি করতে পারছেন না। গোল বেধেছে তার রঙ দেওয়া নিয়ে। এ মানচিত্রে রেখার সঙ্গে বর্ণের
মহা ছক্ষ বেধে গিয়েছে, বর্ণ কোথাও বা সীমারেখাকে অভিক্রম
করতে চাচ্ছে কোথাও বা বিভক্ত হতে আপত্তি করছে। জন্মাণী
বলছে, এ সন্ধি ত আসলে বিচ্ছেদ। অপর পক্ষে ইতালি বলছে, এ
সন্ধিতে ত সমাস হল না। এই ছুই আপত্তিই উঠছে বর্ণের দিক
থেকে। এ ছুই আপত্তির এমন কোনও সহত্তর নেই যা সকলে বিনা
বাক্যব্যায়ে গ্রাহ্য করে নিতে বাধ্য, তার কারণ ইউরেপের এই নৃতন
ভাগ বাটোয়ারার গোডার একটা গলদ আছে।

এই নতন বন্দোবস্তের গোড়ার কথা হচ্ছে Self-determinations of Nations অপচ nation যে কাকে বলে সে বিষয়ে এই বন্দোবস্তকারীদের মনে কোনও স্পষ্ট ধারণা নেই। Nation-এর মূল কোথায়, জমিতে না জাভিতে ? যারা একদেশে বাস করে তারা সকলে মিলে যদি একটি nation হয় তাহলে তাদের জমি ভাগ করে নিলে তাদের nationality রক্ষা হয় না। এই হচেছ জন্মানীর কথা। অপর পক্ষে যার। এক জাতের লোক ভারা সকলে মিলে যদি একটি nation হয় ভাহলে বিদেশকে আজ্মাণ্ডনা করলে ভাদের nationality-ও পূর্ণাঙ্গ হয় না। এই হচ্ছে ইভালির কথা। Nation শব্দের এই চুটি বিরোধী অর্থের সমন্বয় করতে গিয়েই যভ গোলযোগ উপস্থিত হয়েছে। আসল কথা ও-হুয়ের কোন অর্থ ই. পরীক্ষায় টে কৈ বা, কেননা এক চৌহদির ভিতর যেঁমন নানা জাত বাস করে তেমনি এক জাতের লোক নানা দেশে বাস করে। ভাঁ ছাড়া ইউরোপের কোন প্রদেশই একদেশ নয়; কেননা তার প্রতি দেশের চৌছদি ক্রমান্ত্রে বদলাচেছ; ইউরোপের কোন জাতিই একজাতি

নয় কেননা তার প্রতি জাতির শরীরে নানা জাতির রক্ত আছে। এক কথায় ইউরোপের সব বর্ণই সঙ্কীর্ণ বর্ণ এবং এ বর্ণের ধর্ম্ম হচ্ছে চারিয়ে যাওয়া, কতকগুলি সরল রেখার ভিতর তাকে আটক রাখবার যো নেই।

কাব্যে দর্শনে বিজ্ঞানে, nation শব্দের যে অর্থই হোক পলিটিক্সে ও-শব্দের অর্থ হচ্ছে সেই জনসমূহ যারা এক রাজ্যভুক্ত এবং যাদের ভিতর সর্বব প্রধান বন্ধনস্থত্র হচ্ছে চিরাগত একশাসন, একপালন। প্রতি nation নিজের মনে নিজের nationality-র ভিত্তি যাই ভাবুক, প্রতি nation অপর সকল nation কে শুধু পলিটিকাল nation হিসাবেই মানে এবং তার সঙ্গে কারবার করে। রাজনীতির দরবারে এই হিসেবটাই সব চাইতে বড় হিসেব বলেই রেখার সঙ্গে শুধু বর্ণের নয় সংখ্যারও বিবাদ ঘটে। পলিচিক্সে লোকবলও একটা কম বল নয়, স্বতরাং ইউরোপের এই নতুন বন্দোবস্তে যে nation-এর লোক সংখ্যা বাড়ছে সেই খুদি হচ্ছে আর যে nation এর কমছে সেই ব্যাজার হচ্ছে, অতএব এ কথা নির্ভয়ে বলা যায় যে, এ ভাগ বাটোয়ারা হচ্ছে ইউরোপের রাজপক্তির যোগ-বিয়োগ। উইলসন সাহেব আশা করেন যে ঐ মহাদেশের রাজশক্তির এই বিশ্লেষণ ও আশ্লেষণের ফলে পৃথিবীতে চিরশান্তি বিরাজ করবে। কিন্তু এ আশা ফলবতী হবে কি ना, त्म विषया जिनिहे जामात मत्न এक रे बहुका लागिरग्रहन। मासूब যে কত নির্বোধ তার একটি উদাহরণ তাঁর New Freedom গ্রন্থেই भूष्डिं। पुरेलमन मारहर राजन एवं Newton यथन এই अफ़-জগতের laws of motion আবিদ্ধার করলেন, তখন ইউরোপ ধরে बिल (य के करें law ताकनी किएक द्रीपुका, अभिन त्म त्मरमा ताकमाबीता balance of power-এর সৃষ্টি করতে বসে গোলেন। এ balance টিকলে না, কেননা জড়জগৎ আর মনোজগৎ এক নিয়মের অধীন নয়। এখন জিজ্ঞাসা করি আজকের দিনে বড় বড় রাজমন্ত্রীরা সেই পুরোণো balance of power ছাড়া আর কি রচনা করতে বসেছেন? নুডনত্বের মধ্যে এইটুকু যে, এবার নাকি এ balance তার গড়নের হিকমতে মানবসমাজকে stable equilibriun দান করবে। মানবজীবন কিন্তু ঘড়ির পেণ্ডলমের মত। ঘড়ির দম বন্ধ না হলে ওর দোল বন্ধ হয় না। অভএব এ পৃথিবীতে মানুষ যতদিন বেঁচে থাকবে ততদিন সে কোন একটা অবস্থায় স্থির থাকবে না। একমাত্র মৃত্যুই মানুষকে চিরশান্তি দিতে পারে। মহাভারতে দেখতে পাই স্বর্গারোহণ পর্বাও শান্তি পর্বের মধ্যে আরও অনেকগুলি পর্বব আছে। স্নভরাং এই শান্তি পর্ববই যৈ ইউরোপের ইতিহাসের শেষ পর্বব, এ কথা বিশাস করা কঠিন।

## - ( & )

ইউরোপ মায় আমেরিকা সমগ্র পৃথিরী নয় এবং ইউরোপের বাইরেও মামুষ আছে স্থুতরাং দেখা যাক, তাদের কি ব্যবস্থা হল।

এই শান্তির দরবারে স্থির হয়ে গিয়েছে যে সমগ্র আফ্রিকা এবং বেশির ভাগ এসিয়ার সব জাতিই নাবালক। পলিটিকাল হিসেবে বারা স্থরাট নয়ু পূর্বেই বলেছি ইউরোপের কোন Nation ই ভাদের সাবালক বলে স্বীকার করে না। তাই এই নাবালকদের জন্ম সব উছি নিযুক্ত করা হয়েছে, এবং বতদিন তারা সাবালক না হয় ততদিন এই উছিরাই তাদের শাসন-সংরক্ষণ করবে। এ সতি উত্তম ব্যবস্থা। তবে এই প্রশ্নটা মনে সহজেই উদয় হয়, এই নাবালকেরা কবে সাবালক হবে ? নাবালকের উছি নিযুক্ত করা মাত্র যে তার নাবালকত্বের মেয়াদ বেড়ে যায় ইউরোপের সকল আইনের ত এই কামুন। তারপর শুনতে পাছিছ উক্ত উছির। এই সব নাবালকদের শিক্ষার ভার হাতে নেবেন—তাদের মানুষ করে তোলবার জন্য। এ অবশ্য ভরসার কথা, তবে ভয়ের কথা এই যে, ইউরোপীয় মতে শিক্ষাপছতির একটা মোটা কথা এই যে, "Spare the rod and spoil the child."

যাকগে ও সব পরের কথা। আমাদের অবস্থা যে ঠিক কি
দাড়াল সেটা এখন ঠিক বোঝা যাছে না। League of nationsএর হিসাবে আমরা হলুম সাবালক আর nation হিসেবে থাকলুম
নাবালক। একসঙ্গে সাবালক ও নাবালক দেখতে পাচ্ছ পৃথিবীতেআমরা ছাড়া কেউ হতে পারে না, আমরাই হচ্ছি মানবসমাজে একমাত্র living contradiction, এবং সম্ভব্ত এই contradiction-টা
আবহমান কাল living থাকবে।

এত লম্বা বক্তৃতা করবার উদ্দেশ্য এই প্রমাণ করা যে, পৃথিবীর ভাবনা ভেবে কোনও লাভ নেই। ও-বস্তুটা যখন গোল তখন ওকে চৌকোস কুরবার চেফা বৃথা; বিশেষত তাদের পক্ষে যাদের হাতে হাতুড়ি নেই। তার চেহুয় Voltaire-এর উপদেশ শিরোধার্য্য করা ঢের ভাল। মানুষের কাছে তাঁর শেষ কথা এই—

"Cultivate your garden "— সতএব এসো তুমি আমি সাহিত্যের চর্চা করি, কেন না আমরা, ঐ সাহিত্যের চাষ ছাড়া আর কিছু করতে পারব দা i

( & )

আর এক কথা, কোমর বেঁধে সাহিত্যের চাদ করাও আমাদের পক্ষে কর্ত্তব্য। ভারতবাদীর মন গড়ে তোলবার দায় বর্ত্তমানে বিশেষ করে বাঙালীর ঘাড়েই পড়েছে, এবং সে দায় এড়াবার আমাদের অধিকার নেই, কেননা এ দায় আর কেউ বহন করতে পারবে না।

এ যুগে সমগ্র ভারতবর্ষকে স্থামরা একটি বিরাট পুরুষরূপে দেখতে শিখেছি, ভারতবর্ষের বিভিন্ন প্রদেশগুলি যার শুধু অঙ্গ প্রভাঙ্গ মাত। কোন প্রদেশ তার কোন এক তাও একরকম ঠিক হয়ে গিয়েছে। পাঞ্জাব যে এই বিরাট পুরুষের বাস্ত আর বোম্বাই যে তার উদর এ বিষয়ে দেশশুদ্ধ লোক এক মত। পূর্বেব আমরা দাবী করতুম যে বাঙলাই হচ্ছে বর্ত্তমান ভারতের হৃদয়, অতএব মাদ্রাজ তার পদী মাদ্রাজ অবশ্য এতে আপত্তি করত এবং সে আপত্তি হালে হোমরল দলে ্রাছ হয়েছে। এই দলের পলিটিসিয়ানদের মতে, ভারতবর্ধের হৃদয় এখন তার বাঁ-দিক থেকে বদলি হয়ে ডানদিকে, এক কথায় বাঙলা থেকে সরে গিয়ে মান্তাকে শ্বিতিলাভ করেছে। এ কথার প্রতিবাদ করবার আমাদের প্রয়োজন নেই, কেননা আমাদের কাছ থেকে ভারতবর্ষের হৃদর কেডে নিলেও তার পা আমাদের ঘাড়ে অভাব্ধি কেউ চাপিয়ে দেয় নি। কেন দেয় নি, আর ভিতর একটু রহস্থ ে আছে। আমাদের নব-পেট্রিয়টরা ইতিমধ্যে আবিকার করেছেন মে, এ विज्ञां पुरुष्यत भा वरन रकान अन्न रिनरे, এ य हरन ना, এই श्रष्ट এর বিশেষত্ব ও মহত। এ কণা আমরা সকলেই মানতে বাধ্য, কেননা

জনরব যে এই নব-পেট্রিয়টরাই হচ্ছেন দেশের আগামী শাসনকর্তা। তাহলেই দেখা যাচেছ যে বাকী থাকল শুধু একটি অঙ্গ—মস্তক। তাই আজ আমরা দাবী করতে পারি যে, বাঙলাই হচ্ছে ভারতবর্ষের মস্তক, आभारत अहे नावीय विकर्ण काय किছ वनवाय ताहे. त्काना ध-্ অবের ভার নিজক্ষন্ধে নিতে আমরা ছাড়া আর কেউ রাজি হবে না। ওর অন্তরে মস্তিক্ষ নামক যে পারার মত পদার্থটি আছে তা মানুষের মনকে শেখায়-পড়ায়, তার বাহুকে শাসন করে, তার উদরকে অতি মাত্রায় স্ফীত হতে দেয় না. তার হৃদয়ের রক্তকে পরিষার করে, তার পরে তা এমন সব ভায়ের বিধান দেয় যা মেনে চলা ব্রক্তমাংদের শরীরের পক্ষে বড়ই কউকর। এ ছাড়া ঐ মস্তিক নামক পদার্থটি "আইডিয়া" নামক এক অবস্তুর স্প্তি করে যাকে অন্তরে স্থান দিয়ে মামুষের সোয়ান্তি থাকে না. অথচ যার কাছ (शरक এकमम शानानं मानूरमंत्र शरक এरकवारत अमञ्जव। এ অবস্তুর চর্চা কাজের লোকেরা একেবারেই করতে নারাজ: স্থামরা যে জাতকে-জাত যে unpractical, এ সভ্য ত দর্বলোক-বিদিত। এই খানেই মনে করিয়ে দিই যে মামুষে যাকে সাহিত্য বলে—তার জন্মস্থান হচ্ছে ঐ মন্তিক। স্নতরাং আমরা যখন প্র্যাকটিকাল নই তখন আমাদের পক্ষে একমনে সাহিত্য রচনা করাই শ্রেয়, বিশেষত যথন আমরা না করলে ও-কাঞ্চ ভারতবর্ষে আর কেউ করবে না। ভাববার চিস্তোবার আর কারও সময় নেই ভারা नव वड़ काटन वाछ।

## ভবভূতি ৷

---;::---

কি মেঘ গন্তীর শ্লোক উঠিলে উচ্চারি,
নির্ভয় প্রবল কঠে কি মহা ঝক্কার!
সহত্র বর্ধেরো পরে প্রতিধ্বনি তারি,
আছে ভরি ভারতের প্রান্তর কান্তার।
তবু কি করুণ গীতি, তবু কি মধুর!
ক্রন্সন-লা্টায়ে পড় এমন কাতর!
বীরের বিরহ-গাথা অপরূপ স্বয়;
কুস্ম-কোমল তুমি হে বক্স-কঠোর!
এড প্রেম কে শিখালে তরুণ আক্ষাণ ?
এত গর্বর? তবু তুমি কর নাই তুল;
শোভিল তোমারি ভালে বিজয়-চন্দন;
—কাল নিরবধি আর পৃথিবী বিপুল।
আজি যে সহত্র কঠে উঠে তব স্তুভি
হে কঠিনে সুকুমার কবি ভবভূতি!

৪ঠা মাঘ ১৩২৫।

## প্রতিধানি।

--:0:---

প্রতিধ্বনি, প্রতিধ্বনি, চারিদিকে শুধু
প্রতিধ্বনি। কে আছ নির্ভীক বীর হেণা ?
এই বদ্ধ, অদ্ধ কারাগৃহ ভাঙ্গি, বঁধু,
ধ্বনিরাজ্যে নিয়ে যাও; দূর কর ব্যথা।
যুগ্যুগাস্তর পূর্বেন কোন কথা কবে
উচ্চারিত হ'য়েছল প্রতিশব্দ তার
প্রাচীর প্রহত হ'য়ে, বার বার, বার,
ফিরে আসে দিগুণিত ত্রিগুণিত রবে।
যদি এর আবেষ্টনী ভেঙে ফেলা যেত!
আকাশের তলে শব্দ যদি প্রাণ পেত!
কি আনন্দে মাতিয়া উঠিত দশদিক,
মানুষ কি চোর্মে ধরা দেখিত চাহিয়া,
জীবন কি গান জানি, উঠিত গাহিয়া!
ধ্বনিরাজ্যে, নিয়ে যাবে কে মোরে, নির্ভীক ?

২২শে মাঘ ১৩২৫।

#### প্রেম।

দার্শনিক-বিজ্ঞ করে-— তারে বল প্রেম ? অবিছ্যার মোহ সেতো মানব অন্তরে। বিদেশী পিত্তল সেও স্বর্ণরূপ ধরে, তারে বল আর কিছু-—সে তো নহে হেম।

বৈজ্ঞানিক বেসে করে—সঞ্জনের ধারে বৃত্তি এক প'ড়ে আছে প্রকৃতিরচন, অভাবে স্বভাব স্বস্থি—জনমে জীবন যৌন-নির্ববাচন বৃত্তি—প্রেম বল ভারে ?

কবি কহে—পণ্ডিতের বন্ধ্যাহিয়া মাঝে প্রেমের জনম কড়ু সম্ভবে না সাজে !

সেতো কভু দেখে নাই রাধিকার সনে কুঞ্জে বসি—সারা বিশ্ব শুধু শ্যাসময়, ঋশীটি বাজেনি যার জদি-বৃন্দাবনে সে কভু বুন্ধিতে পারে—প্রেম কারে কয় !

**बीकाश्चिष्ठक्त (श**व)

নিয়ে নিমেবের প্রাণ
হাসিয়া পলক,
ফুলের এলান বুকে উষার আলোকে খুলিয়া ঝলক,
কোথায় মিলায় !

কাটে,—সে পরশটুকু ভাবিয়া ফুলের, আকুল দিবস তার অজানায়!

> মিলাইয়া গিয়াছে নিমেবে, তাই সে—অমিয়-গলা শিশিরের কণা; কুস্থমের সকল জীবন যিরিয়া থাকিত যদি হ'ত সে—বেদনা।

এলে তৃমি বৌবনের
প্রাবণ উষায়,
ঢালিয়া ক্ষম মনে অযুত সাধনে আকামা আশায়
যে রূপ-প্রাবন,
প্রাণের গোগনে সে বে ঘুমায়ে পড়েছে, তারি স্বপনেতে
বিভার জীবন!

রূপ সে বে বাঁশরীর স্থর, কাঁপিয়া কাঁপিয়া দূরে উড়ে চলে বায়ু; স্তব্ধতার নিবিড় সম্ভর পরশে শিহরি দিয়া নিছতে খুমায়।

**अञ्चरक्रमानम छो। हार्या ।** 

# উভো-চিঠি।

अशिन २२, ১৯১৯।

#### জীবনকুমার

ভোমার উপরে আমি যে মনে মনে একটু বিরক্ত ছিলুম সেটা ভোমার কাছে আজ আমার স্বীকার করতে বিধা নেই, কেননা ভোমার শেষ চিটি পড়েও একেবারে ডবল খুসি হয়েছি। তুমি হয়ত মনে মনে ভাববে যে, সে চিটিখানার মধ্যে এমন কি অপরকে খুসি করবার মত পরমাশ্চর্য্য খবর ছিল! তা যে-খবর ছিল সেটা হচ্ছে এই যে. তুমি একটা কিছু করবে বলে' মনস্থ করেছ।

আমার বিতীয় দকা খুদি হবার কারণ হচ্ছে এই যে, তুমি সাহিত্যসেবায় জীবন উৎসর্গ করতে মনস্থ করেছ। আমার বিখাস যে,
"Pen is mightier than the sword," এ-কথাটা একটুকু
অভি-রঞ্জিতও নয়, অভি-মণ্ডিতও নয়। লেখনী অদির চাইতে
mightier ত বটেই, সেই সঙ্গে সঙ্গে তা subtler-ও। ব্রীক্ষণের
স্থান যে ক্ষত্রিয়ের চাইতে উচুতে ধরা হয়েছে সেটা খামথেয়ালেও
নয়, বা খোসভুখয়ালীতেও নয়। অদি দান করে—মৃত্যু, আর
লেখনী—অমৃত। অদি জীবন নিতেই পারে—লেখনী জীবন
দিতেও পারে। তাই ত এ দেশে আজ লেখনীর এত প্রশ্নোজন,
অবশ্য যদি সেই লেখনীর পিছনে এমন একটা মন্তিক থাকে যে-

মন্ধিকের চিন্তাশীলতা অধর্ম নয় অকর্মন্ত নয়। তবে তুমি সাহিত্যমন্দিরের পূজারি হয়ে কেবলই পুরোনো মন্ত্র লাওড়াবে, না নিজে
উয়োগ করে' সেই সঙ্গে সঙ্গে একটু ধ্যান ধারণাও করবে তা শুধু
তোমার উপরেই নির্ভর করে। তবে তোমাকে এইখানে এই কথাটা
বলে' রাথছি যে, মন্ত্রের যে গুণ তা মামুষের জিহনা দক্ত ওপ্ত কণ্ঠ তালু
ইত্যাদি Vocal instruments-গুলোর মধ্যেই নেই, আছে তা তার
অন্তরে, যেখানে মামুষ বচনশীলতায় মুখর সেখানে নেই, আছে তা
বেখানে সে আত্মোপলব্ধিতে প্রথর। মন্ত্র হয়ে ওঠে কেবল বাকা,
যথন সেই মন্ত্রের সঙ্গে মামুষের আত্মার কোনই সম্বন্ধ থাকে না।
বাক্যের জোর তখনই, যখন তা হ'য়ে ওঠে মন্ত্র, মন্ত্রের গুণ তখনই
যখন তা সেই মামুষের আত্মার সত্যে ও শক্তিতে অভিষিক্ত।

কিন্তু সাহিত্য-সেবায় তুমি জীবন উৎসর্গ করবে জেনে স্থাী হলেও আমি তোমার একটা প্রশ্ন শুনে একটু দমে গিয়েছি—সাহিত্য-জগতে তোমার সাফল্য সম্বন্ধে। তুমি যে জিন্তেরস করেছ, জাজ যে বাওলা দেশের সাহিত্য-সভায় ছটো দল গড়ে' উঠল, যার এক দলকে পুরাতন ও অত্য দলকে নৃতন-পন্থী নামে অভিহিত করা হয়ে থাকে এই হ' পন্থীর মধ্যে কোন্ পন্থা পাম্বজনের শ্রেয় ? এ প্রশ্নে তোমার কর্তার্থতা সম্বন্ধ আমি স্বভাবতই একটু দমে' গিয়েছি এই জ্বান্থে যে, ও-প্রশ্নের অর্থই হচ্ছে সন্দেহ ও সংশয়। আর সন্দেহ ও সংশয়ের মানে ছচ্ছে নিজের অন্তর্ম থেকে সেই বিষয়ে একটা কোন স্পন্ত ভাগিদ না আয়া। অন্তরের এই তাগিদই হচ্ছে মামুষের সত্য; স্কুরাং সেই পন্থাই ভার পন্থা। মামুষ যতক্ষণ না এই রকম তাগিদ ভার জন্তর থেকে পায় ততক্ষণই ভার প্রশ্ন—এটা করি না ওটা

ধরি ? এ রকম হ'নেকার পা রাখলে আর যাই হোক, নোকো চলেনা। কিন্তু যা হোক এ সম্বন্ধে তোমার আমি একটা ব্যক্তিগত মত দিতে পারি। আমার দৃঢ় ধারণা যে বাঙলা-সাহিত্যে আজ আমরা যে পস্থাই অবলম্বন করি না কেন, আজ আমরা সেধানে বৌদ্ধ দৌহার স্কর ভাঁজতে গেলে যতথানি ঠকব, বৈষ্ণব পদাবলীর ভান সাধতে গেলেও ঠিক ভতথানিই ঠকব। কেননা আজ আমরা বৌদ্ধও নই বৈষ্ণবত্ত নই—অর্থাৎ অস্তরে।

আগলে পুরাতন পস্থা ও নৃত্ন পদ্থা কতকটা সত্যি হলেও ওসম্বন্ধে তর্কটার অনেকথানিই বাজে। বাঙলা-সাহিত্য সম্বন্ধে আসল
খাঁটি কথা যেটা সেটা হচ্ছে এই যে, তা প্রথমে বাঙলা হওয়া চাই,
দ্বিতীয়ত তা সাহিত্য হওয়া চাই। এই হলেই আর কোন সংজ্ঞাই
সেটাকে বাঙলা-সাহিত্যের ফলাহারে আপাংক্তেয় করে' রাখতে
পারবে না।

এত বড় একটা কণার মুথে তর্কের খাতিরে তুমি জিজেস করতে পার যে, যদি কোন বাঙালী উপস্থাসিক কামকাট্কাবাসী এক জোড়া যুবক-যুবতীর প্রণয়-কাহিনী বর্ণনা করে' একখানা উপস্থাস লেখেন তবে সে প্রস্কুকে বাঙলা-সাহিত্যের জাতে তুলে নিতে হবে কি না? তা বাঙলা-সাহিত্যে স্থায়ী আসন গেড়ে বসবে না কি ?— নিশ্চয় ডাকে জাতে তুলে নিতে হবে। সাহিত্য-রক্ষের নানা শাখা. যেমন কারা ট্রপন্থাস ইতিহাস ইত্যাদি। এখন যদি বাঙালী-ঐতিহাসিক বাঙলা-ভাষায় একখানি মেক্সিকোর ইতিহাস লেখেন ছবে তা বাঙলা-সাহিত্যের সম্পদ হবে কি না? মেক্সিকোর ইতিহাস বদি বাঙলা-সাহিত্যের সম্পদ বৃদ্ধি করে তবে কামস্বাট্কার প্রায়্য-

কাহিনীই বা কেন করবে না ? বাঙলা-সাহিত্যে স্থায়ী আসনের কথা, সেটা নির্ভর করবে তার দোষ গুণের উপরে—তা সাহিত্যের থাটি জিনিস, না মেকি মাল—তার উপরে।

এই ধর না কেন, কৃতিবাস ও কাশীরামদাস যেমন রামায়ণ মহাভারতের গল্প নিয়ে বাঙলা রামায়ণ মহাভারত রচনা করলেন তেমনি যদি কোন কবি ইলিয়ড ও অডেসির গল্প নিয়ে বাঙলা মহাকার রচনা করেন, তুমি কি মনে কর তাহলে তা বাঙলা-সাহিত্যে কেলা হ'য়ে থাকবে। বাঙালী-মনের এমন সংকীর্ণতা হবে না বলে' আমাদের স্বারই প্রাণপণে আশা করা উচিত। তা যদি হয় তবে ইংরেজি-সাহিত্যে শেক্ষপিয়ারের হামলেট, রোমিও-জালয়েত, ওথেলো ইত্যাদি নাকচ, বায়রনের ডনজ্য়ান, চাইন্ড-হারন্ড ইত্যাদি কাব্যগুলো নাকচ—ফরাসী-সাহিত্যেরও ঐ রকম অবস্থা দাঁড়াবে। তোমার সূত্র অমুসারে দেখতে পাচ্ছ জগতের সাহিত্য-ক্ষেত্রে কি রকম একটা হলুছুল বেধে যাবে। এর উত্তরে যদি বল যে, অন্থ দেশের সঙ্গে বাঙলা দেশের তুলনা! বাঙলা দেশ গড়ে উঠেছে divine dispensation-এ। তবে অবশ্য নিক্তরে হয়ে থাকা ছাড়া আর হৃত্য উপায় নেই। তবে এইবানে তোমায় স্মরণ করিয়ে দিচ্ছি যে—

"এর চেয়ে হ'তেম যদি আরব বেহুইন চরণ-ভলে বিশাল মরু দিগন্তে বিলীন!

থাকিতে নারি কুদ্র কোলে সাত্রবন ছায়ে"

এ মনের ভাব মাসুষের একটা চিরস্তন ভাব। "সামবন ছায়ে"র "কুল্রে কোণ" যউই গভীর কোণ হোক না কেন যতই মধুর কোণ হোক না কেন, সেই খানেই মাসুষের মন চিরকাল আঁটবে না, আঁটবে না। মাসুষের জীবন-ভারে গুণ গুণ করে একটা স্থর চিরদিন, গুঞ্জিত হচ্ছে যদি কান পাততে জ্বান ভবে কান পেতে শোন, সে স্থর হচ্ছে ঐ—

> "এর চেয়ে হ'তেম যদি আরব বেড়ইন চরণ-তলে বিশাল মরু দিগন্তে বিলীন।"

এই সূর যে থামাতে চায় সে বৃহৎকেই থামাতে চায়, মহৎকেই অস্বীকার করতে চায়—এ যেন সান্ধ্য-আকাশের একটা মাত্র ভারার পানে চেয়ে সমন্ত আকাশটাকেই ভুলে যাওয়া—সমন্ত আকাশটাকেই অস্বীকার করা।

সে যা হোক আমাদের সাহিত্যে নৃতন ও পুরাতন এই শুক-শারীর ঘন্দ সম্বন্ধে আমার যা মনে হয় তা ভোমায় স্পষ্ট করে' বল্ছি।

প্রথমে তু'দলের তু'জনা চরম পস্থীকে নেওয়া যাক। একজন বলছেন—
বলছেন—আমাদের অতীতের অসুকরণ কর। আর একজন বলছেন—ইয়োরোপের অসুকরণ কর। আমার মনে হয় এ ত্র'জনের কেউই বর্ত্তমানে বাঙলা-সাহিত্যে কোন স্থায়ী সম্পদ দিতে পারবেন না। কেননা অসুকরণ কথাটার অর্থ হচ্ছে মাসুষ যা নয় ভারই খেলা করা— যে ভঙ্গীটা আত্মার নয় সেই ভঙ্গীটা তার মনের ভিতরে কল্লনা করে তাই কালি কলমের সাহায্যে কাগজের ্ট্রপরে আঁকা। কিন্তু সং-কাহিত্য, স্থায়ী-সাহিত্য হচ্ছে তাই যাতে ফুটেছে আত্মার চেহারা। কেননা এক আত্মাই হচ্ছে সং—আত্মাই হচ্ছে অজর অমর অক্ষ্যা, কাল তাকে ধ্বংস করতে পারে না, আগুন তাকে পোড়াতে পারে না। এ হচ্ছে স্বরং শ্রীক্রনেণ্র কথা—যাঁকে আমারা পূর্ণ অবতার বলে মানি এ

আসলে যে অতীতের ভিতর দিয়ে আমরা চলে' এগেছি সে
অতীতকে আজ আমরা তুড়ি মেরে উড়িয়ে দিতে পারব না, আর
আজ যে বর্ত্তমানটা আমাদের সামনে এসে পড়েছে সেটাকে আমরা
থুড়ি দিয়ে পাশ কাটিয়ে চলতে পারব না। আর এতে অপমান
বোধ করবারও কোন প্রয়োজন নেই বা এতে প্রাচীন ঋষিদের গৌরব
কুম হ'ল কল্লনা করে' চোধের জল ফেলবারও কোন কারণ নেই।

আমাদের অভীতকে যে গামরা থুলতে পারব না আর আমাদের বর্ত্তমানকে যে গামরা ভুলতে পারব না—ইচ্ছা করলেও নম্ন—এটা বিশেষ করে প্রমাণিত হয়েছে আমাদেরি সাহিত্য-সাধারণ-তল্পের ঘু'জন শ্রেষ্ঠ সাহিত্যিকের জীবন দিয়ে। একজন হচ্ছেন মাইকেল মধুসুদন দত্ত আর একজন হচ্ছেন রবীক্রনাথ ঠাকুর।

তুমি মাইকেলের জীবনী জান। ইয়োরোপীয় শিক্ষা দীক্ষা এদেশে আমদানী হবার পর বিলিভি সভ্যভার টেউয়ে মধুসূদন যেমন নাকানি-চুবোনি থেয়ে ছিলেন বাওলা দেশের কিন্তা সমস্ত ভারতবর্ধের আর কেউ তেমন খান নি। তাঁর আহার বিহার পোষাক পরিচছদ ধর্ম্ম কর্ম্ম সব ছিল বিলিভি। কিন্তু তাঁর কলম থেকে স্থায়ী যা বেরুল তা হচ্ছে "মেঘনাদ-বধ"। আর এই "মেঘনাদ-বধ" কেউ যদি ইংরাজিতে অমুবাদ করে বিলেতে ছাপান ভবে তা পড়ে এ কথা কেউ বলবে না যে তা একজন ইংরেজ কবির রচনা। মাইকেলের সাটি-ওয়েষ্টকোট ফুঁড়ে যে আজা বিরম্ভেল তা আর যাই হোক ইংলিশ-ম্যানের আজা নয়।

প্রস্থাদিকে আবার আছেন রবীস্থানাথ। ছেলেবেলায় তাঁর যা ইংরেজি শিক্ষা হয়েছিল সেটা চাটনি ছিসেবে। এ-দেশে ত তিনি ইংরেজি শিক্ষার "পিল" বরদান্ত করতে পারলেনই না, বিলেতে গিয়েও যে তিনি সে শিক্ষাকে মটন চপের মতো কাঁটা চামচের সাহায্যে নির্বিবাদে উদরস্ত করতে পেরেছিলেন তা অন্তত তাঁর "কীবন স্মৃতি" পড়ে' মনে হয় না। তবুও আজ যদি কেউ তাঁর "গীতাঞ্জলি" মৈথিলি ভাষায় রূপান্তরিত করে তবে সেটা বি্যাপতির রচনা বলে' কেউ ভুল করতেন না নিশ্চয়।

রবীজ্ঞনাথ যে একজন বড় কবি এ কথা তুমি মান। তাঁর প্রতিভা অমামুধী এটাও তুমি স্বীকার কর। এই র্বীক্রনাথই একদিন বৈষ্ণব কবিতার রূপে গুণে মুগ্ধ হ'য়ে সেই হুর আপনার প্রদয়-তন্ত্রীতে বাজীয়ে তোলবার চেষ্টা করেছিলেন। তারই ফল হচ্ছে "ভামুদিংহ ঠাকুরের পদাবলী"। এই "ভামুদিংহ ঠাকরের পদাবলী" সম্বন্ধে রবীন্দ্রনাথ বেশি বয়েসে যে মত প্রকাশ করেছেন তা তোমাকে এখানে শুনিয়ে দিছি। তিনি তাঁর "দীবন-স্মৃতি" তে লিখেছেন, "ভাকুদিংহ যিনিই হৌন তাঁহার লেখা যদি বর্ত্তমানে আমার হাতে পড়িত তবে আমি নিশ্চয় ঠকিতাম না একথা আমি জোর ক্রিয়া বলিতে পারি। \* \* \* \*। ভামুসিংহের ক্বিতা একটু বাজাইয়া বা কসিয়া দেখিলেই তাহার মেকি বাহির হইয়া পড়ে। তাহাতে আমাদের দিশি নহবতের প্রাণগ<del>লানো</del> ঢালা হুর নাই, তাহা আত্মকালকার সন্তা অর্গেনের বিলাতি টুং টা> মাত্র।" • এই কথা বলে ববীস্ত্রনাথ যে নিজের রচনা সম্বন্ধে কেবল রিনয়ই প্রকাশ করেছেন ভা মনে করবার কোন কারণ নেই। রাধাকুফের গানে আৰু আমরা "দিশি নহবতের প্রাণগলানো ঢালা স্থর" দিতে পারি নে. কারণ এ যুগের আমরা রাধাকৃষ্ণকে ঠিক তেমনি সভ্য করে

পেতে পারিনে, যেমন করে' সে যুগের তারা পেতেন। এই দেখছ না আজকাল আমরা রাধারুফের লক্ষা-চওড়া আধ্যাত্মিক বা বৈজ্ঞানিক ব্যাখ্যা দিতে স্কুক্ল করেছি। আর এইটাই প্রমাণ যে আজকার আমাদের রাধারুফের প্রতি প্রেম বা ভক্তির জমাখরচের কাজিল দাঁড়িয়েছে। আসলে ভক্তির চাইতে আমাদের জ্ঞানের দিকটা বেড়েই চলেছে। তাই আজ গাঁয়ের যমুনার কুলুকুলু রবই আমাদের ছ' কান জুড়ে বসে' নেই, আজ ধরণীর সপ্তসিম্বুর কলকল ধ্বনিতে আমাদের চিত্ত ভরে' উঠেছে। ভক্তির দোষ সংকীর্ণতা—জ্ঞানের গুণ উদারতা। ভক্তির, সে হচ্ছে কূপ; জ্ঞানের সে হছে বারিধি। ভক্তির কূপ বলেই হয়ত তা শান্ত ও শীতল, কিন্তু শান্ত ও শীতলের বড় করে বিশালতাকে কে অস্বীকার করবে ?

এইখানে তুমি নিশ্চয় তর্ক তুলবে। তুমি বলবে যে রবীক্রনাথের ছেলে বয়েসের কাঁচা রচনায় পাকা রছের ও রসের আশা করা অস্থায়। এবং সেই আশা করে এবং তাই না পেয়ে তারই উপরে সমস্ত বাঙালী কবির, তথা সমস্ত বাঙালী জাতির, mental Psychology-র ব্যাখ্যা দাঁড় করান কেবল তর্কে জয়লাভ করবার অস্থেই। তুমি হয়ত বলবে যে রবীক্রনাথ যদি ঐ পথ প্রাণপণে আঁকড়ে খাকজেন তবে হাত পাকবার সঙ্গে সঙ্গে তাঁর কলমের মুখ থেকে এমনি সব পদাবলী ফুটে বেরুত য়া "ঝেয়া"র হ্রর বা "গীতাঞ্জলি"র গানকে ছাড়িয়ে উঠত। কিন্তু রবীক্রনাথের প্রতিভা গোগবালাদের মতো মে য়মুনা-পুলিনের পথ ধরে চলল না এইটেই মস্ত প্রমাণ যে রবীক্রনাথের তা সত্য নয়। কেবল 'য়বীক্রনাথই কেন ?— নবীনচক্র, হেয়চক্র, বিহারীলাল থেকে আরম্ভ করে' সত্যেন দত্ত করণানিধান

পर्शस कारता कवि-वाकार यमूना-পूनित्न कमय-जक्र हारार कनम নিয়ে বসে' গেল না। বসবে কি ? যমুনা যে আজ শুকিয়ে উঠেছে— আর কদম্বের শাখা প্রশাখা দিয়ে হয়ত মালগাড়ীর "ওয়াগন" তৈরী হচ্ছে। তুমি কি মনে কর যে বাঙ্লার কবিরা সব যোট বেঁধে জোর করে' বাঙালীর শ্রেষ্ঠ ও গভীরতর সত্যটাকে অস্বীকার করে' আসছেন ? আমি কিন্তু তা মনে করি নে।

মাসুবের মধ্যে এক কবির জীবনেই কবি-আত্মার সঙ্গে তার বুদ্ধির সংগ্রাম সম্ভব নয়। তা যদি সম্ভব হয় তবে কবি অ-কবিই হয়ে উঠতে পারেন, স্থ-কবি হন না। যা হোক মধুসুদন "ব্রজালনা কাব্য" লিখেছেন। কিন্তু শোন "ব্ৰহ্মান্তনা"য় তিনি লিখেছেন— "

> नाहिष्ट कपन्य-मृत्म ्वाकारम मूत्रनी तम द्राधिका-त्रम् ।

> চল স্থি! হরা করি দেখি গে প্রাণের হরি ব্রজের রতন।

> চাতকী আমি সঞ্জনি। শুনি জলধর-ধ্বনি কেমনে ধৈরত্ব ধরি থাকি লে৷ এখন ? यांक् मान, यांक कूल. मन-जती शांत कुल. **हल, जानि** (श्रम-नीद्र एक्टव क्र-हद्रग !

কে তুমি, খ্যামেরে ডাক, রাধা বথা ডাকে— <sup>®</sup>হাহাকার রবে ? কে তুমি, কোন্ যুবতী, ডাকে এ বিরলে, সভি !
অনাধা রাধিকা যথা ডাকে গো মাধবে ?
অভয়-হৃদয়ে তুমি কহ আসি মোরে—
কে না জানে বাঁধা এ জগতে শ্যাস-প্রোম-ডোরে?

কিন্ধা—

কোথা বে রাখাল-চূড়ামণি ? দেখ, সখি, শোকাকুল, গোকুলের গাভীকুল ना अपन रम यूत्रलीत श्वनि। भौरत भोरत रगार्छ मरत भनिरह नीतन, আইল গো-ধূলি, কোথায় রহিল মাধ্ব ? কিন্ত আবার এর পরেই "বীরাজনা-কাব্য" থেকে শোন---এ কি কথা শুনি আজি মন্ত্রার মুখে द्रघुतांक ? किन्नु नामी नीह-कृत्लाह्या; সত্য-মিথ্যা-জ্ঞান তার কভু না সম্ভবে। ্কহ তুমি,—কেন আজি পুরবাসী যত षांनम-मित्न मश ? इडाईरइ तक्र ফুল-রাশি রাজপথে; কেহ বা গাঁথিছে মুকুল-কুত্বম-ফল-পল্লবের মালা সাজাইতে গৃহস্বারে,—মহোৎসব যেন ? কেন বা উড়িছে ধ্বন্ধ প্রতি গৃহচুড়ে 💡 কেন পদাভিক, হয়, গজ, রথ, রথী বাহিরিছে রণবৈশে ? কেন বা বাজিছে

রণবাত ? কেন আজি পুরনারা-ব্রজ
মূহস্মূহ: হলাহলি দিভেছে চৌদিকে?
কেন বা নাচিছে নট; গাইছে গায়কী?
কেন এত বীণাধানি?

আর বেশি শোনাবার দরকার নেই। একদিকে "ব্রজাঙ্গনা" জার একদিকে "বীরাঙ্গনা"। এ ছুয়ের স্থরে কোন প্রভেদ অমুভব করছে পারো ? কোন প্রভেদ দেখতে পাও ? এ ছুই স্থরে ঠিক সেই প্রভেদ, যে প্রভেদ মিখা কথায় ও সভ্যের বাণীতে। আমুলে মধুসূদন যে ব্রজ্ঞের গান গেয়েছেন সে গানে স্থরও জমে নি আর ভালও কেটেছে। তাতে আমাদের "দিশি নহবতের প্রাণ-গলানো ঢালা স্থর" ফোটে নি। "ব্রজাঙ্গনা-কাব্য" বাস্তবিক পক্ষে ব্রজাঙ্গনাবধ কাব্য হয়ে উঠিছে।

আসলে আমাদের সাহিত্য সং হয়ে উঠবে সেইখানে, যেখানে আমরা সতা। অতীতের বীজ আমাদের ধমনীতে ধমনীতে রক্তের সজে জড়িয়ে আছেই, আর আজ আমাদের বাহিরে যে আলোক যে বাতাস রয়েছে, সেই আলোক সেই বাতাসে সেই বীজ যে আকারে ফুটে বেরুবে সেইটেই হবে আমাদের আসল সভা। এই আজারার আলোকের পাত বদি আমরা আমাদের চোথে পড়তে না দিই, আজকার বাতাস যদি আমরা আমাদের নাসারস্কে প্রতে না দিই তবে আমাদের রক্তে সেই অতীতের বীজ পচে উঠে আমাদের শারীর মনকেই দ্বিত করবে, তাতে করে সভাই বল আর সমাজই বল ছয়েরই মরণের পথ ফলাও হ'তে থাকরে। ফলে আমাদের আমাদের সনাতনত্ব প্রথি বৃদ্ধিত ইয়ে তুর্ধি বৃদ্ধিত হুলের স্বর্ধি বৃদ্ধিত ব্যাবিন স্বর্ধি বৃদ্ধিত ব্যাবিন স্বর্ধি বৃদ্ধিত হারের স্বর্ধি বৃদ্ধিত হারের স্বর্ধি বৃদ্ধিত ব্যাবিন স্বর্ধি বৃদ্ধিত ব্যাবিন স্বর্ধি বৃদ্ধিত হারের স্বর্ধি বৃদ্ধিত ব্যাবিন স্বর্ধি বৃদ্ধিত হারে তুর্ধির বৃদ্ধিত ব্যাবিন স্বর্ধি বৃদ্ধিত হারে তুর্ধির বৃদ্ধিত ব্যাবিন স্বর্ধিত বৃদ্ধিত ব্যাবিন স্বর্ধি বৃদ্ধিত হারে তুর্ধির বৃদ্ধিত ব্যাবিন স্বর্ধি বৃদ্ধিত ব্যাবিন স্বর্ধির বৃদ্ধিক বৃদ্ধিত ব্যাবিন স্বর্ধির বৃদ্ধিক ব্যাবিন স্বর্ধির বৃদ্ধিক বৃদ্ধিক বৃদ্ধিক ব্যাবিন স্বর্ধির বৃদ্ধিক বৃদ্ধিক বিদ্ধিক বিদ্ধিক বিদ্ধিক বিন স্বর্ধির বিদ্ধিক বিদ্ধি

ভাকে কোন দিনই আক্রমণ করতে পারবে না। এটা অনেকের পক্ষে আরামের অবস্থা হলেও সকলের পক্ষে মঙ্গলের কথা নয়।

মাসুষ চলতে চলতে তার আপনার পরিচয় লাভ করে। মাসুষের সাহিত্য হচ্ছে তার মনের চলার নিরিখ। ওই মনের চলা বন্ধ করবার ক্ষমতা কারোই নেই, কোন শাস্ত্রের পাতেও নেই, কোন অস্ত্রের হাতেও নেই। কেননা মাসুষের চলাই হচ্ছে তার প্রথম সত্য। কারণ চলারই অর্থ হচ্ছে জীবনকে পাওয়া। আর এ সত্য মাসুষের নিজের গড়া নয়—এ সত্য ভগবানের। এই জল্ফে হাজার শাস্ত্রও আজ আমানির বেঁধে রাখতে পারছে না—লক্ষ্য অস্ত্রও পারবে না।

শভাত যত ই উৎকৃষ্ট, যতই মহান, যতই যা-কিছু হোক না কেন তার একটা মন্ত অস্থবিধা এই যে, তা "বর্ত্তমান" নয়। আর "বর্ত্তমানের" একটা মন্ত স্থবিধা এই যে, তা "ভবিদ্যতকে" গড়ে তুলতে পারে। "বর্ত্তমানের" এই স্থবিধাকে অঁকড়ে ধরে' যদি আক্ষ আমরা কাব্দে না লাগাই তবে হয়ত আবার আর একদিন আসবে যধন আবার "পাতাধার তৈল কিন্দা তৈলাধার পাত্র" এ প্রশ্নের নীমাংসা করবার জন্মে আমাদের তর্ক করতে বদে' যেতে হবে। যর্ত্তমান যে অতীতকে ফিরিয়ে আনতে পারে না, ভবিদ্যতই কে গড়ে' তুলতে পারে এর ক্রন্থে দোষী কাল। কাল ক্রিনিসটার পিছনে ক্রেল-আগা ক্রিনিসের মধ্যে কিছুমাত্র মায়া নেই, তার সমন্ত অনুরাগ ক্র্মাণ্ডর যে তার ক্রন্থে। মানুষের ক্র্যতের এই সব নিয়মকে যত দিন না এক নতুন বিশ্বামিত্র এসে উল্টে দিতে পার্ছন তভদিন আমাদের সাহিত্যেও এই সব নিয়মের ব্যতিক্রম্ম কেউ করতে পারবেন। ব্যত্তির জীবনে যাই হোক না কেন সমন্তি ক্রীবনের দিক বেক্তেন।

এই কালের প্রভাবকে আমরা জানি বলেই 'কাল-মাহাত্মা' 'যুগ-ধর্মা ইভ্যাদি কথাগুলো আমরা মানি।

ভূমি হয়ত এখানে বলে' বসবে যে কালকেই কি বড় করে তুলতে हृद्य ? मालूरवत will वटल कि कान भनार्थ है तिहै, भूक्षकात वटन' कि कोन वे इंट रें के काल के अपने करते (प्रथा है या, दिनवरक চরম করে' মানাও তাই। আর খেতে শুতে উঠতে বদতে যেতে দৈবকে মেনে মেনেই ত এ জাতটা গেছে। জীবনকুমার, তুমি ভারতবর্ষের ইতিহাস ভুল পাঠ করেছ। দৈবকে মেনে মেনে এ জাতটা যায় নি, এ জাতটা গিয়েছে পুরুষকারকে না মেনে মেনে। তুমি নিশ্চয় বলবে যে আমি হেঁয়ালি আওড়াচ্ছি। কিন্তু তা নয়। আর ও-কথার তাৎপর্যা হচ্ছে এই যে: দৈবও সভ্য, পুরুষকারও সভ্য। কেন না ভগবানও আছেন আর মানুষও আছে। কেবল দৈবকে মেনে মাতুষ হয়ে ওঠে অড়, আর থালি পুরুষকারকে মেনে মাতুষ হয়ে ওঠে দানব। ভাই বড় মঙ্গল সেইখানে যেখানে মাসুষ ভগবানের সঙ্গে মিলেছে, মঙ্গলে জয় ও জয়ে মঙ্গল সেইথানে, যেথানে মাতুষের পুরুষ-काद्रित बाता दिनवरे मार्थक द्रा डिर्ट्राइ, राथात छारातित छारी-বাণীকে মামুষ আপনার মনের ইচ্ছা করে তুলতে পেরেছে। ওইখানেই মাসুষের পরাজয় নেই, তার জয়ে অমঙ্গল নেই'। তুমি বিজ্ঞেদ করতে পার যে নবার পক্ষে ভগবানের বাণী,পাওয়া কি সম্ভব? তা পদ্ভব নয় বলেই আমাদের সব সময় পুরুষকারকে জাগিয়ে রাথতে হবে, যাতে করে আমাদের সে পুরুষকার আমাদের অজ্ঞাতসারেও ভগবানৈর দিকে আকৃষ্ট হতে একট। স্থােগ পায়।

কিন্তু কোথায় বৈষ্ণৱপদাবলী আৰু কোথায় পুরুষকার। হয়ত আৰও কিছুক্ষণ কলম চালালে তার মুখে ভাষাতত্ত্ব, জীবতত্ত্ব, নেহাৎ পক্ষে প্রত্নত্ত্ব কি ঐ রকমের একটা কিছু এসে যাবে। কাজেই আজ এই থানেই কসে দাঁড়ি টানলুম। ইতি

তোমার সেকালের

युष्ट्राक्षय ।

# মুক্তির ইতিহাস।

স্প্রতির কা**ল** প্রায় শেষ হয়ে যখন ছুটির ঘণ্টা বাজে বলে', হেনকালে একার মাথায় একটা ভাবোদয় হল।

ভাণ্ডারীকে ডেকে বল্লেন, "ওহে ভাণ্ডারী, আমার কারখানা ঘরে কিছু কিছু পঞ্জৃতের জোগাড় করে আন, আর একটা নঁতুন প্রাণী স্ঠিকরব।"

ভাগারী হাত জোড় করে বল্লে, "পিতামহ, আপনি যখন উৎসাহ করে' হাতি গড়লেন, তিমি গড়লেন, অজগর সর্প গড়লেন, সিংহ ব্যাঘ্র গড়লেন, তখন হিসাবের দিকে আদৌ খেয়াল করলেন না। যতগুলো ভারী আর কড়া জাতের ভূত ছিল সব প্রায় নিকাশ হয়ে এল। ক্ষিতি অপ্তেজ তলায় এসে ঠেকেচে। থাক্বার মধ্যে আছে মরুৎ-ব্যোম, তা' সে যত চাই।"

চতুমু্থ কিছুক্ষণ ধরে চার জ্বোড়া গোঁচে তা' দিয়ে বল্লেন, "আচছা ভাল, ভাণাবে যা আছে তাই নিয়ে এস, দেখা যাকৃ!" •

এবারে প্রাণীটিকে গড়বার বেলা এক্ষা ক্ষিতি অপ্ তেজটাকে খুব হাতে রেখে খরচু করলেন। তাকে না দিলেন শিং, না দিলেন নখ, আরু দাঁত বা দিলেন তা'তে চিবোনো চলে, কামড়ানো চলে না। তেজের ভাগু থেকে কিছু খরচ করন্তুন বটে, তাতে প্রাণীটা যুদ্দক্ষেত্রর কোনো কোনো কাজে লাগ্বার মত হল, কিন্তু তার লড়াইয়ের সং রইল না। এই প্রাণীটি হচেচ ঘোড়া। এ ডিম পাড়ে না তবু বাজারে তার ডিম নিয়ে একটা গুজব আছে, তাই এ'কে দ্বিজ বলা চলে।

আর যাইহাক্, স্প্টিকর্তা এর গড়নের মধ্যে মরুৎ আর ব্যোম একেবারে ঠেসে দিলেন। ফল হল এই যে, এর মনটা প্রায় যোলো আনা গেল মুক্তির দিকে। এ হাওয়ার আগে ছুট্তে চায়, অসীম আকাশকে পেরিয়ে যাবে বলে পণ করে বসে। অন্ত সকল প্রাণী, কারণ উপস্থিত হলে, দৌড়য়; এ দৌড়য় বিনা কারণে; যেন তার নিজেই নিজের কাছ থেকে পালিয়ে যাবার একান্ত সথ। কিছু কাড়তে চায় না, কাউকে মারতে চায় না, কেবলি পালাতে চায়। পালাতে পালাতে একেবারে বুঁদ হয়ে যাবে, ঝিম্ হয়ে যাবে, ভোঁ হয়ে যাবে, ভার পরে না হয়ে যাবে, এই তার মৎলব। জ্ঞানীয়া বলেন, ধাতের মধ্যে মরুৎবাোম যথন ক্ষিতি অপ্ তেজকে সম্পূর্ণ ছাড়িয়ে ওঠে তথন এট রক্ষই ঘটে।

ত্রশা বড় খুসি হলেন। বাসার জন্মে তিনি সম্ম জন্তর কাউকে দিলেন বন, কাউকে দিলেন গুহা, কিন্তু এর দৌড় দেখতে ভাল বাসেন বলে এ'কে দিলেন খোলা মাঠ।

মাঠের ধারে থাকে মামুষ। কাড়াকুড়ি করে সে যা-কিছু জমায় সমস্তই মস্ত বোঝা হয়ে ওঠে। তাই যখন মাঠের মধ্যে ঘোড়াটাকে ছুট্ভে দেখে, মনে মনে ভাবে এটাকে কোনগতিকে বাঁধতে পারলে আমাদের হাটফরার বড় স্থবিধে!

ক্রান লাগিয়ে ধরলে একদিন ঘোড়াটাকে। তার পিঠে দিলে ক্লিন, মুখে দিলে কাঁটা লাগাম। ঘাড়ে তার লাগায় চাবুক আর কাঁথে মারে জুড়োর শেল। তা ছাড়া আছে দলামলা। মাঠে ছেড়ে রাখ্লে হাতছাড়া হবে তাই ঘোড়াটার চারদিকে পাঁচিল তুলে দিলে। বাঘের ছিল বন, তার বনই রইল; সিংহের ছিল গুহা, তার গুহা কেউ কাড়ল না। কিন্তু ঘোড়ার ছিল খোলানাঠ, সে এসে ঠেকল আস্তাবলে। প্রাণীটাকে মরহুব্যোম মুক্তির দিকে অত্যন্ত উক্ষে দিলে কিন্তু বন্ধন থেকে বাঁচাতে পারলেনা।

অত্যন্ত যখন অসহ হল তখন ঘোড়া তার দেয়ালটার পরে লাখি চালাতে লাগল। তার পা যতটা যখম হল দেয়াল ততটা হল না তবু চুণ বালি খসে' দেয়ালের সৌন্দর্য্য নফ্ট হতে লাগ্ল।

এতে মানুষের মনে বড় রাগ হল। বল্লে, "একেই বলে অকুতজ্ঞতা। দানাপানি খাওয়াই, মোটা মাইনের সইস আনিয়ে আটপ্রহর ওর পিছনে খাড়া রাখি, তবু মন পাই নে!"

মন পাবার জন্মে সইসগুলো এমনি উঠেপড়ে ভাগু চালালে যে ওর সার লাথি চল্ল না। মাসুষ তার পাড়াপড়শিকে ডেকে বল্লে, "আমার এই বাহনটির মত এমন ভক্ত বাহন আর নেই।"

তারা তারিফ করে বল্লে, "তাইত একেবারে জলের মত ঠাণ্ডা! তোমারই ধর্মের মত ঠাণ্ডা!"

একে ত গোড়া থেকেই ওর উপযুক্ত দাঁত নেই, নথ নেই, শিঙ নেই, তার পরে দেয়ালে এবং তদভাবে শূন্যে লাথি ছোঁড়াও বন্ধ। তাই মনটাকে খোলসা করবার জন্যে আকাশে মাথা তুলে সে চিঁহি চিঁহি করতে লাগল। তাতে মানুষের ঘুম ভেঙে যায় স্পার পাড়া-পড়শিরাও ভাবে আওয়াজটা ত ঠিক ভক্তি-গদ্গদ শোনাচেচ না।

মুখ বন্ধ করবার অনেক রকম যন্ত্র বেরল। কিন্তু দম বন্ধ না করলে
মুখ ত একেবারে বন্ধ হয় না। তাই চাপা আওয়াজ মুমূর্র খাবির
মত মাঝে মাঝে বেরতে থাকে।

একদিন সেই আওয়াজ গেল ব্রহ্মার কানে। তিনি ধ্যান ভেঙে একবার পৃথিবীর খোলা মাঠের দিকে তাকালেন। সেখানে ঘোড়ার চিষ্ল নেই।

পিতামহ যমকে ডেকে বল্লেন, "নিশ্চয় তোমারি কীর্তি! আমার ঘোড়াটিকে নিয়েচ!"

যম বল্লেন, "স্প্তিকর্তা, আমাকেই তোমার যত সন্দেহ! এক-বার মানুষের পাড়ার দিকে ভাকিয়ে দেখ!"

ব্রহ্মা দেখেন, অতি ছোট জায়গা, চারদিকে পাঁচিল তোলা; ভার মাঝখানে দাঁড়িয়ে ক্ষীণস্বরে ঘোড়াটি চিঁহি চিঁহি করচে।

ক্ষদর তাঁর বিচলিত হল। মাসুযকে বল্লেন, "আমার এই জীবকে যদি মুক্তি না দাও তবে বাঘের মত ওর নথ দন্ত বানিয়ে দেব, ও তোমার কোনো কাজে লাগ্বে না।"

মানুষ বল্লে, "ছিছি তাতে হিংস্রতার বড় প্রশ্রের দেওয়া ছবে। কিন্তু যাই বল, পিতামহ, তোমার এই প্রাণীটি মুক্তির যোগ্যই নয়। ওর হিতের জন্মেই অনেক খরচে আস্তাবল বানিয়েচি। খাসা আস্তাবল!"

ব্রহ্মা জেদ করে বল্লেন "ওকে ছেড়ে দিতেই হবে।"

মানুষ বল্লে, আচ্ছা ছেড়ে দেব। কিন্তু সাও দিনের মেয়াদে, ভার পরে যুদ্ধি বল তোমার মাঠের চেয়ে আমার আস্তাবল ওর পক্ষে ভাল নয় তাহলে নাকে খং দিতে রাজি আছি।"

মামুষ করলে কি, ঘোড়াটাকে মাঠে দিলে ছেডে: কিন্তু তার সামনের ছুটো পায়ে কদে রুসি বাঁধল। তখন ঘোড়া এমনি চলতে লাগল যে ব্যাঙের চাল তার চেয়ে স্থন্দর।

ব্রন্ধা থাকেন স্থদূর স্বর্গে; তিনি ঘোড়াটার চাল দেখতে পান, ভার হাঁটুর বাধন দেখতে পান না। তিনি নিজের কীর্ত্তির এই ভাঁড়ের মত চালচলন দেখে লড্জায় লাল হয়ে উঠুলেন। বললেন. "ভুল করেচি ত।"

মামুষ হাত জোড় করে বল্লে, "এখন এটাকে নিয়ে করি কি ? আপনার ব্রক্ষলোকে যদি মাঠ থাকে ত বরঞ্চ সেই খানে রওনা करत मिटे ।"

जना गांकून राम बन्दान, "गांध, गांध, किरत निर्म गांध ভোমার আস্তাবলে!"

मानूष वल्रल, "आफिरमव, मानूरषत भरक এ रव এक विषम catali "

ব্রকা বল্লেন, "সেই ত মানুষের মনুষ্যুত্ব!

<u>श्रीवरीत्म्मनाथ ठीकृत।</u>

## ৺রামে<u>নদ্রস্থান্দর</u> ত্রিবেদী।

-----

( )

বৈদিক যপ্ত সন্থমে সেনেট হলে পঠিত পাঁচটি প্রবন্ধই বোধ হয় ত্রিবেদী 'সহাশয়ের শেষ রচনা। এর সর্বশেষ প্রবন্ধটি আচার্য্য রামেন্দ্রস্থলর বেদ ও যজ্ঞের জন্মদাত্রী, তাঁর জন্মভূমির একটি বন্দনা দিয়ে শেষ করেন। এবং আমরা, তাঁর স্রোতারা সমস্ত স্থানোচিত গান্তীর্য্য বিশ্বত হয়ে' 'বন্দেমাতরম্' ধ্বনিতে সভা ভঙ্গ করি। শুনেচি এই ঘটনাটি আমাদের দেশের ছু'একজন যথার্থ পণ্ডিত ব্যক্তিকে ক্ষুদ্ধ করেছে। যে ভাব ও যে ভাষা সেনেট হলের ভিতরকে তার বাহিরের দিঘির পার বলে' বিভ্রম জন্মায়, তা বিখ-বিভার আলয়ের উপযুক্ত কি না এ বিষয়ে তাঁদের মনে সন্দেহ উঠিছে। সে সন্দেহের নিরাসন কামনায় কোনও তর্ক তুলছি নে। কিন্তু বিশ্ব-বিভালয়ের উচ্চ-আদর্শ থর্বব করুক আর না-ই করুক এই ব্যাপারটি রামেন্দ্রস্থন্দরের সাহিত্য স্থিপ্তর একটি মর্ম্ম কথার সঙ্গে আমাদের পরিচয় করিয়ে দেয়।

রামেন্দ্রস্কর ছিলেন পণ্ডিত। সে পাণ্ডিত্যের ব্যাপকতা ও গভীরতা কোনও দেশেই স্থলভ নয়। আধুনিক য়ুরোপের জ্ঞান বিজ্ঞান এবং প্রাচীন ভারতবর্ষের বেদ ও বেদাঙ্গ—এছ'য়ের দঙ্গে কেবল, তার ঘনিষ্ঠ পরিচয় নয়, মনের নাড়ীরও নিগৃঢ় যোগ

ছিল। কিন্তু এ পাণ্ডিতা তাঁর মনকে ভারাক্রাস্ত করে নি। এই বিছাকে তিনি অতি সহজ লঘুভাবেই বহন করতেন। কারণ এই। জ্ঞান বিজ্ঞান, বেদ বেদাঞ্চ সবই ছিল তাঁর সভেজ্ব ও সবল মনের্ খাদ্যা-পানীয়, দঞ্চিত ধনের বোঝা নয়। এই জন্ম তার লেখার কোনও জায়গায় পাণ্ডিতোর ছাপ ঠেলে ওঠেনি। তাঁর সজীব ও সরস মন পাণ্ডিত্যকে বাহন মাত্র করে' নিজেকেই প্রকাশ করেছে। তাই তাঁর সমস্ত রচনা তাঁর 'স্থন্দর হাস্তে' উদ্বাসিত, তাঁর চিরনবীন 'স্তুন্দর হৃদয়ের' 'মাধর্য্য-ধারায় অভিষক্ত'। ভার বৈজ্ঞানিক-নিবন্ধ, দার্শনিক চিন্তা, ভাষাতব, সমাজ বিজ্ঞান সমস্তই পাণ্ডিত্যকে এডিয়ে সাহিত্য হয়ে' বিকশিত হয়ে' উঠেছে।

কলেজের পাঠ্যাবস্থায় রামেন্দ্রস্থন্দরের বিশেষ পাঠ্য ছিল জড-বিজ্ঞান। এবং তাঁর প্রথমকার প্রবন্ধগুলি প্রায় সবই বৈজ্ঞানিক সন্দর্ভ। আধুনিক বিজ্ঞানের সোনার কাঠির স্পর্শে প্রকৃতির কোন কোন মহলের দরজা খুলেছে, এবং কোন প্রাসাদে রাজ-কন্সারা জেগে উঠছেন, কোথায় বা দৈত্য-দানবের ঘুম ভাঙছে: সেই বিচিত্র কাহিনী যুবক রামেন্দ্রস্থন্দর বাঙালী পাঠকদের উপহার দিয়েছেন। সত্য-নিষ্ঠার কঠোরতায়, বিশ্লেষণের নৈপুণ্যে, রচনার সরসতায় ও কল্পনার বৈচিত্রো আচার্য্য হাক্সলির বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধাবলী ছাড়া এ গুলিকে আর কিছুর সঙ্গে তুলনা করা চলে না। আধুনিক বিজ্ঞানের জ্ঞান-কাণ্ড এবং তাঁর আচার্য্যেরা ত্রিবেদী রামেন্দ্রস্থনরের মনের এদ্ধা ও প্রীতি কতটা অধিকার করেছিল হেল্মহোৎসের ঞ্চ্যুর পর তার জীবনী-প্রবন্ধে তিনি তার পরিচয় রেখে গেচেন। এই বিজ্ঞান চর্চা ও বিজ্ঞান প্রীতি রামেন্দ্রস্থলরের সমস্ত চিন্তা ও রচনাকে অন্য

সাধারণ যুক্তির দৃঢ়তা ও স্বচ্ছতা দান করেছে। মতামতের সমর্থনে ও সমালোচনায় তাঁকে সমস্ত রকম অনুদরতা ও আতিশয্যের স্পার্শ থেকে মুক্ত রেখেছে।

আধুনিক প্রাণ-বিজ্ঞান রামেন্দ্রস্থলরের অতি প্রিয় আলোচ্য বিষয় ছিল। ডারুইন থেকে আরম্ভ করে' বাইস্ম্যান, ডিভ্রিস্ত নব-মেণ্ডেলীয় পণ্ডিতের। প্রাণের যে নিগৃঢ় তত্ত প্রচার করেছেন রামেন্দ্রস্ক্রনের ভাবুক মন তাতে গভীরভাবে সাড়া দিয়েছে। তাঁর সমাজ ও ধর্মতন্ত্রের আলোচনা এই নবীন জীববিদ্যার প্রভাবে পরিপূর্ণ। প্রাণের বিকাশ ও বিকারের তত্ত্বের আলোতে মামুয়ের সমাজ ও সভ্যতার উত্থান পতনের অন্ধকার পথ কতটা আলোকিত হয় তিনি পরম কৌতূহলের সঙ্গে নানা প্রসঙ্গে সেটা পরীক্ষা করে' **দেখেছেন। এই আলোচনাগুলি রামেন্দ্রস্থনারের বিজ্ঞান** দার্শনিক চিন্তার মধ্যে সেতুর মতন। প্রাকৃতিক বিজ্ঞানের আলোকোজ্জল-কুয়াশাহীন দ্বীপ থেকে যাত্রা আরম্ভ করে' তিনি এইখানে মানুষের অদৃষ্ট ভবিগ্যতের তমসাতৃত মহাদেশের দিকে পা বাড়িয়েছেন। এ আলোচনাগুলি বিজ্ঞানের মাটিতে শিক্ত গেডে দর্শনের আকাশে পাতা মেলেছে, এবং সাহিত্যের অমৃতরস এদের **অক্ষ**য় নবীনতা দান করেছে।

• অদীর্ঘায় জীবনের শেষভাগে ত্রিবেদী রামেন্দ্রস্থলর এই বিজ্ঞানের জ্ঞান, দার্শনিক-চিন্তা ও সাহিত্যের রস প্রতিভার রসায়নে একত্র মিশিরে বাঙলা-আহিত্যকে এক অপূর্ব সম্পদ দান করে গৈছেন। রিপণ কলেজের অধ্যাপক সন্মিলনীতে অধ্যক্ষ রামেন্দ্রস্থলর ধারা-বাহিক-কয়েকটি প্রবন্ধ পাঠ করেন। এর অনেকগুলিই 'ভারতবন্ধ' পত্রিকায় পরে ছাপা হয়েছে। প্রবন্ধগুলির বিষয় ছিল আমাদের নিত্য ঘরকন্নার ব্যবহারিক জগৎ, বিজ্ঞানের কল্পিত প্রাতিভাসিক জগং, এবং আধ্যাতা জ্ঞানের পারমার্থিক জগতের মধ্যে সম্বন্ধ নির্ণয়। সাধারণ অবৈজ্ঞানিক লোকে শরীর যাত্রা নির্ববাহের জন্ম জগতের যে মূর্ত্তি কল্পনা করে বা করতে বাধ্য হয়, বৈজ্ঞানিক তাকেই একট কেটে ছেঁটে. অল্ল-বিস্তর মেজে ঘসে' নিজের কাজ আরম্ভ করেন। কেননা সে কাজই হল এই ব্যবহারিক জগতের বস্তুও ঘটনার, স্থিতি ও গতির ব্যাখ্যা দেওয়া। কিন্তু এই ব্যাখ্যার পথে চলতে চলতে আধুনিক বিজ্ঞান এমন সব তারের পরিকল্পনা করতে বাধ্য হয়েছে ও হচ্ছে যে তাদের সমাবেশে জগতের যে মৃৰ্ত্তিটি গড়ে' ওঠে সেটি মোটেই আমাদের পরিচিত ব্যবহারিক জগতের মূর্ত্তি নয়। যে মূলের টীকা আরম্ভ হল, টীকা শেষ হলে দেখা গেল সে মূলই নেই। ফলে ব্যবহারিক জগতের সঙ্গে এই বৈজ্ঞানিক জগতের ঠিক সদম্বটা কি. এবং এই চুই কল্পিত জগতের কোন অংশটা কি অর্থে সতা, এ সমস্তাটি দাঁড়িয়েছে যেমন কঠিন, তেমনি কৌতৃহল-কর। ব্যবহারিক জগতের সঙ্গে প্রমার্থিক সতোর সম্বন্ধ অবশ্য দর্শন-শাস্ত্রের প্রাচীন ও আদিম প্রশ্ন। কিন্তু বর্ত্তমানে বৈজ্ঞানিকের কল্লিত জগতটি মাঝে পড়ে' প্রশ্নটিকে আরও ঘোরাল করে' তুলেছে। অভিজ্ঞ লোকে জানেন, এই সমস্থা বর্ত্তমান পাশ্চাত্য দর্শনের বোধ্ হয় সর্বব প্রধান আলোচ্য বিষয়। এবং পশ্চিমের বন্ধ বৈজ্ঞানিক ও দার্শনিক মনীষা এর **আলোচনা**য় নিযুক্ত আছে। কিন্তু আচার্গ্য রামেন্দ্রস্থলরের এই কয়টি বাঙলা প্রবন্ধের চেয়ে এ সমস্থার অধিক সূক্ষা, অধিক গভীর ও অধিক সরস আলোচনা য়ুরোপেরও কোনুও

দৈশের ভাষা দেখাতে পার্বে কিনা সন্দেহ করা চলে। কেননা
অধুনিক জড় বিজ্ঞানের সঙ্গে যে নিকট পরিচয়, ভারতীয় ও
পাশ্চাত্য দর্শনের চর্চ্চায় যে মার্জিত বুদ্ধি ও ভাবপ্রকাশে সাহিত্যিকের
যে শক্তি ও রস রামেক্রস্থলরে একতা সমবেত হয়েছে বর্ত্তমান
যুরোপের সারস্বত-সমাজ্ঞেও তা স্নত্র্লভ। আমাদের তুর্ভাগ্য রামেক্রস্থলর এই আলোচনাকে সম্পূর্ণ পরিণত গড়ন দিয়ে যেতে সময়
পান নি। এবং বাঙলা ভাষা ও সাহিত্য বিশ্বের জ্ঞান বিজ্ঞানের
ভাঙারে একটা দেবার মত দানের গৌরব থেকে ব্র্ণিত হয়েছে।

### ( ; )

পরামেক্সস্থলরের সব স্মৃতি সভাতেই বক্তার। তাঁর স্থদেশ-প্রীতির কথা তুলেছেন। সামাদের দেশের বর্ত্তমান এখন সামাদের মনে কাঁটার মত বিধি রয়েছে। সন্মুভবের শক্তি যার একেবারে লোপ হয় নি তার পক্ষেই বেশিক্ষণের জন্য দেশকে ভুলে থাকা অসম্ভব। এই বেদনার নিত্য সন্মুভূতি আমাদের স্থদেশ-প্রীতির প্রথম লক্ষণ। এ ব্যাথা রামেক্রস্থলরের মনে কত মর্ম্মান্তিক ছিল, তাঁর লেখার সঙ্গে অল্পমাত্রও যার পরিচয় আছে তিনিই তা জানেন।

দেশের যাঁরা কর্মী তাঁদের স্বভাবতই চেফ্টা হবে উপযুক্ত প্রতিষ্ঠান ও অনুষ্ঠানের মধ্য দিয়ে হীন বর্ত্তমানকে মহৎ ভবিষ্যুতের দিকে নিয়ে যাওয়া। রামেন্দ্রস্থলর লোকে যাকে কাজের লোক বলে ঠিক তা ছিলেন না। যে রজোগুণের প্রাচুর্য্য মানুষকে ক্ষণমাত্রও অকর্মাকৃৎ থাকতে ও কাজ ছাড়া আর কিছুতেই আনন্দ পেতে দেয় না তাঁর প্রকৃতিতে সে রজোগুণের অভাব ছিল। ভাব ও চিন্তার জগৎ ছাড়া কাজের জগতের চলাফেরা তাঁকে বিশেষ আনন্দ দিত না।
কিন্তু রামেন্দ্রস্থলরের স্বদেশপ্রীতি এক জারগায় তাঁর এই প্রকৃতিকে
জয় করেছিল। বঙ্গীয় সাহিত্য-পরিষৎ-এর কাজে তিনি অক্লান্ত কর্মা ছিলেন। তিনি এর জন্ম অকাতরে নিজের সময় ও স্বাস্থ্য,
দান করে' গেছেন। মনে হয় এ না হলে তিনি হয়ত জ্ঞান ও চিন্তার রাজ্যে আমাদের আরও অনেক বেশি দিয়ে যেতে পারতেন। কিন্তু স্বদেশের যে ভাষা ও সাহিত্যের বিগ্রহকে তিনি বিশেষ ভাবে পূজা করতেন, তার কাজের আহ্বান রামেন্দ্রস্থলর কোনও মতেই উপেক্ষা করতে পারেন নাই।

প্রাচীন হিন্দু সভ্যতার উপর শ্রহ্মা বোধ হয় আধুনিক হিন্দুর্
স্বদেশপ্রীতির একটা অপরিহার্য্য অঙ্গ নয়। আমাদের দেশে এমন
সব স্বদেশহিতেষী আছেন যাঁদের অস্তরে এই সভ্যতার প্রতি বিন্দুন
মাত্রও শ্রহ্মা ও প্রীতি নেই। তাঁরা যে কথায় বা বক্তৃতায় এই
সভ্যতায় গোরব করেন না এমন নয়। কিন্তু যদি কোনও আলাদীন
একরাত্রের মধ্যে ভারতবর্ষের সমস্ত অতীতটাকে মুছে ফেলে ভোরের
আলোর সঙ্গে সঙ্গের আধুনিক য়ুরোপকে (প্রকৃতপক্ষে আধুনিক ইংলগুকে
কেননা ইংলণ্ডের বাইরের য়ুরোপীয় সভ্যতায় সঙ্গে আমাদের তেমন
পরিচয় নেই) একবারে গোটা দেশের উপরে বিসয়ে দিয়েন যায় তাতে
তাঁরা হর্ষোৎফুল্লই হয়ে ওঠবেন। এর অবশ্য এক কারণ—ক্রচিব
প্রভেদ, মামুষের সকল বিষয়েই যখন ক্রচির তন্ধাৎ রয়েছে, ওখন কেবল
সভ্যতার বেলাতেই দেশের সকলের কচি এক হবে এমন আশা করা
চলে না। 'কিন্তু এর নিঃসন্দেহ প্রধান কারণ আন্টাদের দেশের
প্রাচীন সভ্যতার সঙ্গে আমাদের পরিচয়েয় একান্ত অভাব। বে

একমাত্র সজীব ও সবল সভ্যতাকে আমরা জানি সে হ'ল আধুনিক যুরোপের হালের সভ্যতা। এবং সে সভ্যতা যখন বর্ত্তমানে সাংসারিক হিদাবে অতি প্রবল তথন তাতে যে আমাদের মনকে মুগ্ধ এবং বাসনাকে প্রলুক্ত করবে এতে আশ্চর্য্য হবার কিছুই নেই।

কিন্তু ত্রিবেদী রামেন্দ্রস্থন্দরের দৃষ্টি কেবল হালের যুরোপেই একান্ত নিবদ্ধ ছিল না। এ সভাতার যা শ্রেষ্ঠ ফল তার আসাদ তিনি বিশেষ ভাবেই পেয়েছিলেন। কিন্তু সেই সঙ্গে মানবজাতির প্রাচীন সভাতাগুলিরও তাঁর নিকট পরিচয় ছিল। সে পরিচয়ে তিনি জেনেছিলেন মানুধের সভাতার বিশালতা ও তার ইতিহাসের বৈচিত্র। সেইজন্ম চোখের সামনে আছে বলেই বর্ত্তমান তাঁর কাছে অসম্ভত রক্ষ বড হয়ে উঠতে পারে নি। প্রাচীন ও নবীন নানা সভ্যতার তুলনার ফলে তিনি প্রাচীন হিন্দু-সভ্যতার প্রতি অশেষ প্রীতিমান ও গভীর শ্রন্ধাবান হয়েছিলেন। অথচ সে প্রীতিতে কোনও নোহ ছিল না, সে শ্রদ্ধায় কোনও গোঁডামি ছিল না। এ হিন্দু-সভ্যতা যে বিশাল মানব-সভ্যতার একটা অংশমাত্র সে কথা তিনি কখনও ভোলেন নি। সেইজন্ম ত্রিবেদী রামেন্দ্রস্থন্দর নিতান্ত নিঃসঙ্কোচে বৈদিক মতের অমুষ্ঠান ও তার আদর্শের সঙ্গে স্থষ্টির ধর্ম্মের অনুষ্ঠান ও আদর্শের তুলনা করে' এ চ্য়ের মধ্যে গভীর মিল দেখিয়ে দিয়েছেন। কিন্তু এ বিশ্বাসও তাঁর খুব দৃঢ় ছিল যে অভিজ্ঞের <sup>\*</sup>বিচারে আমাদের প্রাচীন সভ্যতাকে কোনও সভ্যতার কাছেই মাথা <u>হেঁট 'করে' দাঁড়াতে হবে না। কেন না তিনি সেই ভারতবর্ধকে</u> **टक्र**टनिहासने रेथ ভারতবর্ষ বেদ ও উপুনিষদ স্থান্ত করেছে, কপিল ও শাক্যমুনিকে জন্ম দিয়েছে, যার কবি মহাভারত রচনা করেছে, যার ঋষি ধর্ম্ম অর্থ কাম মোক্ষ কোনও বিভাকেই উপেক্ষা করে নাই; যে ভারতবর্ষের ক্ষত্রিয় দিখিজয়ে গৌরব খুঁজেছে, যার রাজপুত্র বাজা ত্যাগ করে' প্রব্রজ্যা নিয়েছে। হিন্দর এই প্রাচীন সভাতা রামেক্র-স্থানরকে মুগ্ধ করেছিল, এবং তিনি তাঁর স্বদেশবাসিকে এর সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দিতে বাস্ত হয়েছিলেন। তার ফল তাঁর 'ঐতরেয় ব্রাহ্মণ'-এর বাঙলা অম্ববাদ, তাঁর 'বিচিত্র প্রসঙ্গ' তাঁর বৈদিক যজ্ঞের বিবরণ ও ব্যাখ্যা। তিনি বেঁচে থাকলে যে এই কাড়েই তাঁর শক্তিকে বিশেষ করে' নিয়োজিত করতেন তাতে সন্দেহ নেই ৷ কিন্তু যে খত বা নিয়মের তিনি উপাসক ছিলেন তাতে ব্যবহা অন্যূল্প। ব্যামেলয়ন্দ্রের অকাল মৃত্যুতে দেশের এই ক্ষতিই বোধ হয় সব চেয়ে গুরুতর। ভাবহীন ও শ্রদ্ধাহীন পাণ্ডিত্যের হাতে ভারতবর্ষের প্রাচীন সভাতা কেমন মূর্ত্তি ধারণ করে তা আমরা জানি: এবং কর্মচক্ষ শ্রন্ধার কাছে তার কি লাঞ্চনা তাও আমাদের অজ্ঞাত নেই। কিন্তু ভাবুক ও শ্রদ্ধাশীল চক্ষমান ও পণ্ডিতের মনে ভারতবর্ষের প্রাচীন সভাতার কি মৃত্তি বিরাজ করে রামেক্রস্থন্দর তার পরিচয় আমাদের দিতে আরম্ভ করেছিলেন। কিন্তু প্রস্তাবনাতেই তার যবনিকা পড়েছে, এবং অদর ভবিষাতে তার অপসারণেরও কোনও সম্ভাবনা দেখা যায় না।

>२३ जूनारे, ১৯১৯

শ্রীঅতুলচন্দ্র গুপ্ত।

# ওমর-বৈয়াম।\*

্ষার্সি আমরা আনি নে, কিন্তু ও-ভাষার বড় বড় কবিদের নাম আমাদের সকলেরই নিকট স্পরিচিত। হাফেল্ল ও সাদীর নাম ভদ্রসমালে কে না জানে ? ওমর-বৈয়ামের নাম কিন্তু হু'দিন আগে এদেশে কেউ শোনে নি, এমন কি কার্সি-নবিশেরাও নয়। যদিচ এযুগের সমলদারদের মতে ভিনিই হচ্ছেন ইরাণদেশের সব চাইতে বড় কবি।

আলকের দিনে ওমর যে আমাদের একজন অভিপ্রিয় কবি হয়ে উঠেছেন, সে ইউরোপের প্রসাদে। ওমর প্রায় হাজার বছর আগে পারস্থদেশের নৈশাপুর প্রামে জম্মগ্রহণ করেন। তারপর তাঁর কবিবের খ্যাতি কালক্রমে রছি পাওয়া দূরে থাক্—মাহিভাসমাহেজ তাঁর নাম পর্যান্ত লুপ্ত হয়ে এসেছিল। কিছুদিন পূর্বের জনৈক ইংরাজকবি ওমরকে আবিজার করেন, এবং সেই সঙ্গে তাঁর কবিভাইংরাজিতে অমুবাদ করে' ইউরোপের চোথের স্থম্থ ধরে দেন।

আকাশ-রাজ্যে একটি নৃতন জ্যোতিক আবিষ্কৃত হলে বৈজ্ঞানিক-সমাজ যেমন চঞ্চল ও উৎকুল হয়ে ওঠেন, মনোরাজ্যে এই নব-নক্ষত্রের আবিষ্ঠারে ইউরোপের কবি-সমাজ তেমনি চঞ্চল ও উৎকুল

শীবুজ কাল্ডিচল্ল বোৰ মহাশন কর্তৃক অনুদিত ওবর বৈলাদের "রুবেইয়াঁৎ" নামক কবিতারুত্বের জুমিকাবরণ নিবিত। সংসং

9 0

হয়ে উঠলেন। ফলে এযুগে ইউরোপের এমন নগর নেই যেখানে এই নব কাব্যমের ঐকান্তিক চর্চার জব্য একাধিক কাব্যগোষ্ঠী গঠিত হয় নি। এই নব নক্ষত্রের একটি নব উপাসক-সম্প্রদায়ও সে দেশে পড়ে উঠেছিল, শুনতে পাই গত যুদ্ধে সে সম্প্রদায় মারা গেছে। সে যাইহাক, সেকালের এসিয়ার কবিতা একালের ইউরোপের হাতে রূপান্তরিত হয়ে আমাদের কাছে এসে উপস্থিত হয়েছে, এবং আমরাও তার অপূর্ব্ব রূপ দেখে চমংকৃত ও মুঝা হয়ে গিয়েছি।

#### ( 2 )

এ কবিতার জন্ম হৃদয়ে নয়, মন্তিকে। ওমর-বৈধাম ছিলেন একজ্বন মহা পণ্ডিত। তিনি সারা জীবন চর্চা করেছিলেন শুধু বিজ্ঞানের, কাব্যের নয়। অঙ্গশাস্ত্রে ও জ্যোতিষে তিনি সেকালের সর্ব্বাপ্রগণ্য পণ্ডিত ছিলেন। তিনি এই জ্ঞান-চর্চার অবসরে গুটি-কয়েক চতুপ্পদী রচনা করেন, এবং সেই চতুপ্পদীক'টিই তাঁর সমপ্র কাব্যপ্রস্থা এত কম লিখে এত বড় কবি সম্ভবত এক ভর্তৃহিরি ছাড়া আর কেউ কখন হন নি। ভর্তৃহিরির সঙ্গে ওমরের আরও এক বিষয়ে সম্পূর্ণ মিল আছে। উভয়েই জ্ঞানমার্গের কবি, ভক্তিমার্গের নন।

ওমরের সকল কবিতার ভিতর দিয়ে যা ফুটে উঠেছে, সে হচ্ছে মামুষের মনের চিরস্তন এবং সব চাইতে বড় প্রশ্ন—

"কোথায় ছিলাম, কেনই আসা, এই কথাটা জ্বান্তে চাই

যাত্রা পুন: কোন লোকেতে ?— \*

\*

এ প্রশ্নের জ্বাবে ওমর-বৈরাম বলেন—
"সব ক্ষণিকের, আসল ফাঁকি, সভ্যমিথাা কিছুই নাই"।

ওমর যে দেকালের মুগলমান সমাজে উপেক্ষিত হয়েছিলেন, এবং একালের ইউরোপীয় সমাজে আদৃত হয়েছেন, তার কারণ তাঁর এই জবাব। গাঁরা মুগলমান ধর্ম্মে বিখাগ করেন, তাঁদের কাছে এ মত শুধু অগ্রাহ্ম নয়—একেবারে অসহা; কেননা এ কথা ধর্মমাত্রেরই মুলে কুঠারাঘাত করে। অপরপক্ষে এ বাণী মেনে নেবার জ্বল্ম এ যুগের ইউরোপের মন একান্ত বিজ্ঞান-চর্চার ফলে, গ্রীষ্টধর্মের উপর তার প্রাচীন বিখাগ হারিয়ে বসেছিল, কিন্তু তার পরিবর্ত্তে কোনও নৃতন বিখাগ খুঁজে পায় নি। স্কতরাং ওমরের কবিতায় বর্ত্তমান ইউরোপ তার নিজের মনের ছবিই দেখতে পেয়েছিল। এই হচ্ছে প্রথম কারণ, যার দক্ষণ ওমরের বাণী ইউরোপের মনকে এওটা চঞ্চল করে ত্লেছিল।

## ( 9 )

এন্থলে কেউ বলতে পারেন যে "Vanity of vanities—all is vanity" এসিয়ার এই প্রাচীন বাণী ত ছু'হাজার বংদার পূর্বে ইউরোপের কানে পেঁচিছিল। বাইবেলের একটা পুরো অধ্যায়ে (Ecclesiastes) ত ঐ কথাটারই বিস্তার করা হয়েছে, প্রচার করা হয়েছে, প্রচার করা হয়েছে; অতএব ওমরের বাণীর ভিতর কি এমন নৃতনহ আছে যাতে-করে সে বাণী ইউরোপের মনকে এতটা পেয়ে বসেছে !—

নৃত্নর এই দে— ওমরের মতে, যে প্রশ্ন মামুধে চিরদিন করে' আসছে, বিশ্ব কোনদিনই তার উত্তর দেয় না, কেননা দিতে পারে না। উার চোখে এই সভ্য ধরা পড়েছিল যে, এ বিশের অন্তরে হৃদয় নেই, মন নেই, এ জ্বগৎ অন্ধ নিয়তির অধীন, স্বতরাং তার ভিতর-বাহির দুই-ই সমান অর্থহীন, সমান মিছা। তিনি আবিকার করেছেন যে—

"উদ্ধে অধে, ভিতর বাহির, দেখ্ছ যা সব মিথাা ফাঁক, ক্ষণিক এ সব ছায়ার বাজী, পুতুল-মাচের ব্যর্থ জাঁক।"

· \* \* \* \* \*

মত্ত ফলের আশায় মোরা মরছি থেটে রাত্রিদিন মরণ-পারের ভাবনা ভেবে আঁখির পাতা পলকহীন। মৃত্যু-আঁধার মিনার হতে মুয়েজ্জিনের কণ্ঠ পাই— মুর্খ তোরা, কাম্য তোদের হেথায় হোথায় কোথাও নাই।"

অপরপক্ষে আমাদের দেশের রাজকবি ভর্তৃহরির মত জেরজিলামের রাজকবিরও মুখে, "Vanity of vanities—all is vanity" এ বাক্যের অর্থ "জগৎ মিথাা, ত্রহ্ম সত্তা"। অর্থাৎ সংস্কৃত ও ইন্থলী কবি তুজনেই এই বিশের অন্তরে "এমন একটি সার মত্যা, এমন একটি নিত্য বস্তর সন্ধান পেয়েছিলেন, যেখানে মাসুষের মন- দাঁড়াবার স্থান পায়, এবং যার সাক্ষাৎকার লাভ করলে মানুষ চিরশান্তি, চির আনন্দ লাভ করে"। ওমার থৈয়ামের মতে, ও হচ্ছে অধু মাসুষের মন-ভোলানো কথা—আসল সত্য এই যে, জগৎও মিথাা জন্মও মিথাা। পুর্বোক্ত রাজকবিরা মানুষের চোথের স্থমুধে একটি জন্মীম আশার মুর্ত্তি থাড়া করেছিলেন, ওমর-থৈয়াম করেছেন অনস্ত

নৈরাশ্যের। ওমরের বাণী আমাদের মনকে জাগিয়ে তোলে, কেননা এ যুগে আমরা কেউ জোর করে বলতে পারি নে যে, আমরা সৃষ্টির গোড়ার কথা আর শেষ কথা জানিই জানি।

#### (8)

এতক্ষণ ধরে ওমরের দর্শনের পরিচয় দিলুম এই কারণে যে, এই দর্শনের জমির উপরই তাঁর কবিতার ফুল ফুটে উঠেছে। গাঁদের মতে "জ্ঞাং মিখ্যা ব্রহ্ম সত্য", তাঁরা আমাদের উপদেশ দেন—

> "মায়াময়মিদং অধিলং হিন্না প্রবিশাশু ত্রদ্রাপদং বিদিন্না।"

ওমরের মতে কিস্তু "মায়াময়মিদং অথিলং" হচ্ছে একমাত্র সত্য—অবশ্য সার সত্য নয়, অসার সত্য। তিনি তাই উপদেশ দিয়েছেন—

> "এক লহমা সময় আছে সর্বনাশের মধ্যে তোর, ভোগ-সাগরে ডুব দিয়ে কর্ একটা নিমেধ নেশায় ভোর।"

বলা বাহুল্য ওমরের মুখে এ কথা হৈচ্ছে জ্ঞানবিজ্ঞানের বিক্লমে বিদ্যোহের বাণী। এ জীবনের যখন কোনও অর্থ নেই, তখন যা ইন্দ্রিয়গোচর আর যা জনিত্য তাকেই বুকে টেনে নিয়ে আদা যাক, তাকেই উপভোগ করা যাক। ওমরের পূর্বেও জনেকে মানুষকে এই উপদেশ দিয়েছেন, কিন্তু তাঁদের কথার সঙ্গে ওমরের কথার জনেকটা প্রভেদ আছে। ধাঁরা বলতেন "eat, drink and be merry, for to-morrow we die," তাঁরা বিশ্ব-সমন্তার দিকে

একেবারেই পিঠ ফিরিয়েছিলেন। আর প্রাচীন গ্রীগের Epicurean-রা যা-কিছু ইন্দ্রিয়-গোচর তাকেই দন্তুইচিত্তে প্রাহ্ম করে নিয়ে ইন্দ্রিয়-হুথের চর্চ্চাটা একটি প্রকুমার বিছা করে' তুলেছিলেন; এম্বলে বলা আবশ্যক যে, তাঁরা ইন্দ্রিয় অর্থে বহিবিন্দ্রিয় ও মানসেন্দ্রিয় ছুইু-ই বুঝতেন।—তাঁরা ছিলেন শান্তিতে, কিন্তু ওমরের হৃদয়মন চির অশান্ত। ত্রন্ধাজিজ্ঞাসা যে বার্থ—এ সত্য ওমর সম্বর্গমনে মেনে নিতে পারেন নি, এর বিরুদ্ধে তাঁর সকল মন বিদ্রোহী হয়ে উঠেছিল। তাঁর কবিতার ভিতর দিয়ে বিখের বিরুদ্ধে মানবাল্লার বিদ্রোহ, উপহাস ও বিজ্ঞাপের আকারে ফটে বেরিয়েছে, কিন্তু তাঁব সকল হাসিঠাটার অন্তরে একটি প্রছন্ন কাতরতা আছে,--এইখানেই তাঁর বিশেষর। ওমর-ধৈয়ামের কবিতা যে আমাদের এতটা মুগ্ধ করে তার প্রধান কারণ, তিনি দার্শনিক হলেও কবি, এবং চমৎকার কবি। দর্শন তাঁর হাতে জ্যামিতির প্রতিজ্ঞার আকার ধারণ করে নি, ফুলের মত ফুটে উঠেছে। এবং সে কুল যেমন হালকা, যেমন কুরফুরে, তেমনি স্থন্দর, তেমনি রঙীণ। এর প্রতিটি হচ্ছে ইরাণদেশের গোলাপ,—এ গোলাপের রঙের সম্বন্ধে ওমর জিজ্ঞাসা করেছেন---

"কার্ দেওয়া সে লাল্চে আভা, ক্দয়-ছঁগচা শোণিত-ছাপ"—

এর উত্তর অবশ্য—ওমর! তোমার। অথচ এই রক্তে-নাওয়া গোলাপগুলির মুখে একটি মহাস্ত dou't-care ভাব আছে। আর ভাদের বুকে আছে একাবারে অমৃত ও হলাহলের মিশ্রাগন্ধ—এক কথায় মদিরগন্ধ। ওমরের কবিতার, রদ ফুলের আদব, দে রদ পান করলে মানুখের মনে গোলাপী নেশা ধরে এবং দে অবস্থায় আমাদের মন থেকে ইংলোক প্রলোক সকল লোকের ভাবনাচিতা আপুনা হতে করে পড়ে।

শ্রীযুক্ত কান্তিচন্দ্র ঘোষ এই মন-মাতানো কাজ-ভোলানো কবিতা-গুলি বাঙলা করে' বাঙালী পাঠক-সমাজের হাতে ধরে দিছেন; আশা করি সেগুলো সকলের আদরের ও আনন্দের সামগ্রী হবে, কেননা এ অনুবাদের ভিতর যত্ন আছে, পরিশ্রম আছে, নৈপুণ্য আছে, প্রাণ আছে। ওমর-বৈশ্বামের এত স্বচ্ছন্দ ও স-লীল অনুবাদ আমি বাঙলা ভাষায় ইতিপূর্বের কথনো দেখি নি।

श्री अगय (हो धुती।

# উপকথা।

( ফরাদী হইতে অমুদিত )

हे ।

একজন মজুব ছিল, খাট্তে যার জুড়ি আর কেউ ছিল না। আর ভার ক্রী ছিল যেমন ভাল, তার ছোট্ট মেয়েটি ছিল তেমনি সুখী। তারা বাস করত একটা মস্ত সহরের একট্থানি জায়গায়।

একবার একটি পরবের দিনে, তার। একটি কবৃতর কিনে নিয়ে এল, তার কাবাব করবার জন্তে—এবং সেই সজে সল্লপল্ল ভাল ভাল শাক-সবজিও। সে রবিবারে তাদের ক'জনের আনন্দের আর সীমাছিল না, এমন কি বাড়ীর বিড়ালটি পর্যান্ত আড়চোথে সেই কবৃত্বের দিকে চেয়ে মনে মনে হেসে বললে যে, "আজ্ঞ এমন হাড় চুমতে পাব, যার ভিতর রস আছে"।

খাওয়া-দাওয়া শেষ হল, আর বাপ বললে---

→-"আজ যা'হোক কিছু প্রসা খরচ করে একটিবার আমরা টামে চড়বই---এবং সহরের শেষ পর্যান্ত যাব।"

তারপর তারা ঘর থেকে বেরিয়ে পড়ল।

. তারা চিরদিনই দেখে আসছে যে, তাল ভাল পোষাক-পরা সাহেব মেমরা আঙুল তুলে ইসারা করবামাত্র কণ্ডাক্টর অমনি ঘোড়া রুধে টুমুম থামায়—তাদের তুলে নেবার জ্ঞা। সেই বারোমাস থেটে-খাওয়া মজুরটি তার মেয়ের হাত ধরে আর তার স্ত্রীকে পাশে নিয়ে, একটি বড় রাস্তার একধারে গিয়ে দাঁড়ালে।

একটু পরেই ভারা দেখতে পোলে যে একটি বার্নিসকরা চক্চকে ট্রামগাড়ি ভাদের দিকে আসছে, ভার ভিতর লোক প্রায় ছিল না বল্লেই হয়। তাই দেখে ভাদের মহা আহলাদ হল—এই ভেবে যে, প্রতিজনে চার চার পয়সা খরচ করে' তারা আজ ট্রামে চড়ে সহর বরে আসবে। অমনি ভারা আঙুল তুলে ইসারা করলে—ট্রাম থামাবার জভ্যে। কণ্ডাক্টর কিন্তু তাদের কাপড় চোপড় দেখে বুঝতে পারল যে ভারা নেহাৎ গরীব, ভাই সে অবজ্ঞাভরে ভাদের দিকে চেয়ে ট্রাম আর বাঁধ্লে না, সটান চলে গেল।

#### মনীয়া।

মাশুষের মনের ঐথ্যা যে সব বইয়ে সঞ্চিত ছিল, সে-সব বই এক্দিন এক যাত্নাল্রে পৃথিবী থেকে উড়ে গেল।

তথন বিদ্বজ্জনের এক মহা সন্মিলনী হল। গাঁরা গণিত, পদার্থবিতা, রসায়ন, জ্যোতিষ, কাবা, ইতিহাস, সাহিত্য ইত্যাদি শাস্ত্রের পারদর্শী, তাঁরা সকলে পরামর্শ করে একমত হয়ে বল্লেন—

মানব-প্রভিভার যা-কিছু শ্রেষ্ঠকীর্ত্তি, দে-সকল আমাদের কাছে গচিছত রয়েছে, আমরাই সে-দবের রক্ষক; অতএব আমাদের স্মৃতির ভাণ্ডার থেকে সে-গুলো উদ্ধার করে, মার্বেল পাথরে খুদে রাখবো, যাতে করে সেগুলো আর লোপ না পায়:—অবশ্য মানব-প্রভিভার সেই সেই কীর্ত্তি, যার প্রভিটি হচ্ছে গগন-স্পর্নী। এ প্রস্তর-ফলকে স্কায়গা

হবে শুধু Pascal-এর একটি চিন্তার, Newton-এর একটি ভারার, Darwin-এর একটি পতকের, Galileo-র একটি গ্লিকণার, Tolstoy- এর একট করণার, Henri Heine-র একটি শ্লোকের, Shakes-peare-এর একটি মুর্যোচ্ছাদের, Wagner-এর একটি স্থরের।

অভঃপর তাঁরা যথন একাগ্রমনে তাঁদের স্মরণপথে আনবার চেষ্টা করলেন মাঝুষের মনের কেবল কোন্ কোন্ স্পৃষ্টি মানবঙ্গাতির মাহাত্ম্য-রক্ষার পক্ষে একান্ত আবশ্যক, তথন তাঁরা সভয়ে আবিষ্কার করলেন যে, তাঁদের মাথার ভিতর কিছুই নেই,—সব খালি।

#### পশুর স্বর্গলোক।

একটা বন্ধ-গাড়ীতে যোতা বুড়ো-হাবড়া ঘোড়া, রাতত্রপুরে একটি আমোদের আড়গার দরজার সামনে বৃষ্টির মধ্যে দাঁড়িয়ে ভিজ্জিল আর ঝিমজিল। ভিতরে মেয়েপুরুষের হাসিতামাসা চল্ছিল।

সেই মড়া-থেকো হাড়-বের-করা ক্রের জাবটি, কওক্ষণে এদের আমোদ শেষ হবে, এবং সে আবার তার ভাঙাচোরা অভি নোংরা আস্তাবলে চুকতে পাবে, দেই অপেকায় অভি মিয়মান ভাবে দাঁড়িয়ে ছিল,—কেননা তার পা আর তার শরীরের ভার বইতে পারছিল না।

আজ তার মনে তার ছোটবেলার স্তৃতি সব অসপটে স্বপ্নের মত ভেসে বেড়াচ্ছিল। তার মনে পুড়ে গেল যে এক সময় সে ছিল লাল রঙের একটি বাচ্ছা, আর তখন সে সবুজ মাঠের উপর ছুটোছুটি লাফালাফি করে বেড়াত, আর ভার মা ভার গা খালি ময়লা করে দিত, নিজের গায়ের ঘেঁদ দিয়ে।

হঠাৎ সে সেই কাদায়-পাাচ্পেচে রাস্তার উপর সটান শুয়ে পড়ে মরে গেল।

তারপর সে স্থানে ছুয়োরে গিয়ে হাজির হল। একজন মস্ত পণ্ডিত, কভক্ষণে Saint Peter তাঁর জন্ম ছুয়োর খুলে দেন, তারি অপেক্ষায় দাঁডিয়ে ছিলেন। তিনি সেই ঘোডা বেচারাকে বললেন—

"তুই বেটা এখানে কি করতে এমেছিন ?—সর্গে প্রবেশ করবার । অধিকার ভোর নেই—আছে আমার, কেননা আমি মানবার গর্ভে জন্মেছি।

উত্তরে সেই হাড়-বের-করা ঘোড়া বেচারা বল্লে—

"আমার মা'র মন বড় নরম ছিল। সে পৃথিবীতে বুড়ী হয়ে যখন মারা গেল, তথন যত জোঁকে মিলে তার রক্ত শুযে থেলে। আমি ভগবানের কাছে শুধু জানতে এসেছি, সে এখানে আছে কি না"

তথন সংগ্রি দরজার তুই-পাল্লা একসঙ্গে থুলে গেল, এবং স্থমুখে দেখা গেল রয়েছে পশুর স্বর্গলোক। ঘোড়াটি দেখলে যে তার মা দেখানে আছে। দেখবামাত্র তার মাও তাকে চিনতে পারলে, অমনি চিঁইি রবে ঘু'জনে ঘু'জনকে সাদর সন্তায়ণ করলে। তারপর তারা স্বর্গের প্রকাণ্ড ময়দানে বেড়াতে গেল। সেখানে গিয়ে এই দেখে তার মহা আহলাদ হ'ল যে, তার মর্ট্রের ক্ষ-জীবনের পুরোনো সঙ্গীরা স্বাই সেখানে মহাস্থথে বাস করছে। পৃথিবীতে যারা সহরের সান-বাঁধানো রাস্তায় পাথর বোঝাই গাড়ী টেনে বেড়াত, আর পা পিছলে ক্রমায়য় হাঁটুর উপর বঙ্গে পড়ত, তারপর মারের চোটে আধ্যুমা হয়ে গাড়ী ঘাড়ে

করে রাস্তার উপর শুয়ে পড়ত; আর যারা চোখে ঠুলি পরে' দিন
দশঘনী করে ঘানি ঘোরাত; আর যে ঘোড়িগুলোর পিঠে চড়ে মামুষে
যাঁড়ের সঙ্গে লড়াই করতে যেত, আর বাঁড়ের শিংয়ের ঘায়ে যাদের
চেরাপেট থেকে নাড়ীভুঁড়ি বেরিয়ে আখ্ড়ার তপ্তবালি বোঁটিয়ে যেত,
আর তাই দেখে ভদ্র-মহিলাদের মুখ আনন্দে রাঙা হয়ে উঠত,—দেই
সব ঘোড়া সেখানে ছিল। স্বর্গের দেই প্রকাণ্ড ময়দানে তারা
চির শাস্তির মধ্যে মনের সুখে চরে' বেড়াচ্ছিল।

ভা ছাড়া সেধানে অপর সকল জন্তরাও মহা স্কৃতিতে ছিল।
দিব্যি চিক্ন বেড়ালগুলো আপনভাবে বিভোর হয়ে খোসমেজাজে যুরে
বেড়াচ্ছিল, তারা ভগবানের কথাও মানছিল না, আর তিনি তাদের
এই অবাধ্যতা দেখে শুধু হাসছিলেন। তারা কটায় মিলে এক টুক্রো
দড়ি নিয়ে এমন ধীরভাবে লঘু পদাঘাতে সেটিকে ঠেলছিল, ধেন সে
কাজের ভিতর এমন একটা মহা অর্থ আছে, যা তারা থুলে বলতে চায় না

আর কুকুরগুলো সব বড় ভাল মা। তাদের সময় ত বাজ্ছা-গুলোকে দুধ দিতে দিতেই কেটে যাচ্ছিল। মাছগুলো সব সাঁতরে বেড়াচ্ছিল—ছিপের ভয় ত আর তাদের নেই। পাধীরা যার যেদিকে মন চায় সে সেদিকে উড়ে যাচ্ছিল,—ব্যাধের ভাবনা ত আর তাদের ভাবতে হয় না।

এই সুৰ্গলোকে কোন মানুষ ছিল না।

#### जीरतित्र शर्।

একজন কবি একদিন কাগজ কলম নিয়ে টেবিলে বসলেন একটি গুল্ল লেখবার জন্ম। তাঁর মাথায় সেদিন কোন আইডিয়াই এল না। সেদিন কিন্তু তাঁর মন খুব প্রফুল ছিল, কেননা জানলার ধারে একরাশ লাল ফুলের উপর সুর্য্যের আলো পড়েছিল, আর সেই খোলা জানলার নীল ফাঁকের ভিতর একটি সোনালি মাছি উড়ে বেড়াছিল।

হঠাৎ তাঁর সমগ্র জীবনের ছবিটে তাঁর চোথের স্মুথে এসে দাঁড়াল। তিনি দেখলেন যে, সে একটি লম্বা সাদা পথ। সে পথ স্থক হয়েছে একটি অন্ধকার বনের গা খেকে, যার পায়ের কাছে জল খল্খল্ করে হাসছে; আর শেষ হয়েছে, শান্তিতে ঘেরা একটি ছোটু কবরে, যে কবরকে কাঁটাগাছ আর গাছের শিকড়ে চারধার থেকে একেবারে ঘিরে ফেলেছে, জড়িয়ে ধরেছে।—

এইখানে তিনি সেই দেবতার সাক্ষাৎ পেলেন, জন্ম থেকে তাঁর জীবনের ভার যে দেবতার হাতে ছিল। সে দেবতার কাঁধে বোল্তার পাখার মত সোণালি রঙের একজোড়া পাখা ছিল। তাঁর মাথার চুল একেবারে সাদা, আর তাঁর মুখটি গ্রীম্মকালের চৌবাচ্চার জ্ঞালের মত সক্ষত ও প্রশাস্ত।

দেবতা কবিকে জিজ্ঞাসা করলেন-

"তুমি যখন ছোট ছিলে, তখনকার কথা কি তোমার মনে পড়ে?—
তোমার বাবা নদীতে ছিপে মাছ ধরতে যেতেন, আর তোমার মা ও
তুমি তাঁর সঙ্গে যেতে। আর এই জলের খারে মাঠের উপর কত
চমংকার ফুল ফুটে থাক্ত, আর ফড়িঙরা সব লাফিয়ে বেড়াত, দেখে
মনে হত যেন এখানে ওখানে খাসের ছেঁড়া পাতা সব চলেনিফরে
বেডাছে।"

কবি উত্তর করলেন-"হাঁ, পড়ে"।

তারপর ত্রেন একগঙ্গে গিয়ে সেই নীল নদীর ধারে দাঁড়ালেন। তার উপরে ছিল নীল আকাশ আর পাড়ে ঘোরনীল বাদামের গাছ।

—"ভাকিয়ে দেখে। এই হচ্ছে ভোমার শৈশব"।

কবি জ্বলের দিকে চাইলেন আর অমনি তাঁর চোথ দিয়ে জ্বল পড়তে লাগল।

— "কৈ, আমি ত এ জলের ভিতর আমার বাপ-মার সম্প্রেছ মুখচ্ছবি দেখতে পাছি নে ? তাঁরা ছুজনে এইখানে বসে থাকতেন। তাঁদের মনে কোনও পাপ ছিল না, ছিল শুধু শান্তি আর স্থা। আমার পরনের ধোপ কাপড় আমি কেবলি ময়লা করতুম, আর আমার মা বারবার তাঁর ক্ষমাল দিয়ে তা' পরিষ্কার করে দিতেন।

"হে দেব আমাকে বলো, এই জ্বলের উপর আমার বাপ-মার মুখের যে স্থল্বর প্রতিবিদ্ধ পড়ত, সে প্রতিবিদ্ধ কোধায় গেল ? আমি তা দেখতে পাচ্ছি নে. মোটেই দেখতে পাচ্ছি নে।"

এই সময় খাসা এক থোকা বাদাম পাড়ের একটা গাছ থেকে খসে' জলের উপরে পড়ে' স্লোতের মুখে ভেসে যেতে লাগ্ল।

দেবতা তথন বল্লেন---

— "এই জলের উপরে-পড়া তোমার বাপ-মার মুখের ছবি, ঐ স্থানর ফলগুলোর মতই স্রোতের মুখে ভেসে চলে গিয়েছে। কেননা সবই স্রোতে ভেসে চলে যায়, যার কায়া আছে তাও, আরু যা ছায়ামাত্র ভাও। তোমার বাপ-মার ছবি জলে মিশেছে, যা অবশিষ্ট আছে তার নাম স্মৃতি।' তুমি ততটা অধীর হয়ো না, যাদের তুমি এত ভালবাসতে তাদের স্মরণ-চিহু সব আবার দেখতে পাবে।"

একটা নীলকণ্ঠ পাখী উড়ে এসে শরবনের উপর বস্ল। সমনি কবি বলে উঠ্লেন, "আমি দেখতে পাচ্ছি এই পাথা ছটির উপরে আমার মায়ের চোথের রঙ চারিয়ে গিয়েছে"।

দেবতা বল্লেন—"ঠিক কথা, আর একটু ভাল করে চেয়ে দেখো।"

একটি গাছের আগ্ডালে একটি সাদা যুযু তার বাসা বেঁধেছিল, সেখান থেকে সাদা রঙের একটি হালকা পালক উড়ে এসে জলের উপর পড়ে' পাক খেতে লাগ্ল।

किव अभिन वर्ता छेर्र्लन-

—"এই পালকটির গায়ের এই শুভাতা, একি আমার মা'র অন্তঃ করণের নির্ম্মলতা নয় ?"

দেবতা বললেন—"ঠিক বলেছ।"

তারপর একটু হাওয়া উঠ্ল, তার স্পর্শে জলের গায়ে কটি। দিলে, পাতার মুখে মর্ম্মর-ধননি ফুটগ।

কবি অমনি জিজ্ঞানা করলেন--

-- "এই যে মধুর ও গন্তীর শক্ত আমার কানে আসছে, এ কি আমার বাবার কণ্ঠস্বর নয় ?"

দেবতা উত্তর করলেন—"ঠিক বলেছ"।

\* \* \*

বেলা দ্বপুর, হলো। নদীর একধারে কতকগুলো 'সরল গাছ ধীরে ধীরে হেল্ছিল আর দুল্ছিল। তাদের মধ্যে যেটি মাঠের একটেরে একা দাঁড়িয়েছিল, সেটিকে দূর থেকে একটি লম্বা ছিপছিপে যুবতীর মত দেখাচ্ছিল। তখন আকাশের আলো এমন স্থন্দর হয়ে উঠেছিল যে, মনে হচ্ছিল সে আকাশ ধেন যুবভীর গওখলের রঙে রাঙানো হয়েছে।

তথন জীবনে স্বপ্রথম যে তরুণীকে তিনি ভালবাদেন তার কথা কবির মনে পড়ে গেল, এবং সেই সঙ্গে তাঁর বুকটি ব্যথায় ভবে' উঠল।

দেবতা বল্লেন—

— "ভোমার ঐ ভালবাদা ছিল এত নিরাবিল এবং এতে তুমি এত ছুঃথ পেয়েছ যে, এর জন্ম আমি তোমার উপর রাগ করি নি।"—

তাঁরা গু'জনে ধীরে ধীরে আবার অগ্রসর হতে লাগলেন, ক্রমে বেলা পড়ে এল; আকাশের আলো এত নরম, এত কোমল হয়ে এল যে, মনে হল সে আলো যেন ছায়া হয়ে উঠেছে। কবির কাতরতা দেখে দেবতা ঈষৎ হাস্য করলেন, রুগ্র মাতার মুখের হাসির মতই তা সকাতর ও করুণ।

একটু পরে চারিদিকের নিস্তর্কখার ভিতর তারাগুলো সব ফুটে উঠ্ল। আকাশ তথন সেই মৃত্যুশ্যাার মত দেখাতে লাগল, যার চারদিকে বড় বড় মোমবাতি জলেছে, আর যাকে ঘিরে রয়েছে শুধু শব্দহীন বুক-ভাঙা শোক। আর রাত্রি যেন শোকাভিভ্তা বিধবার মত মাটিতে হাঁটুপেতে নহমুথে অবস্থিতি করছে।

দেবতা জিজ্ঞাসা করলেন —

- "এ দৃশ্য চিনতে পারছ ?"

কবি এ কর্থার কোন উত্তর না দিয়ে মাটীতে হাঁটুপেতে নতমুৰ হয়ে রইলেন। অবশেষে তাঁরা যেখানে রাস্তার শেষ, সেই কবঃটির কাছে গিয়ে পৌছলেন, যে কবঃটিকে কাঁট। গাছ চারধার থেকে যিরে কেলেছে আর গাছের শিক্ত চারধার থেকে জড়িয়ে ধরেছে।

দেবতা তথন বললেন--

核

"লামি এসেছিলুম ভোমাকে জীবনের পথ দেখিয়ে দিতে। এই খানে এই জলের ধারে তুমি চিরদিন গুমবে। আর এই জল প্রতিদিন তোমার কাছে বয়ে নিয়ে আসবে ভোমার সব স্মৃতির ছবি—নীলকণ্ঠ-পাখীর সেই পাথা, যার রঙ ভোমার মা'র চোখের মত; গুলুর সেই সাদা পালক, যা ভোমার মা'র অন্তঃকরণের মত নির্মাল : পাতার সেই মর্ম্মরপানি, যা ভোমার বাবার কণ্ঠস্বরের মত মধুর ও গঞ্জীর; আর সেই সরল গাছ, যা ভোমার প্রিয়ার মত লক্ষা ও ছিপ্ছিপে।"

সর্বনেষে আসবে ভারায় আলো-করা চিররাতি।

<u>बी</u>श्रमथ (होसरी ।

## অতীতের বোঝা।

পুরাতম্ব-বিদ্দের মুখে গুন্তে পাওয়া যায় যে, ভারতের সভ্যতা অভি প্রাচীন। ইংরাজদের পূর্বব পুরুষেরা যখন নানা রক্ম রং মেখে সং সেকে উলক শরীরে বক্ত পশুর স্থায় জঙ্গলে জঙ্গলে ঘুরে বেড়াতেন তথন নাকি এদেশে শুধু দর্শন, বিজ্ঞান, ধর্ম্ম ও নীতি শাল্লের আলোচনা হত। এই প্রাচীন সভ্যতার গৌরব নিয়ে আমরা এখন বুক ফুলিয়ে বেড়াই। কেউ কোন জ্ঞান-বিজ্ঞানের কথা পাড়ুলে তথনই কোন না কোন বিছা-দিগ্গজ চোথ রাঙিয়ে উত্তর দেন, "ও-সব व्यात विरम्ण (थरक व्याममानी कत्रा इरत ना। ও-সব এবং व्यात्र अ व्यत्नक त्रकम जिनिम এ (मर्ट्ग हिना। পরের কাছে শোনবার আর আমাদের কিছুই নেই। যা-কিছু থাকা উচিত বৈদিক-যুগে সবই हिल। शालरयां घटिटा त्कवल शोतांनिक युर्त आंत्र मूमलमान যুগে। তাই বলি আমাদের নৃতন কিছু কর্তে হবে না, পুরোণো জিনিসগুলোর পুনরুদ্ধার কর্লেই সব চুকে যাবে।" বস্তুতার সাথে কভকগুলো সংস্কৃত শ্লোকের বাদাম-কিস্মিস্ মিশিয়ে পণ্ডিত ম'শায় নিরীহ শ্রোভার মানসিক ভোজনের মুখরোচক ব্যবস্থা করেন। শ্রোভা সাদী-সিধা লোক, এভ বক্তৃতা, এত শ্লোক আওড়ান, হাভ পা নাড়া এবং মুখ ভেট্চানো দেখে স্তম্ভিত, হয়ে যায়, ভাবে এর ভিতর কিছু সার না থাক্লে পণ্ডিতপ্রবর এতটা বাচালতা আর এতটা আত্ম-তুষ্টি

কথনই দেখাতে পার্তেন না। শ্রোতার সত-শত ভাব্বার সময় নেই, পাত্বারও সময় নেই, আর আলোচনা কর্বার সময় তো নেই-ই। তা ছাড়া বেচারা সংসারি লোক, কটিনের বাইরে যাবার ইচ্ছাও কম, আর সাহসও অল্ল। পণ্ডিতের কথা তার মানসিক, নৈতিক এবং সামাঞ্চিক অলসতার অমুকূল হওয়ায় সে মাছের টোপ গেলার মত টপ করে সেটাকে গিলে ফেল্লে। ফলে পণ্ডিতের মর্যাদা বাড়ল, নব্যতান্তিকদের যথেষ্ট নির্যাতন হল, এবং জন-সাধারণের পক্ষে নিরুদ্ধেগে নিজা দেবীর স্থ্যোগ ঘটল।

## ( 2 )

ক্ষতি হল কিন্তু দেশের। প্রকৃতির একটা এই মহা দোষ যে, সে বক্তৃতা শোনে না। প্রকৃতি কোন দ্যাময় সর্ববিজ্ঞ ঈশ্বর কর্তৃক রচিত হয়েচে কি অনু-পরমাণুগুলোর উদ্দেশ্য বিহীন আকস্মিক সংযোগে ঘটেচে, সে বিষয় দার্শনিকদের মধ্যে মস্ত মতভেদ আছে। আমার কিন্তু ধারণা যে বঙ্গদেশীয়দের মতে প্রকৃতির এই বক্তৃতার প্রতি বিরাগই তার অনৈশ্রিক উদ্দেশ্যহীনতার যথেষ্ট প্রমাণ। প্রকৃতির যদি মাধামুণ্ডু থাক্ত তাহলে আমাদের এত বড় বড় বক্তৃতা সত্ত্বেও আমাদের দেশের এত দূরবস্থা হবে কেন ?

সত্য কথা এই বে, আমাদের এত জ্ঞান গরিমা সত্ত্বেও, সত্যের সঙ্গে আমাদের জাতীয় জীবনের সম্বন্ধ অতি অল্ল। এই সত্যের প্রতি অক্সজাই আমাদের ত্রবস্থার প্রধান কারণ। আমরা বক্তৃতা কর্তে শিখেচি, বিকট মুখভঙ্গি করে' ইংরাজি শব্দরাজির অপূর্ব্ব সমাবেশ

করতে শিথেচি, কিন্তু সত্যের অমুসন্ধান করতে, তাকে নভশিরে মেনে নিতে এবং তার প্রচারের জন্ম দুচ্দংকল্প হতে শিখি নি। সে শিক্ষা যদি আমাদের থাক্ত তাহলে ঐতিহাসিক কুহেলিকা-সমাচ্ছন্ন প্রাচীন-কাল হতে আমরা খুঁজে খুঁজে কতকগুলো অসম্ভব তথ্য আমাদের আত্মশ্রাঘা চরিতার্থ কর্বার জত্তে বার কর্বার ভাণ কর্তাম না এবং সেই-গুলো নিয়েই অহঙ্কারে ফ্রীত হয়ে আধুনিক সমস্তা সকলকে উপেক্ষা করে "তাইরে-নারে-না" গেয়ে ঘূরে বেড়াতুম না। এরূপ ব্যবহার ব্যক্তি-গত কিম্বা জাতীয় স্বাস্থ্যের পরিচায়ক নয়। যদি কিছুর পরিচায়ক হয় ত' সে জাতীয় হুর্ববলতার ও নিস্কেজতার।

## ( 0)

শুন্তে পাই, উঠ পাৰি নিগদ দেখ্লে বালিতে মুখ লুকিয়ে ঠায় দাঁড়িয়ে থাকে। মনে করে ভোগে দেখতে না পেলেই, আপদ দুর হল। আমরাও মনে করি চোথ বুজে থাক্লেই আমরা প্রকৃতির নিয়ম লজ্জন করে বেঁচে যাব। প্রকৃতিকে কিন্তু অত সহজে বোকা বানান যায় না। ভগবানের যাঁতা আস্তে আন্তে ঘোরে বটে কিন্তু শেষে গুঁড়ো করেই ছাডে।

পাঠক জিজ্ঞাসা কর্বেন যে, প্রাচীনদের অবলম্বিত পথের অনুসরণ করলেই কি স্কভাবের নিয়ম ভাঙ্গা হল । আমার উত্তর এই যে, প্রাচান কালের ন্মীরকে উপরোক্ত রূপ ভয় ভক্তি বিহ্বলনেত্রে দেখা এবং তারু বিধানের পায়ে সমন্ত্রমে আত্ম-মমর্গণ করা উন্নতির স্বাভাবিক নিয়মের লজ্পন করা ছাড়া আর কিছুই নয়। পুথিবী পরিবর্তনশীল, ছুই মুহুর্তের

অবস্থা কখনো এক হয় না। আজিকার দিন কালিকার দিনের কবিকল नकल इटड शांद्र ना. कांद्रन. आंक अवर काटलंद्र महारा एवं भव चहेंना ঘটুচে তার সমষ্টি আঞ্চকে কাল হতে বিচ্ছিন্ন এবং দেই সঙ্গে বিভিন্ন करब' (करलहा : जांब मक्निरे आंक रहा आंक, आंब काल रहा काल। কোন পার্থক্য না পাক্লে আমরা হাজ আর কালের মধ্যে কোন মতেই প্রভেদ করতে পারতাম না। বৈজ্ঞানিকের নজরে পৃথিবীর এক পলের অবস্থা আর এক পলের অবস্থা হতে বিভিন্ন। এ কথা যদি সভ্য হয় তাহলে মহাভারতের কিন্তা বৈদিক যুগের অবস্থার সঙ্গে আজিকার অবস্থার যে প্রভেদ আছে তাতে তো কোন সন্দেহই হতে পারে না। এ সব সূজ্য ভক ছেড়ে যদি ঐতিহাসিক সত্যের উপর নির্ভর করে' বিচার করা যায়, ভাহলে দেখতে পাওয়া যাবে যে, ভারতের চুই যুগের অবস্থাতে প্রভেদ বিস্তর ও বিরাট। প্রাচীন কালে ( যথা—মনুর যুগে) ভারতে এক হিন্দুজাতিরই বাস ছিল। মুসলমান, খৃষ্টান প্রভৃতি ভিন্নজাতীয় লোকেরা এখানে ছিল না। তখনকার নীতি-প্রবর্ত্তকদের কেবল এক হিন্দু-সমাজের কথা ভাবতে হয়েচে। এখন किञ्च (मर्भाव व्यवस्था এरकवारत वमरल शारह। এथन अस्मर्भ किन्न ছাড়া মুদলমান পাশী প্রভৃতি অভাত জাতিরা বাদ করচে। विद्यमात्रा अथन उद्धरमत ताका श्राहरून। विद्यासन महामान এখন এদেশের লোকের পূর্কাপেক্ষা অনেক বেড়ে গেচে। এই সব नुष्ण घटेना घटेगाल (मर्ग नुष्ण नुष्ण क्रीयन प्रमुख आर्भ क्रिटा এ সব সমস্তার ক্ষিরূপ মীমাংসা হওয়া উচিত সে বিষয় মতু এবং তাঁহার সম্পান্ত্রিক লোকদের ভাব্বার -হ্যোগ হয় নি ; স্থভরাং এ সব বিষয় काँता किছूरे लिए यान नि। এখন श्लिपुरनत निरकत तुष्तित

সাহায়েই এ সব সমস্থার মীমাংসা কর্তে হবে। মনু যথন হিন্দুর সামাজিক শ্রেণী-বিভাগের প্রবর্তন করেন, তথন ইয়োরোপের democratic হাওয়া এদেশেও আসে নি, এখন কিন্তু এসেচে এবং তেড়েই এসেচে। এখন হিন্দু যদি জাতিভেদের বাসি মড়া নিয়ে বসে থাকে তাহলে তার ভারতবর্ষ থেকে লোপ পাবারই সম্ভাবনা বেড়ে যাবে। এইরূপ আরও অনেক দৃষ্টাস্ত দেওয়া যেতে পারে। এ সকল সত্য হতে কেবল একটি মাত্র সিদ্ধান্তে আসা যায় এবং সেটা এই যে, নৃতন যুগের নৃতন সমস্থার নৃতন মীমাংসার দরকার।

## ( .)

Experience একটি অমূল্য জিনিস। আমরা শিশু হতে বালককে, বালক হতে যুবককে এবং যুবক হতে বৃদ্ধকে অধিক জ্ঞানী এবং অধিক বিজ্ঞ বলে' মনে কবি। এরূপ বিখাদের কারণ এই যে, বালক অনেক জিনিস দেখেচে যা শিশু দেখে নি, যুবক অনেক জিনিস দেখেচে যা বালক দেখে নি এবং বৃদ্ধ অনেক জিনিস দেখেচে যা বালক দেখে নি এবং বৃদ্ধ অনেক জিনিস দেখেচে যা বালক দেখে নি এবং বৃদ্ধ অনেক জিনিস দেখেচে যা যায়। এ হিসাবে প্রাচীনদের অপেক্ষা আমাদের জ্ঞান বেশি, অন্তত হওয়া উচিত। বেকন বলেচেন যাদের আমরা প্রাচীন বলি তাঁরা প্রকৃত শক্ষে শিশু ছিলেন। যেটাকে আমরা প্রাচীনকাল বলি সেটাকে পৃথিবার বাল্যকাল বলা উচিত এবং সেই হিসাবে যাদের আমরা নব্যন্যুগ বলি সেটাকে প্রাচীন যুগ বলা উচিত এবং যে যুগকে আমরা নব্যন্যুগ বলি সেটাকে প্রাচীন যুগ বলা উচিত। প্রাচীনদের অপেক্ষা আমাদের

অন্যন তিন হাজার বংশরের বেশি অভিজ্ঞতা আছে; স্তরাং আমাদের জ্ঞানও তাঁদের অপেক্ষা সেই হিসাবে বেশি হওয়া উচিত। অতীত হচ্চে মানব সভ্যতার শৈশব। শিশু স্নেহের পাত্র, ভক্তির পাত্র নয়। অতীতকে অবশ্য ভালবাসা উচিত, কিন্তু তাই বলে তার কাছে পদানত হওয়া বুদ্ধিমানের কাজ নয়।

#### (8).

শক্তির চর্চ্চার ফলেই শক্তি বাডে। প্রাণী-জগতে দেখতে পাওয়া যায় যে. প্রাণী যখন কোন বিশেষ শক্তি বাডাবার জন্ম ক্রমাগত চেষ্টা করতে থাকে, তখন সেই শক্তিও তার আশ্চর্য্য রকমেই বেডে যায়। এই স্বাভাবিক নিয়মের বলেই হরিণ দৌড়তে শিখেছে, পাখী উড়তে শিখেচে, আর মানুষ কথা কইতে শিখেচে। পক্ষান্তরে চর্চ্চা চলে গেলে তার সঙ্গে সঙ্গে প্রফাটিত শক্তিও ক্রমে ক্রমে চুর্বল হয়ে যায়, এমন কি শেষে সম্পূর্ণরূপে লোপ পেয়েও যায়। এই সত্যের ভূরি ভূরি প্রমাণ প্রাণী-জগতে দেখতে পাওয়া যায়। সমুদ্রে অনেক প্রকার ক্ষন্ত বাদ করে, যাদের চোখ আছে অথচ তারা দেখতে পায় না। এক সময় তারা স্থলচর জন্তু ছিল এবং স্থলচরের জীবনো-পযোগী ইন্দ্রিয় সকল তাদের মধ্যে শক্তিশালী অবস্থায় বর্ত্তমান ছিল। তাদের বর্ত্তমান environment-য়ে ঐ সব পূর্ববার্চ্ছিত শক্তি সমূহের ব্যবহার তাদের জীবন রক্ষার জন্ম আবশ্যক হয় না, এর ফল এই स्टायाह एवं, कार्याय के मकल जनावणकोत्र देख्यिय पूर्वन राय राय तार একেবারে বিকল হয়ে গেচে। এখন এ সবের ছারা কোন কাজ হয়

না, ও-গুলো যেন প্রাণীর পূর্বব-জীগনের ইতিহাস, আমাদের জানাবার জন্ম এখনও বর্ত্তমান রয়েছে।

ইন্দ্রিয় সম্বন্ধে যা বলা গেল তা মানসিক ক্ষমতা সম্বন্ধেও সমান খাটে। মানুষের এই মালু-শক্তির চর্চ্চার পক্ষে তার অভীত হচ্চে একটা মস্ত বাধা। অতীতের প্রতি অতিভক্তি আর বর্ত্তমানের প্রতি মতি অভক্তি এন্নই-ই হচ্চে একই মনোভাবের এ-পিঠ আর ও পিঠ। যে-জাতির বর্ত্তমানের উপর কোন বিশাস নেই তার ভবিষ্যতেরও কোনো আশা নেই। আর বলা বাহুল্য যে, বর্ত্তমানের উপর বিখাস আর নিজের উপর বিশাদ একই বস্ত। আমরাই ত বর্ত্তমান। যে জাতি আমানের মত অভীতকে আঁকড়ে ধরে' পড়ে' থাকে এবং পৈতৃক প্রাথা নামক ঠাকুরের मिनिद्र मकाल गरका शुरका दिए, जादित महिं। मञ्जाद भगक ठाऊँ। অভাবে নিস্তেজ হয়ে যায় এবং তাত্রা অবন্তির নিম্ন হতে নিম্নতর স্তরে স্বাভাবিক নিয়মে নামতে থাকে। এই জন্ম দেখা যায় উন্নতিশীল জাতিরা প্রাচীন প্রথার কিন্তা প্রাচীন authority-র বিশেষ সম্মান করে না. করলে তাদের উপ্পতিশীলতাই চলে যেত। তারা নিত্য নতুন জিনিস খাবিকার করে', নিত্য নতুন নীতির প্রবর্তন করে', নিত্য নতুন তথ্য সংগ্রহ করে', আর নিভ্য নতুন experiment নিয়ে ব্যস্ত থাকে। যে দিন তারা এ সব ছেড়ে পুরাণ প্রথার অমুধাননে প্রবৃত্ত হয় সেই সেই দিন থেকেই তাদের উন্নতিশীল জীবনের সমাপ্তি হয়।

( a )

প্রাচীন গ্রীদের কথা একবার মনে করুন। প্রাচীন মিশুরীয় পুরোহিত সোলোণকে (Solon) বলেন "ভোমাদের গ্রীকদের চরিত্র বালকের মত। তোমাদের মধ্যে না-প্রাচীনকাল-বিষয়ক জ্ঞান আছে, না-জ্ঞানের প্রাচীনতা আছে ।" মিশরী যাকে নিন্দনীয় বলে দ্রিপ করেন সেই গুণেরই বলে গ্রীস উন্নতির চরম শিপরে উঠেছিল। তাদের বাল-স্থলভ চঞ্চলতা ও অসম্ভোষ্ট তাদের সভ্যতাকে উচ্চ হতে উচ্চতর সোপানে তুলেছিল। যেদিন তাদের এই বালস্বভাব ভাদের পরিভাগে করলে, যে দিন ভারা জাতীয় কৃতকার্য্যভায় সম্বন্ধ হয়ে পূর্বন-কীর্ত্তির চর্বিবত চর্ববনে প্রবৃত্ত হল সেই দিন থেকেই গ্রীসের অধ:পাতের স্থুরু হল।

যা গ্রীদে ঘটেছিল আরবেও তাই ঘটেছে। একটি শেষ-পালক বর্ববর জাতি এক মহাপুরুষের অপূর্বব মল্লে দীক্ষিত হয়ে "আলাহো আৰুবর" রবে সভ্যতার রঙ্গমঞে প্রবেশ করলে। মহাপুরুষের দত্ত মন্ত্রের ভীমনাদে সেকালের রাজ্য সাম্রাজ্যগুলো বাষ্প-নির্দ্বিত সেধিসম আকাশে বিলীন হয়ে গেল। আরব সভ্য-জগতে প্রতিষ্ণী বিহীন হয়ে মৃত প্রায় সভ্যতাকে নব-জীবন দান করলে। দেশ বিদেশ দমন করে', পাহাড় পর্বতে লজ্মন করে', সমুদ্র মহাসমুদ্র মন্থন করে', আরব যে সভ্যতা গড়েছিল, তা অপূর্বন। আরবের এই উন্নতি পৈত্রিক প্রথার অনুসরণে হয় নি। হজরৎ মোহম্মদের পূর্ববকালিন অবস্থাকে তারা "আইয়ামে জাহেলিয়াং" (অন্ধকার যুগ) বল্ত। হজরতের সময় থেকে আরম্ভ করে প্রায় চারশত বৎসর পর্যান্ত আরবেরা ক্রমাগত উন্নতির পথে অগ্রসর হয়েছিল। এই উন্নভির যুগে তারা নিজ্য-নতুন তথ্য আবিষ্কার করেছিল এবং নানা দিকে নৃতন নৃতন Experiment करब्रह्म । जादभद्र श्रीहीनजाद दें। जारमद्र मागरन এरम माजान। উন্নভিন্ন প্রবাহ বন্ধ হল। দার্শনিক ও বৈজ্ঞানিক অপেক্ষা ব্যবহার

জীবী (ফকিছ) এবং পুরাতম্ববিদ্দের (মোহাদ্দেস প্রভৃতি) ইজ্জ্জ্ত বেশি হল। এই খানথেকেই সারবের প্রাণহীন জীবন সারস্ত হল।

#### ( & )

সভ্যতা দেখুতে পাই কালক্রমে এক জাতির হাত থেকে আর এক জাতির হাতে যায়, এবং তা হয়, যার হাতে যায় তার গুণে, আর যার হাত থেকে যায় তার দোষে। আরবের জ্বা-শিথিল হাত থেকে ইউরোপীয়রা সভ্যতার পতাকা কেডে নিয়ে দিখিলয়ে অগ্রসর হল। ইউরোপের তামসিক যুগের অবসান হল। শ্রাবণের ধারায় স্ফীত স্রোতস্বতীর হ্যায় তাদের জীবন-স্রোত প্রবাহিত হতে লাগুল। সে স্রোত এখনো থামে নি। তামসিক যুগে ইউরোপও আমাদের মৃত authority-র উপাসক ছিল। প্রাচীনকালের উপর দেখানেও তাদের আমাদেরই মত অটল ভক্তি ছিল। Aristotle-এর উপর কথা বলবার ক্ষমতা কোনো বৈজ্ঞানিকেরই ছিল না। বিজ্ঞানের সত্যতা পুরোহিতদের খামখেয়ালির উপর নির্ভর করত। ইউরোপের পৌজাগ্য যে. তাদের সে মনোভাব চলে গেচে। এখন জীবনের সঙ্গে অতীতের কোনও ঘনিষ্ট সম্বন্ধ ইউরোপীয়রা স্বীকার করেন না: তাঁরা এখন নিত্য নতুন সত্য আবিফার কর্চেন, নিত্য নতুন জিনিসের নিত্য নতুন জিনিস নিয়ে experiment কর্চেন, এক নীতি ছেড়ে অশ্য নীতি ধর্চেন; এইরূপে তাদের আশা ও উভ্যমপূর্ণ **জী**বন কেটে যাচেচ। থ্রেজই তাদের আত্মশক্তি বাড়চে বই কমচে না।

## (9)

ভারতবর্ধ যে এই প্রাকৃতিক নিয়মের বহিভূতি, তা নয়। ভারতের হিন্দুজাতির মধ্যেও একসময় সভ্যতার ক্রমবিকাশ হয়েছিল। তথনও তাদের মধ্যে বার্দ্ধকোর ত্বলিতা আসে নি। যৌবন-স্থলভ চঞ্চলতার প্রসাদে তাবা নানা নীতির অনুসরণ করেছিল, নানা মতের প্রবর্তন করেছিল, নানাবিদ সামাজিক বিধানের স্বষ্টি করেছিল এবং নৈতিক বৈজ্ঞানিক, কাব্য ও কলাবিষয়ক, সামাজিক, এবং রাষ্ট্রনীতি সম্বন্ধীয় experiment করেছিল। ক্রমে তাদেরও বার্দ্ধকা উপস্থিত হল। জীবনে জড়তা এসে পড়্ল। বোড়শোপচারে প্রাচীনতার প্রজা আরম্ভ হল। ফলে এই হল যে, হিন্দুজাতি নিজ্জীবতার একটা মস্ত উদাহরণ সরূপ হয়ে দঁড়াল।

আমাদের Nation—হিন্দু এবং মুসলমান, এই ছুয়ে মিলে গঠিত। এই ছুই সমাজই নিজেদের জীবনের মূল্য ভুলে গিয়ে প্রাচীন প্রথার অনুকরণের র্থা চেষ্টায় জীবন অতিবাহিত কর্চে। এর ফল যে বিষময় হচ্চে, সে বিষয়ে সন্দেহ কর্বার কোনো কারণ নেই। চোথ খুলে চারিদিকে চেয়ে দেখলেই দেখতে পাবেন যে, এ পৃথিবী এক অনস্ত সংগ্রামের ক্ষেত্র। এখানে মানুষে মানুষে, মানুষে প'ভতে এবং পশুতে পশুতে জীবন-সংগ্রাম চলেচে। এই জীবন-সংগ্রামে যে জাতি নিত্য কালোপযোগী প্রথার উদ্ভাবন করতে পারে সে জাতিই টিকে যায়, অত্যেরা লোপ পেয়ে যায়। অতীতের গুরুভার ঘাড়ে করে যার পক্ষে চলাই কঠিন, তার পক্ষে এই জীবন-সংগ্রামে জয়ী হবার আশা কোথায়? আমারা যে ভাবে চলচি সে ভাবে আর ক'

দিন চল্বে ? অতীতের বোঝা, মাথা থেকে ঝেড়ে ফেলবার শক্তি কি আমাদের শরীরে কথনই জন্মাবে না ? কেউ যেন মনে না করেন যে, আমি বিশেষ করে' হিন্দু-সমাজের উপর আক্রমণ করছি। এদেশে হিন্দু মুসলমান ছজনেই নিজ নিজ অতীতের চাপে বসে পড়েচে, ছজনের দশাই সমান, এবং সে দশার নাম হচ্ছে ছর্দ্ধশা।

ওয়াজেদ আলি i

## নেশার জের।

----:#:----

তার নাম ছিল মিনা।

সে ছিল বিধবা; সে ছিল যুবতী; এবং সে ছিল স্থল্কী। তার গায়ে থাকত লেদ বিরহিত সাদা লাউজ ও পরণে থাকত পাড়-বিহীন সাদা রেশনের শাড়ী। বাহ্নিক আচার ব্যবহারে তার অক্ষচর্যার লেশমাত্র ছিল না—অর্থাৎ সে দাবান মাধত, পান থেত এবং বেশ প্রদন্ধ নিকালে ছাদে বেড়াত।

তার উপর সে ছিল বডলোকের মেয়ে।

অতএব পাশের বাড়ীর মেদের ছেলেরা যে তার বিষয়ে পাঁচরকম ভাবত, ডাতে আশ্চর্য্য হবার কিছুই নেই।

কিন্তু তাদের, অন্তত তাদের মধ্যে একজনের ভাবনাট। যদি ভাবনাতেই থেকে যেত এবং লোভটা যদি ছাদের উপরে মিনাকে দেখেই চরিতার্থ হত, তা'হলে আর কিছু হোক আর না হোক, আমার এ গল্লটার স্প্তি হত না।

চিন্তা এবং ক্লে, এ দুটোর মধ্যে যে বেড়াটা আছে; সেটা মেসের এক যুবক হঠাং একদিন ভেঙ্গে দিলে এবং তার ফলে মিনার হাতে একখানা চিঠি এসে পৌছল। চিঠিটা পড়ে তার মুখে যে একটা লালিমার আভা দেখা গিছ্ল, সেটা রাগে কি অমুরাগে—তা'বলা বড় কঠিন; কেননা নারীর মনের খবর তাঁরা নিজেরা না দিলে স্বর্গের রিপোর্টারদেরও তা জানবার সন্তাবনা নেই। এটা শাল্তের বচন, অতএব সভ্যা

কিন্তু যখন রোজ একখানা করে চিঠি আসতে লাগল তখন মিনার গণ্ডে লালিমার সঙ্গে ভ্রুযুগলেও কুঞ্চিত-রেখা ফুটে উঠতে লাগল। এর থেকে ধরে নেওয়া যেতে পারে যে, তার মনে বিরক্তির ভারটা ঘনীভূত হয়ে আসছিল, কেননা ভ্রুক্টি বিরক্তির লক্ষণ। এটাও অলক্ষার শাস্ত্রের ন অতএব গ্রাহা।

প্রীলোকের সংসার জ্ঞান, বয়সের অনুপাতে পুরুষের চেয়ে অনেক বেশি হয়ে থাকে। তার উপর মিনা আজন কলিকাতার বিশিষ্ট সমাজেই বিদ্ধিত। অতএব তার বাইশ বছরের শিক্ষা ও অভিজ্ঞতা যে মেসে-পালিত পঁচিশ বছরের পাড়াগেঁয়ে যুবকের চেয়ে বেশি হবে, তার আর আশ্চর্যা কি। কল্পনা দেবীর অনুগ্রহটাও ও-পক্ষের চেয়ে এ-পক্ষে একটু বেশি পরিমাণে পড়েছিল। সেইজ্মন্তই মিনার মনে বিরক্তির সঙ্গে ভয়ের মিশ্রন একটুও ছিল না এবং ঠিক সেই কারণেই মেসের যুবকটির অন্তরে ভয়ের ভাব ধথেই থাকলেও মিনার নীরব প্রত্যাধ্যানে বিরক্তির কোনও চিহ্ন দেখা যায়নি।

ক্রমন সময়ে এলাহাবাদ থেকে বৌদিদি চিঠি লিথলেন, "ঠাকুরঝি, ভূমি যে ছোকরাটার কথা লিথেছ, তাকে আর প্রশ্রম্ম দিওনা। তাকে একটু শিক্ষা দেওয়া দরকার হয়ে পড়েছে। বড় ঠাকুরকে বলে' তার একদিন চাবুকের ব্যবস্থা কোরো।" চিঠিটা পড়ে মিনার মুখে একটুও চাঞ্চল্যের লক্ষণ দেখা গেল না। সে উত্তরে লিখলে, "ভার দরকার হবে না, বৌদি। আমিই তাকে শিক্ষা দেবো।" ( 2 )

ত্ব'দিন পরে মিনা বৌদিকে পুনরায় চিঠি লিখলে---

—"তাকে ভেকে পাঠিয়েছিলুম। কাল বিকালে সে এসেছিল। দক্ষিণের পড়বার ঘরটাতে তার জন্যে সত্যিকারের জলখাবার সাঞ্জিয়ে রেখেছিলুম। সে তো ঘরে ঢুকে প্রথমটা হতভন্ন হয়ে গেছল— वमरव कि मैं। ए। रन, नमकात कत्ररव कि, ना कत्ररव — कि हुई ठिक करत উঠতে পারছিল না। আমি খাবারের দিকে দেখিয়ে দিতেই দে একখানা চেয়ারে বলে পড়ে ভোজন স্থক করে দিলে। থাবার সময়ে তার হাতটা মূথে তোলবার ভঙ্গী এবং খাওয়ার ফাঁকে সামার দিকে মাঝে মাঝে মুথ ভুলে চাইবার ধরণ--এর মধ্যে কোনটা যে বেশি বিশ্রী ঠেকছিল, তা' বলা বড শক্ত। আমি তাকে একেবারেই "তুমি" বলে সম্বোধন করে বসলুম। এতে চমকে যেওনা। ও-সম্বোধনটা প্রেমাস্পদেরই একচেটে নয়—বাড়ীর সরকার, লোকজন এবং তাদেরই সমপদস্থ বাইরের লোকেরও ও-সম্বোধনটাতে একটা দাবী আছে। সে আমাকে কিন্তু "তুমি" বলতে সাহস করে নি এবং প্রতি কথার গোড়ায় "আজ্ঞে" বলে ভণিতা করেছিল। হ'রে চাকরের চেয়ে সভ্য বটে—যে "এজে" বলে কথা আরম্ভ করে। যাই হোক, ভার কাছ থেকে অনেক কথা জেনে নিলুম. এবং তাকেও , অনেক কথা জানিয়ে দিলুম। তার নাম গোবর্দ্ধন কি জনার্দ্দন, কি ওই রকম একটা কিছু। ভবে যে চিঠিতে "দিব্যেন্দুস্থন্দর" বলে' দই করা ছিল—তার কারণ আর কিছুই নয়-ক'লকাভার মেয়েরা সে-কেলে নামগুলো পছন্দ করে না বলে',।

আমার সম্বন্ধে তার ইচ্ছাটা ছিল শুভ ;---অর্থাৎ ডাক্তারি কলেজের ছেলে হলেও আমার উপর অম্ব-প্রয়োগ করবার ইচ্ছা ভার কোন কালেই ছিল না অথবা আমার গয়নাগুলো বিক্রি ক'রে ডাক্তারখানা খোলবার মৎলবও তার মনে কথনো ওঠে নি। আমাকে তার বিয়ে করবারই অভিপ্রায় ছিল। ব্যাপারটা একবার কল্পনা কর দিকিন্। একটা এঁদো গলির ভিতর একখানা ভাষা বাড়ী-ভার মধ্যে এই গোবৰ্দ্ধন বা জনাৰ্দ্দন-নামা স্বামী-দেবতার সঙ্গে আজীবন বাস। হাঁট্র উপর-ওঠা কাপড় পরে' প্রত্যহ তাঁর বাজারে গমন এবং বাজার থেকে ফিরে এসে মুটের সঙ্গে এক পয়সার হিসেব নিয়ে বাক্যুদ্ধ!..... তাকে তার দদভিপ্রায়ের জন্ম ধন্মবাদ দিলুম। তাকে বললুম বিয়ে হয় কি ক'রে ?—বিধবার বিয়ে হতে গেলেও জাতটা তো ভিন্ন হলে' চলবে না। সে বললে—কেন, আপনারা তো আমাদের পাল্টি ঘর। বললুম-তা' হ'তে পারে; কিন্তু তবুও তো একজাত নয়। কেন যে নয়, সেটা তাকে বোঝাতে বেশ একট বেগ পেতে হয়েছিল। অবস্থার তফাৎটাই যে আদল জাতের তফাৎ—অজ্বত আমার যে তাই ধারণা—তা' এই বিশ্বিষ্ঠালয়ের শিক্ষিত যুবকটির মন্তিকে শেষ পর্যান্ত ঢোকাতে পেরেছিলুম কি না সে বিষয়ে আমার এখনও সন্দেহ আছেণ সে তো এক মহা বক্ততা জুড়ে দিলে – থুব উচ্ছাদময় এবং ্থুব সম্ভব আগে থাকতে মুখন্থ করা। তার মোদাখানা এই যে. প্রেমেতে ও-সমস্ত বৈষম্য ঢাকা পড়ে' যায়। এ হচ্ছে আসলে যেটা প্রশ্ন, সেটাকে উত্তর বলে মেনে নেওয়া। তবে এ-ক্ষেত্রে ওটা জ্ঞানের অভাব কি প্রেমের স্বভাব—দেটা বুঝতে পারসুম না। বললুম-কালু-চাবের বৈষম্যে প্রেম তো জন্মাতেই পারে না---অন্তত জন্মান উচিত

নয়। সে তথন একট গ্রম হয়ে' বললে—"আপনারা আমাদের নিতান্তই অসভা বাঙাল, নয় তো পাডাগেঁয়ে ভত বলে' মনে করেন-না প कामि यलल्म- अधु (य मरन कति छ।' नम्, मूर्थं विन। छर्व জ্যান্ত মানুষকে "ভূত" না ব'লে "অদুত" বলি।" সে তথন মহা রেগে উঠেছে। বললে—"গামায় এ-রকম অপমান করবার মানে কি ? আমিও যদি জানিয়ে দি যে সাপনি আজ সামার সঙ্গে লুকিয়ে দেখা করেছেন, ভাহলে আপনার মুখ থাকে কোথায় ?" এ-ধরণের লোকেদের ভদ্রভার মুখোসটা কত সহজে খসে পড়ে দেখছ! তার যা' প্রতীকার আমার হাতে ছিল-- সেইটে তাকে জানিয়ে দিয়ে বেশ শান্তভাবেই বললুম--"প্রাণী বিশেষকে মারা বড় শক্ত নয় তবে নিজের হাতে গন্ধটা থেকে যায় এবং ও-জাতের গন্ধের উপর সামার একটা চিরকেলে বিভৃষ্ণা আছে। অভএব—।" স্থার কিছু শোনবার অপেক্ষা না রেখেই সে প্লায়ন দিলে। ভাগ্যিস জলখাবারট। খেয়ে গিছ ল-তা' নইলে বেচারার কি কফই হত !"

## ( 0)

**(मर्ड मित्मेर्ड (मर्स्स फिर्ड्स अरम मिर्ट्यान्मु: अन्य अतरम रागिवर्क्सन वा** জনার্দ্দন সকলকে জানিয়ে দিলে যে, সে তার পরদিনই দেশে কিরে যাবে কারণ এখানে তার "নোনা" লেগেছে। কলকাতার জল খারাপ, হাওয়া খারাপ, ক'লকাডাটা নরকেরই প্রতিরূপ্—ইত্যাদি।

পরদিনেই দেশৈ ফিরে গিয়ে সকলকে জানালে যে, সে ক'লফাডা একেবারেই ভ্যাগ করে এসেছে। এখানে মাইনর ইস্কুলের একটা মাষ্টারি করে খাবে তবু আর ক'লকাতায় ফিরবে না। সেধানে তার একটা বেজাতের মেয়ের সঙ্গে বিয়ে হয়ে গিয়েছিল আর কি? সে একরকম জোর করেই পালিয়ে এসেছে। ক'লকাতার লোকেরা সব করতে পারে। আর তাদের মেয়েদের তো জান না। তারা সকলেই—ইত্যাদি।"

তার কিছুদিন পরেই ভাজ এসে ননদকে জড়িয়ে ধরে বললে,
"আচ্ছা শিক্ষা দিয়েছিস ভাই। লোকটার কি আস্পর্জা!" ননদ
আত্তে আত্তে নিজেকে ছাড়িয়ে নিয়ে একটু হাসলে, আর সেই সঙ্গে
একটা দীর্ঘ নিঃখাসও পড়ল বোধ হয়।

শ্ৰীকান্তিচন্দ্ৰ ঘোষ।

## সাহিত্য-চর্চা।\*

#### ( G. Lanson-র করাসী হইতে )।

পেকেলে ভূমিকার সরল পন্থানুসরণ করে' আমি এই বইঃ "বারা পড়ে"—অর্থাৎ বারা আমাদের ফরাসী লেখকদের লেখা পুড়ে, তাদের হাতে দিলুম। অল্লবয়দে বিভাভাসের জন্ম বারা সাহিত্য-চর্চায় মনোনিবেশ করে, আমাদের ইক্ষুলকলেজের সেই ছাত্রছাত্রীদের, আশা করি, এই বইগানি কাজে লাগবে; বিশেষ করে' এই জন্মই আরও কাজে লাগবে যে, কেবলমাত্র তাদের কাজে লাগবার জন্ম, তাদের পরীক্ষার নিদিষ্ট পরিমাণে মুক্ত্ম করবার জন্ম, বা তাদের আমোদ দেবার জন্ম এই লেখা হয় নি। যে ফরাসী সাহিত্যের ইতিহাস সকল শিক্ষিত্র বা শিক্ষাভিলাধী ব্যক্তির উদ্দেশে রচিত, যার পাঠে তাদের বিত্যানুশীলনকে নিঃসার্থতর উদারতর করে' তুলবে, এমন একটি বই আমাদের ছাত্রদের হাতে দেওয়ার চেয়ে কি বেশি মহৎ উপকার আমি তাদের করতে পারি তা'ত জানি নে। পরীক্ষার পড়া তৈরি করবার সময় তারা যদি ভূলতে পারে যে তারা পরীক্ষার্থী, যদিকেবল সাহিত্য-চর্চচা করতে পারে, তাহলে তারা পরীক্ষার অতিরিক্ত সাফল্য লাভ করবে।

আমি কি করতে সক্ষম হয়েছি তার বিচারের ভার অস্থের হাতে, আমি শুধু কি করতে চেয়েছি, কোন্ ভাবের বশবর্তী হয়ে' এই কার্য্যে ব্রতী হয়েছি, তারই হিমাব দিতে পারি।

একালে সাহিত্যের অধ্যয়ন এবং অধ্যাপনা একটা মস্ত ভুল 
পারণা অনুসারে করা হয়। ও বস্তুর যেন একটা বাঁধা তালিকা
আছে, যেটা যেন-তেন-প্রকারেণ যত শীঘ্র সন্তব আছোপান্ত চোথ
বুলিয়ে সাঙ্গ করে' গলাধ্যকরণ করা চাই, যাতে "ফেল মার্তে" না
হয়; তারপরে জন্মের মত তার সঙ্গে এবং আর আর পড়াওনার সঙ্গে
দেনা-পাওনা চুকিয়ে শোধবোধ হয়ে' যায়, চিরজীবন আর ভুলেও
সেদিকে মন যায় না। এই রক্ম করে' সব শিখতে এবং সব শেখাতে
গিয়ে, কোন বিষয়ে কিছুমাত্র অজ্ঞতার ফাঁক না দিলে, ফলে আনুষ্ঠানিক জ্ঞানলাভ হয় বটে, কিন্তু ছাত্রের মনে সাহিত্যের রসবোধ
কিছুমাত্র জন্মায় না; সাহিত্য কতকগুলি শুদ্দ তথ্য ও সূত্রের সমষ্টিতে
পর্যাবদিত হয়, এবং যে সকল রচনার ব্যাধাণ তাঁতে করা হয়,
সেগুলির প্রতি শিক্ষিতদের চিত্তে স্বভাবতই বিভ্ন্না জ্যাবার কথা।

এই গুরুম'শায়ী লান্ডিটি আর একটি গভীরতর, ব্যাপকতর লান্ডির উপর প্রতিষ্ঠিত। একটি অতীব সাংঘাতিক কুসংস্থারবশত সাহিত্যকে বিজ্ঞানের ছাঁতে ঢালাই করবার চেন্ডা হয়েছে; সাহিত্যের বিশেষ জ্ঞানেরই একটা বিশেষ মর্যাদা দাঁড়িয়ে গেছে; এবং এজন্ম স্বয়ং বিজ্ঞান কিংবা বৈজ্ঞানিকরাও দায়ী নন। ছঃখের সহিত স্বীকার করতে বাধ্য হচ্ছি যে, Renan উক্ত ভুল ধারণার একজন প্রধান পৃষ্ঠপোষক। তাঁর "বিজ্ঞানের ভবিষ্যং" নামক প্রন্থে তিনি যে কথাটি লিখেছেন, সেটি তাঁর অল্পবয়সের উৎসাহের নিদর্শন বলে',

বিজ্ঞান-চর্চ্চায় নূতন ত্রতীর অভিশয়োক্তি বলে' মেনে নেওয়াই ভাল। কথাটি এই,—"মানবের সাক্ষাৎসম্বন্ধে সাহিত্য-চর্চ্চার স্থান ভবিয়তে অনেকপরিমাণে সাহিত্যের ইতিহাস-পাঠের দ্বারা অধিকৃত হবে।" এই কণাটি একেবারে সাহিত্য-চর্চ্চার মূলে কুঠারাঘাত করে। এতে কেবলমাত্র ইতিহাদের একটি শাধারূপে সাহিত্যের অস্তিম্ব স্বীকার করা হয়,—তা নীতির ইতিহাদই হোক্, আর ভাবের ইতিহাদই হোক্।

কিন্তু সত্য কথা এই যে, সাহিত্যের মঙ্গে প্রত্যক্ষ ও ঘনিষ্ট সম্পর্ক পাতানো যতটা আবশ্যক, তার ইতিহাস এবং সারমর্মের সঙ্গে তার সিকির সিকিও নয়। চারুশিল্পের ইতিহাস পাঠ করলেই যে ছবি এবং মূর্ত্তি চোথ চেয়ে দেখার কাজ হয়ে যায়, এ কথা বোধ হয় কেউ মানবে না। শিল্পেও যেমন, সাহিত্যেও তেমনি, রচনা বিশেষকে বাদ দিলে চলে না: কারণ প্রতি রচয়িতার বিশেষণ্ব সেই রচনার মধ্যে নিহিত থাকে, এবং তারই দারা প্রকাশিত হয়। মূল বাক্যাবলীর পাঠে মামুষের মনে উৎস্তৃক্য জ্বনানো যদি সাহিত্যের ইতিহাসের চরম লক্ষ্য না হয়. তাহলে সে ইতিহাস পাঠে যে জ্ঞানলাভ হয়, সে জ্ঞান যেমন নীরস তেমনি অসার ৷ উন্নতির নাম করে' আমাদের ভোগা দিয়ে মধ্যযুগের भिष्ठे छोत्नत कार्शालात नित्न कितिरा निराय यो उदा शक्छ, रय-ममग्न धक অঙ্ক এবং সব বিষয়ের সারতত্ত্ব বই লোকে আর কিছু জানত না। আমাদের মনে রাখা উচিত যে, মূল প্রন্থের অনুশীশন এবং টীকা-ভাষ্যের বৰ্জন দারাই ইতালীয় নবযুগ শ্রেষ্ঠন্ব ও কৃতীন লাভ করেছিল।

অবশ্য আজকালকার দিনে সাহিত্য-চর্চ্চা করতে গোলে পাণ্ডিত্যের

সহায়তা চাই; আমাদের বিচারবুদ্ধির স্থাপনা ও চালনা করবার জন্ম কতকপরিমাণ নির্দিষ্ট এবং নিশ্চিত জ্ঞান থাকা আবশাক। শার সে-সকল প্রচেষ্টাও প্রশংসনীয় যার উদ্দেশ্য বৈজ্ঞানিক প্রণালী প্রয়োগপূর্বক আমাদের বাক্তিগত মনোভাবগুলিকে স্থাসন্ধন্ধ করা, এবং সাহিত্যের গতি, বুদ্ধি ও পরিবর্ত্তন সমগ্রভাবে ফুটিয়ে ভোলা। কিন্তু চুটি জিনিস যেন আমরা সর্বদা মনে রাখি-সাহিত্যের ইতিহাসের উদ্দেশ্য হচ্ছে ব্যক্তি বিশেষদের বর্ণনা, এবং তার ভিত্তি হচ্ছে ব্যক্তিগত অনুভাত। জীবজগতের কোন-একটি বিশেষ শ্রেণীর ভর্মলাভ করা তার লক্ষ্য নয়,—তার লক্ষ্য Corneille, তার লক্ষ্য 1Iugo এবং যে সব অভিজ্ঞতা ও প্রাণালী সকলেরই আয়ত্তাধীন, যার দ্বারা সকলেই সমান ফল পায়, তার দ্বারা দে উদ্দেশ্য সিন্ধ হয় না; সিন্ধ হয় সেই সকল অতুভূতির দ্বারা, যা' মাতুষে মাতুষে বিভিন্ন, এবং যার ফল আপেঞ্চিক ও অনিশ্চিত হওয়া অনিবার্য্য। হিসাব্যত ধরতে গেলে, সাহিত্য-জ্ঞানের উদ্দেশ্যই বল, উপায়ই বল, কোনটিই পুরোদস্তর বৈজ্ঞানিক নয়।

শিল্পে যেমন, সাহিত্যেও তেমনি, রচনা-বিশেষকে অগ্রাহ্য করলে চলে না; কারণ তার শক্তিও সৌন্দর্য্য অসীম ও অনিদ্দিন্ট, এবং কেউ বলতে পারবেন না যে তিনি নিঃশেষে তার সারসঙ্গলন করেছেন, কিংবা তাকে ধরবার সূত্র বানিয়েছেন।—অর্থাৎ সাহিত্য একমাত্র জ্ঞানের অধিগম্য নয়; সাহিত্য হচ্ছে চর্চ্চা করবার, উপভোগ করবার জিনিস। ও-বস্তু জানতে হয় না, শিখতে হয় না; তা' সাধনা করতে হয়, অনুশীলন করতে হয়; ভালবাসতে হয়। Descartes সাহিত্য সম্বন্ধে যা বলেছেন, সেইটিই সব চেয়ে সহ্য কথা;—ভাল

बरे भए। मारन शरु (मकारलत ट्रिके वाक्तिएनत मरक कथा वला এবং সে কথোপকথনে তাঁরা কেবলমাত্র তাঁদের শ্রেষ্ঠ মনোভার ব্যক্ত করেন।

আমি কোন কোন অক্স-শান্ত্রীকে জানি, গাঁৱা সাহিত্য-চর্চ্চায আমোদ পান, খাঁরা চিত্তবিনোদনের জন্ম নাট্যাভিনয় দেখতে যান. বা একটু ফাঁক পেলেই একখানি বই নিয়ে পড়তে বদেন: আবার এমন সাহিত্যিকও জানি, গাঁরা পড়েন না, কিন্তু সাহিত্যের খোদা ছাড়িয়ে নেন, এবং যা-কিছু ছাপানো জিনিস তাঁদের হস্তগত হয়, তাকে খেলার কড়িতে পরিণত করাই কর্ন্তব্য মনে করেন। এ ছুই দলের মধ্যে প্রথমোক্ত দলই সত্যের প্রথে অধিক অগ্রসর হয়েছেন বলে ত আমার বিশাস। সাহিত্যের উদ্দেশ্য আমাদের আমোদ দেওয়া; কিন্তু সে আমোদ মানসিক, সে আমোদ আমাদের বুদ্ধিবৃত্তির খেলা হতে উৎপন্ন। এবং তার ফলে সে বৃত্তিগুলি অধিকতর সবল সচল ও ঐশর্যাশালী হয়। অর্থাৎ সাহিত্য অন্তরের উৎকর্ষসাধনের একটি উপায়.—এই হচ্ছে তার আসল কাজ।

সাহিত্যের একটি মহৎ গুণ এই যে, তার চর্চ্চায় মানুষ ভাব-রাজ্যের সুথাসাদনে অভ্যস্ত হয়। তার ফলে মামুষ নিজের বুদ্ধির চালনায় একাধারে স্থুখ, শান্তি ও সঞ্জীবনী-শক্তি লাভ করে। সাহিত্য সাংসারিক কাজকর্ম্মের অবকাশে মানুষের মনোরঞ্জন করে, এবং জ্ঞান বিজ্ঞান, স্থার্থসিদ্ধি ও বৈষয়িক পক্ষপাতিতার উদ্ধে মাতুষের हिलाक উल्लोलन करत ;—विश्विष्ठत मानत मःकीर्वला पृत करत। একালে উদার সত্যের আলোক বিশেষরূপে আমাদের মনের পক্ষে আবশ্যক: কিন্তু দর্শনের মূল গ্রান্থের আলোচনা সকলের আয়তাধীন

নয়। সাহিত্য প্রকৃতপকে দর্শনকে ইতর না করে'ও লোকায়ত করে; তাকে মধ্যস্থ করেই আমাদের লোক-সমাব্দের ভিতর দিয়ে সেই সকল বড় বড় দার্শনিক স্থোত বইতে থাকে, যার দ্বারা সামাদ্রের উম্নতি, হাজত পরিবর্ত্তন নির্দ্ধারিত হয়। যে-সকল মানবাল্লা জ্ঞীবনসংগ্রামে থিম এবং বিষয়ব্যাপারে ময়, সাহিত্যই তাদের হাজতৈর সেই সকল উচ্চ সমস্যা সম্বন্ধে কিজাসা জাগরক রাথে, যেগুলি মনুযুজীবনকে নিয়্ত্রিত করে, এবং তার হার্থ ও লক্ষা নির্দ্ধিত করে। আধুনিক কালে অনেকের মনেই ধর্ম্মভাব বিলুপ্তপ্রায় এবং বিজ্ঞান স্ত্দূরবর্তী: একমাত্র সাহিত্যই তাদের কাছে সেই সকল স্থাবেদননিবেদন পৌছে দেয়, যার নির্ক্রোতিশয়ে তারা সঙ্কার্প হামকা এবং পাশব পোশাদারীর হাত হতে মুক্তিলান্ড করে।

অতএব আমি যতদূর বুনি, সাহিত্য-চর্চার একমাত্র উদ্দেশ্য হচ্ছে মনের উৎকর্গসাধন ও চিত্তবিলোদন। অবশ্য শুধু সৌখীন ও সহজভাবে সাহিত্য পাঠ না করে' যাঁরা শিক্ষা দেবার জন্ম পাঠ করতে চান, তাঁদের নিজের জ্ঞানকে বিধিবন্ধ করতে হবে, ব্যবস্থাপূর্বক বিভানুশীলন করতে হবে, অপেক্ষাকৃত নির্দিষ্ট, নিভূল, এমন কি বৈজ্ঞানিক প্রণালীতেই অধ্যয়ন করতে হবে, তা' স্বীকার করি। কিন্তু ছুটি জিনিসের প্রতি সর্বদা লক্ষ্য রাখা চাই;—একটি হচ্ছে এই যে, তিনিই সাহিত্যের সদ্গুরু, যিনি শিশ্বের মনে প্রধানত সাহিত্যের উপভোগ করবার ক্ষমতা জাগিয়ে তুলতে উল্পোগী হবেন, ও তাদের মনের গতি এমন দিকে ফ্রোডে পারবেন যাতে চিরজীবন ভারা সাহিত্যকৈ একদিকে বৃদ্ধিবৃত্তির সঞ্জীবনী রসায়ন, অপরদিকে ক্র্যা-জীবনের অবকাশের নর্ম-সচিবস্বরূপ মনে করবে। এই

পশুবাস্থানে পৌছনোই আমাদের লক্ষ্য হওয়া উচিত.—কেবল তাদের পরীক্ষার দিনের উপযোগী কাটাছাঁটা উত্তর যোগানো নয়। স্বার একটি স্মার্ত্তব্য কথা হচ্ছে এই যে, কেউ তাঁর শিক্ষাকে এইপ্রকারে সফল করে' তুলতে সক্ষম হবেন না, যদি তিনি পণ্ডিত হবার আংগে নিজেই সংখের সাহিত্যিক না হ'য়ে থাকেন; আজ যে সাহিত্যকে অপরের উন্নতিসাধনের উপায়স্তরূপ ব্যবহার করছেন, এক সময়ে সেটিকে যদি ভিনি নিজের উৎকর্ষপাধনের কাজে না লাগিয়ে থাকেন; সাহিত্য-রচনা সম্বন্ধে যা-কিছু অনুসন্ধান, যা-কিছু জ্ঞান সংগ্রহ করেছেন, সে नव यनि जिनि निरकरे आंत्र डाल करते त्यायातात छेत्नर , तुत्व আবো বেশি উপভোগ করবার উদ্দেশ্যে না করে' থাকেন। স্থুতরাং আমার এই গ্রন্থপাঠ সাহিত্যের মূল রচনাবলী পাঠকে অনাবশ্যক করে তুলবে না, বরঞ্জ সাহিত্যপাঠের নি্মিত্তকারণ হবে; কৌতৃহল নিবৃত্ত করবে না, বয়ঞ্চ উদ্রেক করবে,—এই আমার অভিপ্রায়; এবং এই উদ্দেশ্য অস্বীকার করেই আমি ফরাসী-সাহিত্যের ইতিহাস রচনা করতে প্রবৃত্ত হয়েছি।

#### \* \* \* \*

পরিশেষে বক্তব্য এই যে, আমি নতুন কথা বলবার জন্ম বা নতুন কিছু আবিকার করবার জন্ম বাস্ত হই নি; এবং আমার সমসাময়িক জ্ঞাবিকাংশ পাঠকের মনে যে লেখা পড়ে' যে ভাব উদয় হয়ে, থাকে, মোটামুটি সেই স্কল ধারণাই আমারও মনে জন্মেছে,— এই ক্থা জ্ঞানতে পারলে আমি বেমন কুতার্থ হব, এমন আর কিছুতে নয়।

শ্রীমতী ইন্দিরা দেবী চৌধুরাণী।

# ছ্ল-ইয়ারকি

-----

শ্রীমতী-----দেবী

করকমলেগু-

আমি কিছুদিন থেকে লক্ষ্য করে' আসছি যে খবরের কাগজ তুমি
নিত্য পড় আর সেই সঙ্গে নিত্য ক্র-কুঞ্চিত কর। তোমার এহেন
অপ্রসন্ন হবার কারণ আমি তোমাকে কখনো জিজ্ঞাসা করি নি, কারণ
জানি যে কাগজ পড়াটা তুমি একটা দৈনিক কর্ত্তব্যের হিসেবে দেখো।
আর দৈনিক কর্ত্তব্য মাত্রেই বিরক্তিকর, যথা—আমাদের আপিসে
যাওয়া।

কিন্তু কাল তোমার মুখে শুনলুম যে, তোমার ব্যাজার হবার
এদানিক একটু বিশেষ কারণ ঘটেছে। তুমি সম্প্রতি আবিদ্ধার
করেছ যে খবরের কাগজ নিত্য এক কথা লেখে, তাওঁ আবার
প্রান্ত একই ভাষায়; শুধু তাই নয়, কাগজওয়ালাদের যত বকাবকি
যত রোধাকৃথি কিছুদিন ধরে সব নাকি হচ্ছে একটা কথা নিয়ে এবং
সে কথাটা ইচ্ছে diarchy; অথচ ও-কথার মানে জানা দূরে থাক্
নামও তুমি ইতিপূর্বের শোন নি, যদিচ ইংব্রেজি ভাষার সঙ্গে
ভোমার বন্ধদিনের ঘনিষ্ঠ পরিচয় আছে। ও-কথার অর্থ যে জাননা
ভাতে আশ্চর্য হবার কিছুই নেই। তুদিন আগে আমরাও কেউ জানতুম
না। কথাটা গ্রীক কিন্তু জন্মেছে ভারতবর্ষে। Monologue-এর

সঙ্গে dialogue-এর যা প্রভেদ, মূলত monarchy-র সঙ্গে diarchy-রও সেই প্রভেদ—অর্থাৎ একের সঙ্গে হুয়ের যে প্রভেদ, সেই প্রভেদ। এখন বুঝলে ত ?

তুমি যদি মনে ভাব বুনেছ, ত ঠকেছ। ঐ diarchy-র মূল অর্থ ভুল অর্থ। সে অর্থের সঙ্গে তার হাল অর্থের সম্পর্ক এক রকম নেই বললেই হয়। অভিধানের ভিতর থেকে ওর মর্ম্ম উদ্ধার করতে পারবে না। ওর অর্থের থোঁজ নিতে হবে এক সঙ্গে হিষ্টুরি এবং জিওগ্রাফির কাছে। ইউরোপের হিষ্টুরি আর ভারতবর্নের জিওগ্রাফির কাছে। ইউরোপের হিষ্টুরি আর ভারতবর্নের জিওগ্রাফি এই ছুয়ের মিলনের ফলে এই diarchy জম্মলাভ করেছে। ঐ কথাটার জম্মর্ভান্ত তোমাকে শুনিয়ে দিচ্ছি, তাহলে তুমি ওর রপগুণের পরিচয় পাবে।

### ( ; )

এদেশে কিছুকাল থেকে একটা পলিটিক্যাল-মামলা উঠেছে দার নাম হচ্ছে Democracy vs. Bureaucracy, এ ক্ষেত্রে বাদী হচ্ছে সদেশী শিক্ষিত সম্প্রাদায় আর প্রতিবাদী হচ্ছেন বিদেশী শাসক সম্প্রাদায়। উভয় পক্ষের ভিতর অনেক তর্কাতকি চটাচটি এমন কি সময়ে সময়ে গুতোগুতি পর্যান্ত হয়ে গেছে, শেষটা এ মামলার বর্ত্তমানে যেটা সর্ব-প্রধান ইস্ক হয়ে দাঁড়িয়েছে তারি নাম হচ্ছে diarchy. বিলাতের পার্লেমেণ্ট মহাসভায় এখন এই মামলার শুনোনি হচ্ছে, তাতে দ্র-পক্ষই কসে সভয়াল-জবাব করছেন। উভয় পক্ষই যে এক কথা একশ-বার বলছেন, তার কারণ আমরা বাকে ওকালতি বলি—সে হচ্ছে এক কথা একশ' রকমে বলবার বিস্তে।

এই মাদলাটার আসল হাল বুঝতে হলে' ইউরোপের ইতিহাসের অন্তত মোটামুটি জ্ঞান থাকাটা আবশ্যক। তাই আমি সে ইতিহাসের সারমর্ম্ম যতদূর সন্তব সংক্ষেপে তোমাকে বুঝিয়ে দিতে চেফা করব। কিন্তু আগে থাকতে বলে রাথছি যে গু'কথায় তা হবে না।

্ইউরোপীয়দের মতে ইউরোপীয় সভাতার প্রথম কথাও যা স্থার তার শেষ কথাও তাই, সে কথা হচ্ছে democracy,—ও শব্দ যে এীক তার থেকেই অনুমান করা যায় যে, ঐ হচ্ছে ইউরোপের সভ্যতার গোড়ার কথা। কিন্তু এ ক্ষেত্রে অমুমানের কোনও প্রয়োজন নেই, কেননা এর প্রমাণ আছে। গ্রীসের ইতিহাস আছে, সেই ইতিহাসেই আমরা দেখতে পাই যে গ্রীসের শাসনতন্ত্র সাধারণত লোকমতের উপরে প্রভিষ্ঠিত ছিল এবং সে শাসনতন্ত্রের নাম হচ্ছে democracy. Demos শব্দের মানে তুমি অবশ্য জানো, কেননা এদেশে democracy-র সঙ্গে আমাদের সাক্ষাৎ পরিচয় না থাকলেও—ছু'- . চারজন demagague-এর সঙ্গে ত আছেই। তারপর রোমক সভ্যতাও ঐ democracy-র উপরেই দাঁড়িয়েছিল। রোম যে দিন থেকে তার republic পুইয়ে সমাটের অধীন হন সেইদিন থেকেই তার অধঃ-পতনের সূত্রপাত হয়। রোমক-সাঞাজ্যেব ইতিহাস যে, তার Decline এবং fall-এর ইতিহাস—এ সত্যের সাক্ষাৎ ত আমরা Gibbon-এর বইয়ের মলাটেই পাই।

#### ( 😕 )

"ডিমোর্ক্রাসি" ইউরোপের ইতিহাসের প্রথম কথা আর শেষ কথা হলেও এর মধ্যের কথা কিন্তু সতন্ত্র। ইউরোপের মধ্যযুগ একালের ইউরোপীয়দের মতে উক্ত মহাদেশের সভ্যতার নয়—অসভ্যতার যুগ। রোমক-দান্রাজ্য যতই জরাজীর্ণ হোক্ না কেন,—আরও বছকাল টি'কে थांकछ, वाहेरत रशरक वर्तवत्रता अरम यनि ना छ। সমূলে ध्वःम कत्रछ। গ্রীকো-রোমান সভ্যতা ত বড় জিনিস, এই বর্ণবেরা কোনরকম সভ্য-ভারই ধার ধারত না, স্মৃতরাং তারা ইউরোপের প্রাচীন দভ্যতা একঘায়ে ভেঙ্গে চুরমার করে দিলে এবং রোম সামাজ্যকে টুকরে৷ টুকরো করে নিয়ে নিজেরা ভোগ দখল করতে লাগল। ফলে ৰে নৃতন তন্ত্র সমগ্র ইউরোপকে গ্রাদ করে বদলে, তার নাম হচ্ছে Feudalism. এই Feudalism ঝাপারটা যে কি তা একটা ঘরাও पृष्ठी छ पिरा युनिरा पिष्टि। এ-कथा निष्ठाই শুনেছ रा, এक ममरा वाडला দেশে বারোজন ভূঁইঞা ছিলেন। এই ঘাদশ ভূমাধিকারী যে এ-দেশের শুধু জমিদার ছিলেন তাই নয়—তাঁরা এক একজন ছিলেন এক একটি কুদ্র রাজা। স্থামরা জমিদারদের চিঠি লিখতে হলে আরুও শিরোনামায় লিখি "প্রবল প্রতাপেযু"। মধ্যযুগে ইউরোপ ঐ শ্রেণীর এক ডজন নয়, শতশত ভূম্যধিকারীর অধীন হয়ে পড়েছিল। ইউরোপের এ যুগের ইতিহাস হচ্ছে এদেরই পরস্পরের সঙ্গে পরস্পরের ঋমি নিয়ে কাডাকাড়ি ও লড়ালড়ির ইতিহাস। এই কাড়াকাড়ি ও লড়ালড়ির ফলে, ইউরোপে শেষটা কতগুলি বড়বড় রাজ্য দাঁড়িয়ে গেল। সে রাজ্যগুলি আৰু প্রায় সবই বজায় আছে।

ইংলণ্ডের ব্লিওগ্রাফিও যেমন ইউরোপ থেকে বিচ্ছিম, ইংলণ্ডের হিন্টরিও তেমনি বিভিন্ন। প্রথমত দ্বিপা হবার দরুণ ইউরোপের কোন দেশের সঙ্গে তার কম্মিনকালেও দীমানাঘটিত বিবাদ ঘটে নি। জার মধ্যযুগের যত ভূম্যধিকারী-রাজাদের পরস্পারের যত মারামারি হত তা ঐ চৌহদ্দি নিয়ে। প্রকৃতি যেমন ইংলগুকে একদেশ করে গড়ে দিলেন, William the Conqueror-ও তেমনি একদিনে এ দেশকে এক রাজ্য করে তুল্লেন। সামস্ত রাজাদের সঙ্গে যুগ্যুগ ধরে কাটাকাটি করে' ইংলগুরে রাজাকে একরাট হতে হয় নি। এই কারণে ইংলগুর ইতিহাসের ধারাও একটু স্বতন্ত্র। রাজায় সামন্তে জমি নিয়ে লড়ালড়ি লয়, রাজায় প্রজায় রাজশক্তি নিয়ে কাড়াকাড়ির ইতিহাসই হচেছ ইংলগুরে আসল ইতিহাস।

মধ্যযুগৌর অবসানে যখন আমরা বর্ত্তমান যুগের মুখে এসে পৌছই তখন দেখতে পাই যে ইউরোপ কতগুলি ছোট বড রাজ্যে বিভক্ত. এবং প্রতিদেশের মাধার উপর বসে আছেন এক এক জন সর্বেবসর্বা রাজা.—যিনি হচ্ছেন সর্বালোকের অদিতীয় অধীশ্বর, সর্বব রাজশক্তির একমাত্র আধার। এ রাজশক্তি সংযত করবার ক্ষমতাও কারো ছিল না, কেননা এ শক্তি দেকালের মতে ছিল—ভগবদত, স্বভরাং তার উপর হন্তক্ষেপ করবার অধিকার মানুষের ছিল না। ইতিমধ্যে ইউরোপের সকল জাতিই খৃফিধর্ম অবলম্বন করেছিল, এবং সেই ধর্ম্মের প্রসাদে তারা বিশ্বরাজ্যে যে একেশবের সন্ধান পেয়েছিল, প্রতি রাজা নিজ নিজ রাজ্যে তদমুরূপ একেশরের পদ লাভ করেছিলেন অর্থাৎ তাঁরা প্রতিজন হয়ে উঠলেন, স্বরাজ্যের অদ্বিতীয় হন্তা কর্ত্তা বিধাতা। Monarchy, অবশ্য প্রাচীন গ্রীদেও ছিল, কিন্তু ইউরোপের এই নব monarchy-র তুলনায় সে হচ্ছে নিভাস্ত অকিঞ্চিৎকর বস্তু। তার পিছনে না ছিল এতাদৃশ ধর্মবল, না ছিল এতাদৃশ বাহুবল।

#### (8)

ষে ভিমোক্রাসি মধ্যুগে একদম ছাই চাপা পড়ে গিয়েছিল, বর্ত্তমানে তা আবার ইউরোপে সদর্পে জলে উঠেছে। এ যুগের ইউরোপীয়রা এ ছাড়া যে অপর কোনও শাসনতন্ত্র সম্ভাজগতে প্রাহ্ম হতে পারে এ কথা মুখে আনলেও কানে তোলে না। এ বিষয়ে পরস্পরে যে মতভেদ আছে সে শুধু তার বাহ্ম আকার নিয়ে। শাসন যন্ত্রটা কি ভাবে গড়লে ডিমোক্রাসি স্প্রতিষ্ঠিত হয়, এই নিয়ে পণ্ডিতে পণ্ডিতে, এমন কি জাতিতে জাতিতে মতান্তর হয়। এক কথায় ডিমোক্রাসির ধর্ম্ম সবাই মানেন, যা কিছু সাম্প্রদায়িক মতভেদ আছে সে শুধু তার Church নিয়ে, সে Church-এর মাথায় জনৈক ধর্ম্মরাজ, কিশ্বা পঞ্চায়েৎ থাকা শ্রেয়; এ নিয়ে তর্কের আর শেষ নেই। এ তর্কের শেষ কিম্মনকালে যে হবে ভারও আশা করা যায় না, কেননা মানুষের ক্রিও ভিন্ন আর তর্ক করবার প্রবৃত্তিও অদম্য।

সে যাই হোক্ ইউরোপের এই নব-ডিমোক্রাসি ও তার প্রাচীন ডিমোক্রাসি এক বস্তু নয়, এদের পরস্পারের আত্মাও বিভিন্ন;—এ ছুয়ের ভিতর যে আশামান জমিন ফারাক্ এমন কথা বললেত অত্যুক্তি হয় না।

ইউরোপের পণ্ডিতদের মতে সে দেশের সভ্যতা হচ্ছে Anticomodern, অর্থাৎ—ইউরোপের ইতিহাসে মধাযুগের পাতা ক'টা
প্রক্রিপ্ত, আর সেই প্রক্ষিপ্ত অংশটুকু ছেঁটে ফেললেই তার অতীত
তার বর্ত্তমানের সঙ্গে জুড়ে যায়, আর তথন দেখা যায় যে ইউরোপ
আসলে গ্রীকো-রোমান সভ্যতারই জের টেনে আসছে।

এ মতটা অবশ্য সত্য নয়। ছু'হাজার পাতার ইতিহাসের মধ্যে থেকে যদি হাজার পাতা ছিঁড়ে ফেলা যায়, তাহলে তার যে অঙ্গহানী হয় এ কথা অস্বীকার করা অসম্ভব। বর্ত্তমান ইউরোপের সঙ্গে প্রাচীন ইউরোপের যোগ আছে শুধু বইয়ের ভিতর দিয়ে, অর্থাৎ সে যোগ হচ্ছে বিভাবুদ্ধির যোগ; কিন্তু তার নাড়ীর যোগ আছে শুধু মধ্যযুগের সঙ্গে।

ক্ষের, ইউরোপ আজও মধ্যযুগেরই টানছে। বকেয়ার মায়। কেউ বা বেশি কাটিয়েছে কেউ বা কম, সে দেশে এ যুগে জাভিতে জাভিতে মনের তকাৎ এই মাত্র। ইউরোপে মধ্যযুগে মানুষের যে আত্মা গড়ে উঠেছে, সেই আত্মা হচ্ছে এই নব-ডিমোক্রাসির আত্মা। আর ঐ মধ্যযুগে ও-দেশে যে রাষ্ট্র গড়ে উঠেছে সেই রাষ্ট্রই এই নব ডিমোক্রাসির দেহ।

এই নব-মানবধর্মের বীজ-মন্ত্র যে liberty, equality এবং fraternity—এ কথা ত এ দেশের স্থুলবয়রাও জানে। Liberty শব্দ যে-অর্থে আমরা বৃঝি সে-অর্থে প্রাচীন ইউরোপ বুঝত না, liberty শব্দের এ-কেলে অর্থ ব্যক্তিগত স্বাধীনতা, সে-কালে State-এর বহিত্তি ব্যক্তিরের কোন অন্তিরই ছিল না। তারপর দাস প্রথার উপর প্রতিষ্ঠিত এই প্রাচীন সভ্যতার ধর্ম্মই ছিল অধিকারী ভেদ আর এ অধিকারী ভেদ ছিল জাতিভেদেরই একটি অঙ্গ। যারা জাতিতে প্রীক কিম্বা রোমান নয় তারা সকল রাজনৈতিক অধিকারে সমান বঞ্চিত ছিল। রোম শেষটা অবশ্য—রোমক-সাম্রাক্ষ্যের ক্ষেবিনী মাত্রকেই রোমের নাগরিক হিসেবেই গণ্য করতে স্থুক্ করেছিল, কিন্তু সে হয়েছিল তথন যথন সে সাম্রাক্ষ্যের ভগ্নদশা

উপস্থিত। এবং তার কারণ সে অবস্থায় রোমান নামক একটা বিশেষ জাতির কোন অস্তিত্বই ছিল না। রোম সমগ্র ইউরোপকে গ্রাস করেছিল, তার ফলে সমগ্র ইউরোপের অধিবাদীরাও রোমানদের গ্রাস করে ফেলে। স্থতরাং equality বলতে এ-কালের লোক যা বোঝে সে-কালের লোক তা বুঝত না। এসিয়ার ধর্ম্ম যদি ইউরোপের মনে বসে না যেত তাহলে liberty, equality প্রভৃতি শব্দের আধ্যাত্মিক অর্থের সন্ধান ইউরোপ পেত কি না সে বিষয়ে भरन्तर जाएह। তবে যে বিষয়ে বিন্দুমাত্র সন্দেহ নেই সে হচ্ছে এই যে, ইউরোপ যুগ যুগ ধরে খুস্টধর্ম্মের বশীভূত না হলৈ তার মুখ দিয়ে Fraternity শব্দ কখনই বার হত না। নব-ডিমোক্রাসির মুখে এ কথাগুলি শুধু শাসন-তন্ত্রের মূল সূত্র নয়, পূর্ণ মন্ত্র্যাহ লাভের সাধন-মন্ত্র। গ্রীকো-রোমান সাহিত্যের প্রভাবে, ইউরোপের এই উদ্বন্ধ আত্মজান, আত্মশক্তি-জ্ঞানে রূপান্তরিত হল। ইউরোপ আত্মবলে স্বৰ্গৱাজ্য জয় করবার তুরাশা ত্যাগ করে, পৃথিবী জয় করতে উত্তত হল। মধ্যযুগের ব্রহ্মবিভার আসন নব্যুগের বিজ্ঞান অধিকার করে বসলে।

#### ( ( )

ডিমোক্রাসির আত্মাকে অব্যাহতি দিয়ে এখন তার দেহের প্রতি দৃষ্টিপাত করা যাকু।

প্রাচীন ইউরোপের ডিমোক্রাসি সব এক একটি ছোট সহরকে অবলম্বন করে' তার গণ্ডীর মধ্যেই কায়েম ছিল। এবং সে সকল সহরের, আদ্-বাসিন্দারা নিজেদের সব এক বংশের লোক মনে করত। ভারা দকলে পরস্পার যে পরস্পারের, ভ্রাতি না হোক্ অন্তত যে স্থানোত্র দে বিষয়ে তাদের মনে কোনও সন্দেহ ছিল না। স্কুতরাং সে কালের ডিমোক্রাসি ছিল এক রকম্ কুলাচারের উপর প্রতিষ্ঠিত। স্কুতরাং সহরের শাসন-সংরক্ষণ সন্ধন্ধে সকল নাগরিকদের মতই নেওয়া হত। নাগরিক মাত্রেরই ভোট ছিল, কিন্তু অনাগারিকের এ-বিষয়ে কথা কইবার কোন অধিকারই ছিল না। নাগরিকরা মাথা-গুণতিতে অতি স্পল্পান্ধ ছিল বলে' সকলে একত্র হয়ে তাদের পুরী-রাজ্যের ছোট বড় রাজকার্য্য সব চালাতে পারত। অর্থাৎ সেকালের ডিমোক্রাসি ছিল এক রক্য পারিবারিক-পঞ্চায়েৎ।

এ-কালের রাজ্য কিন্তু একটা সহরের চতুঃসীমার মধ্যে আবদ্ধ নয়, এক একটা প্রকাণ্ড দেশ জুড়ে' তা বসে আছে। আর এই সব দেশে এক কুলের ত দূরে পাক্, একজাতির লোকও বাস করে না। স্ততরাং বর্ত্তমান যুগে এক-দেশীমাত্রেই পলিটিক্যাল হিসাবে একজাতি। এক কথায় এ যুগে সদেশীতে আর সজাতিতে কোনই ভফাৎ নেই। সেকালের রাজারা ছিলেন নৃপতি আর এ-কালের রাজারা হচ্ছেন ভূপতি। এ পরিবর্ত্তন ঘটেছে মধ্যযুগে। মনে রেখাে, মধ্যযুগের সামন্তরাজারা ছিলেন সব ভূম্যধিকারী, সাদা কথায় জমিদার। স্তত্তরাং বর্ত্তমান যুগের প্রারম্ভে দেখতে পাই ইউরাপের প্রতি রাজা তার রাজ্যের অন্তভূতি সমগ্র দেশটাকে নিজের জমিদারী মনে করভেন। এরই ইংরাজি নাম হচ্ছে territorial sovereignty, আর রাজত্বের এই নৃতন আইডিয়া পেকে একালের ডিমোক্রাসিতে লাতিধর্ম্ম নির্বিকারে প্রজামাত্তকেই ভোট দেবার ব্যবস্থা করা হয়েছে। এ বিষয়ে অধিকারডেদ একালে কে কত খাজনা দেয় তার উপর নির্ভর করে, কে

কোন দেবতা মানে তার উপর করে না। এ কালের রাজশক্তি আকাশ থেকে নেমে মাটির উপর দাঁড়িয়েছে। ফলে একালে এত অসংখ্য লোকের ভোট আছে যে সকলে একতা হয়ে দেশের রাজ-কার্য্য চালানো সম্পূর্ণ অসম্ভব হয়ে পড়েছে। স্থতরাং একালে দেশের লোক তাদের শুধু জনকতক প্রতিনিধি নির্বাচন করে। সেই প্রতিনিধি-সভাই রাজকার্যা চালায়। এরি নাম representative গভর্ণমেন্ট। ইউরোপের সেকেলে আর একেলে ডিমোক্রাসির প্রভেদটা এত লম্বা করে বর্ণনা করবার উদ্দেশ্য, এই কণাটা পরিষ্কার করা যে নব ডিমোক্রাণির গোডা-পতন যেমন এদেশের গভীতেও হয় নি তেমনি সে দেশের অভীতেও হয় নি। এ বস্তু আমাদেরও অন্বয়া-গতসম্পত্তি নয়, তাদেরও নয়। প্রাচীন আথেন্স রোমের মত স্বরাট সহর প্রাচীন ভারতবর্ষেও একটি আধটি নয়, একশ' দুশ' ছিল। নব ডিমোক্রাসির সূত্রপাত সব প্রথম ইংলণ্ডেই হয়, একমাত্র ইংরাজ জাতিরই এ বিষয়ে একটা পাঁচ ছশ' বছরের tradition আছে, কিন্তু সে tradition আজ দেড্ৰা' বছর আগে ইউরোপ মহাদেশের কোন জাতেরই ছিল না। এই কারণে ফরাসী-বিপ্লবের নেতারা যখন Constitution গড়তে বসেন তখন Arthur Young নামক জনৈক ইংরেজ বলেন এ হচ্ছে পাগলামি, কেন না ফরাসী জাতের ভিতর এ বিষয়ে পাঁচশ' বছরের প্ররোনো কোনো tradition ছিল না। এর উত্তরে ফরাসীরা যে বলেন তবে কি আমাদের আর পাঁচশ' বছর হাত গুটিয়ে ঘরে বদে থাকতে হবে? Arthur Young-এর সেই পুরোনো কথা সাজ সহস্র ইংরাজ-কণ্ঠে উচ্চারিত হচ্ছে। আমাদের জবাবও ফরাসীদের সেই পুরানো জবাব। গাঁটি ইংরাজের মনোভাব এই যে পৃথিবীর অপর সকল জাতি যদি তাদের মঙ্গল চায় তাহলে তাদের
পক্ষে ইংরাজ জাতির হিষ্টরির পুনরাবৃত্তি করতে হবে। এ কথা
বলাও যা আর এ কথা বলাও তাই যে, পৃথিবীর অপর সকল দেশ যদি
তাদের মঙ্গল চায় তাহলে তাদের দেশের জিওগ্রাফিকেও ইংলণ্ডের
জিওগ্রাফির অনুরূপ করতে হবে। ইংলণ্ডের জিওগ্রাফিই যে
ইংলণ্ডের হিষ্টরি গড়েছে এ ত ইংলণ্ডের পিণ্ডিতদের মত।

## ( 😉 )

এই নঁব-ডিমোকাসির জন্মদাতা যে ফরাসী-বিপ্লব, এ কথা স্ববিবাদী সম্মত।

এন্তলে ভূমি জিজ্ঞাসা করতে পার যে ইংলওের ইতিহাস এর শ্রুফী নয় কেন? যে পালিয়ামেণ্টরি গভর্গমেণ্ট ডিমোকাসির দেহ তা ত ফ্রাসী-বিপ্লবের বহুপূর্ণের গড়ে' উঠেছিল?

এ প্রশ্নের উত্তর দিচ্ছি। ডিমোক্রাসির দেই ইংলণ্ডে গড়ে উঠেছিল বটে, কিন্তু সে দেশের লোক তার আত্মার সঠিক সন্ধান পায় নি। ফলে ইংলণ্ডবাসীরা এ বিষয়ে সব দেহাত্মবাদী হয়ে উঠেছিল, অর্থাৎ তাদের মনে এই ধারণা জন্মছিল যে উক্ত দেহের জান্তিরিক্ত কোনও আত্মা নেই। গভর্ণমেণ্ট ভাবের জিনিস নয় কাজের জ্বিনিস। আর যে রাধীয় ব্যবস্থা তারা গড়ে তুলেছে সে ব্যবস্থার সার্থকতা শুধু ইংলণ্ডেই আছে অপর কোখায়েও নেই। এক কথায় লোকায়ন্ত শাসন-প্রণালী ইংরাজ জাতির একায়ন্ত।

্ অপের পক্ষে ফ্রান্স স্বদেশে ডিমোক্রাসির যদ্ধ গড়বার পূর্বেইই ভার মন্ত্রের হাঠ করলে, যে মন্ত্র আজ পূপিবী শুদ্ধ লোক আওড়াচেছে। ফুান্সের কথা এই যে, মানুষ মাত্রেরই কতকগুলো জন্মস্থলভ অধিকার আছে এবং সেই সব অধিকার বজায় রাখাই হচ্ছে গভর্নমেন্টের উদ্দেশ্য। নব-ডিমোক্রাসির মূল মূত্রগুলি এই —

- 1. Men are born and remain free and equal in their rights.
- 2. The rights are liberty, ownership of property, security, and resistance to oppression. Liberty consists in being able to do anything which is not injurious to others.
- 3. The principle of all sovereignty rests in the nation.
- 4. Law is the expression of the general will. All citizens have the right to co-operate personally or through their representatives in its formation. The law should be the same for all."

এই কণাগুলি পৃথিবী শুদ্ধ লোকের মনে বসে গেল, বিশেষত তাদের মনে, যারা উক্ত সকল অধিকারে বিণিত। এ সব কথায় বিশ্বমানবের মন যে, এক সঙ্গে সাড়া দিলে ও সায় দিলে, তার কারণ, ফরাসি জাতি এ সব অধিকার শুধু নিজেদের জন্ম নয়, জাতি দেশ বর্ণ ও ধর্ম নির্বিচারে মানুষ মাত্রেরই জন্ম দাবী করেছিল। এক কথায় ফ্রান্স পৃথিবীতে এক নতুন ধর্ম মত প্রচার করলে। এ ধর্মের মুক্তি পারত্রিক নয়, এইকে সমগ্র ইউরোপের জনগণ এই মুক্তিলাভের জন্ম লালায়িত এবং সেই সঙ্গে চঞ্চল হয়ে উঠল। অপর

সকল ধর্ম্মের মত এই ধর্ম্মের dogma-গুলির উপরে লজিকের ছুরি অবশ্য চালানো যায়, এবং সে ছুরি চালাতে ইউরোপের পণ্ডিত-মণ্ডলী, বিশেষত জন্মানরা মোটেই কস্তুর করেন নি। এর স্বপক্ষে ও বিপক্ষে যত বই লেখা হয়েছে, তা একত্র করলে বোধ হয় একটা নতুন আলেকজাণ্ডিয়ার লাইত্রেরি তৈরি করা যায়—যা ভম্মসাৎ করলে মানুষের বিশেষ কিছু ক্ষতি হয় না। পণ্ডিতের তর্ক পণ্ডিতে করে' চলেছে আর সঙ্গে সঙ্গে মানুষে এই ধর্ম্মত অনুসরণ করে এক নব-সভ্যতা গড়ে চলেছে—যার নাম হচ্ছে ডিমোক্রাসি। লজিকের ছুরি এ dogma-গুলোকে দখম করলেও ভার প্রাণবধ করতে পারে নি, তার কারণ এর একটিও axiom নয়; সব postulate. এ যুগের ফ্রান্সের একটি বড় দার্শনিক, কিছুদিন হল আবিদার করেছেন যে, মানুষের অন্তরে একরকম অশরীরি শক্তি আছে, যার নাম ideaforce, যার বলে, মানুষে তার সমাজ গড়ে, সভ্যতা গড়ে। Liberty, equality ও fraternity-র তুল্য প্রবল idea-force যে এ যুগে আর কিছু নেই, তার প্রমাণ গত দেড্শ' বৎসরের ইউরোপের ইতিহাসের পাতায় পাতায় পাওয়া যায়। এই সব আইডিয়া যখন মান্তুষের স্বার্থের দঙ্গে একজোট হয় তখন তার শক্তি যে কি রকম অদম্যু হয়ে ওঠে, তার পরিচয় ত গত যুদ্ধেই পাওয়া গেছে।

#### ( 9 )

অশরীরি আত্মা যতক্ষণ না একটা দেহের ভিতর প্রবেশ করতে পারে ততক্ষণ তার একটা স্থিতভিত্ত হয় না, আর তা পৃথিবীর কোন কাজেও লাগে না। স্ত্রাং নব-ডিমোক্রাসির আত্মা ফ্রান্সে জন্ম গ্রহণ করে' ইংলণ্ডের তৈরি দেহকে আশ্রায় করলে। এক কথায় ইংলণ্ডের শাসন-যন্তের অনুকরণে তারা তাদের দেশের শাসন্যন্ত গডলে। ১৭৯১ খ্রন্টাব্দে, রাজ-বিদ্রোহী দ্রান্স যে, Constitution रैंछिति कतरल छात जाममें इल देश्लाएधत शालिशास्मिकीति गडर्गसिकी। এ নকল করা ছাড়া তাদের আর কোন উপায় ছিল না। প্রথমত সে সময় লোকায়ত শাসনতন্ত্র এক ইংলও ব্যতীত আর কোগায়ও ছিল না। দিতীয়ত-্যে সব আইডিয়ার উপর ফ্রান্সে তার নবমানব-ধর্ম্মের প্রতিষ্ঠা করলে সে সব আইডিয়ারও সূত্রপাত হয়েছিল ঐ ইংলণ্ডেই। ইংলণ্ড আগে আইডিয়া গড়ে' ভারপর সেই আইডিয়া অসুসারে তার গভর্ণমেন্ট গড়ে নি। কিন্তু সেই গভর্ণমেন্টের অন্তরে যে সব আইডিয়া প্রচ্ছন্নভাবে অবস্থিতি করছিল, যে সব পলিটিক্যাল-আইডিয়া ইংলণ্ডের মগ্নটেতন্সের ভিতর লুকিয়ে ছিল, ফ্রান্সের দার্শনিকরা সেইগুলি টেনে বার করে, জাগ্রতটৈতত্তের দেশে তাদের খাড়া করলেন। সত্য কথা বলতে গেলে Hobbes, Lock প্রভৃতি ইংরেজ দার্শনিকরাই এ সব আইডিয়া প্রাথমে আবিদ্ধার করেন, Montesquie, Rousseu—প্রভৃতি সেইগুলিকে শুধু ফুটিয়ে তোলেন এবং তাদের একটা নতুন দিক আর নতুন গতি দেন। ইংলও যা তার খানদানি জিনিস মনে করত, ফান্স তা বিশ্বমানবের সম্পতি বলে প্রচার করলে। এই যা তফাৎ, কিন্তু এ তফাৎ মস্ত তফাৎ। ইংলড়ের হাতে যা কর্মমাত্র ছিল, ফান্সের হাতে পড়ে' তা ধর্মা হয়ে উঠল।

( b )

তুমি বোধ হয় লক্ষ্য করেছ যে, Rights of Man-এর যে চারটি

মূলসূত্রের পরিচয় দিয়েছি, তার প্রথম ছটির বিষয়ের সঙ্গে শেষ ছটির বিষয় সম্পূর্ণ বিভিন্ন। প্রথম ছুটির সার কথা হচ্ছে, গভর্ণমেণ্ট মাত্রেরই পক্ষে মামুষের ব্যক্তিগত স্বাধীনতা রক্ষা করা কর্ত্তব্য আর শেষ হুটির সার কণা হচ্ছে, সর্বলোকের সমবেত ইচ্ছার উপরই প্রতি দেশের গভর্মেণ্ট প্রতিষ্ঠিত হওয়া উচিত। একটি হচ্ছে গভর্ণমেণ্টের গড়নের क्या, आंत्र এकिं इराष्ट्र गर्छ्नरारान्द्रेत मार्थक्छात कथा। स्य diarchy-র নাম শুনে শুনে ভোমার কান ঝালাপালা হয়ে উঠেছে তার মানে বুঝতে হলে, গভর্গদেন্টের গড়নের কথাটাই মোটামুটি বুঝতে হবে, কেননা মডেওও-চেম্সকোর্ড-কল্লিত Reform Bill-এর উদ্দেশ্য হচ্ছে, এ দেশের শাসন-যন্ত্রটা নতুন করে গড়া। গভর্ণমেণ্টের কর্ত্তব্যের কথাটা এখন মূলতুবি রাখা যাক্, কেননা তা হলে Reform Bill-এর নয় Rowlat Act-এর আলোচনা করতে হয়, সে হচ্ছে স্বতন্ত্র বিষয়। নব ডিমোক্রাসির উক্ত সূত্রগুলির একটির সঙ্গে আর একটির যে যোগ নেই, তা নয়। তবে ইউরোপের লোকের বিশাস যে শাসনযন্ত্রটা লোকায়ত্ত না হলে লোক সমূহের ব্যক্তিগত স্বাধীনতা রক্ষা করা অসম্ভব, স্নতরাং ডিমোক্রাসির প্রথম কর্ত্তব্য হচ্ছে ভিষোক্রাটিক গভর্ণমেন্টের স্থাপনা করা। এ মতে Reform Bill পাশ হলে আর Rowlat Bill পাস হতে পারে না। সর্বলোকের স্মাতিক্রমে যদি আইন গড়তে হয়, তাহলে সর্ব্বলোকের অসম্মতি-ক্রমে কোনও আইন তৈরি হতে পারেনা। আর সামাজিক জীব যাকে স্বাধীনতা বলে, তা একমাত্র আইনের উপরই প্রতিষ্ঠিত এবং আইনের ঘারাই রক্ষিত, অতএব স্বেচ্ছায় আইন গড়বার অধিকার হচ্ছে সমাজের সব অধিকারের মূল।

#### ( a, )

এই থানে বলে' রাথি যে Representative Government হচ্ছে ডিামোক্রাসির প্রথম কথা, আর responsible Government তার শেষ কথা। এই কথা ছু'টোর মোটামুটি অর্থ এখন তোমাকে বোঝাতে চেন্টা করব। ব্যাপারটা বোঝা মোটেই শক্ত নয়, বিশেষত তোমাদের পক্ষে, কারণ আসলে ও হচ্ছে সামাজিক ঘরকন্নার কথা। এ ক্ষেত্রে ক্রান্সের উদাহরণ নেওয়াই সঙ্গত, কেননা ফুলিস তার নব-শাসনতন্ত্র কতকগুলো স্পন্ট principle-এর উপরে একদিনে খাড়া করেছে; হুতরাং সে শাসনতন্ত্রের মূল উপাদানগুলি ধরা সহজ। অপর পক্ষে ইংলণ্ডের শাসনতন্ত্র বহুকাল ধরে ধীরে-হুম্থে হাত্তানাক্রে গড়ে তোলা হয়েছে। ফ্রান্স তার প্রজাতন্ত্র একদম নতুন করে গড়েছে, ইংলণ্ড তার সেকেলে রাজতন্ত্র ক্রমান্বয় এখানে ওখানে মেরামত করে' করে' তার হাল শাসনযন্ত্র লাভ করেছে। অবশ্য এই মেরামতের প্রসাদে তার সেকেলে গভর্গমেনেটর খোল এবং নইচে ছুই-ই বদল হয়ে গেছে।

তা ছাড়া জ্রান্সের গভর্ণমেণ্টের লিখিত আইন আছে, ইংলণ্ডের নেই। ইংলণ্ডের শাসনতন্ত্রের মূল, আইন নয়—আচার; স্থুতরাং তার ভিতর আগাগোড়া মিল পাবে না। ইংলণ্ডের পলিটিক্যাল ধর্ম্মও হচ্ছে একরকম protestantism—অর্থাৎ মধ্যমুগের রাজ-শ্ক্তির বিরুদ্ধে যুগে যুগে প্রতিবাদ করে' সে শক্তিকে ক্রমাগত ক্র করে' হরণ করে' অহরণ করে' ইংরাজেরা তাদের Constitutional monarchy দাঁড় করিয়েছে। রাজা কি কি করতে পারবেন না, দেই বিষয়েই তার। রাজার কাছে সব লেখা পড়া করে নিয়েছে। কিন্তু গভর্ণনেন্টের উদ্দেশ্য ও কর্ত্তব্য এবং মানুষের সহজ অধিকার সম্বন্ধে তাদের Constitution নীরব। যে ব্যক্তিগত স্বাধীনতা নব-ডিমোক্রাসির ভিত্তি, ইংল্ডের আইন-কানুনে তার নাম পর্যান্ত নেই। অথচ ও স্বাধীনতা ইংরাজের মত আর কোনও জাতের নেই। রাজশক্তিকে আইনে বেঁধে এ স্বাধীনতা তারা পরোক্ষ ভাবে লাভ করবে।

"No man can be accused, arrested or detained in prison except in cases determined by law, and according to the forms prescribed by law"—

Declaration if Rights of Man-এর এই সূত্র ইংল্প্ডের ইতিহাসের একটি অতি প্রাচীন কথা, এর সাঞ্চাৎ Magna charta-তেই পাবে। ইংল্ড তার সকল মন ব্যক্তিগত সরস্বামিও রক্ষার উপরেই নিয়োগ করাতে, সে দেশের Constitution ইংরাজেরা অনেকটা অক্সনস্ক ভাবে গড়ে' ভুলেছিল। কলে ইংল্ডের গভর্ণমেণ্ট, গড়নে কতকটা English Church-এর অকুরূপ—অর্থাৎ নৃত্নে পূরাতনে যোড়া-ভাড়া দিয়ে তা খাড়া করা হয়েছে। এক কথায় Reason এবং authority,—এই ছ্টি সম্পূর্ণ বিরোধী বস্তুর এক রকম কাজ চালানো-গোছ সমন্বয়ের উপর ইংল্ডের মন ও জীবন ছুই-ই সমান-প্রতিষ্ঠিত।

অফীদশ শতাব্দীর শেষজাগে ফুল্স যথন তার নব Constitution গড়তে বসল, তখন তার চোখের হৃমুখে ঐ ইংলণ্ডের Constitution ছাড়া ডিমোক্রাসির আর কোনও জ্যান্ত নমুনা ছিল না। ফ্রাম্স অবশ্য তার নৃতন গভর্ণদেন্ট, একমাত্র Reason-এর উপরেই খাড়া করতে চেয়েছিল, তা সম্বেও যে ইংলণ্ডের মডেল গ্রাহ্য করতে তার আপত্তি হল না, তার কারণ ইতিপূর্নের জনৈক ফরাসি দার্শনিক, ইংলণ্ডের রাজতন্ত্রের অন্তর্নিহিত reason আবিদ্ধার করেছিলেন। Montesquie-র মতে রাজশক্তি মর্বনিত্র ত্রিমূর্ত্তি ধারণ করেই আবিস্কৃতি হয়। এর একটির কাজ হচ্ছে—বিচার (Judicial), আর দিতীয়টির আইন গড়া (Legislative), আর ভৃতীয়টির শাসন সংরক্ষণ (Executive).

Montesquie-এই মত প্রচার করেন যে, ইংলণ্ডের শাসন্তত্ত্ত্র বিচারের ক্ষমতা রাজার নিয়োজিত জজের হস্তে শুস্ত, আইন গড়বার ক্ষমতা মে দেশে আছে শুধু পালিয়ামেণ্ট অর্থাৎ প্রজাবর্গের প্রতিনিধির হাতে, আর শাসন-সংরক্ষণের ক্ষমতা চিরদিনই রাজার হাতে রয়ে গিয়েছে। Montesquie-র এ মত অবশ্য সম্পূর্ণ সত্য নয়। অফীদশ শতাকীর শেষভাগে ইংলণ্ডের রাজশক্তির কোন সংশ যে কার হাতে ছিল তা বলা অসম্ভব, কেননা এ বিষয়ে তখন কোন একটা লিখিত-পড়িত ভাগ-বাঁটোয়ারা হয়ে যায় নি। আসল কথা এই যে রাজা ও প্রজার অধিকারের পাকা-পোক্ত দীমানা তখনও ঠিক হয়ে যায় নি. এমন কি আজও হয় নি। এর ভিতর যে-শক্তি যুখন প্রবল হ'ত তথনই সে শক্তি তার অধিকারের মীমাংস। বাড়িয়ে নিত। সে যাই হোক, রিদ্রোহী ফান্স Montesquie-র মত গ্রাহ্য করে নিয়েই ১৭৯১ খৃফীকে তাহার আদ্ Constitution গড়ে। এ তত্ত্বে শাসন-সংরক্ষণের ক্ষমতা রাজার হাতেই রয়ে গেল, প্রজার হাতে পড়ল শুধু—আইন তৈরি করবার ক্ষমতা। এই প্রতিনিধি সভা- আসলে ব্যবস্থাপক সভা হলেও, ইংলণ্ডের নজির দৃষ্টে প্রজার উপর টেক্স ধার্য্য করবার এবং বাৎসরিক বজেট পাশ করবার ক্ষমতাও এই মভা আত্মসাৎ করে নিলে। ইংলণ্ডের মতে এ ক্ষমতার অভাবে প্রজার কোন ক্ষমতাই থাকে না। আমরা মজা করে' টাকাকে রুধির বলি, কিন্তু উপমাটা নেহাৎ বাজে নয়। প্রজার হাতে টাকার থলি এসে পড়ায় রাজ্বের রক্ত-চলাচল বন্ধ করে দেবার ক্ষমতা তাদের হস্তগত হয়। এই নমুনার গভর্গমেণ্টর নামই হচ্ছে representative Government সে দিন পর্যান্তও জার্মাণীতে এই ধরণের গভর্গমেণ্টই

#### ( >0 )

যে-দেশে representative Government আছে, এখন দেখা যাক্ সে-দেশে রাজার হাতে কি ক্ষমতা অবশিষ্ট থাকে। শাসন-সংরক্ষণের একাধিক বিভাগ আছে, যথা,—administration, justice, finances, foreign affairs, army, navy, commerce, agriculture, education and public works ইত্যাদি ইত্যাদি। এর প্রতি বিভাগটি এক একটি রাজমন্ত্রীর হাতে সঁপে দেওয়া হয়, এবং সেই রাজমন্ত্রী ক'টিকে নিয়েয়ে মন্ত্রী-সমিতি গঠিত হয়, তারই নাম হচ্ছে—Executive Council. বলা বাহুল্য যে, সমগ্র দেশের শাসনভার এই মন্ত্রী-সমিতির হাতেই পুরোপুরি থাকে। ফলে যে দেশে Legislative-শক্তি থাকে প্রজার প্রতিনিধির হাতে আর Executive ক্ষমতা রাজমন্ত্রীর হাতে, সে কেশে এ হয়ের ভিতর বিয়েধ অমিবার্য। প্রতিনিধি সভা জ্ঞাবয়ের রাজমন্ত্রীদের সকল কাজে বাধা দিতে চেফা করে, আর

রাজমন্ত্রীরা নিত্য প্রতিনিধি সভার দল ভাঙিয়ে সে সভাকে কাছিল করে ফেলবার চেফী করে।

ফ্রান্সের উনবিংশ শতাব্দীর রাজনৈতিক ইতিহাস হচ্ছে এই বিরোধের ইতিহাস। সে দেশে যে আশি বৎসরের মধ্যে তিনবার রাষ্ট্র-বিপ্লব হয়েছে এবং ছ'বার গভর্নমেন্টের বদল হয়েছে, তার একমাত্র কারণ—Legislative Council-এর সঙ্গে Executive Council-এর এই চিরদ্বন্দ। এ বিরোধ দূর হল তখনই, যখন Executive রাজার অধীন না হয়ে Legislative Council-এর অধীন হল। এর চলতি উপায় হচ্ছে প্রতিনিধি সভার সভ্যাদের মধ্যে থেকে জনকতককে মন্ত্রী নিযুক্ত করা, যাদের উক্ত সভার কাছে জবাবদিহি করতে হবে, এবং যাদের বরখান্ত করবার ক্ষমতা উক্ত সভারে হাতেই থাকবে। Absolute monarchy-র দিনে—যেমন legislative এবং executive, উভয় ক্ষমতাই একমাত্র রাজার হাতে ছিল, পূর্ণাঙ্গ ডিমোক্রাসির দিনে, তেমনি ঐ ছই ক্ষমতাই একমাত্র প্রজার হাতে আসে। এই তন্ত্রের নামই হচ্ছে responsible Government, আর এই হচ্ছে ডিমোক্রাসির শেষ কথা।

#### ( >> )

এতক্ষণ যদি পেরে থাকো ত আর একটু ধৈর্য ধরে আমার ব্যাখ্যান শুনলে, আমাদের পলিটিক্যাল মামলার মোদ্ধা কথাটা জলের মত বুঝে যাবে। কারণ এ পত্রে আমি ইউরোপের পলিটিয়ের শুধ্ ক খ-র পরিচয় দিছি। প্রস্তাবনাটি যত লম্বা হয়েছে, উপসংহার ভার সিকিও হবে না। আমাদের গভর্ণমেন্টের বর্ত্তমান অবস্থা এই। বিচার করবার আইন তৈরি করবার ও শাসন সংরক্ষণ করবার ক্ষমতা সবই আজ Bureaucracy-র হাতে। এদেশে অবশ্য Legislative Council আছে, এবং তাতে জনকতক প্রজার প্রতিনিধিও আছেন, কিন্তু আসলে এ Legislative Council, গভর্গমেন্টের Executive Council-এর সদর মহল ছাড়া আর কিছুই নয়। এ ব্যবস্থাপক সভায় প্রজার মুখপাত্রেরা তর্ক করতে পারে, বক্তৃতা কর্তে পারে, কিন্তু কোন আইনের জন্মও দিতে পারে না, কোন আইনের ভূমিন্ট হওয়াও বন্ধ কর্তে পারে না, এক কথায় আমাদের প্রতিনিধিদের মুখ আছে কিন্তু হাত নেই। প্রমাণ—দেশী সভ্যদের সে ক্ষমতা থাকলৈ Rowlat Bill আর Rowlat Act হত না।

এই যুদ্ধের তাড়নায় ইংলণ্ড ফ্রান্স প্রভৃতি দেশগুলি, ডিমোক্রাসির মূলসূত্রগুলির পুনরার্তি করতে বাধ্য হয়েছে।

এই স্থবোগে Congress এবং Moslem League, ছু-জনে ছু-ছাত মিলিয়ে জোড়করে বিলেতের কাছে Representative Government ভিক্ষা করে। আর প্রায় ঠিক সেই সময়ে ইংরাজরাজ ভারতবর্ষকে চোখের এক নতুন কোণ দিয়ে দেখতে পোলেন, যে-কোণকে দক্ষিণ কোণ আর ইংরাজিতে right angle বলা যেতে পারে, এবং সেই কারণে বিলাতের মন্ত্রীসভা এর উত্তরে বলেন যে—

The policy of His Majesty's Government is. ... the gradual development of self-govering institutions with a view to the progressive realisation of responsible government in India as an integral part of

the British Empire. They have decided that substantial steps in this direction should be taken as soon as possible."

আমরা ভিক্তে চেয়েছিলুম representative Government বিলেড দিতে চাইলেন, তার উপরে ফাউ হিসেবে কিঞ্চিৎ responsible Government। যত গোল বেধেছে ঐ একটা নিয়ে।

ফলে দাঁড়িছে এই যে, মণ্টেগু এবং চেম্সফোর্ড সাহেব উভয়ে মিলে reform bill-এর একটি খসড়া তৈরি করেছেন। যে শাসনযন্ত্র এনা গড়তে চাচ্ছেন সে এত জটিল যে, তার কলকজা সব তোমাকে চিনিয়ে দেওয়া একেবারেই অসম্ভব। এ যন্তের গড়নটা এত জটিল হবার কারণ, তার break-এর আধিক্য। মোটার গাড়ীতে সবে ছুটি ত্রেক আছে, এক হাত-ত্রেক আর এক পা-ত্রেক। কিন্তু এ যন্তের সর্ববাঙ্গে ত্রেক আছে। মনে রেখা পার্লেমেন্টের অভিপ্রায় হচ্ছে gradual development, স্মৃতরাং ডিমোক্রাসির গতি এণেশে যাতে অতি ধীরললিত হয়, সেই উদ্দেশ্যে এ যন্ত গড়া হয়েছে। অনেকের মতে, এ যন্তের গতিরোধ করবার যত রকম কায়দা-কামুন বানানো হয়েছে তাতে ওটা চলবেই না। সে যাই হোক্ এই বিলের সর্ত্ত অমুসারে আমরা যে পুরো Representative Government পাব না, সে বিষয়ে আর অমুমাত্র সন্দেহ নেই।

গভর্ণমেণ্ট , বেখানে পুরোপুরি representative নয়, দেখানে তা থে কি করে' responsible হতে পারে তা বোঝাই কঠিন। অথচ এ মীমাংসা করাই চাই, নচেৎ পার্লেমেণ্টের কথার থেলাপ হয়। এ মীমাংসা অন্ত কোনও জাত করতে পারত কি না সন্দেহ, ইংরাজ্ব-

রাজমন্ত্রীরা যে পারছেন, তার কারণ ইংরাজের রাজনীতি লজিকের তোয়াকা রাখেনা।

অতঃপর মীমাংসাটা দাঁড়িয়েছে এই যে, আধা representative Government এর সঙ্গে আধা responsible Government জুড়ে দেও—এ চুটি যমজ আভার মত এক সঙ্গে বাড়বে এবং কালক্রমে হুই যথন সাবালক হবে তখন ভারতবর্ষ Canada প্রভৃতির মত "an integral part of the British Empire" হয়ে উঠবে।

আপাতত কোণায় এবং কত্টুকু responsible Government দেবার প্রস্তাব হচ্ছে জানো ?—বড়লাটের বড় খাসদরবারে নয়—প্রাদেশিক ছোটলাটদের যত ছোট ছোট খাসদরবারে। এই ছোটলাটদের দর দরবারে নানারপ শাসন-বিভাগ আছে, তারই হুটো একটা নিরীহ্বিভাগ প্রাদেশিক ব্যবস্থাপকসভার ছুটি একটি সরকারের মনোনীত সভ্যকে দেওয়া হবে। যে-সব বিভাগের কাজ হচ্ছে রাজ্য-শাসন ও সংরক্ষণ করা সে সব বিভাগ নয় কিন্তু যে সব বিভাগের কাজ হচ্ছে দেশের উন্নতি সাধন করা সেই সব বিভাগ, যথা—শিক্ষা-বিভাগ, স্বাস্থ্য-বিভাগ ইত্যাদি, অর্থাৎ রাজ্য-চালনার ভার থাকল রাজপুরুষদের হাতে আর প্রজার উন্নতি করবার ভারপড়ল প্রজার প্রতিনিধির হাতে। ভাষান্তরে প্রজাকে শাসন করবার ক্ষমতা রয়ে গেল তাঁদেরই হাতে, এখন তা আছে যাদের হাতে। এবং প্রজাকে লালন করবার দায় পড়ল তাঁদের ঘাড়ে যাঁরা কিম্মনকালেও কোন রাজকার্য্য চালান নি। এরই নাম diaroby.

অতএব দাঁড়াল এই যে, দেশের ঘরক্রা চালাবার সেই বন্দোবস্ত করা হল যে-বন্দোবস্তে আমাদের পারিবারিক ঘরক্রা চালান হয়। পারিবারিক-গভর্ণমেণ্টের যেমন কতক বিভাগ থাকে আমাদের হাতে আর কতক বিভাগ তোমাদের হাতে, এই নব শাসন-তত্ত্বেরও তেমনি বড় বিভাগগুলো থাকবে ওঁনাদের হাতে আর ছোটগুলো আমাদের হাতে।

পৃথিবীতে আর কোণাও যে এ বন্দোবস্ত নেই তার কারণ পৃথিবীর আর কোনও জাতের অবস্থাও আমাদের মত নয়। ভারত বাসীরা আবহমান কাল দোটানার মধ্যেই পড়ে আছে। এ দেশের যে-যুগের প্রতি দৃষ্টিপাত করো দেখতে পাবে একদিকে রয়েছে রাজভাষা আর একদিকে রয়েছে লোকভাষা, একদিকে রয়েছে পোষাক অর্থাৎ রাজবেশ আর একদিকে রয়েছে আটপৌরে কাপড় অর্থাৎ লোকবেশ। আর আমরা ভদ্রলোকেরা—এক সঙ্গে এ ছুই-ই অঙ্গীকার করে সংসার-যাত্রা নির্ববাহ করে আসছি; স্কুতরাং রাষ্ট্রতন্ত্রে এই diarchy আমাদের দেশেরই উপযুক্ত হয়েছে।

যদি বলাে এ ঘরকয়া চলবে কি রকম ? তার উত্তর, সে নির্ভর করবে কাকে রাজন্ত্রী আর কাকে লােকমন্ত্রী করা হয় তার উপর। যদি ন্ত্রী পুরুষে মনের মিল থাকে তাহলে চলবে নিথিরখিচে আর তা যদি না থাকে ত দিনরাত খিটিমিটি হবে। এই তু-ইয়ারকি duet ও হতে পারে dud ও হতে পারে।

এখন কথা হচ্ছে যে, এ বন্দোবস্তে Bureaueracy-র তরফ থেকে এত আপত্তি উঠছে কেন? আপত্তি উঠছে এই ভয়ে যে, প্রজার প্রতিনিধিরা মন্ত্রী-সভায় ছুঁচ হয়ে চুকবে আর ফাল হয়ে বেরুবে। আর এ পক্ষ যে এই বন্দোবস্ত বজ্ঞায় রাখবার জন্ম এতটা জেদ করছেন, তার কারণ অপর পক্ষের যেটা আশক্ষা এ পক্ষের সেইটেই আশা। শ্রীপ্রমণ চৌধুরী।

# मर - हिम्--- जानम ।

-----

"আমি আছি!"

— কে শুনাল হেন অমিয় কথা।
আছ তুমি রোমে রোমে,
আছ তুমি বোমে বোমে,
অভয় প্রতিষ্ঠা তব

কর্বকালে সর্ব্বগতা।
তুমি সৎ— মধুময় এ বারতা।

"আমি জ্ঞান!"

— কি স্থধা সম্বাদ হল রটনা!

জ্ঞানে কর স্থথ স্প্তি,
হুংথে রাথ জ্ঞান দৃষ্টি,

জ্ঞানমনস্থং জ্ঞান
পূর্বর জগত-ঘটনা।
ডুমি চিদ্—ধত্য হল এ চেডনা।

"আমি রস।"

—কি অমৃত-ভাষে ভরিল এ কান।
ওহে প্রেম, হে আনন্দ।
বুচিল সকল ঘন্দ।
সর্কাং খলু ত্রন্ম,
অপ্রিয় প্রিয় সমান।
তুমি আনন্দ,—নন্দিত এ-পরাণ!

श्रीमणी नजना स्मिती क्रीध्रांगी।

# বিলে জঙ্গলে শীকার।\*

কলিকাতা, ১ই অগষ্ট, ১৯১৭।

স্লেহের কল্যাণ,

বর্ষার সময়, বিশেষত ভরা প্রাবণে, এক একটা বাদলার দিন আদে, যেদিন আকাশ মেঘে ছাওয়া, অনবরত টিপ্ টিপ্ করে রৃষ্টি বরছে, কোথাও কোনখানে আলোর দেখা পাওয়া যায় না। এমন দিনে সুস্থ সবল মানুষের জীবনও চুর্লবহ হয়ে ওঠে। আজ ঠিক তেমনি একটি দিন এমে দেখা দিয়েছে, চারিদিক ভিজে সাঁ।ত সাঁ।ত করছে—আকাশে মেঘের ভার যে কথন হালা হয়ে যাবে, তার কোন স্বদূর লক্ষণ কোথাও দেখা যাছে না। আজ আমার মনে কত দিনের কত পুরাণ স্থের কথা ভিড় করে আসছে। মানুষ কত কি ভুলে যায়, কিন্তু পুরাণো সে দিনের কথা" ভোলা হয়ে ওঠে না! ছ'বৎসর পরে, আমি বনের মধ্যে বড় বড় বাঘ, ভালুক, হরিণ শীকার করতে নিয়ে গিয়ে ভোমায় মৃগয়া-অতে দীক্ষিত করব, কথা আছে। আমার এই অলীকার বার বার তুমি আমায় স্মরণ করিয়ে দাও। যথন আমার বয়স নাবালকের গণ্ডী পোরোয় নি, 'সবে সভের কি' আঠার, সেই সময়, আমি আমার প্রথম চিতাবাছ শীকার করি! "চিডা"

<sup>\*</sup> নীমতী প্রেম্বেশ দেবী কর্ত্ব শীৰ্জ কুম্পনাথ চৌধুরী প্রণীত "Sport in Jheel and Jungio" নামক ইংরাজী শীকার এছের বসাধুনাথ।

বলে মনে কোরনা সেটি ছোট্র—ভার রাক্ষসপ্রমাণ শরীর। রামায়ণে দুন্দুভি রাক্ষদের হাড়ের বর্ণনা পড়েছ ত ? এই বাঘের চামড়া না নিয়ে, হাড় যদি নেওয়া হত, তাহলে হয়ত তার পরিমাণ, চুন্দুভির হাড়কেও হার মানাত। একরাশ কটাশে রোঁয়া, জস্তুটি এত কাছে এসে পড়েছিল যে, अछि। সালিधा कथनरे नितांशक नग्र ! किन्छ ना জানা থাকলে, অনেক ভয়ানক জিনিসও ভয় দেখাতে পারে না। ছাগ্যে, ভাক্ ঠিক ছিল, এক গুলিতেই ফরসা,—তারপর তার পিছন পিছন দৌড় দিলাম! আহত বহু জন্তকে এমন ভাবে তাড়া করে যাওয়া নীকারের সব আইনের বিরুদ্ধ; বিশেষত এদের চালচলন সবই যথন আমার অজানা। তবে "সব ভাল যার শেষ ভাল", -- জয়ী আমিই হলাম। আজ এই বিশ্রী বর্ষার দিনে ঘরে বদে বদে দে দিনের পাগলামির কথা নতুন করে মনে পড়ছে। সে দিনের সেই অপূর্বব আনন্দ, আৰকার সব প্রতিকূলতার মধ্যেও উচ্ছ্বল মূর্ত্তিতে **এসে দেখা দিয়েছে— एध् সে একা আসে নি, অনেক সাথীও সঙ্গে** এনেছে। নিজের শক্তিসামর্থ্যের উপর নির্ভর করে, বড় বড় अात्माद्रात या-किছু শীকার করেছি, তা পায়ে হেঁটেই করেছি। এতে বিপদের খুবই সন্তাবনা, তবু আমি জোর করে বলতে পারি এই श्राहे मर (bta नितायन। यनि अस्ति भवन-श्रादन, स्मकाक ७ খেয়াল সম্বন্ধে তোমার কোন ধারণা না থাকে, যদি এদের পিছু পিছু পুঁজতে যাবার, পায়ের দাগ দেখে খুঁজে বার করবার কায়দা কিছু না শান, কিয়া কট শীকার করে এ বিছা আয়ত্ত না করে থাক, তাহলে ্স্থবিধার চেয়ে বিভাট ঘটবারই সম্ভাবনা বেশী। তবে এ বিছা বই পড়ে পাওয়া যায় না, হাতে-বন্দুকে-বল্লমে শিখতে হয়। তা বলি

শিখতে পার, আর এ পথে চলবার জন্মে একজন যোগ্য দলী আর উপদেশ দেবার লোক পাও, ভাহলে দেখবে, মুগরা ভোমার বাসন ना राय जानरम्पत्र উপকরণ হবে, भीकारतत्र श्यांम वकाग्र दांशर গিয়ে ছ: ধে পড়বে না। এ বিষয়ে ভোমায় অনেক কল-কৌশল শিখিয়ে দিতে পারব। চারদিকের সব অবস্থার উপর তীক্ষ ও সতর্ক দৃষ্টি দেবার স্বাভাবিক ক্ষমতা থাকলে, চর্চ্চার ফলে সহজে সে শক্তি যে আরো বাড়ে ভাতে আর সন্দেহ কি ? আক্ষকালকার দিনে ছেলেদের বে ভাবে শিক্ষা দেওয়া হয়, তাতে তাদের অনেক বিধিদত্ত শক্তির উৎকর্ষ সাধিত হওয়া দুরে থাকুক, বরং অবনতি হয়। এই কথা মনে করেই, সর্ববদা যে-সব জীবজন্ত পাথী দেখতে পাও, তোমার মনে তাদের সম্বন্ধে কোতৃহল জাগিয়ে রাখবার অত্যে আমি বিশেষ চেন্টা করে আসছি। তুমি আর ছোট্ট অলকা, ( যদিও তুমি মনে কর এ ক্ষেত্রে মেয়েদের কোন অধিকারই নেই) অনেকবার হাতির উপর চড়ে স্নাইপ (Snipe) শীকার দেখেছ। যথনি ডিঙিখানা বিলের পদ্ম আর শরবনের উপর দিয়ে নিঃশব্দে সরে চলেছে, পাণীটি উড়েছে, আমি মারতে যাজিছ, অমনি ছেলেবয়দের অদম্য উৎসাহে চীৎকার করে, হাততালি দিয়ে, সেটিকে উড়িয়ে দিয়েছ! তোমরা এখন জান, সাইপ কত অল সময়ের জন্মে বাঙলা দেশে বেড়াঁতে আসে। তাদের লম্বা ঠোঁটের পাশে, (চোথের পাশে নয়) কান যেখানটিতে থাকে, সেই সংস্থানের বিশেষ সার্থকভা আছে। কথাটা ভাল করে বুঝিয়ে দেবার পর থেকে, আমার কথা ঠিক কি না, বার বার ভার পর্থ করে নিয়েছ। আমি যতদূর জানি বুনো মোরগ হচ্ছে আর একমাত্র পাখী, যার এই বিশেষৰ আছে। এ তত্ত্ব ভোমাদের। अथन्त कांना वांकी आहि। कृष्णभाष्मत्र कांत्र हांपनी तांक এদের বেশী পছন্দ। তাই বোধহয় শীগ্লিরই পৌছবে, তোমরা সহজেই তাদের চিনতে পারবে। তাদের মধ্যে কার ছুঁচের মত লেজ কার কার পাখার মত লেক সে প্রভেদ চিনতে ভোমাদের বিশেষ বেগ পেতে হবে না ৷ তোমাদের কাঁচা বয়সের ঝকঝকে উজ্জ্ব চোখে. এ প্রভেদ অনায়াসেই ধরা পড়বে। এবটি প্রবীণ চিত্রকর কিন্তু সে প্রভেমটি আবিষ্কার করতে পারেন নি। স্বামী স্ত্রীকে এক চেহারা দিয়েছেন. কিন্ত্র তাও কি কখনো হয় ? আর এক কথা, এই পাখীর বরক'নের মধ্যে এমনি ভাব যে, একেবারে মাণিক-জোড়। পুরুষ ধরা পড়লে মেয়েটিও ধরা দেয়; কাজেই আমি যখন শীকারে যাব, তৃথন ভোমরা ছুই ভাই বোনে চুটি পেতে পারবে। এদের সংখ্যা বেশী নয়, আর আমার বংশবৃদ্ধির অসুপাতে, তাদের নম্বর ঠিক রেখে গ্রেপ্তার করে স্মানবার সাধ্য হচ্ছে না। তাই এবারে প্রথম যেটি ধরা পড়বে, সেটি আমাদের বাড়ীর ছোট-লাটসাহেব ওরফে কালীবাবুকে নঞ্চর দিতে ছবে. তা নাহলে তিনি নিশ্চয়ই মানহানির দাবীতে মহারাণীর দরবারে নালিশ রুজু করবেন, তখন আমার অবস্থা যে কি হবে, তা তোমরা বেশ আন্দাল করতে পারছ।

সাইপ, আর সাইপ শীকারের কথা এখন বেশী বলব না। আমা-দের হরিপুরের পৈতৃক বাড়ীর আঙিনা হতে, অনেক সন্ধায় ভোমরা চিডাবাঘের করাত-চলার মত আওয়াক শুনেছ—আর যতদিন না আমার গুলি লেগে সে মরেছে, ততদিন আর সে শব্দের বিরাম হর নি। ভোমরা হয়ত দেখেছ, আমি যখন শীকার করতে যাঁই, ভখন আমার ক্রবার টুলের সম্মুখে পাতায় ভরা ডালপালা দিয়ে একটা আড়াল করে নিই। সে আড়ালটা যথেষ্ট ঘন কিয়া মজবুত নয়, তবু
নিজেকে পুকিয়ে রাথবার পক্ষে যথেষ্ট। তোমরা মোহনলাল
হাতিতে চড়ে বাঘের যাওয়া-আসার গলিপথ আবিকার করে ফিরবার
আগেই কতবার হয়ত বন্দুকের আওয়াজ শুনতে পেয়েছ, তারপর
ভাড়াভাড়ি সেখানে পৌছে দেখেছ মস্ত একটা চিভাবাঘ ধূলোয়
গড়াগড়ি যাচেছ—গুলি একেবারে তার গলার নলি ফুঁড়ে বেরিয়ে
গিয়েছে। আমাকে শীকার করাই ছিল ভার মতলব, কিন্তু কপালে
লেখা ছিল অন্ত কথা, ভাই তার মনের সাধ পোরবার আগেই সে
পুটিয়ে পড়ল, আর যম-রাজা তার ঝুঁটি ধরে টেনে নিয়ে গেলেন।
জানত যমের বাহন মহিষ, জীয়ন্ত থাকলে ব্যাম্রবীর মহিষ্টার সঙ্গে
যুদ্ধ করতে পিছ-পা হত না বোধ হয়। যাই হোক তৃতীয় পাণ্ডব
অর্ত্নের মত লক্ষ্য-বেধ করবার শক্তি আমার ছিল, তাই যমরাজার
ফ্রিধা হয়ে গেল, তা নাহলে বাহনটি মারা গেলে স্ক্রেলোকের চলা-

হরিপুরের চারদিকেই বুনো-শ্রোরের বসতি, পাবনার বুনোশ্রোর তার বিপুল বপুর জয়ে বিখ্যাত। চতুর চিতা এদের লোভে
লোভে চারিদিকে ক্ষেরে, আর স্থবিধা পেলেই অসহায় বরাহশিশুদের
হত্যা করে উদর প্রিয়ে দিব্য হৃষ্টপুষ্ট হয়ে ওঠে। বনের ,ভিতরে
যে সব গলিপথ দিয়ে জানোয়ার আনাগোনা করে, তাদের খুঁজে
পাওয়া শক্ত নয়; ভাড়া খেয়ে কোথায় গিয়ে তারা আঁশ্রায় নেবে,
সেটাও অমুমান করা সহজ। আমি ভোমাকে এ বিষয়ে আজ যা
বলে দেব, তাতে কাল ভোমার জ্ঞানলাভের স্থ্যাল হতে পারে।
ভার তার প্রসাদে পায়ে হেঁটে নির্কিমে তুমি বেশ শীকার করতে

পারবে। আমরা যে শুনতে পাই, শীকার করতে গিয়ে অমুক লোকটা হঠাৎ মারা গিয়েছে, কিম্বা ঘায়েল হয়েছে, এ সব অনর্থ কিম্ব অকারণে ঘটে না, দৈবাৎ তো নয়ই ! মূলে থাকে অজ্ঞভা, অনভিজ্ঞভা কিম্বা ত্র:দাহসিকতা.—চলতি কথায় যাকে বলে বোকামি আর গোঁয়ারতমি।

মুগয়া শুধু খেলা নয়, এর মধ্যে বিপদও অনেক, তাই সাহস আর বুদ্ধি ছ'য়েরি বিশেষ দরকার। তা না হলে, এ খেলায় কোন আমোদই থাকত না !

> "No game was ever yet worth a rap For a rational man to play, Into which no accident, no mishap Could possibly find its way."

আমি ভোমাকে এখন যে সব চিঠি লিখছি, তা হতে তুমি প্রথম যেদিন বন্দুক হাতে শীকারক্ষেত্রে নামবে, সেদিন অনেক দরকারী ব্দিনিস তোমার জানা থাকবে, অন্তত থাকা উচিত। আর তুমি যদি পাকা হুসিয়ার শীকারী হতে না পার, তার জ্বন্যে আমি দায়ী হব না। শুধু পশুপাধীর প্রাণহানি করবার ক্ষমতা দক্ষ শীকারীর পরিচয় নয়। ইংরাজীতে যাকে gentleman বলে, তার ঠিক প্রতিশব্দটি আমাদের বীঙলা ভাষায় খুঁজে পাওয়া সহজ নয়, তবু ক্লায় না বলতে পারদেও ভাবটি যে কি তা আমরা সবাই বুঝি। আমার মতে যে লোক জীবনের সূব ব্যাপারেই যথার্থ gentleman, সেই ঠিক চৌকোষ শীকারী (sportsman). জীবনটা ত সহজ ব্যাপার নয়, বিশেষ করে আমাদের ভারতবাসীদের জীবনের আশেপাশে চারিদিকেই কত বাধাবিপান্তি। শীকার করতে গিয়েও দেখবে সেখানে কত ঈর্ধা বিষেষ, কত ক্ষুদ্রতা, কত দলাদলি, সহজ্ব ভদ্রতাবিরোধী কত হীন ব্যবহার, এক কথায় বলতে গেলে কত অভ্যান্ত বিরাজ করছে।

তোমার বয়সী ছেলেদের মধ্যে. বোধহয় তোমার মত মহাভারতের কথা আর কেউ অত ভাল করে জানে না, তাই তুমি জীবনে কি ভাবে हलाएं शांतरत, तम विषय जामात्र मत्न विश्वाय रकान विश्वाद रनहे। ইংরাজীতে একটি কথা আছে, তার অর্থ তোমার মনে ভাল করে বসিয়ে দিতে চাই,—সে হচ্ছে "you must play the game"—অৰ্থাৎ খেলার নিয়ম মেনে খেলা চাই। চেনা ব্রাক্ষণের যেমন পৈতার দরকার হয় না. তেমনি ভাল খেলওয়াড, হাতিয়ারের পরোয়া রাখে না। সব হাতিয়ারই তার হাতে চলে ভাল। এই যে জর্মান-ইংরাজে যুদ্ধ হচ্ছে, এতে খুব ভালো করেই প্রমাণ হয়ে গেছে যে ভালো sportsman-রাই সব ্চেয়ে ভাল যোদ্ধা। যুদ্ধক্ষেত্রে তারা যে বীরত্ব, সাহস আর উপস্থিত বুদ্ধির পরিচয় দিয়েছে, তার অনেক গুণই তারা মুগয়া-ক্ষেত্রে অর্জন করেছিল। এই বিপুল সমরাভিনয়ের নান্দী মুগয়াতেই হয়েছিল। ফুটবলের হুড়োহুড়িতেও তুমি খুব মন্তবুত, তা আমি দেখেছি, ক্রিকেট খেলাতেও বেশ সতর্ক। এই চুই খেলাতেই লক্ষ্য ঠিক রাখবার ক্ষমতা, ক্ষিপ্রতা, কোশল ও ক্ষমহিফুতা বাড়ে, শরীর সবল, অন্থি মজ্জা পেশী দৃঢ় হয়ে ওঠে। পুরুষের যা পৌরুষ, তারি সূচনা হয়। ইংরাজের বাচ্চার মধ্যে, এই যে খেলার উৎসাহ, আগ্রহ আর একাগ্রতা আছে, ইহাই পুরে তাকে জীবনের ঝড়ঝাপটায় ভবিয়ে দেয়, আর যুজের এই সঙীন বিপ্রদের মধ্যেও খাড়া রেখেছে।

धर रेनशुग, मार्यान्जा, यात्रामहर्कन कटन देवहिक छेटकर्, जाककात সংখ্রামের প্রাণান্ত পরীক্ষায় বিশ্ববিভালয় আর স্কলের ছাত্রদের বে কড বভ আর কেমন অটল সহায় হয়েছে, তা আর আমি তোমায় কি বলব প বৃহত্তর জীবনসংগ্রামেও এই স্কৃতির ফলে, তাদের জয় অবস্থ-স্তাবী। এই অস্তেই আমি তোমাকে আর তোমার ছোট ভাইটিকে শ্রামাতে চাই যে, রাজার আর স্থদেশের সমানরকার জন্মে যদি খুদ্ধ করতে চাও, তাহলে সে মইৎ কর্তব্যের আরম্ভ করতে হবে এই খেলার আখডার, শৈশবের এই খেলাঘরে। একদিন আমার জীবনেও এই আকার্যা জাগ্রত ছিল: বৎসরের পর বৎসর চলে গেল, কামনা আর কর্মে পরিণত হল না। এখন সে স্বথ আর আমার আশার ब्रांटका तन्हे, क्रमण श्रुकित मर्सा मिलिए यानहा । जरत रजामती चामात्र कीवान এम्बर छाटे आना चावात त्वश निरम्बर यामात्क দিয়ে যা হয়নি, তোমরা তা করবে। যতক্ষণ না অনুভব কর যে তোমারি দক্ষিণ হস্তের দৃঢ়তার উপর দেশের কল্যাণ নির্ভর করছে, যতক্ষণ না তুমি জাতিবর্ণনির্বিশেষে এই বিশাল রাজ্যের অক্যান্ত প্রজাদের সঙ্গে পাশাপাশি ও সমকক হয়ে দাঁড়াতে পার, ততক্ষণ যথার্থ স্বদেশভক্তি ভোমার মনে প্রতিষ্ঠা লাভ করবে না। তোমাদের এই শক্তিতে প্রাণবান আর এই যোগ্যতার অধিকারী হ'তে দেখাই এখন আমার জীবনের পরম আকাঞা, তাই আমি চাই, সংসারের এই রজভূমিতে সব রকমে ভোগরা হুসিয়ার খেলোয়াড় আর মঞ্জুত পালোয়ান হবে।

্ৰ এ চিঠি শোষ কৰবাৰ আগে, তোমাকে একটি কথা বলতে চাই। বহুদ্ধৰা তাঁৰ প্ৰকৃতিৰ যে স্কুলৰ বহুণানি আমাদেৰ চোধেৰ স্কুমুখে

দিনরাত পুলে রেখে দিয়েছেন, এবর চেয়ে ভালো পড়বার বই আর খুঁজে পাওয়া যায় না, পড়ে শেষও করা যায় না। রোজই ন্তুন কথা লিখছেন, একঘেয়ে হয় না বলেই বুঝি এমন ভাল লাগে। বৈজ্ঞানিক তাঁর ঘরের কোণে যুপ্সি হয়ে বসে আপন ধেয়ালমত চলেন,—অনেক সময় ভুল করে' চশমাটা যে চোখে পরবার নয়, ভাতেই লাগান, তাই যা সভ্যি, তা তাঁর সম্মুখে ভিন্ন মূর্ত্তিতে দেখা দেয়, তিনি যা হওয়া উচিত মনে করেন তার উল্টোকছ দেখলে তাঁর মন বিরূপ হয়ে ওঠে। কিন্তু মাঠে বনে যাঁর। প্রকৃতির তত্ত্ব নিয়ে ফেরেন, তাঁরাই ঠিক খবরটি পান। সতর্ক দৃষ্টি দিয়ে দেখাত শিখো. आंत्र या (नथरन छ। मरन (त्ररथा। (य नव कल्ल मौकांत्र कता इस्यू. শুধু তাদের রীত-চরিত নয়, সব জন্তুরি অভ্যাস ব্যবহার ভারী আ×চর্য্য। পাথীদের সম্বন্ধে একই কথা খাটে।—যখন শীকারের খবর কিছ পাওয়া যাচেছ না, বদে বদে দিন আর কাটে না, তখন যদি চারদিকের অপরাপর জন্তুদের চলাফেরা লক্ষ্য করবার অভ্যাস ভোমার থাকে. ঁ ভাহলে থিয়েটার দেখতে দেখতে মানুষের যেমন সময়ের জ্ঞান থাকে না, তেমনি তোমারও দিন যে কোথা দিয়ে চলে গেল তা বুঝতেও পারবে না।

কৃষিকাজ বাড়াবার সঙ্গে সজে বনজন্মল যত কাটা পড়ে যাচেছ,
শীকারও তেমনি অল্ল হয়ে আসছে। যে সব স্থবিধা আমরা পেয়েছি,
সে স্থযোগ তোমরা খুব সম্ভবত পাবে না। খাল বিল শুকিয়ে
আসছে—নদীর ধারার সে প্রবল স্রোত আর নেই; এর প্রধান কারণ
দেশের বড় বড় বন কাটা পড়ে মাঠে পরিণত হয়েছে। এ বিষয়
বেশী জোর করে কিছু বলবার অধিক্রার আমার নেই, তবে শীকার

বে কমে আসছে, সেটা এমন প্রভাক্ষ সভ্য যে, তাও অস্বীকার করবার ে যোনেই। যে সব দেশে আগে বুনো-মোষ আর হরিণ দলে দলে চরে বেডাত, এখন আর তাদের সেধানে দেখা যায় না, তারা অক্সত্র চলে গেছে, তাদের খুঁজে খুঁজে বাঘ ভালুকও দেখান্তরী হয়েছে। সেই জন্মে ভোমাকেও হয়ত অনেক দূর দেশে যাত্রা করতে হলে, তবে যাত্রা েয়ে নিক্ষল হবে এমন কথা বলা যায় না। যা' চাও ভা' পাবার জন্মে বন্ত থৈর্য্যের আবশ্যক। জ্বীবজন্তুর জীবনচরিত সম্বন্ধে একট্ জ্ঞান সঞ্চয় করে নিয়ো। খাল, বিল, নদী, নালা, মাঠ, বন, পাহাড় পর্বত মাকুষের মন ভোলাবার অনেক ফন্দী জানে, এত আনন্দ দিতে পারে যা জীবনেও ফুরোয় না। একটা উদাহরণ দিলেই বুঝবে: এই যে পশু পাখার গায়ের রং, এ যে কেন এমন, এ রহস্য ভেদ করবার আগে অনেক বুদ্ধি খরচ করতে হয়, অনেকখানি ধৈর্ঘ্যের আবশ্যক। শুনতে পাই সূর্য্যের আলো বনের রাশি রাশি পাতার মধ্যে দিয়ে গোল হয়ে আসে. আর যেখানে গাছপালা ছাড়া ছাড়া, পাতার মধ্যে অনেক খানি করে काँकः (मधारन नमा शरा भए। এই ज्ञास्त छिजात गारा छल वनान. আর বাবের গায়ে ডোরা কাটা । একজন থাকেন গভীর বনে, আর একজন বনের ধারে: এমনি পোষাক পরেন বলেই জলজ্যে শীকারের উপর গিয়ে পড়তে পারেন। তৃণজীবি জন্তদের গায়ের রং ভাদের বাসস্থানের সঙ্গে এমনি মিশ খায় এবং পর্দ্ধার মত আডাল করে : ঢেকে রাখে যে. শক্রর চোথ সহসা সেথানে গিয়ে পৌছতে পার্বৈ না। কিন্তু এটা কি একেবারে বাঁধা নিয়ম, এর আর নডচড হয় না ?--হমু বৈকি, বহুশক্রবেপ্তিত একই জায়গায় হয়ত ঝলমলে भाषाक्रा आरमक शक्षाथी एक्षा यात्र—यात्मत तः मृत इटाउँह

চোথে পড়ে। ঋতুপ্র্যায়ের সজে গল্প পশুপাশীর গায়ের স্বাভাবিক রং আবার বদলাতেও দেখা যায়। যে দেশে শত্রুর সংখ্যা ক্ম, সেখানে তাদের সাজপোষাকের জাঁক-জমক বেড়ে ওঠে। যেমন আজকাল যুদ্ধের দিনে থাকি পরা হয়েছে, শান্তির দিনে সেপাইরা রক্তের মত রাঙা পোষাক পরে' বেড়াত। দেশভেদে আর বিয়ের মতলবেও পশুপাখীরা রং বদলায়। যেমন বুড়ো-বর গোঁপে চুলে কলপ দিয়ে কাঁচা ছেলে সেজে মন ভোলাতে চায়, তেমনি আর কি! আমি তোমাকে গোড়ার কথা ছ' একটা বলে দিতে পারি, কিন্তু এগোতে হলে সাবধান হয়ে দেখতে হবে, সত্তর্ক হয়ে বিচার করা চাই, তবে ত প্রকৃতির গুঢ় রহস্ত ভেদ করতে পারবে।

( 2 )

कलिकांडा, ১২ই जगरु, ১৯১৭।

স্নেহের অলকা,

প্রথম চিঠিথানিতে উকি দিয়েই বুবেছ সেথানি ভোঁমার ভাই কল্যাণকে লেখা হয়েছে, এই দেখেই ভোমার পুটপুটে রাঙা ঠোঁট ছু'খানি একটু ফুলে উঠল, ভার অর্থ— এ চিঠি ত তু'জনকেই লেখা যেতে পারত। কল্যাণকে আরণ্যবিদ্যা শেখান আর ভোমাকে আমার শীকারের গল্প শোনান, এক ঢিলে দুই পাখীই শীকার করা চলত। কয়েক বৎসর পরেই ভোমাকে আমাদের হিন্দুজীবনের যোগ্য গৃহ-লক্ষ্মীর কাজ করতে হবে। এ সাধ তোমার মনে হয়ত একট আধট আছে. আর তা ছাড়া, আমাদের প্রাচীন কাব্য-সাহিত্যের সাহায্যে এই সহজ সরল ইচ্ছাটি বিকৃত না হয়ে পরিপুষ্ট হয়েছে। আজ-কালকার দিনে পাশ্চাত্য সভ্যতার প্রভাব এড়ান বড় সহজ কথা নয়, কিন্তু ক্ষদর ইউরোপে ভোমার বিদেশিনী বোনেদের জীবন যে বড় श्रुर्श कार्टि छ। नय, तदः शास्त्रकि कीवन वृथा कार्छ वार्थ श्रय याय। অর্নেককেই আবার নতুন করে শেখাতে হয় যে, স্ত্রী হওয়া, ছেলের মা হওয়াই সচরাচর নারীজীবনের শ্রেষ্ঠ স্থুখ আর পূর্ণতা। আংগে যে-পথে শুধু পুরুষরাই যাত্রা করতেন, এখন কালের গতিকে সেখান-কার মেয়েদের জন্মেও সেই পথ খুলে দেওয়া হয়েছে। যে ভাবে, 🕯 যে স্থনিপুণ দক্ষতার সঙ্গে তাঁরা এই নতুন পথের যাত্রী হয়েছেন, বিপদের মুখে তাঁরা যে নির্ভিকতা অথচ নারী-ফুলভ সৌকুমার্য্য

ও সহাদয়ভার পরিচয় দিয়েছেন, তা দেখে আ×চর্য্য না হয়ে, তাঁদের প্রাণংসা না করে থাকা যায় না। কিন্তু তবুও সমস্ত কর্ত্তব্য 🌞 পালন করে' সুখী হলেও, স্ত্রীলোকের স্বখানি মন যে এতে ভরে না, দে কথা অস্বীকার করা ঠিক নয়। পুরুষের যদি জীবনসঙ্গীর আবশ্যক থাকে, স্ত্রীলোকের আবশ্যক যে তার চেয়েও অধিক, তাতে আর সন্দেহ কি ? আমাদের দেশে পরিবারই সমাজের অঙ্গ, সে দেশে প্রত্যেক ব্যক্তি এককই সমাজের অংশ। আমাদের দেশে ইভিহাসের স্কুলুর অভীত আবার এতই স্কুলুর যে, তার অনেকথানি আমাদের চোখে ঝাপ্সা হয়ে এসেছে। এই শিক্ষাই আমরা পেয়েছি যে, পরিবারই সভ্যতার কেন্দ্রস্থল, তার প্রব পদ। জ্রীলোকেরা শুধু যে এই সভাতা গড়ে তুলেছেন তা নয়, তাঁদেরি যতে, তাঁদেরি প্রভাবে, আমরা কখনো বর্বরতার ক্ষেত্রে পা বাড়াতে পারি নি। গৃহখানিকে ফুন্দর পরিপাটি পরিছেল রাখা, জীবনের আদর্শ উল্লভ পবিতা রাখা, গৃহ বলতে যে আনন্দধাম আমাদের চোথের সম্মুখে উচ্ছ্রল হয়ে ওঠে, ভাকে চিরস্থায়ী করা,— এই কর্ত্তবাই জ্রীলোকের বিশেষ কর্ত্তবা : এর কাছে বিদেশী অনুকরণে "ফ্যাসানেবল" (fashionable) রমণীর জীবন কত তুচ্ছ, কি পর্যান্ত শ্রীংহীন, একটু ভাবলেই বুঝতে পারবে। এই নতুন জীবনের স্রোভ ক্ষীণ-ধারায় এ দেশেও এসে পৌছেছে---ভোমাকে স্পর্শ করতে পারবে না সত্যি, তবু সাবধান করে দেওয়ায় দোষ কি ? কেননা অনেক পরিবারেই বিদেশী আবহাওয়া দেখা **দিয়েছে, অনেকে বিনা বিচারে এই স্রোতে গা ঢেলে দিচ্ছেন।** আসল কথায় ফেরা ভাল;—এখন হতে সব চিঠিই. ভোমার আর कलाात्वत प्रकारनत नारमरे त्वथा करत। पुमि भौकारतत जीवरनत

আনন্দ ও বিপদ ছই-ই বোঝ, কেন যে তোমাকে তার মধ্যে নিয়ে বাওয়া সম্ভব নয়, তা তোমাকে বলবার বেশী দরকার নেই। তোমার সব চেয়ে অনুরক্ত বৃদ্ধ ভক্তটিও এ হুঃসাহসের কাজে অগ্রসর হবার সম্মতি দেবেন না। যে দিন আলোয় আকাশ উজ্জ্বল, বাগানে কত রং-এরি ফুলের বাহার, নীল আকাশের গায়ে কত টিয়ে চন্দনা ঝাঁকে ঝাঁকে উড়ে যায়, ছোট ছোট ছেলে মেয়েরা আমার শীকারের গল্ল শুনবার জয়ে ভিড় করে দাঁড়ায়, তথন সেগল্ল করতে আমার মনে যে গোঁরব অনুভব করি, তা আর কারো কাছে হয়ত ছেলেমান্যি বলে বোধ হতে পারে—তা হ'ক। সেই পুরাণ গল্পই আমি আজ আবার তোমাদের নতুন করে বলছি।

(ক্রমশ)

# আমাদের শিক্ষা ও বর্ত্তমান জীবনসমস্থা।\*

----

এ সুলের কর্তৃপক্ষদের অসুরোধে আঞ্চ এ ক্ষেত্রে যে বিষয়ের আলোচনা করতে প্রবৃত্ত হয়েছি—দে বিষয়ের আমি বাবসায়ী নই। ছেলে-পড়ানো এবং স্থল-চালানো সম্বন্ধে আমার কোনরূপ ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা নেই। প্রথমত আমি কখনও স্থলমান্টারি করি নি; তার পর লামি নিজে নিংসন্তান, স্থতরাং ঘরেও কোন ছেলের শিক্ষার ভার আমাকে নিজের হাতে নিতে হয় নি; এবং অবস্থার গুণে পরের ছেলেরও প্রাইভেট-টিউটরি আমাকে কম্মিনকালে করতে হয় নি। এ সব কারণে যদি কেউ বলেন যে, শিক্ষা সম্বন্ধে আমার পক্ষে কথা কওয়া সম্পূর্ণ অনধিকার চর্চচা, তার উত্তরে আমার বক্তব্য এই যে, অনেক সময়ে দর্শকের চোধে অনেক জ্বিনিস ধরা পড়ে, যা যাঁরা কোনও বিশেষ কর্ম্মে একান্ত ব্যাপৃত থাকেন ভাঁদের চোধ এড়িয়ে যায়। এ সত্যের পরিচয় দাবা খেলায় নিত্যই পাওয়া যায়। পাকা খেলোয়াড়েরাও আনাড়ির উপরচাল অনেক সময়ে গ্রাহ্ম করেন। আমি শিক্ষা বিষয়ে পরের ছেলের উপর কখনো কোনও experiment করি নি—কিন্তু বহুকাল থেকে মনোযোগ সহকারে

বালিগঞ্জ জগবদ্ধ বিদ্যালয়ে প্রতিষ্টিত আলোচনা সমিতির প্রথম অধিবেশনৈ পঠিত।

সে experiment এর পদ্ধতি এবং ফলাফল observe করে আসছি।
সেই নির্লিপ্ত observation-এর ফলে আমার মনে শিক্ষার প্রকরণপদ্ধতি সম্বন্ধে যৎকিঞ্চিৎ অভিজ্ঞতা জন্মছে বলে আমার বিখাস,
এবং কতকটা সেই বিখাসের বলে এ সভায় মুখ খুলতে সাহদী
হয়েছি।

এ সাহসের অস্থা কারণও আছে। আমি একটি বিশেষ ছাত্রকে খুব ভালরকমই জানি, এবং সে ছাত্র হচ্ছেন স্বয়ং প্রমণ চৌধুরী। আমি বছকাল পূর্বেব বিশ্ববিচ্চালয়ের হাত থেকে অব্যাহতি লাভ করেছি, কিন্তু অন্তাবিধি বিচ্ছার্থীই রয়ে গিয়েছি। এই বিচ্ছার্থীটির শিক্ষার ভার আমি পঠদশোতেই সনেকপরিমাণে নিজের হাতে নিই,—তার পর থেকে যিনি ছাত্র তিনিই তার গুরু হয়েছেন। এ সূত্রেও গুরুগিরির সার্থকতা ও বার্থতা সম্বন্ধে আমার কতকটা জ্ঞানলাভ হয়েছে। তাই বলে অবশ্য এ ভুল আমি কখনও করে বিসি নি যে, শিক্ষার যে পদ্ধতি ব্যক্তিবিশেষের পক্ষে উপযোগী, সেই পদ্ধতি সকলের পক্ষে সমান উপযোগী। জ্ঞানের ক্ষুধাও সকলের মনে সমান নয়, তারপর এ বিষয়ে মান্ত্র্যের ক্ষতিও বিভিন্ন, অধীত-বিচ্ছা জীর্ণ করবার শক্তিও ক্ষম্বেশ। শিক্ষা সম্বন্ধে আমার নিজের অভিজ্ঞতা যে কতদূর সন্ধীর্ণ ও অশান্ত্রীয়,—সেই জ্ঞান আমার ছিল বলে, আমি ইউরোপের নব-শিক্ষা-শান্ত্রেরও কিঞ্চিৎ চর্চ্চা করেছি।

( 2 ).

শিক্ষার উদ্দেশ্য এবং উপায় সম্বন্ধে সকল দেশেই পণ্ডিতে পণ্ডিতে নানারূপ মতভেদ আছে। মানুষের মন নিয়ে যেখানে কারবার, সেখানে সকলের পক্ষে একমত হওয়ায়মাসুষের পক্ষে অসম্ভব; তা সন্থেও ইউ-রোপ ও আমেরিকার বছ শিক্ষাচার্য্য ও দার্শনিকদের বছদিনের সমবেড চেফার শিক্ষারও একটি Science এবং Art ধীরে ধীরে গড়ে উঠছে। এ শাস্ত্রকে Science নামে অভিহিত করা নিতান্ত অসকত নয়। কেননা ছেলেদের মন ও দেহ সম্বন্ধে ইউরোপের বৈজ্ঞানিক মগুলী এমন কতকগুলি সত্য আবিকার করেছেন যা, দেশকালনির্বিচারে বালকমাত্রেরই সম্বন্ধে সমান সত্য। এবং এই সত্যের উপরেই শিক্ষার নব-পদ্ধতি গড়ে তোলবার চেফা হচ্ছে। শিক্ষার এই নব আর্টের সার্থকতা হচ্ছে এই যে, এ আর্টের জ্ঞান থাকলে শিক্ষকেরা ভূল পথে যান না। অর্থাং তাঁরা এর সাহাযো ছেলেদের স্থশিক্ষা দিতে পারুন আর নাই পারুন—কুশিক্ষা দেন না। এও একটা কম লাভের কথা নয়। স্থিতিৎসার গুণে রোগী রক্ষা পাক্ আর না পাক, কুচিকিৎসার ফলে সে বেচারা মারা যায়। এই শিক্ষা-শাস্ত্রের চর্চ্চা করলে স্কুলমাস্টারেরা আর হাতুড়ে থাকেন না।

আমি আজকের সভায় এই Science এবং আর্টের আংশিক পরিচয় দেব স্থির করেছিলুম;—এই মনে করে যে, দে পরিচয় দিতে গিয়ে আমি বিপদে পড়ব না, অর্থাৎ বিবাদের স্পৃষ্টি করব না। ইংরাজি ও ফরাসী গ্রন্থ থেকে শিক্ষা সম্বন্ধে যে সকল তথ্য সংগ্রহ করেছি, সে,তথ্য বাঙলা করে আপনাদের কাছে নিবেদন করলে, আমি প্রথমত আত্মমত প্রকাশের দোষে দোষী হতুম না, বিভীয়ত Professor James, Professor Findlay, Professor Dewey, Alfred Fouille প্রভৃতি বড় বড় মণীবীদের বাক্যাবলীতে আমার প্রবন্ধ অলঙ্কত করতে পারতুম; ভাতে আমার প্রবন্ধের যে পৌরব বৃদ্ধি হত, সে বিষয়ে আর সন্দেহ নেই।

एम याँ**रे (**हांक, (य-कांन विषएय्यर हे हां कांनी किन, विख्छानिक जाएना-চনার প্রধান গুণ হচ্ছে এই যে, সে আলোচনার আমাদের রাগদ্বেষ প্রকাশ করবার তেমন স্থযোগ পাওয়া যায় না, এবং তার ফলে শ্রোভা-দের অন্তরেও তাদুশ রাগছেষ আমরা উদ্রেক করি নে। আর ধর্ম এবং পলিটিক্সের মত, শিক্ষাও যে এ যুগে মাসুষে মাসুষে একটা মারামারি কাটাকাটির ব্যাপার হয়ে উঠেছে, ইউরোপের আজ একশ বৎসরের ইতিহাস পাতায় পাতায় এই অপ্রিয় সত্যের পরিচয় দেয়। বিশেষত শিক্ষার সমস্যা যথন হয় ধর্ম নয় পলিটিকোর সকে জড়িয়ে যায়, তখন সেই সমস্থা নিয়ে লোক-সমাজকে যে কি পরিমাণ উত্তেজিত করা যায়, তার প্রমাণ এই যে, বর্তমান যুগে ফালে জন্মানী বেলজিয়াম ইতালি প্রভৃতি দেশে, মধ্যে মধ্যে গুলিগোলার সাহায্যে সে সমস্থার আশু মীমাংসা করা হয়েছে। আর এ কথা আমাদের সর্ববদাই স্মরণ রাখা কর্ত্তব্য যে, জাতীয় শিক্ষা জিনিষটে অতি সহজেই ধর্ম পলিটিক ইকনমিক্স প্রভৃতি জাতীয় আধ্যাত্মিক এবং আর্থিক সমস্থার সঙ্গে জড়িয়ে পড়ে। এর জলজ্যান্ত প্রমাণ আমাদের দেশেও স্বদেশী আন্দোলনের সময় পাওয়া গেছে। তখন পলিটিক্সকে মুধ্য করেই আমরা শিক্ষা-সমস্থার একটা নূতন মীমাংসা করবার চেষ্টা করেছিলুম। তার ফল কি দাঁড়িয়েছে, তা আপনারা সকলেই জানেন। আমরা গড়তে চেমেছিলুম একটি নব-নালন্দ— আমাদের হাতে কিন্তু সেটি হয়ে উঠেছে একটি workshiop, এ বার্থতার কারণ কি ?—এর কারণ, আমরা শিক্ষাকে একটি বিশেষ পলিটিক্যাল উদ্দেশ্যসাধনের উপায়-স্থরূপ গণ্য করায়, যথার্থ শিক্ষার কোনও স্থব্যবস্থা করতে পারি নি। উত্তেজনার মূথে কোনও কাজ করতে গেলে আমাদের পক্ষে লক্ষ্যভাষ্ট

হবারই সম্ভাবনা বেড়ে যাঁর, বিশেষত সেই সকল ব্যাপারে, যে ব্যাপারে সাফ্ল্য লাভ করতে হলে কিঞ্চিৎ স্থিরবৃদ্ধিও দূরদৃষ্টির সহায়তা দরকার। বলা বাহুল্য লোকিক আন্দোলনের প্রসাদে লোকের দৃষ্টি একমাত্র বর্ত্তমানের উপরেই আবদ্ধ থাকে, এবং সে অবস্থায় লোকের অস্তারে হৃদ্যাবেগ, বিচারবৃদ্ধির স্থান অধিকার করে।

### ( 0 )

এ প্রদঙ্গ উত্থাপন করবার উদ্দেশ্য এই যে, যে-তর্ক আমি এড়িয়ে যেতে চেয়েছিলুম—আপনাদের সেক্রেটারি মহাশয় আমাকে পরোক্ষ-ভাবে সেই তর্কে যোগদান করতেই আহ্বান করেছেন। আঞ্চকাল আমাদের বিশ্ববিভালয়ের ক্রতকার্য্যতা নিয়ে দেশে একটা মহা আন্দোলন চলেছে। ফলে একটা দলাদলি সৃষ্টি হবারও উপক্রম হয়েছে। এ আন্দোলনে লিপ্ত হতে হলে. এর এক পক্ষ নয় সার এক পক্ষ স্বলম্বন করতেই হবে, নচেৎ কোন পক্ষই আমার প্রতি সম্ভব্ট হবেন না, ত্র'পক্ষই সমান নারাজ হবেন। তার ফলে কোন পক্ষই আমার কথার কিছুমাত্র দাম দিতে রাজি হবেন না। অথচ এ ক্ষেত্রে কোন একটা দিক নিয়ে ওকালতি করা আমার পক্ষে অসম্ভব। আমি বিশ্ববিভালয়ের ঘরের খবর জানি নে.-না তার আয়ব্যয়ের হিসাব, না তার অধ্যাপক-মণ্ডলীর গুণাগুণ। বিশ্বসরস্থতীর মন্দিরে তাঁর পূজো অথবা আছে দেশের টাকা পণ্ডিতবিদায় কিম্বা কাঙালীবিদায়ে বরবাদ হচ্ছে, সে বিষয়ে আমি সম্পূর্ণ অভ্তঃ। তা ছাড়া এ ক্লেত্রে অভ হয়ে বসবার পক্ষে আমার একটু বিশেষ বাধা আছে। আমি হচ্ছি বিশ্বিভালয়ের একজন ঠিকে অধ্যাপক। এ অবস্থায় আমার রায়ের নিরপেকভায় কেউ বিশাস করবেন না। সে রায় যদি বিশ্ববিভালয়ের একটুও স্বপক্ষে হয়, তাহলে লোকে বলবে যে নামি ইউনিভারসিটির মূন খাই বলে তার গুণ গাচ্ছি; আর সে রায় যদি উক্ত বিভালয়ের একটুও বিপক্ষে হয়, তাহলে লোকে বলবে যে আমি নিমক-হারাম। এই উভয়সকটে পড়ে আমি কলিকাতা বিশ্ববিভালয়কে না-ছুঁরে বিশ্ববিভালয় সম্বন্ধে গ্লু'-চারটি সাধারণ কথা বলতে চাই।

এ কালে একটি ইউনিভারসিটি চালানো বহু ব্যয়সাধ্য—এবং ইউরোপ আমেরিকার সকল শিক্ষাচার্যোর মতে দিনের পর দিন সে ব্যয় বেড়েই থাবে। এক উচ্চ-শিক্ষা বন্ধ করা ছাড়া, এ ক্ষেত্রে ব্যয়ভার লাঘব করার উপায়ান্তর নেই। ইউনিভারসিটি কমিসনের রিপোর্ট অন্তাবধি আমার দৃষ্টিগোচর হয় নি, স্কুতরাং তার ভিতর সাপ ব্যাঙ কি আছে, আমি কিছুই বল্তে পারিনে। কিন্তু আমি ভরসা করে বলতে পারি বে, কমিসনের মতে, আমাদের বিশ্ববিভালয় যে যথার্থ বিভালয় হয়ে উঠতে পারে নি,তার অন্তত একটি কারণ—তার দারিদ্রা। দরিদ্র বিভালয় যে কি করে বিভার থয়রাত করবে, তার হিসেব পাওয়া কঠিন।

এর উত্তরে অনেকে বলেন যে সু-গৃহিণীর কাজ হচ্ছে আয় বুঝে ব্যয় করা। আয় বাড়াবার চেন্টা না করে ব্যয় কমাবার দিকে যত্ন করা বাঁলা সুবৃদ্ধির কাজ মনে করেন, তাঁরা বিশ্বিত্যালয়ের অক্সচেছদের ব্যবস্থা দিছেন। Post-graduate শিক্ষা ছেটে দেঝার প্রতাব চারিদিক থেকে শোনা যাচেই। এরূপ অস্ত্র-চিকিৎসার ফলে ইউনিভারসিটির দেহভার অবস্থা অনেকটা লাখব হয়ে আসবে, তবে তাতে তার স্বাস্থ্য ও শ্কির বাড়বে কিনা, সে বিষয়ে যথেই সন্দেহ আছে। কিন্তু এ প্রস্তাবের

অর্থ কি জানেন ?—বিশ্ববিভালয়ের উত্তমাঙ্গ ছেদন করা। উচ্চশিক্ষার উচ্চতা নইট করা যে সে শিক্ষার উন্নতির সম্পায়, এ জ্ঞান
আমার পূর্বেব ছিল না; আমার চিরকেলে বিশাস এই যে, উচ্চ শিক্ষার
সার্থকতা উচ্চ থেকে উত্তরোত্তর উচ্চতর হওয়ায়। উচ্চশিক্ষা সম্বন্ধে
সেই ব্যবস্থাই যথার্থ হ্ব্যবস্থা, যার ফলে সমাজের অবস্থান্তর ঘটে,
যার সহায়তায় মানুষ জীবনের নিম্নস্তর হতে উচ্চস্তরে আরোহণ করে।
উচ্চশিক্ষা জিনিস্টিকে আমরা যে এতদূর বত্মুল্য মনে করি, তার এক
মাত্র কারণ—সামাদের বিশাস যে শিক্ষার প্রসাদে মানুষ উচ্চতর
জীব হয়।

সামার এ কথার উত্তরে উচ্চশিক্ষা সম্বন্ধে যাঁরা ব্যয়-কুণ্ঠ নন্ন তাঁরা বলবেন যে, কলিকাতা বিশ্ববিছালয়ে পোইই-প্র্যাজুয়েই বিভাগটি আগাগোড়া ফাঁকি ও ভূয়ো। এ বিষয়ে অমুষ্ঠানের ক্রটি নেই, অথচ কাব্দে কিছু হয় না। এ বিভাগের কোন কোন ক্ষেত্রে নাকি অধ্যাপক আছে কিন্তু ছাত্র নেই; এবং যে সকল ক্ষেত্রে অধ্যাপকেরা নাকি একেবারেই অকর্ম্মণ্য।

এ কথার প্রতিবাদ আমি করতে পারি নে, বাক্তিগত অভিজ্ঞতার অভাববশত। তবে বিনা প্রমাণে অধ্যাপকদের বিকক্ষে এই অপবাদ প্রাহ্য করে নিতে আমার মন সরে না। আক্ষকাল বিশ্ববিছালয়ের অধ্যাপকেরা শতকরা নিরনববই জন হচ্ছেন আমাদের জাতীয় তাঁদের বিক্লকে, এ অপবাদ যদি সত্য হয়, তাহলে আমাদের জাতীয় বিভাবৃদ্ধির অহঙ্কার একদম চূর্ণ হয়ে যায়। সমাজ যদি শিক্ষকদের দ্রহাই করে, তাহলে শিক্ষার কি সদগতি হয় ? এই অধ্যাপকদের মধ্যে অক্তে এমন জনকত্ক যদি থাকেন, যাঁরা অধ্যাপনার কাজটি ব্রভ

হিসেবে গ্রহণ করেছেন, তাহলেই আমাদের সস্তুম্ট থাকা উচিত। বাইবেলের দেই পাকা কথাটা আমাদের সর্ববিদা স্মরণ রাধা কর্তব্য যে, many are called but few are chosen, এবং আমাদের বিশ্বিভালয়ে যে chosen few আছেন, সে বিষয়ে সন্দেহ মাত্র নেই।

ভারণর উচ্চশিক্ষার কোন কোন বিভাগে যে ছাত্র কোটে না, সে দোষ কি বিশ্ববিভালয়ের না সমাজের ? B. L. পড়বার জন্ম হাজার হাজার ছোল জোটে, কিন্তু উচ্চ অঙ্গের বিজ্ঞান শেখবার জন্ম যে ডুই চার্রটির বেশি অগ্রসর হয় না, তার কারণ আমাদের মতে আইন অর্থকরী বিভা; কাজেই সে বিদ্যা এতটা অনর্থকরী হয়ে উঠেছে। এটা অবশ্য থব আনন্দের বিষয় নয়।

আসল কথা এই যে, উচ্চ শিক্ষার ফলাফল শিক্ষার্থীদের সংখ্যার উপর নির্ভর করে না, নির্ভর করে তার উচ্চতার উপর। এম্বলে আমি আমার দার্শনিক গুরু Professor William James-এর গুটিকয়েক কথা উদ্ধৃত করে দেবার লোভ সম্বরণ করতে পারছি নে। তিনি আমেরিকার শিক্ষকমণ্ডলীকে এই সত্য সর্ববদা স্মরণ রাখতে শ বলেন যে—

"The renovation of nations begins always at the top among the reflective members of the State, and spreads slowly outward and downward."

ইউনিভারসিটি মাত্রেরই উদ্দেশ্য জনকতক reflective members of the State তৈরি করা, এবং তার জন্ম উপযুক্ত বন্দোবস্তুও রাখা চাই।

### (8)

আমরা যে আন্দোলনের সৃষ্টি করেছি, সেটির আসল বিষয় বিশ্ববিভালয়ের শিক্ষা নয়। বিশ্ববিভালয় ত লর্ড কার্জনের University Act-এর ঠেলায় বহুদিন যাবং এই পথেই চলেছে। এতদিন ত কৈ আমরা এর হালচালের বিরুদ্ধে উচ্চবাচ্য করি নি। আঙ্গু কেন হুঠাৎ আমরা এতটা ক্ষিপ্ত হয়ে উঠলুম ?—

এর কারণ বিশ্ববিভালয়ের প্রবেশিকা-পরীক্ষার ফী ১৫ টাকা থেকে ২০ টাকা করা হয়েছে। এর ফলে জনকতক ছেলের বিশ্ব-বিত্যালয়ে প্রবেশের পথ পাছে বন্ধ হয়, এই ভয়ে আমরা বিচলিভ হয়ে উঠেছি। সম্ভবত তাই হবে। কিন্তু আমাদের মনে রাখা উচিত যে, উচ্চ-শিক্ষা জিনিসটেই হচ্ছে আক্রা। ধরুন যদি বিশ্ববিভালয় একদম অবৈতনিক হয়ে যায়, তাহলেও দরিদ্র-সন্তানের পক্ষে সেখানে শিক্ষালাভ করা একেবারে আনায়াসসাধ্য হবে না। কেননা প্রবেশিকা পরীক্ষা উত্তীর্ণ হবার পরও আরও অন্তত চার-বংসরের জন্ম তার ভরণ-পোষণের ভার তার পরিবারকেই নিতে হবে। যোল বংসর ব্যুদে পৃথিবীর সকল দেশের ছেলেই উপার্জ্জনক্ষম হয়,—সে বয়সে তাকে কর্মক্ষেত্র থেকে দূরে রাখা একমাত্র অবস্থাপন্ন ব্যক্তিদের পক্ষেই সম্ভব। किन्छ कि धनी कि पतिस, जकताई यपि निक निक ছেলেদের कर्म इति লম্বা অবসর দেন, ভাহলে দেশের আর্থিক তুরবস্থা বাড়বে বই ক্য়বে ্এ সমস্তা পৃথিবীর সকল দেশেই উঠেছে, এবং সকল শিক্ষা-চার্ষ্যের মতে প্রতি জ্বাতিকেই এ বিষয়ে অবস্থা অনুসারে ব্যবস্থা করতে ছবে। কিন্তু এ সমস্যা পৃথিবীর কোন দেশেই বিশ্ববিভালয়ের শিক্ষার

সমস্থা নয়। এ হচ্ছে Secondary education-এর সমস্থা। ইউ-রোপ ও আমেরিকার মধ্যবিত্ত!সম্প্রদায়ের অধিকাংশ ছেলে ১৬ থেকে ১৮ বৎসর বয়সের মধ্যে কুলের শিক্ষা শেষ করে' কর্মক্ষেত্রে প্রবেশ করে। স্বতরাং এই বয়সে তাদের কতদূর স্থাকিত করা যায়, এই হচ্ছে সে দেশের শিক্ষার প্রধান সমস্য। Secondary education-এর সঙ্গে সাম। জ্বিক জীবনের সম্পর্ক অতি ঘনিষ্ঠ, স্থতরাং এ শিক্ষার ব্যবস্থা অবস্থা বুঝেই করতে হয়। উচ্চশিক্ষার কথা কিন্তু স্বতন্ত্ব। উচ্চশিক্ষার সঙ্গে মাধ্যমিক শিক্ষার অবশ্য যোগ আছে, কেননা স্কুলের চৌকাট ডিপ্সিয়েই কলেজে ঢুকতে হয়। কিন্তু তাহলেও এ চুই শিক্ষার উদেশ্য স্বতন্ত্র, উপায়ও স্বতন্ত্র। আমি পূর্বেব বলেছি যে, উত্তেজনার মুখে বাণ নিক্ষেপ করলে দে বাণ লক্ষ্যভ্রম্ভ হয়। বর্তুমান ক্ষেত্রে হয়েছেও তাই। আমরা বিশ্বিভালয়ের কাছ থেকে যা দাবী করছি, আসলে তা আমাদের মাধ্যমিক শিক্ষার নিকট প্রাপা। আমার এ কথা যে সত্য, তার প্রমাণ আমরা post-graduate শিক্ষা বন্ধ করতে চাচ্ছি। ধরুন তা যদি বন্ধ করা যায়, তাহলে যাকে আমরা বিশ্ব-বিভালয় বলি, ভা একটি ছু-ভাগে বিভক্ত Secondary School-য়ে পরিণত হবে। আমাদের দেশের B. A. এবং B. Sc. ছু'জনে পৃথকভাবে যে শিক্ষা অর্জন করেন, জন্মানী প্রভৃতি দেশে যারা School-leaving certificate নিয়ে বিশ্ববিতালয়ে নয়, কর্ম্ম-ক্ষেত্রে প্রবেশ করে, তারা প্রভিন্সনে ঐ উপরোক্ত চু'জনের শিক্ষার সম্বল নিয়ে জীবনসংগ্রামে প্রবৃত হয় । স্কুতরাং আমাদের বৃদ্ধ-পরিকর হওঁয়া উচিত, উচ্চ শিক্ষার মাথা হেঁট করবার জন্ম নয়, মাধ্যমিক শিক্ষাকে খাড়া করে তোলবার জন্ম। আমাদের বিশ্

বিস্থালয়ের শিক্ষা যে অনেকপরিমাণে নিম্ফল হয়, ভার মূল কারণ এই ষে, মাধ্যমিক শিক্ষার কাঁচা ভিতের উপর উচ্চ শিক্ষার পাক। এমারত গড়া যায় না।

### ( & )

এখন প্রকৃত প্রস্তাবে আসা যাক। বিভাভূষণ মহাশয় আমার এ প্রবন্ধের বিষয় নির্ব্বাচন এবং সেইসঙ্গে নামকরণও করে দিয়েছেন। দে বিষয়ের নাম হচ্ছে আমাদের "শিক্ষা ও বর্ত্তমান জীবনসমস্থা"। আমার মতে নামটা উপ্টে দে ওয়াই শ্রেয় ছিল, অর্থাৎ আলোচা বিষয়টি যদি "জীবন ও বর্ত্তমান শিক্ষাসমস্থা" হত, তাহলে তার আলোচনা কতকটা আমার আয়ত্তের মধ্যে আসত। জীবন জিনিষ্টি চিরকালই একটা সমস্তা; আর একমাত্র বিভালয় কোন দেশে কম্মিনকালে সে সমস্তার মীমাংসা করতে পারে নি; কেননা শিক্ষা জিনিষটে হচ্ছে জীবনেরই একটা বিশেষ অঙ্গ, এবং শিক্ষা-সমস্তাটা জীবন-সমস্থারই অন্তভূতি। শিক্ষার প্রভাব জীবনের উপর অবশ্রই আছে, অন্তত থাকা উচিত,—কিন্তু সেইসঙ্গে একথাও স্মরণ রাখা কর্ত্তব্য যে, জাতীয় শিক্ষার উপর জাতীয় জীবনের প্রভাব প্রচ্ছর হলেও প্রচণ্ড। বলা বাহুল্য যে, বিছালয় জাতীয়-জীবন হতেই ভার রস রক্ত সংগ্রহ করে, স্বতরাং ুএ কথা নির্ভয়ে বলা যায় বে, শিক্ষার সার্থকতা কিমা ব্যর্থতা অনেকপরিমাণে জাতীয় জীবন ও আতীয় মনের ঐশ্বর্যা কিন্তা দৈয়ের উপর নির্ভর করে। স্কুলমান্টারের হাতে এমন কোনও প্রশ্পাথর নেই, যার স্পর্শে ছেলেমাতেই সোনা হয়ে ওঠে। কি ভৌতিক লগং কি মানসিক লগং, উভর কেত্রেই

আলকেমিতে বিশ্বাস আমরা হারিয়ে বসে আছি। এ বিষয়ে মনে দুরাশা পোষণ করলে, অবশেষে আমাদের হতাশ হতেই হবে। প্রচলিত শিক্ষার দৌড কতটা, সে বিচার না করেই দেশস্থদ্ধ লোক ' তাঁদের ছেলেদের শিক্ষার সেই চল্তি পথটা ধরিয়ে দেন, তারপর যখন দেখেন যে সে পথ ধরে তারা কোন একটা সিদ্ধি কিমা ঋদ্ধির রাজ্যে পৌছতে পারলে না, তখন তাঁরা ফুল কলেজের উপর খড়গহস্ত হয়ে ওঠেন। এক কথায় ,তাঁদের মনে স্কুলকলেকের উপর এক সময়ের অগাধ এবং অযথা ভক্তি আর এক কালে সমান অগাধ ও অযথা রোষে পরিণত হয়। ছেলে পাস না করতে পারলে স্কুলকলেজের फेलर किल इराय अर्ठन, अमन नाभ-मा अर्फाण कुर्ने नय। तना বাহুল্য এরপ মনোভাবের মূলে যতটা পুত্রবাৎসল্য আছে, ভতটা বিচারবৃদ্ধি নেই। সার এ কথাও নিশ্চিত যে, একমাত্র হৃদয়াবেগের বলে পৃথিবীটিকে জয় করা যায় না। কামনা হুধু আমাদের সাধনার পথ নির্দেশ করে দিতে পারে, তার বেশি কিছু পারে না। হুতরাং শিক্ষার কাছ থেকে কি ফল আমরা কামনা করি, প্রথমেই সেটি জানা দরকার।

## ( & )

বিচ্চাভ্ৰণ মহাশয় যে প্ৰশ্ন সাধু ভাষায় লিপিবদ্ধ করেছেন, তার সাদ্ধা বাঙলা হচ্ছে—"আমাদের লেথাপড়ার সঙ্গে,আমাদের পেটের সন্ধন্ধ কি" ? এ প্রশ্নটা অবক্ত মামুষে না জিজ্ঞাসা করে থাকতে পারে না, কেন না পেটের ভাবনা আমাদের অধিকাংশ লোকেরই আছে, তারপর আমাদের সম্প্রদায়ের লোক, অর্থাৎ বাঙালী মধ্যবিত্ত ভক্রলোকের পক্ষে এ ভাবনা সব চাইতে বড় ভাবনা এবং তাঁদের আশা বে স্কুল কলেজের শিক্ষার কুপায় তাঁদের ছেলেরা হয় রসনা, নয় লেখনীর সাহায্যে, স্থ্যু যে ছুখেভাতে থাকবে তাই নয়, গাড়ি-ঘোড়াও চড়বে। আর যদি তা না হয় ত সে স্কুল কলেজের দোষ। বলা বাছল্য যে, এ ইকন্মিক-সমস্যার পূর্ণ, বিভালয় একাহাতে করতে একেবারে অসমর্থ।

আমাদের জাতীয় দৈয়ের কারণ অনুসন্ধান করতে হলে স্কুল কলেজের বাইরে বছদুরে যেতে হবে, এবং জীবনের অপর সকল ক্ষেত্রে গিয়ে পড়তে হবে। যুবকদের জীবন সংগ্রামের উপযোগী করে গড়া অবশ্য শিক্ষার একটি প্রধান অঙ্গ, কিন্তু একমাত্র অর্থের দিকে নম্বর রাখলে আমরা শিক্ষার সকল অঙ্গ এবং সম্ভবত উত্তমাঙ্গই দেখতে পাব না। দেশশুদ্ধ স্থল কলেজকে রাতারাতি Technical School-য়ে পরিণত করলে আমরা সভ্যতার উচ্চতম শিথরে এক লম্ফে যে আরোহণ করব না সে কথা বলাই রুখা, যে কথা বলা প্রয়োজন সে হচ্ছে এই যে, উক্ত উপায়ে আমরা য়ে শিল্প-বাণিজ্যে চোখের পলক না ফেলভেই ইউরোপের উপর টেক্কা দেব তার কোনই সম্ভাবনা নেই। একমাত্র Technical School-এর শিক্ষাও যে বিশেষ কোনও কাঞ্চের হয় না. এ হচ্ছে ইউরোপের পরীক্ষিত সত্য। টেকনিকাল স্কলে শিখে নাকি লোকে অধু টেকনিকাল স্কুলের মাষ্টারি করতেই শেখে! হাতে কলমে শিল্প শেথবার যথার্থ স্থান হচ্ছে কারখান। আর তার বৈজ্ঞানিক অংশ শেখবার ফথার্থ স্থান হচ্ছে বিশ্ববিদ্যালয়। এই কারণে যারা কারধানায় কাজ করে তাদের সেই কাজের Science শেখবার অন্ত কোন কোনও ইউনিভারসিটিতে এক একটি বিশেষ বিভাগ খোলা হয়েছে। কেননা একদিকে যেমন হাতে ধরে না শিখলে যথার্থ শিল্পী হওরা যায় না, অন্থা দিকে তেমনি বৈজ্ঞানিক শিক্ষার অভাবে বড় শিল্পী হওয়া যায় না। এই সব কারণে আমার মতে শিক্ষা সম্বদ্ধে মূল প্রশ্নটা হচ্ছে তার সঙ্গে আমাদের মন্তিক্ষের সম্বন্ধটা কি !— ইহলোকে মন্তিক্ষই আমাদের একমাত্র নিয়ন্তা, হন্তপদাদি সব তার আজাবহ অমুচর মাত্র।

### ( 9 )

শিক্ষার যথার্থ উদ্দেশ্য কি, সে বিষয়টি একটু তলিয়ে দেখলে দেখা যাবে যে, শিক্ষাকে মানব-জীবনের কোনও একটি সকীর্ণ উদ্দেশ্য সাধনের উপায় স্বরূপ মনে করলে সে শিক্ষা হয় নিফল হয়, নয় তার ফল ভাল হয় না। আমাদের মনোমত কোনও একটি বিশেষ ছাঁচে সকলকে ঢালাই কয়া শিক্ষার উদ্দেশ্য নয়, কেন না সে উদ্দেশ্য সাধন করবার এ য়ুগে কোনও উপায় নেই। ইউরোপে দেখা গিয়েছে যে, ও-হেন চেষ্টার ফলে শিক্ষ্কদের সেই মনগড়া ছাঁচ অধিকাংশ স্থলে ভেঙ্গে গিয়েছে এবং যেখানে ভালে নি, সেখানে যায়া তাতে ঢালাই হয়ে এসেছে তারা মানুষ না হয়ে জড়পদার্থ হয়েছে; এবং তাদের নিয়ে সমাজকে যথেষ্ঠ ভূগতে হয়েছে। মানুষ ধাতু নয়, কিয়্ত দেহমনে একটি organism, এবং এই organism-এর শ্মুর্তির সহায়তা কয়াই শিক্ষার একমাত্র কাজ; এক কথায় শিক্ষার ধর্ম হছে ব্যক্তিগত জীবনের উমতি সাধনের বারা জাতীয় জীবনের উমতি সাধন। মনে রাখবেন য়ে, আমরা যাকে জাতি বলি সে হছে আসলে কতকগুলি ব্যক্তির সমষ্টি এবং তাছাড়া আর কিছুই নয়। আর ব্যক্তিতে ব্যক্তিতে

যখন মনের ও শক্তির পার্থক্য এবং তারতম্য আছে তখন শিক্ষারও এক উদ্দেশ্য হতে পারে না। শিক্ষার সেই ব্যবস্থাই স্থব্যবস্থা যাতে বছ লোকের ব্যক্তিত্ব স্ফুর্ত্তি লাভ করে এবং যার ফলে জাতীয় শক্তি নানা দিকে বিকশিত হয়ে ওঠে এবং জাতীয় জীবন অপূর্ব্ব বৈচিত্রাও ঐশ্বর্য লাভ করে। সকলের মাথাই যে ইউনিভারসিটির স্কুরে মোড়াতে হবে এমন কোনও কথা নেই। দেশস্তদ্ধ লোকের মামুষ হওয়া চাই, কিন্তু সকলেরই পণ্ডিত হবাব দরকার নেই। শিক্ষার এ উদ্দেশ্য যে সকলে সহজে মানতে চান না, তার কারণ, এদেশে আজও সকলে মামুষকে জীব হিসেবে দেখেন না, অনেকেই যার হিসেবেই দেখেন।

তারপর অপরাপর জীবের সঙ্গে মানুষের একটি প্রকাণ্ড তফাৎ
আছে। মানুষের অস্তরে মন বলে একটি পদার্থ আছে, জীবজগতের
অপর কোনও প্রাণীর ভিতর যা নেই। পশু পক্ষীরা আজ তিন
হাজার বৎসর পূর্বের যে যেথানে ছিল, সে আজও ঠিক সেইখানেই
রয়েছে। কিন্তু মানব-সমাজ এই তিন হাজার বৎসরের মধ্যে জ্ঞানে
বিজ্ঞানে শিল্পকলায় অন্নে বন্তে ধনে রত্নে যে এতটা ঐখর্যাবান হয়ে
উঠেছে, মানুষ যে আজ এ পৃথিবীর অন্বিতীয় প্রভু, সে পরিণতির
মূলে আছে তার মানস-বল। মানুষের উন্নতির কারণ এই যে তার
মনকে শিক্ষা দেওয়া যায়, অর্থাৎ তার আত্মশক্তিকে কোটানোও যায়
বাড়ানোও যায়। আমরাই হচ্ছি একমাত্র সেই শ্রেণীর প্রশী যারা
তাদের অভিজ্ঞতী সঞ্চিত করতে পারে, এবং তা পরস্পরকে আদান
প্রদান করতে পারে। আমরাই সুধু মনের কারবার করতে পারি
এবং সেই সঙ্গে জ্ঞানের মূলধনও বাড়াতে পারি। শিক্ষার একমাত্র

উদ্দেশ্ত হচ্ছে, আৰু যারা ছেলে আর কাল যারা মানুষ হবে, পুর্বব পুরুষের সঞ্চিত জ্ঞানের তাদের উত্তরাধিকারী করা, এবং সেই সঙ্গে তাদের অন্তরে নৃতন জ্ঞান সঞ্চয় করা ও নৃতন কর্ম্ম-কৌশল লাভ করবার প্রবৃত্তি ও শক্তির উদ্বোধন করা। যে,যতটা জ্ঞান আত্মসাৎ করতে পরে, এবং যতটা কর্ম্ম-শক্তি লাভ করতে পারে, সে ততটা শিক্ষিত। কিন্তু চুই-ই হচ্ছে আসলে মনের জিনিষ এবং এ-দু'য়ের ভিতর সম্বন্ধ অতি ঘনিষ্ঠ। জ্ঞান ও কর্ম্মের সমস্বয় করাই বর্ত্তমান শিক্ষা-পদ্ধতির সর্ব্বপ্রধান উদ্দেশ্য। একটা ইংরাজি বচন আমাদের মনের উপর এ বুগে অযথা রকম অধিপত্য লাভ করেছে, সে হচ্ছে struggle for existence. এ কথা নিত্য শুনতে পাওয়া যায় যে, সেই শিক্ষাই যথার্থ শিক্ষা যা আমাদের struggle for existence-এর সহায়। ঐ মন্ত কথাটার সাদা অর্থ হচ্ছে "আত্মরক্ষার প্রচেষ্টা"। এ প্রচেষ্টা জীব-মাত্রেরই অস্থি মজ্জাগত, এবং যেহেতু আমরাও জীব সে কারণ 'ও-প্রবৃত্তি আমাদের পক্ষেও নৈসর্গিক। কিন্তু পশু-পক্ষীর সঙ্গে আমাদের প্রভেদ এই যে আমাদের ভিতর উপরস্ত আর একটি প্রবৃত্তি আছে, যার নাম আত্মোরতির প্রবৃতি। আমার সুধু আত্মরকা করেই সম্ভন্ত থাকিনে, মনে ও চরিত্রে মনুষাত্বের নিম্নস্তর হড়ে উচ্চন্তরে ওঠবার প্রচেষ্টাও আমাদের প্রকৃতিতে স্বাভাবিক। এবং শিকা হচ্ছে এই প্রচেষ্টার প্রধান সহায়। যদি কেউ বলেন যে তা ৰটে, তবৈ আগে আত্মরক্ষা পরে আত্মোন্নতি। এর উত্তরে আমার বক্তব্য ও চুয়ের ভিতর ওরূপ পূর্ববাপর সম্বন্ধ নেই। আস্মোন্নতির প্রচেষ্টাই যে আত্মরক্ষার প্রকৃষ্ট উপায়, এর প্রমাণ মানবলাভির সভাতার ইতিহাস স্পষ্টাক্ষরে দেয়।

### ( ৮ )

মানবজাতির যুগযুগান্তরের সঞ্চিত জ্ঞানে মানুষ মাত্রেরই যে অধিকার আছে এবং সে অধিকারে অধিকারী হলে, মনুষ্য যে ফুর্ত্তি লাভ করে এই বিখাসের বলে ইউরোপ ও আমেরিকায় ষ্টেটের ধরচায় প্রতি বালককে শিক্ষা দেবার ব্যবস্থা করা হয়েছে। মুধু তাই নয়, প্রতি বালক শিক্ষিত হতে বাধ্য। এরই নাম Compulsory primary education.

ভারপর বার চৌদ্দবৎসরে এদের মধ্যে অধিকাংশকৈ জ্ঞানাজ্ঞানের দায় হতে অব্যাহতি দেওয়া হয়। এর প্রধান কারণ
economic,—দিহদ্রের সন্তানের এই বয়সেই জীবিকা অর্জ্ঞনের
প্রয়োজন হয়, কেননা তাদের বেশি দিন নিক্ষর্মা রাখায় তাদের এবং
সমাজের সমান ক্ষতি হয়। আরও একটি কারণ আছে। যাঁরা
ছেলের মনের থোঁজ রাখেন তাঁদের মতে কৈশোরে পদার্পণ করবামাত্র
অনেক ছেলের মনে কাজ করবার প্রবৃত্তি এবং সেই সজে জ্ঞান-চর্চচার
অপ্রবৃত্তি জন্মায়,—অর্থাৎ তারা বাঁধা না খেয়ে সংসারে চরে খেতে চায়।
ফ্তরাং ও বয়সে তাদের জ্যার করে কর্ম্মক্রের হতে দূরে রাখার কোনই
সার্থকিতা নেই। নিজ্ঞিয় হলে যে জ্ঞানী হতেই হবে এমন কোনও
নৈস্টাকি নিরম নেই। আমাদের যত ছেলে বিশ্বিভালয়ে প্রবেশ
করে ভার ভিতর অনেকে যে যুগপৎ অশিক্ষিত ও অর্কর্মণ্য হয়ে
বেরোয় তার অন্যতম কারণ এই যে চৌদ্দ পোনেরো বৎসর বয়সে
ভাবের মনোমত কাজে তাদের লাগতে দেওয়া হয় নি।

ভারপর চৌদ্দ থেকে আঠারো বংসর বয়েস পর্যান্ত অপেকাকৃত

জন্নসংখ্যক ছেলেদের শিক্ষার জন্ম যে ব্যবস্থা করা হয় ভার নাম secondary education. ইউরোপে মধ্যবিত্ত সম্প্রদায়ের অধিকাংশ ছেলেদের বিভালয়ের শিক্ষা এইখানেই শেষ হয়। যৌবনে পদার্পণ করা মাত্র ভারা কর্মক্ষেত্রে প্রবেশ করে। আমাদের সম্প্রদায়ের সোকের পক্ষে এই Secondary education-ই সব চাইতে মূল্যবান, কারণ এই শিক্ষাই আমাদের অধিকাংশ লোকের জীবনযাত্রার প্রধান সহায়। আঠার বৎসর বয়সে বিভালয় থেকে নানা বিষয়ে সেই শিক্ষালাভ করে বহির্গত হওয়া আমাদের পক্ষে শ্রেয়, যে শিক্ষার ফলে জীবনের যে কোনও কর্মক্ষেত্রে আমাদের পক্ষে শ্রেয়, যে শিক্ষার ফলে জীবনের যে কোনও কর্মক্ষেত্রে আমাদের পক্ষে গ্রেয়, যে শিক্ষার ফলে জীবনের যে কোনও কর্মক্ষেত্র আমাদের পক্ষে গ্রেয়, যে শিক্ষার বিষয়ে সামাদের ওকান্ড ব্যারার হওয়া কর্ত্রে। আর এই ব্যেসের মধ্যেই যে যথেষ্ট স্থাশিক্ষিত হওয়া বায় ভার প্রমাণ ইউরোপের সকল দেশেই পাওয়া যাবে।

তারপর যে ক'টি বাকী থাকে তারাই বিশ্ববিভালয়ে উচ্চ-শিক্ষা লাভ করতে চেন্টা করে। এও কতকটা অবস্থার গুণে। উচ্চ-শিক্ষা ইউরোপের অবস্থাপর সম্প্রদায়ের এক রকম একচেটে বললেও হয়। বাইশ তেইশ বৎসর বয়েস পর্যান্ত এক পয়সা রোজগার না করে পরিবারের অয়ে প্রতিগালিত এবং পরিবারের অর্থে উচ্চ শিক্ষিত হতে পারে এমুন যুবকের দল সকল দেশেই তুর্লভ। যদি কেউ জিজ্ঞাসা করেন যে তবে কি দরিদ্রসন্তান উচ্চ-শিক্ষা লাভের স্থকলে বঞ্চিত থাকবে ? তার উত্তর—অবশ্য হবে যদি না তাদের নিজগুণে Scholarship নেবার ক্ষমতা থাকে। দরিদ্র সমাজও যদি পৃথিবীর সকল ভাল জিনিষে ধনীর সঙ্গে সমান অধিকারী হত তাহলে দারিদ্রা ভ আর

কষ্টের কারণ হত না। এরূপ হওয়া উচিত কি না, সে হচ্ছে শিক্ষার নযু সমাজের সমস্রা। ইউরোপের বহুলোকের মতে কোনও সমাজে মাকুষের সঙ্গে মাকুষের এভটা অর্থগত পার্থক্য থাকাটা মোটেই মঞ্চল-জনক নয়। এঁদের চেফায়ে যদি Socialistic State গড়ে ওঠে ভাহলে হয়ত mass education এবং high education একাকার হয়ে যাবে। কিন্তু যতদিন সমাজে বড় ছোটর প্রভেদ থাকবে ততদিন শিক্ষারও উচ্চ নীচ প্রভেদ থাকবে। তবে এ সব প্রশ্ন আমাদের মুখে শোভা পায় না। এই জাতিভেদের দেশে আমরা সমাজে ছোট বড়র প্রভেদ মোটেই দুর করতে চাই নে, তার উপর এদেশে ধনীম্ম অপেক্ষা দ্বিদ্রেরাই যে বিশ্ববিত্যালয়ে প্রবেশ করতে বেশি লালায়িত, তার কারণ অধিকাংশ ছেলের বাপ ছেলেকে উচ্চ-শিক্ষিত করতে চান না, স্বধ্র ধনী করতে চান। এবং সেই কারণ উচ্চ-শিক্ষাকে যতদুর সম্ভব সস্ত। করবার জন্ম সকলে ব্যগ্র। এ মনোভাব স্বাভাবিক হলেও প্রভায় পাবার উপযুক্ত নয়। আমার বিশ্বাস এইরূপ পারিবারিক মনোভাব দিয়ে জাতীয় শিক্ষার-সমস্থার সমাধান করা যায় না। ঘরের প্রদীপ ঘরই আলো করতে পারে কিন্তু বাইরের অন্ধকার ঘোচাতে পারে না; তার জন্ম চাই বাইরের আলো। বিশ্বিভালয়ের বর্ত্তমান শিক্ষা যে কভটা অকিঞ্চিৎকর সে বিষয়ে আমি সম্পূর্ণ সজ্ঞান ভবে আমার ছঃখের কারণ এই যে, আমাদের দেশের তথাকথিত উচ্চ-শিক্ষিত সম্প্রদায় মোটেই স্থশিকিত সম্প্রদায় নয়। যদি তাঁরা সভাই সুশিক্ষিত হতেন তাহলে কোন আপশোষের কারণ থাকত না, কেননা আমার দৃঢ় ধারণা যে যে-জাভির অনেকে স্থাক্ষিত সে জাভির কি আর্থিক কি আধ্যাত্মিক তুই ক্ষেত্ৰেই উন্নতি অনিবাৰ্য্য।

### ( & )

এ সভা নিঃসন্দেহ সর্ববাদী সম্মত যে, যে-শিক্ষা মানুষের মনকে মুক্তি দেয় না শক্তি দেয় না, সে শিক্ষা শিক্ষাই নয়। আর যে মনের জীবনের উপর কোন স্থ-প্রভাব নেই সে মন মুক্তও নয়, শক্তিশালীও নয়, এক কথায় শিক্ষিভই নয়।

আমাদের শিক্ষিত সম্প্রাদায় যে জীবনকে চেপে ধরতে পারেন নি: এবং নিজ শক্তিতে তা যে মনোমত করে গড়ে তুলতে পারছেন না,— তার প্রমাণ আজকের দিনের এই অল-সমস্থা। এই বার্থতার পরিচয় একমাত্র economic ক্ষেত্রে নয়, জীবনের সকল ক্ষেত্রেই সমান পাওয়া যাবে। এই নব-শিক্ষার প্রভাব যে আমাদের সামাজিক জীবনের উপর এক ব্রক্ম নগণ্য—তা কে অস্বীকার করবে? আর এ কথাও নি:সংশ্য যে আমরা যাকে ইকনমিক-সমস্থা বলি সেটি আমাদের সামাজিক মনোভাব, সামাজিক চরিত্র ও সামাজিক বিধি নিষেধের, এক কথায় সামাজিক জীবনের বিশেষরূপে অধীন। যদি কোন সমাজের প্রিয় প্রথা ও চিরাগত সংস্কার সকল বর্ত্তমান যুগে Struggle for existence-এর অনুকৃল হওয়া দূরে থাক প্রতিকৃল হয় তাহলে দে প্রথা ও পে সংস্কার বজায় রেখে জীবন-সংগ্রামে কি করে জয়ী ইওয়া যেতে পারে ? একমাত্র রমনা ও লেখনীর বলে ? লেখনি ও রমনার শক্তিতে আমি অবিখাদী নয়—কিন্তু দে শক্তি দত্যের আশ্রায়েই প্রতিষ্ঠা লাভ করে ও বৃদ্ধি পায়। মনোজগৎ ও বস্তুজ্বগৎ এ উভয় বাজ্যের যথার্থ জ্ঞানের উপর্বই মামুষের আত্মশক্তি প্রতিষ্ঠিত। রুসনা ও লেখনি চুইই অবশ্য মিথাকে জন্ম দিতে পারে এবং তাকে প্রশ্রেয়ও দিতে পারে কিন্তু তার ঘারা ব্যক্তি বিশেষকে কিন্তা জাতি বিশেষকে স্বস্থ করতে পারে না, সজ্ঞান করতে পারে না, সক্রিয় করতে পারে না। আর সভ্যের উপর জীবন প্রতিষ্ঠিত করতে হলে, সত্যপ্রিয় হওয়া চাই, সত্যসন্ধিংস্থ হওয়া চাই, সত্যসন্ধ হওয়া চাই।

বিভালয় ছেলেদের কাছে যুগযুগান্তর-সঞ্চিত জ্ঞানের ভাণ্ডার খুলে দেয়, সে জ্ঞান আলুসাৎ করা আর না করা সম্পূর্ণ ছেলের এক্তিয়ার। উচ্চ-শিক্ষা যুবকদের সজে মনুষ্যদের উচ্চ মনোভাব উচ্চ আইডিয়ালের পরিচয় করিয়ে দিতে পারে—কিন্তু সে ভাব সে আইডিয়াল, যুবকদের মনে চুকিয়ে দিলেও সম্পূর্ণ বিসিয়ে দিতে পারে না; যদি বাপ মা শিক্ষকের এবং সমাজ বিভালয়ের সহায়ভা না করে। ভুলে যাবেন না যে বিভালয় একমাত্র শিক্ষালয় নয়—প্রতি পরিবার এক একটি শিক্ষালয় আর সমাজ হচ্ছে একটি মহাবিভালয়। সমাজ যদি বিদ্যালয়ের উল্টো টান টানে ভাহলে বিদ্যালয়ের শিক্ষার কল কি হবে ? স্কুল কলেজে অর্জিত জ্ঞান আমাদের মনের উপর একটা বোঝামাত্র হয়ে থাকবে।

এখন আমি আপনাদের জিজ্ঞাসা করি, সমাজ কি সভাই চায় যে কুল কলেজের শিক্ষা সভ্য সভাই দেশের ছেলের মনে বসে যাক 'এবং ভারা স্বাধীন ভাবে চিন্তা করতে স্বাধীন ভাবে জীবন যাপন করতে শিপুক ? অপর, পক্ষে এই কথাটাই কি সভ্য নয় যে, সমাজ চায় এই নব-শিক্ষা যেন ছেলেদের মন স্পর্শ না করে; এবং যে মন দিয়ে স্কুল কলেজের পরীক্ষা উত্তীর্ণ হতে হবে আর যে মন দিয়ে জীবনের পরীক্ষা উত্তীর্ণ হতে হবে—এ তুই মন সমান্তরল রেখায় ইংরাজিতে যাকে বলে

parallel lines যে চলুক। আমরা চাই যে আমাদের ছেলেরা স্থলে ফলবে পৃথিবী গোল, আর ঘরে এসে মান্বে যে পৃথিবী ত্রিকোণ। কেননা একবার যদি তারা তাদের শিক্ষার ধারা আমাদের সামাজিক সংস্কার গুলোকে যাচাই করতে স্থক করে তাহলে তারা হয়ত দেখতে পাবে যে অনেক জিনিস যা আমরা চৌকোশ বলে ধরে নিয়েছি তা স্থধু গোল নয়, মহাগোল। এরূপ মনোভাবের মূল কি তা আমি সম্পূর্ণ জানি। আমাদের শিক্ষা একে বিদেশী, তায় আবার নৃত্ন—আর আমাদের সমাজ একে স্বদেশী তার আবার প্রাচীন, স্তরাং এর একটিকে টি কিয়ে রাখতে হলে অপরটিকে হীনবার্য্য করে দিতেই হবে। তাই অন্ধ সংস্কারের সাহায়ে আমরা শিক্ষাকে পদ্ধ করে ফেলতে সদাই যত্থান।

আমি পূর্নের বলেছি যে, যে শিক্ষায় মানুষের মনকে যুগণং মৃক্তি ও
শক্তি না দেয়, দে শিক্ষা শিক্ষাই নয়, কেননা ভাতে মানুষকে person
করে ভোলে না। বহুকাল পূর্নের জগৎ পূজা জর্মান দার্শনিক এই মহাসভ্যের আবিন্ধার করেন যে, person শক্তের অর্থ হচ্ছে Self conscious self-determining individual. মানুষে পশুতে এই খানে
ভকাৎ যে, পশু মাত্রেই কতকগুলি নৈস্গিক প্রবৃত্তির দারা চালিত,
ভাদের ভিতর personality বলে কোনও জিনিস নেই। এইখানেই
মানুষের শেষ্ঠিত। মানুষের মনে এবং চরিত্রে Self consciousness and self-determination-এর শক্তি উবুদ্ধ করতে হলে
ভাকে চিন্তা করবার ও কাল করবার স্বাধীনতা দেওয়া একান্ত ।
দরকার। ভারপর আর একটি কথা;—আসরা যাকে শক্তি বলি
ভার অর্থ হচ্ছে reality-র উপর প্রভুত্ব করবার ক্ষমতা—বলা বাছলা

reality-র জ্ঞান না জন্মালে কেউ আর তার উপর প্রভুত্ব করতে পারে না। আমাদের নব-শিক্ষার প্রসাদে আমাদের reality-র জ্ঞান বাড়া দূরে থাক ক্রেমে কমে যে আসছে তার কারণ আমাদের নব-শিক্ষা আমাদের জীবন থেকে বিচ্ছিন্ন। শিক্ষা জিনিসটি সব দেশেই একটি সমস্যা কিন্তু আমাদের পক্ষে সেটি যে এত ভীষণ সমস্যা হয়ে উঠেছে তার প্রধান কারণ সে শিক্ষা আমাদের জীবনের পক্ষে অস্পৃষ্ঠ। আমাদের রাজনৈতিক অবস্থা, ইকনমিক অবস্থা, সামাজিক ব্যবস্থা সবই এমন, যে আমাদের শিক্ষালক্ষ জ্ঞান-বৃদ্ধি জীবনের কোন ক্ষেত্রেই খাটাবার আমানের স্থাকার প্রথান্ত নেই।—

এ অবস্থায় মনের স্থাথে থাকতে পারেন শুধু তাঁরা গাঁরা নিজের জীবন স্বচ্ছদে কেটে গেলেই পরের জীবনের প্রতি দৃষ্টিপাত করেন না, এবং পরের ছরক্যা যদি কালেভজে চোণে পড়ে ত এই বলে মনকে আগস্ত করেন যে, সে ছরক্যা তাদের পাপেরই শাস্তি। কিন্তু এদেশে এমন লোকেরও অভাব নেই যারা এই অভিনিদ্দিত নব শিক্ষার প্রসাদে স্বজ্ঞাতির এই বর্ত্তমান ছুর্গতি সম্বস্তুটিতে গ্রাহ্ম করে নিতে পারেন না, কিন্তা মোটার গাড়াতে চঙ্গে কলেজপ্রীট দিয়ে যাবার সময় ইউনিভারদিটি laildings নামক ব্রোক্রাট এবং পেট্রিয়টের সমান চক্ষুংশূল সরম্বতীর মৃদ্দিরটিকে অমান বদনে ভূমিসাৎ করে দেবারও প্রস্তাব করতে পারেন না। দেশ উদ্ধারের অত সহজ মীমাংসা করবার পক্ষে তাঁদের জ্ঞান ও বৃদ্ধি উভয়েই প্রতিবাদী হয়। ভবিশ্বতে বাঙালী জাতি, আমাদেরই অমুরূপ হবে, আমাদেরই মত তারাও নিভর্জীব, নিরানন্দ এবং

পরভাগ্যোপজীবী হয়ে থাকবে, আমাদেরই মত তারা অধু ধনে নয় মন ও চরিত্রেও মধ্যবিত্ত হবে, আমাদেরই মত তারা জীবনের উৎসবের দর্শক মাত্র থাকবে, কিন্তু তাতে যোগদান করবার অধিকার লাভ করবে না; এ কথা মনে হলে এ শ্রেণীর লোকদের মন নৈরাশ্যে পরিপূর্ণ হয়ে ওঠে এবং ভখন জীবনের সাধ তাদের মুখে তিতো লাগে। কিন্তু এ নৈরাশ্যকে প্রভায় দিতে আমরা মোটেই চাই নে। একটি ইংরেজ লেখকের কথার পুনরার্ত্তি করে বলছি যে, খানায় পড়ে থাকলেও আকাশের তারা দেখবার অধিকারে মানুষ বিঞ্চিত হয় না। আমাদের ভবিশ্যতের গগনে সেই তারা দেখতে পাই বলে আমরা শাদের উন্নতির জন্ম এত লালায়িত। যদি কেউ বলেন যে আমরা যা দেখছি সে তারা নয়—আকাশক্ত্রম, তার উত্তর তথান্ত—কিন্তু তাই বলে খানায় পড়ে থাকাটাই যে বুদ্ধিমানের কাজ, এ কথা মানতে আমরা প্রস্তুত্ত নই। ওঠবার চেন্টা আমাদেরই করতেই হবে, ফলাফল অদৃষ্টের হাতে।

### ( 20 )

আমি বরাবর শিক্ষার উন্নতি, সমাজ্যের উন্নতি, জাতির উন্নতি প্রভৃতি নানারূপ উন্নতির কথা বলে আসছি কিন্তু কি উপায়ে সে উন্নতি সাধন করা যেতে পারে, সে বিষয়ে বিশেষ কোনও কথা বলি নি। বর্ত্তমান শিক্ষার সর্ব্বাতো কোন সংক্ষার করা প্রয়োজন, সংক্ষেপে সেই কথাটা বলে আমি আমার বক্তৃতা শেষ করব। কারণ আমার ধারণা যে, সে সংক্ষার না করে অপর সংক্ষার করতে যাওয়া হচ্ছে শিক্ষার গোড়া কেটে আগায় জল দেওয়া। উন্নতি অবশ্য পরিবর্ত্তন স্বাপেক্ষ। জড়পদার্থের ধর্ম এই যে তার নিজের ভিতর থেকে কোনও পরিবর্ত্তনের তাগিদ আসে না। লোপ্ট্রকান্ঠ অনস্ককাল পর্যান্ত এক অবস্থাতেই থাকতে পারে, যদি বাহাশক্তি তার পরিবর্ত্তন না ঘটায়।

জীবের ইতিহাস হচ্ছে নিত্য তার অবস্থার পরিবর্ত্তনের কাহিনী। প্রথমত বৃদ্ধির তারপর হ্রাসের। বীজ হতে বৃক্ষ জ্ঞায়, বড় হয়, একটা সীমা পর্যন্ত বাড়ে তারপর উত্তরোত্তর তার জীবনী-শক্তির হ্রাস হয়ে এসে শেষে তার মরণ দশা উপস্থিত হয়। কিন্তু এই হ্রাসবৃদ্ধি হয় নৈস্পিক কারণে, এ অবস্থান্তর ঘটার ভিতর তার মনের কিন্তা ইচ্ছার কোন কার্য্য নেই। তার জীবন-মরণ ছই-ই দৈবাধীন, সে বেচারা অপযুত্যকেও এড়াতে পারে না, আতাহত্যাও করতে পারে না।

মাসুষের ধর্ম কিন্তু সতন্ত্র। আমাদের দেহের হ্রাসর্ক্রর উপর আমাদের বিশেষ কোনও হাত নেই। আমরা ইচ্ছা করলে পর্বত প্রমাণ উচুও হতে পারি নে, চিরদিন দেহে ছোট-ছেলেও থেকে যেতে পারি নে। কিন্তু মনের হ্রাসর্ক্রি অনেকটা আমাদের আয়ন্তাধীন। আমরা ইচ্ছা করলে মনে ছোট ছেলেও থেকে যেতে পারি, জ্ঞানী গুণীও হয়ে উঠতে পারি। তাই সমাজ সভ্যতা প্রভৃতি জিনিস মানুষ তার মনোমত করে গড়তে পারে এবং সে গুড়ার ভিতর মানুদ্রের ইচ্ছা-শক্তিই আসল শক্তি। সংক্রেপে মানুষে আত্ম-চেপ্তার অবস্থার অশেষ পরিবর্ত্তন ঘটাতে পারে, এবং মানব-সম্জের উন্নতি তার অভিপ্রায়কে অনুসরণ করে—সে উন্নতি অদৃষ্ট নয়, পুরুষকারের উপর নির্ভর করে। অপর পক্ষে মানুষ আত্মহত্যাও করতে পারে।

মানুষ স্বেচ্ছায় নিজেকে বদলাতে পারে বলে সে বদল উন্নতির সহায়ও হতে পারে অবনতির সহায়ও হতে পারে। প্রতি বদলের মুখে এ উভয় সকটে মানুষকে যে পড়তে হয় সে বিষয়ে কোনও সন্দেহ নেই। তবে এ কথাও নিঃসন্দেহ যে অবনতির ভয়ে যদি মানুষের আজ্ব-পরিবর্ত্তনের চেষ্টা বন্ধ করো ভাহলে সেই সঙ্গে তার উন্নতির পথও রোধ করা হবে। স্ক্তরাং এ বিষয়ে মানব-সমাজকে experiment করতে দিতেই হবে, ফলে উন্নতি কি অবনতি হবে তার প্রমাণ ভবিদ্যতে পাওয়া যাবে।

মন ও জীবনের এই লড়ালড়ি পৃথিবীর সকল দেশে চিরদিনই চলে আসছে, কারণ মন চিরকালই জীবনকে নৃতন পথ দেখাতে চায়, আর জীবন চিরকালেই তার অভ্যন্ত পথ ত্যাগ কয়তে আপত্তি করে। এ যুগের সর্বব্রেন্ঠ দার্শনিক Bergson বলেন যে, জীবনের পক্ষে এক জায়গায় জমে গিয়ে জড়-পদার্থে পরিণত হবার দিকে একটা সহজ প্রবণতা আছে সেই জন্ম মনের কর্ত্তব্য হচ্ছে তাকে ক্রমান্বয়ে টেনে ভোলা, নৃতন নৃতন পথে তাকে চালিত করা।

নব শিক্ষার সহিত প্রাচীন সমাজের এই লড়াই সব দেশে সব যুগেই হয়ে আসছে। আমাদের দেশে যে হচ্ছে তার তিতর কিছুমাত্র নৃতন্ত্র নেই। এমন কি ছু-পক্ষ সকল দেশে একই বুলি আওড়ান। নৃতন জ্ঞান এবং, তৎপ্রসূত নৃতন আইডিয়াল জীবনকে ডেকে বলে আমাকে অনুসরণ কর, তোমাকে উন্নতির পথে নিয়ে যাব, আর প্রথা-গ্রস্ত জীবন বলে যে-পথে বহুদিন চলে আসছি সে পথ ত্যাগ করলে সর্ক্ষনশ হবে, কেননা তোমার ঐ নৃতন পথ ত্রিদিবের নয়, তবে নৃতন্থের মধ্যে এইটুকু যে অপর দেশে নবশিক্ষা সামাজিক জীবনকে থাড়া করে তোলে আর আমাদের দেশে সামাজিক জীবন নবশিক্ষার কোমর ভেক্ষে দেয়। এর কারণ কি ? সহজ্ঞ উত্তর আমাদের নবশিক্ষা বৈদেশী শিক্ষা বলেই, জীবনের উপর তার প্রভাব কম। কিন্তু এ উত্তর, সহজ্ঞ হলেও সত্য নয়। পৃথিবীর ইতিহাস যুগ যুগ ধরে, এই সত্যেরই পরিচয় দিছে যে, এক জাতির মন অপর আর এক জাতির মনের স্পর্শে জেগে ওঠে, সংঘর্ষে সজ্ঞান হয়। কালক্রমে জাতীয় মন যথন নিবে আসবার উপক্রম হয়, তখন বাইরে থেকে তাকে উস্কে দেওয়া দরকার। সভ্য তা সে দিশীই হোক বিদেশীই হোক সত্য, এবং সভ্য ছাড়া আর কিছুই নয়। এদেশে শিক্ষার এ-তুর্গতির কারণ যে সে শিক্ষা বিদেশী ভাষাতে দেওয়া হয়।

আমরা এই বলে জাঁক করি যে ইংরাজি আমরা যেমন শিখি পৃথিবীর অপর কোনও জাত তেমন শিখতে পারে না। কথাটা কিন্তু সত্য নয়। অপর জাতের সঙ্গে নিজেদের তুলনা না করে, যদি নিজেদের বিছের বহরটা মেপে দেখি ত, দেখতে পাই যে আমাদের অধিকাংশ লোকের ইংরাজি জ্ঞান যেমন মুষ্টিমেয় তেমনি খেলো। অধ্যাপকেরা বই না পড়িয়ে নোট দেন বলে তাঁদের উপর চারধার থেকে আক্রমণ হচ্ছে। কিন্তু এ নোট-দানের কারণ কি? বিশ্ববিভালয়ের বিশ্ববিভার্থীদের অধিকাংশের ইংরাজিভাষার দখল, এত কম বে তাঁরা Text-book পড়ে তার মর্ম্ম উদ্ধার করতে পারেন না,—নিজের ইংরাজিতে সে মর্ম্ম প্রকাশ করা ত তাঁদের একেবারে সাধ্যের অভীত। এ অবস্থায় অধ্যাপকদের দায়ে পড়ে, বিশ্ববিভার সার সংগ্রহ করে তার এমন সব নিরেট বড়ি পাকিয়ে দিতে হয়, ছেলের

या करलाख शिल रंगरनि इरन छेशरन मिरंड शारत। करन माँडिरग्रह এই যে, যে যত বেশি বড়ি গিলিয়ে দিতে পারে সে—তত ভাল অধ্যাপক, আর যে যত বেশি বড়ি ওগলাতে পারে সে তত ভাল ছেলে। তারপর আর একটি কথা, হাজার অপ্রিয় হলেও সত্যের খাতিরে আমি বলতে বাধ্য। অধ্যাপক মহাশয়দের মধ্যে অনেকের ইংরাজি-জ্ঞান ছাত্র-বাবুদের জ্ঞানের চাইতে বড় বেশি প্রবৃদ্ধ নয়। এর কারণও স্পষ্ট। কাল যাঁরা শিশু ছিলেন আজ তাঁরা গুরু। হতে পারে যে জন্মান ফরাসী ইতালীয়দের চাইতে আমাদের ইংরাজি জ্ঞান বেশি। তার কারণ এ শিক্ষার আমরা যে দাম দিই সে দাম তারা দেয় না। সে দাম হচ্ছে স্বভাষাকে ভাসিয়ে দেওয়া এবং সেই সঙ্গে বাহ্যজ্ঞান হারানো। বিদেশী ভাষার মারফৎ পাওয়া শিক্ষা আমাদের মনে বসে না, কথার কথা থেকে যায়। আমি এ সম্বন্ধে পূর্বের এত বক্তৃতা করেছি যে এস্থলে তার পুনরুক্তি নিষ্প্রয়োজন। আমাদের ফুলে ছেলের মন এবং বস্তুজগতের মধ্যে, ইংরাজি ভাষা একটি পুরু পর্দার মত ঝুলে থাকে, ফলে তাদের মনে reality-র \* জান এক প্রকার নষ্ট হয়েই যায়। বস্তুর সঙ্গে শব্দের সম্বন্ধ যে বাচ্য বাচকের সমন্ধ, বালককালে বিদেশী ভাষা শিখতে গেলে সে জ্ঞান হারানো অবশাস্তাবী হয়ে পড়ে। কারণ. विरम्मी । ভाষার শব্দের সঙ্গে বস্তুর কোনও সাক্ষাৎ যোগাযোগ নেই, আছে অধু ফদেশী শব্দের সঙ্গে। Translation এবং re-translation-এর প্রসাদে তুধু এক ভাষার সঙ্গে অপর ভাষার সম্বাদ্ধের জ্ঞান জ্ঞান ভাষার সঙ্গে reality-র যোগাযোগের জ্ঞান अप्ता ना।

ক্লে এ জ্ঞান একবার হারালে কলেজে এসে আর তার পুনরুদ্ধার করা বায় না। এর প্রমাণ স্বরূপ একটি দৃষ্টান্ত দিচ্ছি। সম্প্রতি আমি এ বৎসবের প্রাথমিক B L-এর কাগজ পরীক্ষা করছি, শুংখানেক কাগজ দেশা হয়েছে, তার মধ্যে পাঁচখানিতে moveable এবং immoveable property-র কি ব্যাখ্যা দেওয়া হয়েছে জানেন ?-- 5'দিন পরে য়াঁরা উকিল হবেন তাঁদের ধারণা যে-সম্পত্তি অচল, তাই immoveable property, যথা—পর্বাত এবং যে-সম্পত্তি সচল তাই হচ্ছে moveable property, যথা-নদী। স্থাবর-অস্থাবর সম্পত্তির প্রভেদটা যে কি তা বাডীর চাকর দাসীরাও জানে, কিন্তু কলের ইংরাজি শিক্ষার কুপায় B. A. B. Sc বাও জানেন না। একজন লিখেছেন যে, incorporeal property হছে সেই সম্পত্তি which has no physical existence। জবাব ঠিক হয়েছে, কিন্তু তিনি তার উদাহরণ দিতে গিয়ে, copyright ইত্যাদির নাম উল্লেখ না করে, উল্লেখ করছেন "air." কিমাশ্চর্যামতঃপরম ? কিন্তু এর চাইতেও আশ্চর্য্যের বিষয় . আছে। যিনি লিখেছেন air হচ্ছে সেই বস্তু যার কোনও physical existence নেই শুনভে পাই তিনি হচ্ছেন B. Sc. পাশ। এই কি যথেষ্ট প্রমাণ নয় যে, স্কলে সকল শিক্ষা ইংরাজি ভাষার মারকং হওয়াতেই আমাদের শিক্ষা এতটা নিক্ষল হচ্চে ? আপনারা যদি Secondary School-ুয়ে ইংরাজিকে Second language করতে পারেন তাহলে আমার বিশাস দশ বৎসত্তের ভিতর বাঙালী জাতির মনের চেহারা ফিরে যাবে, এবং তথ্য দেখা যাবে আমাদের শিক্ষায় ও জীবনে আর আকাশ পাতাল श्राप्तम (नहें।

• আমি এই বলে এপ্রবন্ধ আরম্ভ করেছি যে, আমি একজন ষ্ট্যুডেণ্ট এবং দেই ফ্টুডেণ্ট হিদেবেই আমি বর্ত্তমান শিক্ষা সমস্থার আলোচনা করেছি, অর্থাৎ এ ক্ষেত্রে সমস্থাটা কি তাই বুঝতে চেষ্টা করেছি, তার কোনও কাটা-ছাটা মীমাংসা করে দিতে সাহসী হই নি। আমি মানি যে পেটের ভাবন। অবশ্য আমাদের সর্বব-প্রধান না হলেও সর্ব্বপ্রথম ভাবনা কিন্তু সেই সঙ্গে এও জানি ষে পেট যদি মস্তিক্ষের চালক হয়, ভাতে গেটের কিছু লাভ হয় না, কিন্তু মস্তিক্ষের অংশব ক্ষতি হয়। বাঙালী যে মারোয়াডি নয় এ ছুঃখ আমরা আগেও করেছি। রামমোহন রায় ও রণীন্দ্রনাথের স্বজাতির সর্বনাশ যে literary education-এর ফলে হয়েছে. এই বিশাসের বলে আমরা তথাক্থিত Scientific education-এর क्रम नानायिक राय छार्वेहिन्य। करन करनाइ এकमन ह्रालामत গোডাথেকেই একমাত্র বিজ্ঞান শিক্ষা দেবার বন্দোবস্ত করা হল। সে শিক্ষার প্রসাদে আমরা কি লাভ করেছি? আমাদের আশা ছিল, যে ছেলেরা কাব্য দর্শন ইতিহাস ব্যাকরণ ত্যাগ করে বিজ্ঞান ধরলেই, এক কণায় লাইত্রেরী ছেড়ে লাবরেটরিতে ঢুকলেই বঙ্গমাতা অমপূর্ণা হয়ে উঠবেন, অন্তত B. Se.-দের ঘরে টাকা রাখবার আর জায়গা থাকবে না। কিন্তু আজ কি দেখতে পাচছ ? দেশ 'ধন ধালে পুজে ভরা' হয়ে ওঠা দূরে থাক, B. Sc.-র অন্নচিন্তা B. A-র চাইতে একচুলও কম নয়, এবং উভয়েুর বাজার-দর এক, বড বাজারেও, বৌ-বাজারেও।

আপনারা এই কথাটা স্মরণ রেখে শিক্ষার নৃতন ব্যবস্থা করবেন যে বাঙালী আসলে সরস্থতীভক্ত জাত এবং তারা যেদিন ভাবের চর্চা পেকে বিরত হবে, সেদিন তারা তাদের স্বধর্ম হারাবে। রামমোহন, রবীক্রনাথের স্বজাতি কলকারথানা গড়তে না পারুক, তার চাইতে একটা ঢের বড় জিনিস গড়েছে এবং তার নাম হচেছ নব-ভারত।

শ্রীপ্রমথ চৌধুরী।

## কথিকা।

বনের ছায়াতে যে, পণটি ছিল, সে আজ ঘাসে ঢাকা।
সেই নির্জ্জনে হঠাৎ পিছন পেকে কে বলে উঠ্ল, "আমাকে
চিন্তে পার না"?

আমি ফিরে তার মূখের দিকে তাকালেম, বল্লেম, "মনে পড়চে বটে কিন্তু ঠিক নাম করতে পারচিনে"।

সে বললে, "আমি ভোমার সেই অনেক কালের, সেই পঁচিশ বছর বয়সের শোক"।

জার চোখের কোণে একটু ছল্ছলে আভা দেখা, দিলে যেন দিঘির জলে চাঁদের রেখা।

অবাক্ হয়ে দাঁড়িয়ে রইলেম। বল্লেম, "গেদিন ভোমাকে শ্রাবণের মেঘের মত কালো দেখেছি, আজ যে দেখি আখিনের সোনার প্রতিমা। সেদিনকার সব চোখের জল কি হারিয়ে ফেলেচ্" ?

কোনো কথাটি না বলে সে একটু হাসলে। আমি বুঝলেম সবটুকু রয়ে গেচে ঐ হাসিডে। বর্গার মেঘ শরতে শিউলিফুলের হাসি শিখে নিয়েচে।

আমি জিজ্ঞাসা কর্লেম, "আমার সেই পঁচিশ বছরের যৌবনকে কি আজো তোমার কাছে রেখে দিয়েচ" ? সে বল্লে, "এই দেখনা আমার গলার হার"।

দেখলেম, সেদিনকার বসস্তের মালার একটি পাপ্ডিও খনে নি।

আমি বল্লেম, "আমার আর ত সব জীর্ণ হয়ে গেল, কিন্তু তোমার
গলায় আমার সেই পঁটিশ বছরের যৌবন আজও ত মান হয়নি"।

আত্তে আত্তে সেই মালাটি নিয়ে সে আমার গলায় পরিয়ে দিলে।
বল্লে, "মনে আছে, সেদিন বলেছিলে তুমি সান্ত্রনা চাওনা, তুমি
শোককেই চাও"।

লজ্জিত হয়ে বল্লেম, "বলেছিলেম বটে, কিন্তু তার পুরে অনেক দিন হয়ে গেল, তার পরে কথন ভূলে গেলেম"।

সে বল্লে, "যে অন্তর্যামীর বর, তিনি ত ভোলেন নি। আমি সেই অবধি ছায়াতলে গোপনে বসে আছি। আমাকে বরণ করে নাও"।

আমি তার হাতখানি আমার হাতে তুলে নিয়ে বল্লেম, "একি তোমার অপরপ মৃত্তি"!

সে বললে, "যা ছিল শোক, আজ তাই হয়েচে শান্তি"।

**এ**রবীক্রনাথ ঠাকুর।

# একখানি পত্ৰ।\*

জেমো, কান্দি। ১লা জুলাই, ১৯১৬।

পরম শ্রদ্ধাস্পদেয়,

আপনার পত্র পাইয়া যুগপৎ আনন্দ ও বিষাদ পাইলাম। আনন্দ এই বে ঐ সকল চুক্তহ প্রশ্ন আপদার চিত্তে উপস্থিত হইয়াছে—বিষাদ এই যে আপনার পত্রে একটা যেন অবসাদের ভাবের ছায়া আছে।

বে সকল প্রশ্ন তুলিয়াছেন তাহার উত্তর দেওয়া আমার সাধ্য নহে। মৃত্যুর সন্মুখে মামুখ চিরকাল ভীত, মরণকে জয় করিবার জছা ইতিহাসের আরম্ভ হইতে মানবের চেফা। যে চেফায় মানব-জাতির অপ্রনীগণ বিমুখ হইয়াছেন—সর্বদেশের স্থাগণ যেখানে পরাহত হইয়া আসিয়াছেন, আমার মত কুল্র-ব্যক্তির নিকট সেই সেই উৎকট সমস্যার মীমাংসা পাইবেন কিরুপে? আমার নিকট যে উত্তর চাহিয়াছেন সে আমার প্রতি আপনার নিরতিশয় শ্রদ্ধার কল।

<sup>\*</sup> আন্ধ ক'বিন হল — দ্বিৰেণী মন্ত্ৰণবের একথানি পত্র আনার হত্তগত হরেছে— বেথানি প্রকাশ করবার লোভ আমি সম্বরণ করতে পারপুন না। কেননা এই চিটিখানিতে গেবক ভার মনের কথা আন্চর্য্য রক্ষ সরল ভাবে ব্যক্ত করেছেন। এ চিটি প্রকাশ করবার কোন বাখাও নেই, ব্যক্তি বিশেষকে গেবগু হলেও এ পত্র প্রাইভেট নর, কেননা হাঁকে এ পত্র পেথা হরেছিল সে ব্যক্তি দ্বিৰেণী বহাপত্রের নিকট বে সম্পূর্ণ অপান্ধিত ছিলেন ভার প্রমাণ, তিনি একটি বোলো বৎসারের মুবকালে পরর প্রমাণানার্য্য বলা সংবাধন করেছেন।

খুব সম্ভব আপনি আমাকে কখনও দেখেন নাই। দূর হইতে কাগল পাত্রের খ্যাভিতেই আমার পরিচয় পাইয়াছেন। নিকটে আসিলে দেখিতে পাইতেন আমিও সাধারণ ক্ষুদ্র-মানবের ন্যায় অভি দ্ববল ও ক্ষীণপ্রাণ, জীব—আমাতেও কোনরূপ অসাধারণত্ব নাই। আপনিও যেরূপ জীবন সমস্যার সমাধান না পাইয়া সংশ্য সমুদ্রে হাবুড়ুবু খাইতেছেন, আমার দশাও ঐরূপ। মরণের রহস্যের সম্মুখে জীবের প্রাণ ব্যাকুল—কোনো মীমাংসা পাইবার কোন উপায় বোধ করি নাই।

আপনার প্রশ্নগুলির আমি যে আলোচনা না করিয়াছি তাহা নহে। মমুয়্যমাত্রেই করে, আমিও করিয়াছি—হয়ত অনেকের চেয়ে একটু বেশী মাত্রাতেই করিয়াছি। কিন্তু উত্তরে আমার যাহা বলিবার আছে, তাহা একখানি ক্ষুদ্র চিঠিতে কিরূপে প্রকাশ করিব ?

আমি যতদূর বুঝিয়াছি, যতক্ষণ মানুষের জীবভাব থাকিবে, ততদিন মরণের ভয় হইতে নিক্ষতি নাই—ততদিন religiousness-ই একমাত্র উপায়;—এই religiousness-এর মোটামোটি ছুইটা লক্ষণ, একটা optimistic.

—তাঁহার চরণে সম্পূর্ণরূপে আত্মসমর্পণ করিয়া সম্পূর্ণভাবে নিশ্চিন্ত হইয়া থাকা—ইহা রামপ্রসাদের ভাব,—আমি যথন মায়ের চরণ আঁকড়াইয়া আছি তখন কি ভয়—শমন বেটা কি করিবে? এইরপ attitude কোনরূপ যুক্তিতর্ক সংশায়ের ধার ধারে না—জোর করিয়া যুক্তিতর্ক ঠেলিয়া কেলা আবশ্যক। যে পারে সেই সঁকল হয়।

স্পার একটা দিক্ দৈন্তের দিক্—স্পামি পাপী তাপী দীন, স্থামার

কি হইবে—ছয়ত তিনি দয়া করিয়া টানিয়া লইবেন—যদি তিনি কুলে ধরিয়া উদ্ধার করেন তবেই রক্ষা। ইহাতে একটা নৈরাশ্য, Despondency আনে যে অতি উৎকট অবস্থা।

বৈষ্ণৰ ও Christian সাধুদের মধ্যে অনেককে এই পথে Slough of the despond-এর ভিতর দিয়া যাইতে হইয়াছে—কেহ কেহ সম্পূর্ণ acquiescence দ্বারা শান্তিলাভ করিয়াছেন। দৃষ্টান্ত খ্যানদের মধ্যে John Bunyan. আমাদের মধ্যে চরম দৃষ্টান্ত খ্যানদের মধ্যে চরম দৃষ্টান্ত খ্যানদের মধ্যে চরম দৃষ্টান্ত খ্যান চৈতভাদেব। চৈতভাদেবের পক্ষে মরণের বিভীষিকা ছিল বলিলে অমুচিত হইবে—এখানে বিরহের যাতনা—প্রাণ স্বরূপের সহিত বিরহ সম্ভাবনায় ভিনি কেবলই হা হা করিয়া গিয়াছেন—শেষ মুহুর্ত্ত পর্যন্ত শান্তি অমুভব করেন নাই। ভাঁহাকে যদি ভগবান বলিয়া মানা যায়, তাহা হইলে তিনি মামুঘকে একটা দৃষ্টান্ত দেখাইবার জন্ম অভিনয় করিয়া গিয়াছেন,—কিন্তু যাঁহার। সাধনার পথে পথিক তাঁহাদিগকে অল্প-বিস্তর এই বিরহব্যথা ভোগ করিতে হয়।

ইহা সাধনোত্মথ জীবের অবশ্যস্তাবী বিধিলিপি। তাঁহারা মরণ জানেন না, বিরহ জানেন—অমরত তাঁহাদিগের নিকট অর্থহীন, ভাঁহারা মিলনের ইচ্ছায় ব্যাকুল।

মনে যতক্ষণ জীবভাব, থাকিবে ততক্ষণ সংশয় যাতনা যাহা মরণ
ভয় হইতে উৎপন্ন তাহা থাকিবেই। আমার দৃঢ়বিখাস যতক্ষণ
আপনার ব্রহ্মস্বরূপতার উপলব্ধি না ঘটে, ততক্ষণ মরণ ভয় যাইবার
নহে। আমিই ব্রহ্ম—আর কোনো ব্রহ্ম নাই—আমিই জগৎকর্ত্তা ও
জ্গৎ-বিধাতা,—এই যে জন্ম মৃত্যু জীবন—এ সমস্তই আমার লীলা-

ভিনয়—এইটুকু উপলব্ধি না হইলে বিরহভাব ঘুচিবার কোনো সম্ভাবনা নাই। কিন্তু ইহাও উপলব্ধির ব্যাপার—কোন চেফী করিয়া তর্কধারা এ উপলব্ধি ঘটিবে না।

আমার রচনার মধ্যে, "জিজ্ঞাসা"র ও "কর্ম্মকথা"র শেষ দিকে— এই কথাটি বুঝাইবার যৎকিঞ্চিৎ চেন্টা করিয়াছি। যে চেন্টায় স্বয়ং শঙ্করাচার্য্য কৃতকার্য্য হন নাই, তাহাতে আমার মত কীট কতদূর ক্রিবে!

যাহাই হোক আপনার মনের অবস্থা যেরূপ দেখিতেছি, আপনাকে ছু'একখানা গ্রন্থ পড়িতে অন্ধুরোধ করিতে পারি। যদি না পড়িয়া থাকেন, পড়িতে পারেন। বাংলায় ৺ক্ষেত্রমোহন বন্দ্যোপাধ্যায় প্রশীত "অভয়ের কথা" গ্রন্থখানি পড়িবেন। ইংরাজিতে William James-এর Varieties of religious Experience (Clifford Lectures) খানি পড়িতে পারেন। আমি religiousness-এর যে ছুইটি দৃষ্টান্ত দেখাই তাহা আপনি ঐ পুস্তকে পাইবেন। এ বিষয়ে আলোচনার অন্ত নাই—আমি নিজে অবশ্য একটা সিদ্ধান্ত নিজের মনে খাড়া করিয়া তাহাই আশ্রয় করিয়া কতকটা শান্তিতে আছি। কিন্তু ক্ষুত্রপত্রে আপনাকে তাহা কিরূপে বুঝাইব? উহা আমার জীবনব্যাপী চেন্টার ফল—এখন উহা আঁকড়াইয়া ধরিয়া আছি। জীবন সমস্যার সম্বন্ধে আমি আপনাকে একটা attitude-এ বসাইয়া রাধিয়াছি—আপনাকে সহসা কিরূপে সেই attitude-এ আনিব ?

আমি কয়েক বৎসর হইতে মস্তিক দৌর্বল্যে কাতর—সকল সময়ে চিঠি লিখিতে পারি না। আমার হস্তাক্ষর অভি অস্পই। এক্সম্ আমাকে ক্ষমা করিবেন। পত্রবারা এই হুত্রহ বিষয়ের আলোচনা ত অসম্ভব বটেই, আমার শারীরিক অবস্থা মস্তিক দৌর্বল্যের হেতু আমি উহাতে একেবারেই পরাক্ষ্ম। "ভারতবর্ষ" পত্রিকায় আমার বে প্রবন্ধাবলি গত ছুই বৎসর ধরিয়া বাহির হইতেছে, উহার শেষভাগে এই বিষয়ে কিছু আলোচনার ইচ্ছা আছে।

আপানি আমার প্রতি যে শ্রাদ্ধা দেখাইয়াছেন তজ্জন্ম আমার নমস্কার লইবেন।

শ্রীরামেন্দ্রস্থন্দর ত্রিবেদী।

# মুক্তি।

---:0:----

বে সময়ের কথা ব'লছি তথন দাৰ্জ্জিলিং-এ মামুবের গভাব না থাকলেও দেবতার প্রভাব একেবারে হ্রাস হয় নি; এবং বার্চ্ছিলে একালের শিশু-মানবের দোলনার পরিবর্ত্তে সে কালের শিশু-দেবতার পুস্পধসুটাই ছিল একমাত্র খেল্বার জিনিস—যদিও দেখ্বার নয়।

এ কহিনীটি আর কিছুই নয়—সেই আদিযুগের বার্চ্ছিল-ইতি-হাসের একটা অধ্যায় মাত্র; এবং এটা রচিত হ'য়েছিল শুদ্ধ তিনটি প্রাণীকে নিয়ে—একটি পুরুষ, একটি নারী এবং একটি গাধা।

পুরুষটি থাকত চোরাস্তার কাছে একটা হোটেলে—নিতাস্ত অনাজীয়দের মধ্যে; নারীটি থাকত জলাপাহাড়ের একটা বাড়ীতে— আজীয়স্বজনের মধ্যে; এবং গাধাটি থাকত ভুটিয়া-বস্তির একটা আস্তাবলে—আশ্বীয়-অনাজীয় উভয়বিধ চতুস্পদেরই মধ্যে।

নিয়তির বিধানে এই তিনটি প্রাণী একদিন বার্চ্ছিলে একত্রিত হ'য়েছিল—এবং ডারই ফলস্বরূপ এই স্বাধ্যায়িকার স্থি।

( २ )

সে দিন শরতের অপরাহ্ন। বার্চ্ছিলের সর্বেনাচ্চ চূড়োটার পশ্চিমে খানিস্কৃটা নীচের দিকে একখানা নাক্বারকর। পাথরের উপর নারী ব'দেছিল এবং পুরুষ তার পায়ের তলায় আরু একখানা । পাথরে ঠৈদ্ দিয়ে দাঁড়িয়েছিল।

নারীর পরিধেয়ের আগুন-রংটা তাকে মানিয়ে ছিল ভাল। এই থেকে তার ক্রপের এবং বয়সের পরিচয় পাওয়া যেতে পারে। পুরুষের রূপের পরিচয় অনাবশ্যক এবং তার গুণের পরিচয় দেবার মতন বয়স তথনও হয় নি।

পুরুষ ব'লছিল—"সমস্ত বন্দোবস্তই ঠিক করে ফেলেছি। রাতির দেড়টার সময় ডাণ্ডি অপেক্ষা ক'রবে—তোমাদের বাড়ীর সেই উপরকার রাস্টাটায়। রাত্তির থাকতেই যুম্ ছাড়িয়ে যাবো এবং কাল এমন সময় আমরা কালিম্পং-এ"।

পুরুষের স্বর স্নায়বিক উত্তেজনা ব্যঞ্জক। নারী কিন্তু স্বভাব-সিদ্ধ কোমল স্বরেই একটু অক্যমনস্ব ভাবে প্রশ্ন ক'বলে—"এর মধ্যেই"? তারপর কিছুক্ষণ চুপ্ ক'রে থেকে ব'ললে—"কিন্তু তোমার দিক থেকেও তো কথাটা একবার ভেবে দেখতে হয়। সমস্ত জীবনটা নফ্ট ক'রবে একটা চা-বাগানে কাটিয়ে" ?

পুরুষ যা' উত্তর ক'রলে তার মর্ম্ম হ'চেছ এই যে, সে যদি তার প্রেমের সৌরভে নারীর নফ্ট গৌরবটা ঢেকে দিতে পারে—তাতেই তার জীবনটা সার্থক হ'য়ে উঠবে।

"এর বেশি উচ্চাকা<mark>জ্ঞা</mark> আমার আর নেই"।

উত্তেজনা সত্ত্বেও পুরুষের স্বরে এমন-কিছু ছিল যা' নারীকে একেবারে স্বপ্নের মত আচ্ছন্ন ক'রে শ্লেখেছিল। সেটা পরিপূর্ণ প্রেমের আবেগ, গভীর সমবেদনার প্রকাশ, তীব্র কামনার প্রেরণা— অথবা এই তিনের মিশ্রান-সঞ্জাত একটা কিছুও হ'তে পারে। নারী কিন্তু ঠিক পুরুষের কথাই ভাবছিল না। তার নিজের ব্যথাটা যে কোথায় সেইটেই বারবার মনে প'ড়ছিল। সংসারের অপমান-অত্যাচার সে বরণ ক'রে নিতে পারত; কিন্তু অভিমানের দাবীটা যেখানে বড় বেশি, অবহেলাটা যে সেখানে তেমনিই অসহু। তিন্তু বর্ত্তমানটা যাই হোক না কেন—ভবিশ্বংটাই কি খুব আশাপ্রদ? সমাজ-সোরচক্র থেকে গতিভ্রন্ট হ'য়ে কোন্ অনিদ্ধিট শূক্তার মধ্যে বাকী জীবনটা কাটাবে সে? প্রেম তো একটা নেশা মাত্র। যদি নেশা কেটে যায়, তা'হলে তেমে?

মুখ ফুটে ব'ললে—"এ-রকম ভাবেই যদি চলে তো চলুক নাকেন" ?

"না—তা' আর চলতে পারে না"।

কেন চ'লতে পারে না পুরুষ সেটা বুঝিয়ে ব'ললে না। কিস্ত তার স্বরে পৌরুষ-অভিমানের একটা আভাষ ছিল।

নারীর তথন মনে প'ড়ল—গৃহত্যাগ-কল্পনাটা তো প্রথম তারই মস্তিক্ষে স্থান পেয়েছিল। পুরুষ সেটাকে নিজের উৎসাহে সম্ভব ক'রে তুলেছে বৈত নয়।

তাই লজ্জিত-কাতর স্বরে ব'ললে—"যেতেই হবে আমাকে। তবে আর একটু সময় চাই। আজ রাত্তির ন'টার সময় তোমায় শেষ জানাব"।

নারীর এই দিধাভাবে পুরুষের দায়িত্তারটা বাড্ল বৈ ক'ম্ল না।

নারী তারপর বাড়ী ফেরবার প্রস্তাব ক'রলে এবং নিজের কথায় নিজেই হেসে উঠল। "কাল কোথায় বা বাড়ী আর কোথায় বা কি" ? ' পুরুষ এই পরিহাসভাবটা আর নিবতে দিলে না এবং নারীর কলসাম্যে ফেরবার প্রথটা মুখরিত হ'য়ে উঠতে লাগল।

#### ( 9 )

ে সেই ফেরবার পথেই গাধার সঙ্গে দেখা।

বেখানে জিম্-নামক কুকুরটার গোর আছে সেইখানে গাধাটা দাঁড়িয়েছিল। তার মুখে ছিল এক গোছা ঘাস এবং পিঠে ছিল একটি ছেলে। নারীর হাস্তারবে সে কান খাড়া ক'রে মুখ ফিরিয়ে দাঁড়ালে এবং পরক্ষণেই নারীকে দূরে দেখতে পেয়ে তার দিকে ছুট্ল। সইস-বালকটা তার পিছনে ধাওয়া ক'রলে এবং পিঠের ছেলেটি প'ডে যাবার ভয়ে চর্ম্ম-বেষ্টনীটা ত্ব'হাতে আঁাকডে ধ'রলে।

পুরুষ নারীকে আগলাবার জন্যে এগিয়ে এল। কিন্তু তার কিছুই দরকার ছিল না। গাধাটা নারীর কাছে এসে শান্তভাবে মাথা বাড়িয়ে মুখ নীচু করে দাঁড়ালে—যেমন করে' গাধারা দাঁড়ায়।

নারী ছেলেটিকে আশস্ত করে' গাধার দিকে চেয়ে আশ্চর্য্য হ'য়ে গেল। ব'ললে—"এ যে সেই পেন্ধা"!

এ যে তার মৃত সন্তানের চড়বার ডিক্ক এবং খেলবার সঙ্গী ছিল।
গেল, বংসর এমনি সময় রোজ ছুবেলা সে পেন্থার পিঠে চ'ড়ে বেড়াত। তার সঙ্গে কথা কইত, ঝগড়া করত। কখন মারত, কখন গলা জড়িয়ে আদর করত। এই মুক প্রাণীটি সে সমস্তই নীরবে সহ্ করত এবং তার পুরস্কার স্থরপ নারীর কাছ খেকে কখন কখন মিন্টার উপহার পেত।

এখনও তো এক বৎসর হয় নি !

নারীর চোখ জলে ভরে এল।

পুরুষ ব'ললে—"গাধারাও মনে করে রাখে" ?

नाती व'नाटन-"गांधाताहे तांध हम मान करत तांच"।

পুরুষ ব্যাপারটা হাল্কা ক'রে দোবার জত্যে বলতে যাচিছল—
"অর্থাৎ যারা মনে করে রাখে তারাই বোধ হয় গাধা"। কিন্তু সামলে
গেল। নারীর চোখে তখনও জল ছিল।

তারপর সকলেই বাড়ীর দিকে ফিরল।

(8)

চৌরাস্তার কাছে এসে গাধা নীরবে বিদায় নিলে। পুরুষও বিদায় চাওয়াতে নারীর চমক ভাঙল। ব'ললে—"অন্তত আজকের দিনটা ক্ষমা করে।"

পুরুষের মনের হাওয়াটাও ভিন্নদিকে বইতে আরম্ভ ক'রেছিল।
তাই বোধ হয় ব'ললে—"একদিন নয়, চিরদিনের জন্মই ক্ষমা
ক'রলুম"।

তাদের আর কালিম্পং যাওয়া হ'লনা।

বেশ বোঝা গেল পুরুষ ও নারী উভয়ের-ই মনে হঠাৎ একটা পরিবর্ত্তন এসেছে। কিন্তু তৃতীয় প্রাণীটির কোনই পরিবর্ত্তন দেখা গেল না।

সে যে-গাধা দেই-গাধাই র'য়ে গেল।

শ্ৰীকান্তিচন্দ্ৰ ঘোষ।

### কথিকা।

সাম্নের বাড়ি তিনতলা। তার জানালার ফাঁকে ফাঁকে প্রতি-বেশীর জীবনবাত্রার একটা জালিকালকরা ছবি দেখ্তে পাওয়া যায়।

একদিন কলেজের পড়া ছেড়ে সেই ছবির দিকে বন্যালীর চোখ পড়ল। বিশেষ করে চোখ পড়ল তার কারণ, সে বাড়ির ঘরক্ষার পুরোনো পটের উপর ছ'জন নড়ন লোকের ছবি ফুটে উঠেচে। তাদের একজন বিধবা প্রবীণা, আবেকটি মেয়ের বয়স ঘোল হবে, কি সভেবো।

দেদিন দেখা গোল সেই প্রথীণা জানালার ধারে বলে মেয়েটির চুল বেঁধে দিচেচ, আর মেয়ের চোখ বেয়ে জল পড়চে।

আরেকদিন দেখা গেল চুল বাঁধবার লোকটি নেই। মেডেটি একলা বসে দিনান্তের শেষ আলোতে বোধ হল যেন একটি পুরোনো কোটোগ্রাফের পিতলের ফেন যতু করে আঁচল দিয়ে মাজুচে।

তারপর দেখা যায় জানালার ছেদগুলির মধ্যে দিয়ে ওর প্রতিদিনের কাজের ধারা। কখনো বা কোলের কাছে ধামা নিয়ে ডাল বাছে; কখনো বা জাঁতি হাতে স্থপুরি কাটে; কখনো বা সানের পরে বাঁ হাত দিয়ে নেড়ে নেড়ে ভিজে চুল শুকোয়; কখনো বা বারান্দার রেলিঙের উপরে বালাপোধ রোদ্ধুরে মেলে দেয়।

ছপুরবেশায় পুরুষের। আপিসে; মেয়ের। কেউ বা ঘুমোর, কেউ বা তাদ থেলে; ছাতে পায়রার থোপে পায়রাদের বক্বকম্ বিমর্থ হয়ে আন্দে। দেই সময়ে ঐ মেয়েটি ছাতের চীলে-কোঠায় একলা পা-মেলে কোনো দিন কোলে বই রেখে পড়ে, কোনো দিন বা বইয়ের উপর চিঠির কাগজ রেখে চিঠি লেখে, আবাঁধা চুল কপালের উপরে থম্কে থাকে, আর তার আঙুল যেন চল্তে চল্তে চিঠির কানে কানে কথা কয়।

একদিন বাধা পড়ল। সেদিন সে খানিকটা চিঠি লিখছিল, খানিকটা কলম নিয়ে খেলা করছিল, আর আল্সের উপরে একটা কাক আধ-খাওয়া আমের আঁঠি ঠুক্রে ঠুক্রে থাছিছল।

এমন সময়ে এক প্রোঢ়া নিঃশক্তে তার পিছনে এসে দ্বাড়াল। তার মোটা মোটা হাতে মোটা মোটা কাঁকন। তার সাম্নের চুল বিরল, সেখানে সিঁথির জায়গাটাতে মোটা সিঁদুর আঁকা।

বালিকার কোল থেকে ভার না-শেষ-করা চিঠিখানা সে আচম্কা ছিনিয়ে নিলে। বাজ্পাখী হঠাৎ যেন পায়রার পিঠের উপর পড়ল।

ছাতে আর মেয়েটিকে দেখতে পাওয়া যায় না। ৰখনো বা গভীর রাত্রে কখনো বা সকালে বিকালে ঐ বাড়ি পেকে এমন সব আভাস আসে, যার থেকে বোঝা যায় ঐ সংসারটার তলা কাটিয়ে দিয়ে একুটা ভূমিকম্প বেরিয়ে আসবার জন্মে মাথা ঠুক্চে।

় অথচ জানলার ভিতর দিয়ে দেখা যায় তেমনিই চল্চে ডাল বাছা, আর পান সাজা,—মাঝে মাঝে দেখা যায় ত্থের কড়া নিয়ে মেয়েটি চলেচে উঠোনে কলভলায়।

এম্নি কিছুদিন যায়। সেদিন কার্ত্তিক মাসের সন্ধ্যাবেলা; ছাদের

উপর আকাশপ্রদীপ জ্লেচে, আস্তাবলের ধোঁয়া যেন অঙ্গার সাণের মত পাক দিয়ে আকাশের নিঃখাস বন্ধ করে দিচে।

বনমালী বাইরে থেকে ফিরে এসে যেমনি তার ঘরের জানালা খুলুল, কমনি তার চোখে পড়ল সেই মেয়েটি ছাদের উপর হাত জোড় করে দ্বির দাঁড়িয়ে। তখন গলির শেষ প্রান্তে মল্লিকদের বাড়ি ঠাকুরঘরে আরতির কাঁসর ঘন্টা বাজ্ঞ্চে। অনেকক্ষণ পরে ভূমিষ্ঠ হয়ে মেঝেতে মাথা ঠুকে ঠুকে বারবার সে প্রণাম করলে; তারপরে চলে গেল।

সেদিন বনমালী নীচে গিয়েই চিঠি লিখ্লে। লিংখই নিজে গিয়ে ভখনি ডাকবাক্সে ফেলে দিয়ে এল।

রাত্রে বিছানায় শুয়ে শুয়ে একমনে কামনা করতে লাগ্ল দে চিঠি যেন না পৌছয়। সকালবেলায় উঠে সেই বাড়ির দিকে যেন মুখ তুলে চাইতে পারলে না।

সেই দিনই বনমালী মধুপুরে চলে গেল, কোণায় গেল কাউকে বলে গেল না।

কালেজ খোল্বার সময় সময় ফিরে এল। তখন সন্ধাবেলা। সাম্নের বাড়ির আগাগোড়া সব বন্ধ, সব অন্ধকার। ওরা সব কোথায় চলে গেছে।

বনমালী বলে উঠল, "যাক্, ভালই, হয়েচে! স্থার বোঝার মত এমন বোঝা সার নেই!"

ঘরে গিয়ে দেখে ডেকের উপরে একরাশ চিঠি। সব নীচের চিঠির শিরোনাম মেয়েলি হাতের ছাঁদে লেখা, অন্ধানা হাতের অক্ষবে, ভাতে পাড়ার পোক্ট-আপিসের ছাপ। চিঠিখানি হাতে করে সে বসে রইল। লেফাফা পুল্লে না। একবার কেবল সেটা কেরোসিনের জালোর সাম্নে তুলে ধরে দেখ্লে। জানাকার ভিতর দিয়ে জীবনযাত্রার যেমন অস্পক্ট ছবি, আবরণের ভিতর দিয়ে এও ভেমনি অস্পক্ট অক্ষর।

একবার খুল্ডে গেল, তারপরে বাল্লের মধ্যে চিঠিটা রেখে চাবি বন্ধ করে নিজের মায়ের নামে শপথ করে বল্লে—"এ চিঠি কোনো দিন খুল্ব না।"

শীরবীক্রনাপ ঠাকুর।

# ঝিলে জঙ্গলে শীকার।

--:0:--

কলিকাতা, ২০শে অগন্ত, ১৯১৭।

স্নেহের অলকা কল্যাণ,

শীকারের রাজ্যে বাছবারকেই সম্মানের প্রথম পদবী দেওয়া উচিত, তিনিই এ-রাজ্যের অধিনায়ক। যদিও এ-রাজ্যকীয় জাতির সংখ্যা ততো অধিক নয়, তবুও আমাদের বিশাল অরণ্যপ্রদেশ সকলে, তাদের নির্ববংশ হবার সন্তাবনা খুবই কম। অনেকে মনেকরেন শাপদজাতির বংশক্ষয়ের জ্বন্থে শীকারীরাই বিশেষরূপে দায়ী; একথা আফ্রিকা আর আমেরিকার সম্বন্ধে হয়ত বা সত্তা। চতুপাল রাজ্যের সাধারণ প্রজাবর্গের, যেমন হরিণমহিষের সংখ্যা, আমাদের দেশে এতই হ্রাস হয়ে গিয়েছে যে, সেটা একটা ভাবনারি বিষয় সন্দেহ নাই। যে ব্যক্তি মূল্যার নিয়ম মেনে চলে, আর ম্বার্থ যার এ সম্বন্ধে অমুরাগ আছে, সে কধনো নির্বিচারে জীবহতা। করে না; যাদের সঙ্গে শক্রতাচরণ করে, তারা প্রায়ই প্রলম্ব লোয়ান, আর যাতে অধিক সংখ্যা মৃত্যুমুখে পতিত না হয়, সে বিষয়েও দৃষ্টি রাখে। কিন্তু শীকার যাদের ব্যবসায় আর জাবিকা উপার্জনের উপায়, তারাই কোন নিয়ম গ্রাহ্ম করেনা, জীবহত্যাকাণ্ডে সংখ্যা নিয়মিত করবার চেটা তাদের আহেন। নাই। এই অভ্যাচার রহিত

করবার জ্বস্থে অনেক বিধিবিধান প্রচলিত হয়েছে কিন্তু এবিধরে আরও সতর্ক দাবধান হওয়া আবশ্রুক, তা নাহ'লে আমরা যে-সকল দৃশ্য আর যে আনন্দ উপভোগ করে গেলাম, আমাদের বংশধরদের ভাগ্যে আর তা' ঘটবে না।

বহুবৎসর পূর্বেব কটক জিলায়, এখনও তার ব্যতিক্রেম হয়নি, এক একটা শীকারযাত্রায় প্রায় তিনশত অনুচর সহযাত্রী হত-এর মধ্যে আবার অনেকে সেকেলে-ধরণের বন্দুক ঘাড়ে করে আসত। দিনের শেষে আমরা যখন তাসুতে ফিরতাম, তখন এই অসুচরগণ সবাই প্রাণ নিয়ে ফিরে এসেছে দেখলে, আমরা আপনাদের ভাগ্যবান বলে জ্ঞান করতাম। এরা এক এক জন, ত্রিশ ত্রিশ গজ তফাতে, বন্দুক খাড়ে জঙ্গল ঘিরে খাড়া হয়ে যেত; যে হতভাগারা উত্তরাধিকারী সত্তে কিন্তা পয়সার জোরে এমন সব দানব-অস্ত্র সংগ্রহ করতে পারে নি, তারা গিয়ে পাহাড়ের মাথার উপর চড়ত, আর দেখান হতে মহাদেবের ভূত-প্রেতের মত অমাতুষিক চীৎকার করে, ঢিল পাট্কেল, বড় বড় পাথরের চাঙড়, ছুঁড়ে, গড়িয়ে, শীকার খেদিয়ে এক জায়গায় জড় করবার চেষ্টা করত। কিন্তু সে চেষ্টার ফল কিছুই হ'ত ना। मशूब, ठिकांबा द्रावित, मृकत हाना, मकाक-यादे भाग निष्ट याक না কেন, অমনি এরা সেই সেকেলে বন্দুকগুলো ছুঁড়্ভ। যদিও (वनी कान विभन चंद्रेरा कामि अभगां एति, म किन्न जारनेत পুর্ববপুরুষের পুণ্যের জোরে; মরতে মরতে অংঘকে কোনরূপে বেঁচে এসেছে। বিশ্বস্তাল জেনেছি যে এ অবস্থায় বিপদ ঘটাই नियम, आंत्र चरतत हिल्ल नितानर चरत किरत आंगोहीरे इरहा ব্যত্তিক্রম। বেশ বোঝা যায়, এই সব বুনোলোক যারা অঙ্গলের

অস্বিদ্যাল থুব ভাল করেই জানে, তারা যে সময়ে-অসময়ে নির্বিক্রচারে অনেক জীবহত্যা করে, সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। এই কারণেই ভারতবর্ধের অরণ্যপ্রদেশে আরণ্যজ্ঞয়র সংখ্যা দিন দিন হ্রাস হয়ে যাছে। যে প্রধান শীকারী আমার মৃগয়া-ব্যাপারে সাহায্য করবার জত্যে নিযুক্ত হয়েছিল, সেও দেখলাম এ প্রলোভন এড়াতে পারল না; যে দিন আমি পৌছেছি, সেইদিন সকালেই সে এ মৃগয়া-রীতিবিক্রজ কাজটি করলে। ভাল করে ভোর হব্যর আগেই বনের পথে সে বাঘের পায়ের দাগ খুঁজ্তে গিয়েছিল; কথা ছিল খোঁজখবর করে, ব্যান্থবীর কোথায় শিবির স্থাপন করেছেন, তার সংবাদ নিয়ে আসবে। একটা মন্ত্রা গাছের ছায়ায়, ঝোপের আড়ালে, শীকারীর সেকেলে বন্দুক্টি, একখানি গামোছা, রক্তের জুলি, আর তার খেঁলুলান অর্দ্ধেক-খাওয়া শরীরটা পাওয়া গেল। পরে আমরা জানলাম, এ ভীষণ হত্যাকাণ্ড, একটি মানুষ্গাওয়া বাঘিনী আর তার তকণ বংশেধরেরা করেছে।

খুব সন্তবতঃ শীকারী একটি চিত্তল হর্থাৎ গুলবাহার (Spotted deer) হরিবের আশায় আশায়, দেইখানটিতে লুকিয়ে বদেছিল,—
মংলব, যদি দেখা হয় তবে সেটিকে মেরে আনবে—ইতিমধ্যে বাৃঘিনী
এসে তাকেই শীকার করে ফেল্লে। সে অঞ্লে যতগুলি বাঘ ও
বাঘিনী এসে বসত করেছিল, তারা সরাই মহামাংসের পক্ষপাতী,
মুসমাংসেও তাদের অরুচি ছিলনা, কাক্ষেই মামুষটিকে আগে পেয়ে
তাকে আর ছেড়ে কথা কইল না। এসব শীকারীয়া যেমন নির্বিচারে
বনরাক্যে জীবহিংসা করে বেড়ায়, মনে হল বনের অধিষ্ঠাতীদেবতা
এয় প্রাণ নিয়ে ভেমনি তারি প্রতিশোধ তুল্লেন। নর-মাংস প্রার

মুগমাংসলোভী বাবেদের কথা বলতে গেলে, বলা উচিত, তারা ভিন্ন গোত্রীয় হলেও, একজাতীয়।

তাদের বিপুল শরীর, দৈর্ঘ্য দশফুটের কিছু উপর (রোলগু সাহেবের পরিমাপরীতি অমুদারে); শস্তাভামলা বঙ্গমাতা তাদের নামকরণ কবেছেন, "বাঙ্গলার ব্যাঘ্রবাক"। বঙ্গভূমির অলবাতাসের গুণে তাদের বরবপু ওধু দৈর্ঘ্যে নয়, আয়তনেও বৃদ্ধি পায়, তাই তারা দেখতে সহরের কাঙাল কেরাণীদের মত নয়, মফঃস্বলের মহিমান্বিত অমিদার ও রালারাজড়ার মত মেদমাংসবছল, চালচলনও বিশেষ গস্তীররকমের। কিন্তু যে সব বাঘ শীকারের সন্ধ:নে শুধু মাঠে-বনে নয়, পাহাড়ে আর পাহাড়তলীতে চলাফেল করে, তাদের দেহগুলি, কিপ্রগতি রাজপুত বীরের মত দীর্ঘকায়, বদা মাংস-বঞ্জিত, অন্থিমজ্জার সাম্যে দেখতে হুঠাম হুন্দর। তারা চতুর, সতর্ক, ভূত্তগতি, সহসা তাদের শীকার করা কঠিন; কিন্তু ব্রহ্মপুত্রের উপত্য-কায় কাক্সন চৈত্রে কিন্তা তার কিছু পূর্ব্বেই, বখন নদীতীর আর বনভূমি মরক্তশামলভূণে স্সজ্জিত হয়, বাথানের মহিষের দল সেখানে সেচ্ছায় সক্ষদে আহারবিহার করে' দিব্যি হাউপুষ্ট হয়ে. ওঠে, তখন তাদের শীকার করে' করে,' ব্যাঘ্রবীরেরাও শীঘ্রই ব্যুচ্যেকক भामश्रीर ए महाजूज हरत उर्छ ; उथन जारनत निधिवती, अधरमध যজ্ঞকারী রুঘুবাজ বলে ভ্রম হওয়া বিচিত্র নয়। পাহাড়ের দেশে ব্যাদ্রের ভাগ্যে পশুলাভ সহজ ব্যাপার নয়, অনেক পুরিশ্রমই করতে হয় ; হরিণ শৃকর ভারি চতুর, পারতপক্ষে ধরা দেয়না, দিন গুল্পরান করতে অনেক মেহনত দরকার। ভাই প্রাণধারণ শুধু চলে, ভুঁড়িটি গড়ে ভোলা আর হয়ে ওঠে না, কাজেই নতুন কর্মক্ষেত্র খুঁজে নিভে

হয়। এঁদের সক্ষক্ষে যা ব'লাম, চিতা ও নেকড়েদের বিষয়ও সেই কথা বলা চলে। এই রকম ব্যাদ্র-রাজ্যদম্পতি যেখানে রাজহ করে, সেখানে অহ্য কেট আর অনধিকার চর্চ্চা করতে আসে না, তারা ভিন্ন রাজ্য অধিকারচেষ্টায় দূরে যায়। এছাড়া আবও এক কারণ আছে, যে রাজ্য কোন এক ব্যাদ্রদম্পতি অধিকার করে থাকে, সেথানকার পশুপ্রজা আত্যরক্ষা সম্বন্ধে বিশেষ সাবধান হয়ে ওঠে। কাজেই সেখানে মৃগয়ার হুবিধা বড় একটা ঘটে ওঠে না। সেখানে থাকলে রাজায় রাজায় যুদ্ধ হতে পাবে, কিন্তু উলুখড়ের প্রাণ যায় না, পেটও ভবে না। তাই স্বার্থসাধন করবার জ্যে স্বতন্ত্রদেশই শুন্রেয়। এছাড়া, দেশবিশেষে এই সব জন্ত বাদ করতে একটু বেশী ভালবাসে। তোমাদের মনে আছে বোধহয়, আমাদের হরিপুরের কাছাকাছি জন্মলে, ভিন তিনটা চিতা, তিন মাদের মধ্যে, উপরি উপরি, আমার গুলিতে মারা পড়েছিল।

এদের স্ত্রী-পুরুষের প্রভেদ, আয়তনে এবং চতুরতায়। মেয়েয়া
চালাক বেশি, এমনি করে বোধ হয় তারা গায়ের জোরের অভাবটা
পুরিয়ে নেয়। তা নইলে পুরুষদের কাছে স্ত্রীঙ্গাভিকে থাটো করে কোন
কথা বলি, এমন সাধিয় আমার নেই। অলকমণি, ডোমার এ বিষয়ে
ভীত হবার কিছু নেই, নাহয় তোমার পতি-দেবতাকে এইটুকু পড়ে
শুনিয়ো না, তাহলেই কোন গোল হবে না! সন্তান পালন আর
রক্ষণের অস্তেও বাহ্নিকৈ অনেক সময় বেশি সভর্ক হতে হয়। কেন্না
বাপেদের প্রাস হতে তার পেটের ছেলেদের রক্ষা করবার জস্তে অনেক
বুজিপরচ, অনেক ফলীআঁটা দরকার হয়। শুধু তাই নয়, এই
সময়ে তার ছেলেদের আর আপনার ভরণপোষণের ভার নিজেকে

ना निर्म हरल ना। यिनि जन्मपांडा डिनि किंड्रे करतन ना, छेर्ल्ड **(इलिश्रेलिक (कमन करत मांतरवन, मिट्टे में लार करते)। (इलिश्रेलि** কিছ বড়সড হয়ে যখন আত্মরকা করতে পারে, তখনি তাদের মায়ের ভাবনা যায়। তোমরা স্বাই জান বোধ হয়, থেড়ালের মত বাঘেরাও শুবিধা পেলেই ছানাদের খেয়ে ফেলে। তাই মা তাদের অনাহারে, অনিজায়, রাতদিন প্রাণপণ করে পাহারা দিয়ে থাকে। একবার আমি মন্ত একটা বাঘের সন্ধানে ফিরছিলাম, কিছতেই আর নাগাল পাই নে. তারপর সাবালক পুত্র-হত্যা-পাপের বমালসাক্ষীতেই সে বাঁধা পডল। গ্রামের কোন লোক একদিন ভোর হবার কিছ আগেই তার বাডীর কাছে বাঘের ডাক শুনে জেগে ওঠে। তার বাডীখানি গ্রামের এক टिटा. तटनत कांचाकांकि किल। भाष त्राटिंग उपकृत हाँदिन आलाटिंग, সে দেখলে ছটি মন্ত চিছা মাঠের উপর খেলা করছে। হঠাৎ ভয়ানক গৰ্জন শুনতে পেয়ে বেরিয়ে দেখে কি, হুয়ের মধ্যে যে বয়েদে বড়, আকারে আয়তনে বোঝা গেল সে পুরুষ, অন্যটির উপর ঝাঁপিয়ে পডল আর কুকুরে যেমন ইছরকে নাক্ডানি দিয়ে টান মেরে ছুঁড়ে ফেলে দেয়, তেমনি তাকেও ছুঁড়ে ফেলে দিলে। বেচারী জলে ভরা একটা নালার মধ্যে গিয়ে পড়ল, করুণাময় পিভা আর ভার থোঁক খবর নেওঁয়া দরকার বোধ করলেন না, সে পড়েই রইল। এ খবর ভোর-রাতে আমার কাছে পৌছল, কাফেই এর পরে তাকে थुँद्र वात कता आमात भक्त किछ्हे कठिन हलू ना-वह क'मिन ধরে ব্যাস্ত্রবীরের তল্লাসে আমাকে ভারী হয়রান হতে হয়েছিল ঝচ্ছাটি মায়ের কাছে একটুথানি আদরের চেক্টায় পিয়েছিল, বাবামশায়ের বুকে আর সে-টুকু সইল না-পুরুষব্যাত্র

ভালবাসার স্থলে কারো আধিপত্য সইতে পারে না— এমন কি নিজের পুত্রেরও নয় !

ভোমরা মনে কোরনা বাঘ কিন্তা চিতা, জলের ঘেঁব নিতে চায় না ;
সচরাচর তারা জলে পা দিতে চায় না সত্যি, তবে দরকার হলে স্রোতে
গা ভাসাতে আপত্তি কিন্তা অনিচ্ছা দেখায় না । আমার বন্ধুবর্গ—
যাঁদের সকলেরই সঙ্গে ভোমরা বিশেষ পরিচিত—আমায় বলেছেন
আসামে, এইটে বাঘশীকারের সময় তাঁরা দেখেছেন—এরা সাঁভার
দিয়ে বড় বড় খাল বিল বেশ পার হয়ে য়ায় । একবার একটা বাঘ
দেখে, তার অনুসরণ করে যেতে হঠাৎ দেখলেন, সে যেন ধোঁয়ার মত
কোখায় মিলিয়ে গেল, তার আর চিত্তমাত্র দেখা গেল না । সম্মুখে
ঘাসেচাকা মাঠ, তার চারদিকে হাতীর উপর শীকারী, এর মধ্যে
কোন্ যাছতে এমন অসাধ্য সাধন ঘটল, কারো বোধগমাই হ'ল না ।
ক্রমে আবিজার হল মাঠের একধারে একটি খাল—বাঘটি টুপ্ করে
ভারি জলে নেমে, শুধু মাথাটি জলের উপর জাগিয়ে রেখে, কিনারার
একটি বনঝাউলাছ মরিয়া হয়ে আঁকড়ে ধরে আছে—সেই অবস্থাতেই
সে মহারাজার—শুলিতে মারা পড়ল।

একবার একটা বাঘ, কিম্বা চিতা, যাই বল, (এদের মধ্যে লামিত কিছু প্রভেদ দেখি নে, যদিও অনেকে এ সম্বন্ধে অনেক কথা লিখেছেন) মস্ত একটা বেতবনে ঘনঝোপে কোণ-ঠাসা হয়ে আট্কা পড়েছিল, পালাবার পথ ভার একটিমাত্র ছিল, তাও আবার খালের ধারে। হেঁটো-ধৃতির মত কম-চওড়া একটা খৃন্ধি পথ, আমি তারি পালে টুল নিয়ে সুকিয়ে, তার আবির্ভাবের আশায় বসেছিলাম। শীকারীয়া চারিদিক হতে বন ঘেরাও করে' পিটতে পিটতে আসছিল, আমি একান্ত উৎক্ষ হয়ে প্রতীক্ষা করছিলান—তথন আমার অবস্থা "প্রতীভ প্রতন্তে, বিচলিত পত্তে, শক্ষিত ভবদত্প্যানং" !— কিন্তু কৈ, কারো দেখা নেই—আর আমাকে এড়িয়ে সে পথ দিয়ে কেউ যে পালিয়ে যাবে, তারও কোন উপায় ছিল না। শুধু একটিবার জলে ভারী কিছু পড়বার ক্ষাণ একটা শব্দ আমার শ্রুতিগোচর হয়েছিল, কিন্তু সে এমন অস্পন্ত যে, তাতে করে অমন প্রকাণ্ড জানোয়ার যে জলে ঝাঁপ দিয়ে পড়েছে, একথা মনে করবার কোন কারণ ঘটে নি; আর সে শব্দ এডই ক্ষাণ যে, কিছুতেই ভাবতে পারি নি যে অরণ্ড সম্রাট শার্দি প্রাণ প্রক্ষা করবার জন্মে জীবননদীতে শেষ সম্ভরণে প্রস্তুত্ত । নৈরাশ্র আর বিশ্বর যুগপৎ আমার মনকে অধিকার করলে।— হঠাৎ প্রহরী একজন চীৎকার করে উঠল, অশ্র শীকারীদের নিয়ে সেই শব্দ অমুসরণ করে গিয়ে দেখি, সন্তর্পণে ঝাঁপিয়ে নিঃশব্দে গাঁডার দিয়ে ওপারে পোঁছে, সে চুপি চুপি পলায়নের চেফ্টায় আছে,—শীকারীর চীৎকারে বাধা পেয়ে, সবে থম্কে দাঁড়িয়েছে!

এমনও দেখা যায়, বাঘ ১২০ হাত চওড়া খরস্রোভা নদী সোজা সাঁতার দিয়ে পার হয়ে গিয়েছে, নদীর কিনারা পর্যান্ত তার পায়ের দাগ ছিল, তারপর ধারে ধারে অনেকদূর সাবধানে ছেঁটে গেছে, নিরাপদ পারঘাট বেছে নিয়ে তবে জলে নেমছে। সাঁত্রে অঞ্চ পারে গিয়ে, যেখানে একটি,গাছ জলের উপর একেবারে হুম্ড়ি খেয়ে পড়েছিল, সেইখানে কঠিন মাটি পেলে ডাঙায় ওঠা যে•অপেকাক্ত সহজ্ঞ হবে, তা সে ঠিক অমুমান করে নিয়েছিল। যদিও সোজা সেখানটিতে পৌছবার জন্ডে স্মোত্তের মুখে সাঁতার দিতে বিশেষ কন্টই হয়, তবুও লক্ষাপ্রন্থ ইয়নি, প্রাণপণ চেন্টায় আপন অভীক্ত সাধন করে নিয়েছিল।

**এই সব নদীকে সর্ববিত্র সর্ববিথা বিশাস করা চলে না, তবুও হিতো-**পদেশের ঐতিহাদিক বাঘের চেয়ে, আমি যার কথা বলছি, ভার বৃদ্ধি তীক্ষ ছিল,—তাকে আর পথচলা পথিকের কাছে সাহায্য ভিক্ষা করতে হয় নি। অস্ত একটা বাঘ আর একবার সাঁতার দিয়ে নদী পার হতে शिद्य, (कालत कारल चाउँ का शर्फ द्वारात माना याय। श्रवित छात्र মৃত দেহটা জেলেরা আমাদের বাড়ী নিয়ে এসেছিল। এরা কই মাগুর ধরবে বলেই জাল পেতেছিল, কিন্তু এমন নতুন শীকার পেয়ে ভারা ভারী খুদি হয়, লাভও করেনি মন্দ! তোমাদের মনে আছে নিশ্চয়ই, আমাদের বাড়ীর উত্তরে যে বিল আছে, চওড়ায় এক মহিলের উপরে হবে। যথাকালে এখানে হাঁস চুখাচখি, আর সাইপের মন্ত মেলা বদে যায়। কথায় বলে "গাঁ দেখ্বিত কলম, আর বিল দেখ্বিত চলন":--এ বিল সেই বিখ্যাত চলন-বিলের শাখা, এরি ধারে জলাভূমিতে বছর কুড়ি আগে বুনে! মোষের দল চরে বেড়াত। একবার তুর্গা পূজার সময়, তখন আমরা ছেলেমানুষ, নবমী পূজার দিন, ত্রাক্ষণ ভোজনের দই ক্ষীর আর এসে পৌছয় না, ফলারেবামন পাত পেতে বসে গেছেন; কর্তারা ঘর-বার করছেন, এদিকে যেখান দিয়ে নৌকা করে গোয়ালারা দই ক্ষীর নিয়ে আসনে-একপাল বুনো মোখ দেখানটিতে পথ আটক করে দাঁড়িয়েছিল, দাঁড়িমাঝির সাধ্য কি যে নৌকা বেয়ে আসে। এ মোষের পাল ভো হাবোধ বালকের দল নয় যে তাদের বুঝিয়ে পড়িয়ে কিছু হৃবিধা হবে। তাই যতক্ষণ এই ্ মৃহিধাস্থরগুলি আপন। হতে পথ হেড়ে না দিলে, তভক্ষণ ু মহিষ্মৃদ্দিনীকে ভোঁগের জয়ে মুখটি বুঁজে প্রতীক্ষা করে থাকতে হয়েছিল। এখন আর সে জলাভূমি নেই, বিলগুলি মাঠ হয়ে চাৰবাস চলছে, মহিষাস্থ্যও ভার মোসাহেবের দল নিয়ে ব্যক্ত চলে গেছে।

পাহাত্তলীর বনজন্পলে, বৈশাধ জৈ স্থ মাসের অসহ গ্রীত্মে, বাঘরা প্রায়ই নালায় গিয়ে পড়ে থাকে, তবে ভিন্ন কারণে; ( মাসুষে যে কারণে নালার আঞায় গ্রহণ করে, এখানে তা নয় ! ); আমরা যেমন গরমের দিনে নাইতে নেমে আর উঠতে চাইনে, এও ভেমনি আর কি ।

(ক্রমণ)

-:\*:--

#### শ্রীযুক্ত সবুজ পত্র সম্পাদক মহাশয়

मभौ (भर्-

সবুজ পত্তের মূল্য বৃদ্ধির সম্পার্কে ত্'একটি কথা, পাঠকদের তরক হতে নিবেদন করছি। জবশু পাঠকমাত্তেই যে আমার মতের সঙ্গে সায় দিবেন, এমনতর প্রভাগা করি নে।

সবৃদ্ধ পত্র যথন প্রথম প্রকাশিত হল, তথন প্রবীণদের নিকট হতে যে ও পত্রিকা আশীর্বাদ ও সমাদর লাভ করবে, সে হ্রাশা অবশ্যই কেউ করেন নি; কিন্তু নবীনরা যে ওকে অন্তরের সহিত অভ্যর্থনা করবেন, সে আশাটা করা গিয়েছিল। ভরসা হয়েছিল ন্দামাদের সামাদ্রিক হুর্গতির দিনে এ পত্রিকাথানার পশ্চাতে আমাদের বিক্তিপ্ত ও বিক্ষুর্ব সবৃদ্ধ মনগুলি rally করে, মুক্তির গগনচ্থী ধ্রমা এম্নি শক্ত করে তুলে ধরবে যে, নবারর crusade-এ কয় না হওয়া পর্যান্ত সে পতাকা কথনো নামানো হবে না;— মুক্ত হাওয়ায় কম্পিত পতাকার তালে ভালে স্বাধীন বক্ষের ভিতর সত্তেক প্রাণগুলিও ম্পান্দিত হতে থাকবে। সে আশা অনেকাংশেই ফলবতী হয় নি, কেননা ভাহলে ধাঁরা সবৃদ্ধ পত্রের মতে subscribe করেন তাঁরা, একেবারে অক্ষম না হলে, পত্রিকাথানাকে বাঁচিয়ে রাথবার ক্ষম্ম তাতে

subscribe করতেন। প্রাহকদের নিকট হতে একটু বেশি মূল্য পেলে, ও পত্রের পেট ভরলেও প্রাণ ভরবে না। অভ এব পাঠকদের দিক থেকে কিছু বলা আৰুশ্যক বোধ করছি।

বাংলা দেশের প্রায় কোনো পত্রিকারই একটা বিশেষ ভঙ্গী নেই। একখানা পত্রিকাকেই হরেকরকম মনের থোরাক জুগিয়ে চলতে হয় :—বে ভাবতে চায় তাকে ভাবাতে হয়, বে কাঁদতে চায় তাকে কাঁদাতে হয়, যে হাপতে চায় তাকে হাসাতে হয়, তত্নপরি আর্টগ্যালারি ুখুলতে হয়, এবং স্বরলিপি সরবরাহ করতে হয়। সাতমিশালি রং সাদা হতে বাধ্য, কাজৈই আমাদের দেশের অনেক পত্রিকারই, ওজন কিংবা পরিমাণ যতই থাকুক, রঙের অভাব বড় বেশী। অবশ্যই এ অবস্থার ক্ষম্য আমাদের যে দারিদ্রাই অংশতঃ দায়ী তা অস্বীকার কচ্ছি নে. কেননা একাধিক পত্রিকা নেবার মতো সঙ্গতি আমাদের দেশের বেশি লোকের নেই: কিন্তু এর জন্ম প্রধানতঃ দায়ী যে আমাদের শিক্ষিত সম্প্রদায়ের মন, তা অস্বীকার করলে সত্তোর অপলাপ করা হবে। কোথায় আমাদের মনের সেই ছনিবার পিপাসা, যার ছরন্ত তাগিদে নব নব বার্ত্তা নিয়ে নব নব পত্রিকার অভ্যুদয় হবে? কোথায় সে চিন্তার বিশিষ্ট ধারা, যার সাহায্যে আমাদের মনের শ্রেণীবিভাগ করতে পারি ? আমাদের মনের বিশিষ্টতা থাকলে, পত্রিকারও থাকত। পাশ্চাত্যে যে তা আছে তার প্রমাণস্বরূপ, কি সাহিত্যে, কি বিজ্ঞানে, এমন অনেক কাগজের নাম করা যেতে পারে, যা বছুকালাবধি কোন বিশেষ শ্রেণীর চিন্তা-ধারা বিতরণ করে জন সাধারণকে পরিপুষ্ট করছে, এবং নিজেও পরিপুষ্ট হচ্ছে।

সাতমিশালি সাদা রং থেকে—সেরি-কিরণ যে সাতমিশালি ভা

मकरलं कारनन-मतुक तरेही त्वत करत हिर्देश शिख्य (मर्वात हिन्छै। যে বার্থ হচ্ছে, তার কারণ আমি যা বুঝতে পারছি তা এই যে, সাদা আলোয় গন্তব্যস্থানটা স্থুস্পত্ত করে, আর সবুজ আলোয় ভা ঝাপদা হয়; আবার সবুজ আলোয় নৃত্য করবার যদি একটু প্রবৃত্তি হয়, সাদা আলোয় তা নিবে যায়। নৃত্যশিল্প আমাদের নয়,—পাশ্চাত্যের; আর বাঙালী যুবক বায়োস্বোপে Shackelton Expedition-এর ছবি দেখতে যতই ভালোবাত্বক, একটি স্থান ব্যতীত অপর কোন ঝাপ্দা জায়গায় লাফিয়ে পড়তে দে একান্তই নারাজ। সে স্থানটি হচ্ছে বিবাহ-বাসর। অবগুণ্ঠনের ভিতরকার সম্পূর্ণ অপরিচিত ধস্তুটি আহার ও পানীয় সরবরাহ করবার উপযুক্ত হলে, সে আর কিছুর জন্মই কেয়ার করে না। এরূপ ঝাপদার প্রতি সংস্কারণত অমুরাণ সম্ভবতঃ আমাদের জাতির কবিছের প্রমাণ। এ অবস্থায় যাঁরা পাটেল বিল সমর্থন করছেন তাঁরা যে পাট্কেল পাচ্ছেন, তাতে আশ্চর্য্য হবার কিছুই নেই। সরকার বাহাতুর যদি পাটেল বিল তুলে না নেন, ভবে পাটেল বিলের বিরোধীরা যে পটল ভোলবার কাছাকাছি যাবেন, তা অসম্ভব নয়। কেননা উক্ত বিল যে শুধু অসবর্ণ বিবাহ আইন সিদ্ধ করবে ভা নয়, নরনারীর পূর্ববরাগকেও প্রশ্রেয় দেবে এরূপ আশা করা যেতে পারে; কারণ যাঁরা বিবাহ করবেন তাঁরাই অধিকাংশ ক্ষেত্রে এই বিলের न्यात्रन छार्य कत्रत्वन, -- यात्रा विवार कतात्वन छात्रा नय ; अवः यात्रा এরপ বিবাহ করবেন, তাঁরা পরস্পরকে দেখেশুনেই বিবাহ করবেন।

ধারা বিবাহ নামক এত ওড় ঝাপদা জিনিদটিকে এক মূহুর্তে আয়ত্ত করে ফেলবার অমানুষী শক্তি লাভ করেছেন, তাঁরাই আবার অপর কোন ঝাপদা জিনিদ দেখলে যে একদম পিছ-পা হয়ে পড়েন কেন, ডা মনস্তম্ববিদের। বলতে পারেন। সবুজ পত্র যে পথ দেখাছে সে, পথে অগ্রসর হলে কোথার গিয়ে পড়ব ভার ধারণা আমার নেই, অথচ দশের পথে চললে কোথার গিয়ে পেঁছিব তা বিলক্ষণ জানা আছে;—সেহচ্ছে যেখানে রয়েছি, সেখানেই। প্রব ছেড়ে অপ্রথবের পানে ছোটবার পরিণাম হিভোপদেশে দেখেছি। সত্রব সবুজ পত্রের আহ্বানে কর্ণাত করবার যুক্তি-যুক্ততা প্রমাণিত না হলে, যুবকর্ন্দ যে অমনি অমনিই অকুলের পানে ছুটে চলবে, এমনতর প্রত্যাশা আমাদের দেশে করা চলে না।

মানবজীখনের লক্ষ্য কি ?—এর জবাব নিঃসক্ষোচে দিতে পারেন, এমন স্পর্কা যে কেউ রাখেন না, তা জোর করে বলা যেতে পারে। স্ববস্থাই "ধরি মাছ, না ছুঁই পানী" নীতির স্বস্থারণ করে "যা ভালো ভা-ই লক্ষ্য" জবাবটা দেওয়া চলে। দার্শনিকেরাও দেখতে পাছি হোচোট থেতে খেতে স্প্রের লক্ষ্য সম্বন্ধে ঐ নিরাপদ উত্তরটিই দিয়েছেন। ইভিমধ্যে দার্শনিকদিণের মুখব্যাদান দেখে, এর পরে পাঠকেরাও "ভালো"র মানে সম্বন্ধে আর প্রায় করবার ভর্মা পাচ্ছেন না।

কিন্তু ব্যক্তিগত জীবনে ও প্রশ্নতি ত্রহ হলেও, মামাংসা করবার চেন্তা অবিশ্রাম চলেছে; কেননা মামাংসাটা এতই জরুরী ষে, এর একটা কিনারা না হলে জীবনের প্রতি পদবিক্ষেপ অর্থহীন বলে মনে হয়়। এথিকুসের স্তপাকার পর্বত ক্রমেই উচু হয়ে উঠুছে, এবং মানবের এ চেষ্টারও যে কোনকালে অবসান হবে, এমন লক্ষণ মোটেই দেখা বাচেছ না;—কেননা দিনের পর দিন মাসুষের "angle of vision" বদলে বাচেছ। এই ভাঙাগড়ার ভিতর বাঙালী আতির আদর্শটি চিরন্থির রয়েছে বলে যে গর্বব করা হয়ে থাকে, বিশের মাপকাঠিতে সে গর্বের মূল্য নিরূপণ করা একান্ত আবশ্যক হয়ে পড়েছে। প্রশাহতে পারে—যেটা এতদিন আবশ্যক হয় দি, আজ হঠাৎ আবশ্যক হয়ে পড়ল কেন? উত্তর নিতান্ত সোলা। কিত্যপতেজোমকদ্যোম—এ গুলির প্রায় সবক্তিকেই জয় করে মানবজাতি দেশ দেশান্তরে অবাধে যাতায়াতের পথ একেবারে উন্মুখ করেছে। পূর্বের স্থায় জীবনসংগ্রাম আর দেশখণ্ডে আবদ্ধ নয়,—একেবারে বিশ্ব্যাপী হয়ে পড়েছে।

জাতীয় বিশিষ্টত। রক্ষা করতে হলে আমাদের কর্মেকটি রক্সকে যে স্থাকে রক্ষা করতে হবে, এমন কোনো যথার্থ হিতকামী সমাজ সংস্কারক নেই, যিনি তা অস্বীকার করেন। তবে এখন কেন নূতনের আবেশ্যকতা বেশি, বাঁরা "অরণ্যের বাণী" পড়েছেন তাঁদের আর বুঝিয়ে বলতে হবে না, এবং ওর চেয়ে হ্রন্দর করে বোঝানো সম্ভব বলে মনে হয় না।

কিন্তু যে, সকল চিরাগত সংস্কারের স্থাপীকৃত জালজ্ঞ্জাল আমাদের একেবারে চেপে রেখে এক পা'ও অগ্রসর হতে দিচ্ছে না, সে গুলোকে আর কতকাল এমনি করে পোষণ করে রাখব ?

একটা প্রচণ্ড জবাব প্রায়ই শুনতে পাওয়া যায় যে, মনু পরাশর যে-সকল ধারা গভীর চিন্তার ফলে প্রণয়ণ ক্রলেন, কার এরপ স্পর্জা যে স্বীয় সীমাবন্ধ, তর্ক-বুদ্ধির উপর নির্ভর করে সে-সকল ধারার সমীচীনতা ও দূরদর্শিতা সম্বন্ধে প্রশ্ন করে ?— যুক্তিটি যে প্রবল তা মানতেই হবে ! বিধাতার শ্রেষ্ঠ দান মানুষের ব্যক্তিম্বকে অপুমান করে যিনি ভাববার ও চিন্তবার দায় হতে অব্যাহতি লাভ করেছেন, তাঁকে তর্ক করে বোঝাবার তুঃসাহস সম্ভবত: কেউ রাধেন না; তবে তাঁর পক্ষে একথাটি মাঝে মাঝে স্মরণ করা সম্ভবত: শক্ত হবে না যে, যে-সকল মহাপুরুষ আমাদের জাতীয় জীবনকে কিছুমাত্র সভ্য ও সৌন্দর্য্য দান করেছেন, তাঁরা সেই শ্রেণীর লোক ছিলেন— '

"যাঁরা সবল, স্বাধীন, নির্জয়, সরলপ্রাণ, বন্ধনবিহীন, সদর্পে ফিরিয়াছেন বীর্ঘ্য জ্যোতিখান, লভিষয়া অরণ্য নদী পর্বত পাষাণ,

কোনখানে না মানিয়া আত্মার নিষেধ সহলে সমস্ত বিশ্ব করিছেন ভেদ।"

বাঁদের চোথে সত্যের শুভ আলোক একেবারে নির্বাপিত হয় নি, বাঁরা স্থ্যুথ হতে বিচারপ্রায়তিকে একেবারে নির্বাসিত করে জীবনয়াত্রাকে নিরুত্তম ও নিশ্চেষ্ট করেন নি, অথচ সমস্ত হৃদয় দিয়ে সভাকে আহ্বান করবার শক্তি হতে বঞ্চিত; আশা করা যেতে পারে তাঁদের sophistry-র মৃত্ত-গুঞ্জন সবুদ্ধ পত্রের মর্ম্মর কলভানের নীচে চাপা পড়ে যাবে।

বে sophistry-র বিষয় উল্লেখ করা গেল তা যে মনঃকল্পিড নয়, তা হু'একটি দৃষ্টান্ত দিলেই স্পান্ত হবে। কোন এক স্থলে সামাজিক কুসংস্থারকে প্রাণীদেহের Vestigal organ-এর সলে তুলনা করা হয়েছে। প্রাণীদেহের Vestigal organ-এর কোনো প্রয়োজনীয়তা না থাকলেও, তাতে অন্তপ্রয়োগ করলে যেমন প্রাণীর মৃত্যু ঘটতে পারে, তেমনি আবহমান যে সকল কুসংস্থার চলে আসছে, অর্থহীন হলেও তাদের উপর হঠাৎ হস্তক্ষেপ করলে সমাজ-শরীর একেবারে ওলটপালট হয়ে যেতে পারে। অভএব কি জীবদেহের Vestigal organ, কি সমাজিক কুপ্রাথা—উভয়ের তিরোধানের অস্থা নীরবে অপেক্ষা করাই বিজ্ঞজনোচিত। আর এক ক্ষেত্রে বলা হয়েছে যে, evolution একটি একটানা উর্জ্ঞগামী ব্যাপার নয়;— মোটের উপর তার গতি উন্নতির দিকে হলেও তাকে উত্থানপতনের মধ্য দিয়ে, তেউয়ের মতো, অগ্রসর হতে হয়। অভএব সমাজ-শরীরের কোন সাময়িক তুর্গতি দেখে ভয় পাওয়া অসুচিত, কেননা তা evolution-নিয়মের অপরিহার্য্য অস্থা

কালের উপর বরাত দিয়ে সহিষ্ণুতার দাবী করা অবশ্যই সে জাতির পক্ষে শোভনীয়, যে জাতির অপরিসীম ধৈর্ঘের পরিচয় পাওয়া যায় বালবিধবার ছঃসহ নির্জ্জনা উপবাসে ও লাঞ্ছিত পত্নীর নীরব অশ্রুপাতে।

জীবদেহের সহিত সামাজের সাদৃশ্য যেরূপ স্থাতিষ্ঠিত করা হয়েছে, তাতে দু'একটি কলমের থোঁচায় তাকে টলানো সন্তব নয়। আমাদের সামাজিক জীবনে এ সাদৃশ্যের শাখা-প্রশাধার ঘননিবিড় ছারাকে আত্রায় করে কোন কোন অর্থহীন সংস্কার নির্বিবাদে বসবাস করছে। উদার আকাশের শুভ্রমালোক তাদের উপর পড়লে ভারা পালাবার জন্ম ছুটোছুটি করে মরতো। প্রাচীন সংস্কারের সে কালিমা সামাজিক বন্ধুরতার উপর ছায়া ফেলে জীবন্যাত্রার পথ অনেক ক্ষেত্রে অসম্ভব রক্ম ঋত্রু করে ফেলেছে।

উপমা জিনিসটি কাল করে চঁমৎকার ডভক্ষণ, যভক্ষণ ওকে ওর

সীমানার মধ্যে আট্কে রাখা যায়। উপমার কাজ হচ্ছে জটিল বিষয়কে
বৃষিয়ে সহজ করা;— যুক্তির point বের করা নয়। 'ভূমগুল কমলা-লেবুর মতো ত্র'দিক চাপা বলে, উক্ত ফলের ছান্ন টক বা মিষ্টি নয়।
মনুষ্যদেহকে বাজ করে forked radish বলা হয়েছে বলে, উক্ত দেহ মূলোর মত মাটি ফুড়ে নিগ্তি হয় না।

সমাজ্যন বলে যে বস্তুতঃ কোন জিনিষের অন্তিত্ব নেই, তা আপনি পুর্বের এই পত্রিকাতেই বলেছেন। Social organism জিনিষ্টিও যে আকাশকুস্থমের চেয়ে খুব বেশী সত্য নয়, তা বুঝতেও বেশি চিন্তা করবার দরকার নেই। স্থলেখক Sir Leslie Stephen বহু পুর্বেই বুঝিয়ে দিয়েছেন যে, প্রাণীদেহের বিভিন্ন অংশের ভিতর যে যোগ (abiding unity) থাকে, সমাজের ভিতর সেরূপ কোন যোগ নেই, যার জন্ম তাকে social organism বলা চলে; তিনি তৎপ্রিবর্ত্তে social tissue শক্ষ্টি প্রস্তাব করেছেন। তার প্রস্তাব গৃহীত হলে আমাদের সামাজিক ছুর্গতিকে যে উক্তপ্রকারে সমর্থন করা চলেনা, তা বলা বাছলা।

আসল কথা হচ্ছে যে, মানসিক চ্চড়তার পরিমাণটা যখন বেশি হয়ে ওঠে, তখন যুক্তিধারার গতিটাও স্বচ্ছন্দ থাকে না;—ব্যাধিভাৱে ঋদু হয়ে চলতে না পেরে তাকে বেঁকে চলতে হয়।

সত্য হচ্ছে আলোক—মনের searchlight। সে আলোক এত নির্মাল ও স্বচ্ছ যে, যার উপর সে আলোক পড়ে,তা একমুহুর্ত্তেই স্পাষ্ট হয়ে ওঠে। কিন্তু শিশুর মতো উপ্যুক্ত, নির্ভীক, সরল দৃষ্টিতে তাকানো চাই। আমাদের ব্যক্তিগত জাবনে সেই সহজ্ব দৃষ্টির অভাবে সোজা জিনিষও বাঁকা হয়ে যায়। বিখ্যাত "সহজ্ব" পদ্মী Charles Wagner সহবের গুনকীর্ত্তন করতে করতে বলেছেন—

Too many hampering futilities separate us from that ideal of 'the true, the just and the good, that should warm and animate our hearts. All this brushwood, under pretext of sheltering us and our happiness, has ended by shutting out our sun. When shall we have the courage to meet the delusive temptations of our complex and unprofitable life with the sage's challenge: "Out of my light"?

চির অভ্যন্ত পথে বাঁধি বোল আউড়ে চলা সোজা হলেও, সেটা সহজ অবস্থা নয়। "সোজা" আর "সহজ্ঞ"—এ হুয়ের পার্থক্য বোঝানো সম্ভবতঃ অনাবশ্যক। তপঃপরায়ণ উর্দ্ধবাহুর অভ্যন্ত অবস্থাটি যতই সোজা হোক্, ওটি যে ডার সহজ অবস্থা নয়, তা বলা বাহুলা।

সেই সহজ পথ আবিকারের নিমন্ত্রণ নিয়ে সবুজ্ব পত্র আবিভূতি হয়েছে। Brushwoodগুলি কেটে ছেটে পরিকার করে, ভাঙা গড়ার ভিতর দিয়ে সভাশিবস্থন্দরের আবিকারের চেষ্টা চলছে এবং চিরকাল চলবে;—বিশ্রাম নেই, বিরাম নেই। হঠাৎ চলা থেমে গেলে কি হুগতি হয়, আমরা সবুজ পত্রের পাতাতেই অনেকবার ভা জানতে পেরেছি। ভাইতো লেখা হয়েছে—

"যদি তুমি মুহূর্তের তরে ক্লান্তিভরে দাঁড়াও থমকি তথনি চমকি উচ্ছি য়া উঠিবে বিষ পুঞ্জ পুঞ্জ বস্তুর পর্ব্বতে ;

পক্ষু মুক কবন্ধ বধির আঁধা
ত্মপতামু ভয়করী বাধা
সবারে ঠেকায়ে দিয়ে দাঁড়াইবে পথে;
অণুতম পরমাণু আপনার ভারে
সঞ্চয়ের অচল বিকারে
বিদ্ধ হবে আকাশের মর্মান্ল
কলুষের বেদনার শূলে।"

মানবসভাতার এমন একটি স্তর নেই যেখানে পৌছলে বলতে পারা যার "Thus far and no further।" কি মনোজগতের, কি অড়জগতের, সব চেয়ে যে ধর্মটি সত্য, তা হচ্ছে চলার ধর্ম। স্থাষ্ট লীলার গোড়ার কথাটিই গতির কথা, তাই বলা হয়েছে "Action was the beginning of everything," এবং এই মূল সভাটি উপলব্ধি করেই দার্শনিকরা causality-কে category-র অন্তর্ভুক্ত করতে বাধ্য হয়েছেন, কেন না কার্য্যকারণসম্বন্ধ-বোধটি পরিবর্ত্তন-বোধ অর্থাৎ গতি-বোধ হতেই উদ্ভূত।

অতএব সবুত্ব পত্তের কাছথেকে যে চলবার আহ্বান আসছে, তাতে কর্ণপাত না করে যিনি আভিজ্বাত্যগর্নের চণ্ডী-মণ্ডপের স্তস্তটাকে আশ্রেয় করে স্থাপু হয়ে বসে থাকবার প্রত্যাশা করেছেন, তাঁর প্রতি নিবেদন এই যে, একদিন প্রত্যুবে যথন তিনি হঠাৎ আবিষ্কার করবেন যে স্তস্তটা অস্ততে কাটদেই হয়ে পড়ে চূর্ণবিচূর্ণ হবার উপক্রম হয়েছে, এবং সে স্থানের মাটি ফুঁড়ে এক লক্ষ্মীছাড়া আগাছা অলক্ষিতে নির্গত

হয়ে তার কটকাকীর্ণ দেহধানি সঞ্চালত করে চতুর্দিকে বিজ্ঞোহ বোষণা করছে, তথন যেন তিনি অদৃষ্টকে ধিকার না দেন।

সংস্কার-কার্য্য নানা প্রকারে চলতে পারে,—ধর্ম প্রচার করে, বিধবা-বিবাহ প্রবর্তন করে, মিশন স্থাপন করে, ইত্যাদি; কিন্তু এ সকল সংস্কার সে-পরিমাণে সার্থক হবে, যে পরিমাণে তাদের গ্রহণ ও প্রচার করবার পক্ষে জনসাধারণের মন জমুকুল হবে। জতএব গোড়ার কথাটা হচ্ছে মনের সংস্কার। সেই সকলের-সেরা সংস্কার জর্পাৎ একেবারে vital point-এ হস্তক্ষেপ করেছে বলে সবুজ্ব পত্রকে বাঁচিয়ে রাথবার চেটা করা উচিত। ইতি।

৩২শে আবণ, ১৩২৬।

ঞ্জিশিশিরকুমার সেন।

# ইঙ্গ সবুজপত।

#### श्रीमाम हित्रकिटणांत

कलागीएइय्।

আল ভোমাকে একটি স্থখবর দিচ্ছি।

সব্রপার এতদিনে বাতিল হবার উপক্রম হল। সম্প্রতি এই কলিকাতা সহরে, ইল-বল দল থেকে আর একটি ভরুণ সব্রপত বেরিয়েছে, যার তুলনায় প্রমণ চৌধুরীর সব্রপতা যেমন আধ-পাকা, ভেমনি আধ-মরা। এই নবপতা প্রথমত আকারে ছোট, বিভীয়ত ইংরাজিতে লেখা। ভালপত্রের চাইতে ভেজপত্র যেমন আঁঝালো, বাঁশের চাইতে কঞ্চি যেমন দড়,—বাঙলা সব্রপত্তের চাইতে ইংরেজি সবুজপত্র ভেমনি বেশি আঁঝালো, ভেমনি বেশি লড়।

তা ত হবারই কথা। কে না জানে বাঙলা ভাষার সঙ্গে ইংরেজি ভাষার সেই ওফাৎ, দেশী ওমুধের সঙ্গে বিলেতি ওসুধের যে ওফাৎ। লোকে বলে আলোপ্যাথি হচ্ছে ফোজদারী চিকিংসা, ও কবিরাজি—দেওয়ানি,। অর্থাৎ কবিরাজের হর সয়, ডাক্তারের সয় না। কবিরাজ মোগ জিনিসটিকে মুলতবি রাখতে জানে, তারপ্রে তার চিকিৎসার আপিল আছে, খাস আপিলও আছে, এমন কি শেষকাণ্ডে হোমিওপ্যাথি নামক বিলেক আপিলও আছে।

ভাজাবের কিন্তু সব তড়িখড়ির ব্যাপার। আলোপ্যাধি যেমন-তেমন

क्लोकनांत्री आनांला नम्, এक्लारत Martial Law Tribunal,-সেধানে মামুষ পার হয় বেকস্থর ধালাস, নয় প্রাণদণ্ড—যার উপর মার ভারপর যেমনি স্বাদ ভেমনি গন্ধ। কুইনিন আর কেউরলইল হচেছ ডাক্তারখানার সেরা ওয়ধ। আর তার গন্ধ স্পার্শ রসের गटक गरांतरे शतिहार जारह। देखेरतारशत शतिशा—रय-वर्ष देखियरक নিগ্রহ করে, দে-বস্তু শরীরকে অমুগ্রহ করতে বাধ্য। আমাদের ধারণা কিন্তু ঠিক উল্টো। আমাদের বিমাস ইন্দ্রিয়ের উপুর অভ্যাচার করলে আত্মার উপকার হয়, কিন্তু দেহের হয় অপকার। আমাদের ওষুধের নাম শুনলেই কান জুড়িয়ে যায়—যথা রস্ফিন্দুর, স্বর্ণপট্পটি, মুক্তাভন্ন, মকরধ্বজ ইত্যাদি। তারপর এদের যেমন নাম তেমনি চেছারা, —কোনটি স্বর্ণবর্ণ, কোনটি শুক্সাম, কোনটি হিঙ্গুলপারা; সব চিক্**চি**ক্ করছে, চক্চক্ কর্ছে, দেখবামাত্র মন নেচে ওঠে। ইংরাজিতে যাকে বলে love at first sight-ক্বিরাজি ওয়ুধের উপর চোধ পড়ামাত্র সকলেরই সেই মনোভাব হতেই হবে। তারপর দেশী ওয়ধের অমুপান আছে, বিলেভি ওয়ুধের নেই। আর সে অমুপানের বালাই নিয়ে রোগীয় মরতে ইচ্ছে যায়। স-মধু মরিচের গুঁড়া, মিছ্রির সরবৎ ও জামিরের রস, পানের রস প্রভৃতির সংযোগে পৃথিবীর কোন্ বস্তু না পান করা याय, त्लश्न कता याय, हित्तात्ना याय, तहांशा याय। नमांकत्नहरक রোগমুক্ত করবার উদ্দেশ্যে, বাঙলা সবুদ্ধপত্র কবিরাদীর আঞ্রয় निराहिन-वात देश्दाक मतुज्ञभव मात्र मार्काति काताभाषित । মহাকবি রাজশেশর সংস্কৃতের সঙ্গে প্রাকৃতের যে পার্থক্যের উল্লেখ क्रात्रहम, देश्या क्रिया नाम बांडनात टाल्म व छारे। एकतार क्रिय

ভাষায় বর্ণনা করতে গেলে, ইক সবুক্ষণতা হচ্ছে "পুরুষ-পরুষ", আর বন্ধ সবুক্ষণতা "মহিলা-স্কুমার"।

এরপ হবার কারণও আছে। বল্তে ভূলে গিয়েছি যে, এই নবপত্রের নাম হচ্ছে Bulletin of the Indian Rationalistic Society। এই নামই প্রমাণ যে, এ পত্র বৈজ্ঞানিক সভ্য ছাড়া আর কিছই মানে না। যেমন আলোপ্যাথির, তেমনি এ সাহিত্যের ভিত্তিই হতেছ Biology, Physiology, Botany, Chemistry প্রভৃতি। যে কোন সামাজিক সমস্থা উঠুক না কেন, এ পত্র এর একটি না একটির সাহায্যে তার হাত হাত মীমাংসা করে দেবে। অপর পক্ষে বাঙলা সবুজপত্র নিঙড়ে কি বেরবে ?—কিঞ্চিৎ কাব্যরস। আর হামান-দিস্তের কুটলে १--- কিঞ্চিৎ দর্শন-চূর্ণ। এবং এ ছুরেরই অমুপান হচ্ছে—হাস্তরস। থোঁজ নিয়ে দেখ বাঙলা সবুজপতের লেখকমাত্রেই সেই শিক্ষায়, শিক্ষিত ইংরে**জি**তে যাকে বলে literary education; আর ইংরেজি সবুক্ষণতের লেখকেরা দব বিজ্ঞানবিৎ। क्षनंद अहि (य. हे हैद्रारश्रत करेनक महा-मार्गनिक वाविकात करत्रहन-পৃথিবীতে আগে আসে কাব্য, ভারপরে দর্শন, আর সর্বন্দেষে বিজ্ঞান। এ কথা যদি সভা হয়, তাহলে ইংরেছি সবুজপত্তের ্আবির্ভাবের পর বাঙলা সবুত্রপত্র যে পিছনে পড়ে যাবে, ভাতে আর আ "চ্যা কি ? যে পত্র মহিরাবণের পুত্র অহিরাবণের মত ভূমিষ্ঠ হডে না ছতেই লড়াই স্থক করে দিয়েছে, সে পত্তের আর আর নেই,—অবশ্য यमि (नैंटि शांदक। आमि अहे नर्तामगड शत्क मर्द्वास्तः कद्वार अहे বাশীর্বাদ করি বে, তুমি শভায়: হও, আর ভোমার ইম্পাতের দোয়াত केशम (शक ।

### ( )

এখন এ পত্রের মভামতের কিঞ্চিৎ পরিচয় দিই। মনে আছে যে পাটেল-বিল নিয়ে দেশে যখন একটা পণ্ডিতের তর্কের হুরু হয়, তথন সনাতনপন্থীর দল অসবর্ণ বিবাহের বিপক্ষে eugenics নামক একটি নেহাৎ কচি ও কাঁচা বিজ্ঞানের দোহাই দেন। সে দোহাই আমরা অমাত্ত করতে পারি নি,—কেননা বিজ্ঞানকে আমরা রাজার মত মাদ্য করি এবং রাজার মতই ডরাই। তারপর এই নব সবুজপত্রে শীযুক্ত যোগেশচন্দ্র সিংহের প্রবন্ধে eugenics-এর ব্যাখ্যান পড়ে আমার চক্ষুঃখির হয়ে গেল,—পণ্ডিত ম'শারেরা পড়লে তাঁদের মন্তকের শিখা যে यथार्थ हे जर्ककला हारा डिटेरन, भि विसास जांत मान्नह (नहें। Eugenics-এর বাঙলা জানিনে, কিন্তু ভার একেলে সংস্কৃত হচ্ছে স্থ-জনন বিভা। এ বিভার সঙ্গে শাস্ত্রমতের অর্দ্ধেক মিল আছে—কিন্তু বাকী অর্দ্ধেকের ফারাক আশ্মান-জমিন। "পুত্রার্থে ক্রিয়তে ভার্যা"— এ স্ত্য স্থলনন-শাস্ত্রীরাও মানেন; কিন্তু "পুত্রপিণ্ড প্রয়োজনম্", এ বচন শোনামাত্র এ শাল্রের সিংহব্যাত্রেরা মহা গর্জ্জন করে উঠবেন, এবং এ কথা যারা মুখে আনে, তাদের পিণ্ডি চট্কাতে প্রস্তুত हर्यन ।

এঁদের মত হচ্ছে "পুত্রষণ্ড প্রয়োজনন্"—কেননা জার ফুপায়
জাভ আপনাহতেই বড় হয়ে উঠবে, উচু হয়ে উঠবে। অর্থাৎ দেশের
ছেলেমেয়েরা সব ফুজন ও ফুজাডা হয়েই ভূমিষ্ঠ হবে। এ
বিজ্ঞান নরনারীকে স্বামী-ত্রী হিসেবে দেখেনা, দেখে তথু জনক
জননী হিসেবে; স্থেরাং আমরা বাকে বিবাহ বলি, এ মতে সে হচ্ছে

শুধু জোড়কলম বাঁধবার হিসেব। যে শাস্ত্রমতে পৌরীদানের মাঁহাজ্মা গরুদানের চাইতেও বেশি, সেই পুরোনো শাস্ত্রের হিসেবের সঙ্গে এই নতুন শাস্ত্রের হিসেবের যে কোনও মিল নেই, সে কথা বলাই বাছল্য। ভবে এদেশে কোন কথাই বলা বাছল্য নয়। অভএব উক্ত পত্র হতে শুযুক্ত আর, সি, মোলিক মহাশয় কর্তৃক রচিত আর একটি প্রবন্ধ হতে ক'ছত্র উদ্ধৃত করে দিছি—

### "Putrarthhé kriatê varjya"

(One marries a woman for begetting sons). Poor little thing! She is forced into the bed of a hulking youth, and he inculcates on his "phantom of delight" on the propedeutics of the metaphysics of love, inside a comfortable curtain. Before reason and judgment gather strength, before any principles are formulated, the epitheumetic impulses are precociously provoked, by the presence of an object calculated to inflame them, and the shameful consivence of an agent interested in their premature development".\*

এর চাইতে পরিকার কথা আর কি হতে পারে?—এর লক্ষ্য এত সিধে আর এর বেগ এত বেশি যে, এ কাগজের নাম Bulletin না হয়ে Bullet হওয়াই উচিত ছিল!

<sup>&</sup>quot;(Bulletin of the Indian Rationalistic Society. Vol I. No 3. p. 43).

( 0 )

এই বিজ্ঞান-ভান্ত্রিক বীরাচারীদের শান্তের কারবার যে শুধু রক্তমাংস নিয়ে ভা দয়—ভাঁরা মাদক দ্রব্যেরও সন্ধানে কেরেন। এঁরা চতুর্নেদ ঘেঁটে সোম যে কি পদার্থ, তার পরিচয় নিতে চেষ্টা করেছেন। "ঐতরেয় আন্ধানের" পাতা ওল্টাতে ধল্টাতে আমি একদিন হঠাৎ আবিজ্ঞার করি যে, পুরাকালে যখন ক্তিয়েয়া এক মাসে শ্বরা ও সোম পান করতেন, তখন আক্ষাণেরা এই স্বস্তি বচন পাঠ করতেন—

"ওছে স্থরা ও দোম, ভোমাদের জ্বন্য দেবগণ পৃথক পৃথকরূপে স্থান কল্পনা করিয়াছেন।

তুমি তেজসিনী স্থরা, আর ইনি রাজা সোম, তোমরা আপন আপন স্থানে প্রবেশ ক্র"।

সেই অবধি সুরা ও সোম যে এক বস্তু নয়, এ জ্ঞান আমারও ছিল;
কিন্তু সোম জিনিষটি কি, তার সঠিক খবর আমি ইতিপ্রের্ব পাই নি।
এই নবপত্রের একটি অশেষ গবেষণাপূর্ণ প্রবন্ধে আবিকার করলুম যে,
সোম রসায়নের অধিকারভুক্ত নয়—ও পদার্থ হচ্ছে আসলে ভেষজ,
যাকে আমরা হরিভানন্দ বলে থাকি। কিন্তু এতে আমার মনে একট্
ইট্কা লগল। আফিং ও মদ যে জুড়িতে চালানো যায়, সে ত
সকলেরি দেখা-সভ্য। এবং এ জুড়ি কদম কদম চলেও ভাল,

বেছেডু- এর একটি আর একটিকে রোখে, ছার্তকে উঠতে দেয় না। ভবে পঞ্জিকা ও সুরার ভ এরকম জুড়ি মেলানো মানুষের পক্ষে সম্ভব নয়। একসকে এ ছয়ের এন্তমাল করলে মানুষে যে "বুঁদ হয়ে যাবে, বোঁ হয়ে যাবে, ঝিম হয়ে যাবে, তারপর না হয়ে যাবে" ! রস-তত্ত্বের পারদর্শী আমার জনৈক স্থাসনালিষ্ট্ বন্ধু কিন্তু আমার এ সন্দেহের নিরাস করেছেন। তিনি বলেন যে, মাকুষের মত মাকুষ হলে, সে নিজ মন্তিজে সকল ধর্মের সমন্ত্র কর্তে পারে, আর আমাদের বৈদিক পিতামহেরা, অর্থাৎ সত্যযুগের তাঁরা ত মামুষ ছিলেন না, ছিলেন দব demi-god, স্কুতরাং তাঁদের পক্ষে উক্ত উভয় রস যুৱপুৎ অবলীলাক্রমে আত্মসাৎ করাটা মোটেই আশ্চর্য্যের বিষয় নয়। - তার কথা হচ্ছে এই যে, দেবতারা যে নন্দন কাননে চির-আনন্দে বাস করেন, সে একমাত্র কল্পতকর প্রসাদে ; কেননা কল্পতক হচ্ছে সেই গাছ —যার পাতা দিন্ধি, ফুল গাঁলা, ফল ধুতুরা, আঠা আফিম, ছাল চরস, রস মদ, আর শিকড় কোকেন। একথা শুনে আমি অবাক হয়ে তাঁর দিকে চেম্বে রইলুম। তিনি বল্লেন—"তুমি ভাবছ যে এমন গাছ থাকতে পারে না, যাতে এই সকল তেজনর দিব্য পদার্থ একাধারে পাওয়া যায় ? অমরাপুরীর কথা ছেড়ে দাও, যদি Botany জানতে তাহলে এ স্ত্যও জানতে যে, এই ভারতবর্ষেই এক গাছ আছে, যার পাতা रुष्ट्र श्रान, कुल कशिखी, कूरलद र्दांही लवल, कुँछि अलाह, कल कांत्रकल, ছाल मात्रहिनि, चार्टा थरवत, चात्र शिक एहर् हुन । जामि विज्ञानरक রাজার মত মাস্ত করি ও রাজার মত ভরাই, হুতরাং ঐ botany-র पांहांहे प्ययागांक श्रामि विनावांकावार्य स्मान निल्म एवं, श्राम राष्ट्र স্বীতানন্দ।

তবে ও বস্তু নিদ্ধি কি গাঁজা, সে বিষয়ে আমার মনে এখনও ধোঁকা রয়েছে—কেননা গঞ্জিকা মানুষে গুলে থার না, টানে। অতএব আমি ধরে নিচ্ছি যে, সোম হচ্ছে সিদ্ধি। আমার অনুমান যদি সত্য হয়, তাহলে সকলকেই মানতে হবে যে বঙ্গ সবুজপত্রের রস হচ্ছে সোমরস। সিদ্ধির পাতার সঙ্গে উক্ত পত্রের হুটি জবর মিল আছে। প্রথমত ও হুয়েরি রঙ সবুজ, বিতীয়ত ও হুয়েরই রস পান করলে মানুষের বৃদ্ধি বাড়ে। অপরপক্ষে ইঙ্গ সবুজপত্রের রস যে হুরা, সে বিষয়েও কোন সন্দেহ নেই—কেননা ও হচ্ছে একদম বিলেতি মাল। অতএব আমাদের যুবকসপ্রানায় যদি এই উভয় সবুজপত্রের রস একাধারে সক্তন্দে ও আনন্দে পান করতে ত্রতী হন, তাহলে প্রমাণ হবে যে তারা সব সত্যযুগের লোক; এবং তাও আবার যে-সে লোক নয়—একদম ক্রিয়া।

এ ক্ষেত্রে আমার প্রার্থনা শুধু এই যে—

"ওহে স্থরা ও সোম! তোমাদের জন্ম দেবগণ পৃথক পৃথক সান কল্পনা করিয়াছেন। তুমি, তেজস্মিনী স্থরা আর ইনি রাজা সোম, তোমরা আপন আপন স্থানে প্রবেশ কর"।

.. এ প্রার্থনা যে কতদূর সক্ষত, তুক্থায় তা বুঝিয়ে দিচিছ।
স্থরা যে তেঁজস্বিনী, এ কথা অগংবিখাত, আর স্বিতানন্দ রাজার
নেশা না হলেও নেশার রাজা। তারপর দেবগণ সভাসতাই এ
তুয়ের অফা পৃথক পৃথক স্থান কল্পনা করেছেন। সিদ্ধির গস্তব্য
স্থান হচ্ছে cerebrum এবং স্থ্রার cerebellum—অর্থাৎ এর
অক্টি হচ্ছে জ্ঞান্মার্গের, আর একটি কর্ম্মার্গের নেশা।

এরা যদি পথ ভূলে এ ওর আর ও এর ঘরে গিয়ে ঢোকে, তাহলে মনোরাজ্যে যে কি উৎপাতের সৃষ্টি হয়, তা সকলেই আন্দাল করতে পারেন। আর এ ছটি যদি মিলে মিশে এক হয়ে যায়, তাহলে এর রসে আর ওর রসে কাটাকাটি গিয়ে বাকী থাকে প্র্যু শৃশ্য।

বীরবল।

২৪শে অগষ্ট, ১৯১৯।

# यून यून-इन्।

( ঢাকা-মাণিক গঞ্জের মৌধিক-ভাগায় লিখিত)

আষাত পার হৈয়া শাওন মাস পৈরচে, ঝিনই বিলের মাঠধান ললে নৈদাকার। আগৈর খ্যাতের আউসধান পরায়ই কাটা হৈছে, নামী খ্যাতের পাকা ধানের কালা কালা বাইল(১) গুলা তল হৈতে হৈতে কোন মতে জলের উপর জাইগা হৈছে মাত্র। তামান ছফুর গুরানি বিপ্তির পরে শেষ বেলার নিভাজ(২) আকালে কণীর মুখে হাসির সলকের(৩) রকম এক্টুখানি বৈদের জিল(৪) দেখা দিচে; ডাতে আশাব থিকা আশজাই হৈতাচে বেশি। তির্তিরা হাওয়ায় জলের ধলি চাক্লা(৫) জুইরা চেলা-চেউ(৬) উঠ্চে। মাঠের ইখানে ওগানে গিরস্তগোরে পারা-গাড়া(৭) ডিঙ্গি নাও। কোন কোন নায়ের লগির মাথায় চাধালোকের শুকাব্যার-দেওয়া খাট-বহরের কাপর নিশানের রকম বারা। বেবাক নাও খালি। চাবারা সকলেই জলে খারায়া ধান কাটভ্যাচে; আইজ কেউর মুখ দিয়াই ভাইটাল গানের স্কর বাইরয় নাই। সগলেই বাড়ন্ত জলের জোয়ারের মুখে থিকা

<sup>(</sup>১) শীদ্। (২) পরিভার্। (০) আংলোর রেগা। (০) রজি। (০) সীমা। (৬) কুল। (৭) বাধা (anchored)।

আপন আপন বছরকার মিহানতের ধন-পাকা আউদ, ছিনায়া রাধনে যুগু।

চাইরদিপের থৈ থৈ জলের পূর্ণারে সেওরাতলি গাও। মাঠের মধ্যিখান থিকা দেইখলে মনে হয় যাান গাওখান জলের উপর ভাস্ভাচে। ধরুকের মন্তন গাছের একটানা ব্যাকা(১) একটা সাইর(২), তারি আবডালের নীল কাসা(৩) দিয়া খানকয়েক কুড়া ঘরের খোলা দুয়ার, চাষার মনের মমতা-মাখা চইখের(৪) মতন মাঠের দিগে একদিন্টে ভাকায়্যা রৈচে।—আব, গেরাম-লক্ষীর সবুজ গাছের সোয়াগ-আচল ছির্যা দিয়া গায়ের বুকের উপর চাষাগোরে কলিজার রক্তে লাল হৈয়া-ওঠা মহাজনের দোতালা দালানটারে ঠিক একটা দেমাকি দৈত্যের মন্তন দেখা যাতাচে। ভার খোলা দরজার মন্ত হা'র মধ্যে সে যাান সারাটা মাঠের বৈবাক ফদল ভর্বাার চায়!

মাঠের ফস্লি খ্যাভগুলারে দো-আধ্লা(৫) কৈরা দিয়া নিলখের(৬)
দিগে লৈলা-যাওয়া হালটের ধলিখান ঘুমের আলসের মতন নিভাল
হৈয়া পর্যা রৈচে। তারি এক কিনারে পারা-গাড়া ডিলি নাওখানের ধারে বুক-সমান জলে খারায়া ফজু সেক জলে ওল্ডল্ হওয়া
আউস ধান কাটব্যার লাইগ্চে। তামান দিন না-নাওয়া-খাওয়ার
আগুনের জ্বালা তার দেহের মধ্যে ধপ্ধপায়া জৈলা উঠ্যা আপুনেই
নিবা গেচে,—কেবল মাথার আভেল্যা(৭) ভূল্কা(৮) চুল আর
গাথার(৯) পড়া-চইখে তার না-নাওয়া-খাওয়ার সকল তাপ মাধা। তার
মন আর দেহে নাই, ধানের ঐ বাইলগুলার মধ্যে আইল তার বাস্যু

<sup>(</sup>১) বাঁকা। (২) সারি (Line)। (০) কাক। (৪) চকু। ু(২) বিধা-বিভক্ত। ৩) নিজ্ চত্তবালঃ (৭) ভৈত্তহীন। (৮) বাঁক্ডা। (১) বেটিরগত।

ভার চইথের স্বধানি নক্ষর থালি ঐ থাতের ব্যার টুকের মধ্যেই লাইগা বৈচে। গায়ের বেবাক জোর সে আইক ভার হাত তুইটির রগে রগে চালায়্যা দিচে। নাকের নিয়াসও(১) বিরাম মাইনা চলে, ভার হাতে কামের আঁইক লার থামন নাই। হায়রে—ভার যদি লার ভুইটা হাত থাইক্ত!

ছুই রোজ এক্জায় ভাওয়রের(২) পর আইজকার বিষ্টি থামা বিকালে রাবুগোরে ছোট্ট পান্দীখান মাঠে বাইর'চে। এত্রগণ চকের(৩) দক্ষিণে বিলের আন্দাজলে(৪) বাইচ্-থেলা হালটের ধলি দিয়া বাড়ী ফিরনের মুখে নাওখান ফজুর খ্যাতের কিনারে আইসা পেল। মাঝিণোরে থালি হাতে বসায়্যা পুয়া মাইজা বাবুর ছাওয়াল পাছানায় ছাইল ধৈর্চেন, আর বড় তরপের চশমা-আলা বাবুর লগে সেনেগো বাড়ীর আর মিত্তির বাড়ীর ছাই হাওয়াল আগা-নায়(৫) বৈঠা হাতে বসা।

মাজাজলে(৬) থারায়া উপুর হৈয়া ধান কাটনে লাগা ফজু সেকেরে দেইখা মাইজা বাবুর ছাওয়াল ভার নাম ধৈরা ডাইক্লেন। আইজ পাচ দিনও পারয় নাই ফজুর ম্যায়া(৭) তিনির কাছে থিকা বাপের লাইগা কর ছাড়নের ওয়ুদ নিয়া গেচে!

ইদিগে—শেষ বেলার বৈদের জিল্টুক ঢাইকা কাজ্লা(৮) মেঘের মস্ত একটা খাণ্ডারা(৯) ভামান্ আকাশ ছায়্যা ফেলাল্য। ভার কালা-রং-এর ছাপে সারা পির্থিমি মসিমাথা(১০)। থেইভারা(১১) সগলে

<sup>(</sup>১) নিৰাস। (২) আৰণ-বৰ্ধা, খন-বৰ্ধা। (৩) মাঠ। (৪) প্ৰোভহীন (stagnant)।

<sup>(4) (</sup>बोकांत्र मणूर्व मिक। (७) स्वामत अनः। (१) साहा (৮) केंकिल वर्षः (३) १७।

<sup>()</sup> कारना बर्। "()) क्यक जुला, गांबा क्वकरणब मार्टि महाबला करव

লার্ লার্(১) কৈরা কাটা-ধান নায় ভরব্যার লাইগ্ল, কেউ ধান-বোঝাই নাও তরাতরি বায়া। বাড়ী ফির্যা চৈল। ফজুর আইজ আর কিছুতেই ভূর্ধেপ্ নাই। সে ক্যাবল জলের উপর জাগা, অন্ধকারে পরায় মিলায়া। যাওয়া কালা কালা ধানের বাইলগুলারে হাত্রায়া। হাত্রায়া কাট্ডাচে,—এখনে। যে তার অন্ধেক খ্যাত বাকী।

মাইজা বাবুর ছাওয়ালের ডাকে সে তিনির দিগে মুখ ফিরায়া তাকাল্য, ঠিক সেই লগে হাতের বৈঠা নামায়া রাখনের অব্দরে-ভরা ছয় ছয়থান হাতের উপরে তার চইখের বেবাক নজর অনার(২) হৈয়া লুটায়া। শৈল। বাবুগোরে দেখন মাত্রেই তার হাতে রোজকার মতন সেলামটাও যে আইজ উঠ্ল না। মাইজা বাবুর ছাওয়াল যে তারে এম্মিভাবে জলে ভিজনের নিষেধ কৈর্লেন, নিয়ম মতন ওয়ুদ খায়া বেরাম ভাল করণের উপদেশ দিলেন, ই-সগলের কিছুই তার ফানে ঢুক্ল না। জল দেইখা তিফায়-ফাটা পরাণের মতন ভার মন যে রৈচে — ক্যাবল ঐ নায়ের উপকার হাত ছয় খানির দিগে হাপুস্ হৈয়া তাকায়া।!

ঝর্ ঝর্ কৈর্যা বিষ্টি পরায় নামে নামে, বাবুগোবে বাইচের নাও
ফজুর খ্যাত ছারায়্যা খানিক তফাতে গেচে। আকাশ-জোরা নিশুতি ৩)
আন্ধার আরু বিষ্টির আঝইর(৬) ঝরায় দিগ্দিশা বেবাক বুজায়্যা(৫) দিল,
—ক্যাবল, ফজুর খ্যাতের কালা কালা ধানের বাইলগুলা আন্ধারের

<sup>(</sup>১) অতিরত্তো (২) অনক। (৬) নিজন। (৪ অনবরত। (৫) ঢাকিলা, আনুত করিলা।

শেই কঠি কাজলের মধ্যে থিকাও তার জলে ভরা চইথের দিগে
একদিক্টে চায়া বৈচে !

খেইতারা সব চৈলা যাওয়নে সারা মাঠ নিটাল(১)—নিভাজ, জন-প্রাণীর কাসির আওয়াজটাও নাই, ক্যাবল দূরে শুনা যায় ছয় খান হাতের বৈঠায় জলের বুক আগ্লায়্যা-যাওয়া—বুপ্ রুপ্—চুণ!

শ্রীস্থরেশানন্দ ভট্টাচার্য্য।

<sup>(</sup>১) নিস্তর, জন মানব শ্বা

## মার্য ও সমাজ।

---:\*:---

মামুষকে সৃষ্টি করেছেন ভগবান—আর সমাজকে গড়ে' তুলেছে মামুষ। স্থভরাং মামুষের জীবন সমাজের দাবী চাইতে চিরীকাল মহতের বৃহত্তর; ও শক্তিশালী হয়ে থাকবেই। কেননা মামুষ সর্বব কালের কিন্তু সমাজের কোন একটা বিশিষ্ট দাবী কেবল একটা বিশেষ কালের—যাগড়ে' উঠেছে বিশেষ একটা প্রয়োজনের তাগিদে—কিমা বিশিষ্ট একটা মনের ভঙ্গীতে।

কি আগে ? মানুষ না সমাজ ? নানুষই আগে নানুষই সমাজ গড়ে তুলেছে - মানুষ র প্রয়োজনের তাগিদে সমাজ দানা বেঁধে উঠেছে। আজ আমরা সেই মানুষকেই খাটো করে' সমাজের বিধি নিষেধকেই বড় করে' তুলেছি — অর্থাৎ সমাজের পূর্বপুরুষেরা যে মন নিয়ে যে প্রয়োজনের তাগিদে জীবনের যেমন ভলিমা গড়ে' তুলেছিলেন, সেই ভলিমাটাকেই আজ আমরা বড় করে' দেখছি — কারণ সেইটেই মে আমরা চর্ম্মটোখে দেখতে পাই — সেই বিশেষ ভলিমার পিছনে যে একটা বিশিষ্ট মন ছিল তা আমাদের আলোচনার মধ্যেই আসে না—তাই সেই বিশেষ ভলিমাটা দিয়েই আজ আমাদের প্রয়োজনকে আমাদের মনকে নিয়ন্তিত করতে যাছি। যাত্রা স্ক্রুকরবার সময়ে আমরা গক্ত দিয়েই গাড়া টানিয়াছি, মাক প্রে একে

আছ আমরা গাড়ী দিয়ে গরু টানাবার পরামর্শ গন্ডা বসালেম। এই পরামর্শ সন্ভায় মন্ত্রনাদাতা তাঁরাই বাঁরা নিশুণ প্রক্রের সঙ্গে সার্রপ্য লাভ করবার কাছাকাছি এসে পৌছে গেছেন, যাঁদের প্রাণ নির্ব্বাণের রাস্তা ধর-ধর। তাই আজ আমরা দেখতে পাচছি যেন হলুদ বরণ প্রেটি বটপাতাটা তার বোঁটা থেকে খসে পড়তে পড়তে, তার পাশেই নতুন বেরিয়ে-আসা সবুজ্বরণ কিশলয়টাকে চোথ উল্টে উপদেশ দিচ্ছে—দেখ, তোর ঐ সবুজ রঙের কোনই মানে নেই—ঐ আকাশের পানে চাওয়া আর ঐ বাতাসের স্থরে গাওয়া সে কেবল চোথের ও গলার ক্রান্তি—আর ঐ সবগুলোকে জড়িয়ে রয়েছে মনের একটা বিরাট ভ্রান্তি।

কিন্তু প্রাণ যে জান্বেই—দে ত "মোহমূল্গরের" সঙ্গে মিলিয়ে দিলয়ে দক্ষরভাগ্য পড়ে নি। সে ত যুক্তি দেয় না, স্থায়ের পাতা উল্টোয় না। কোন দিক থেকে একদিন সে মরা গাঙের-ডাকা বানের মতো হুড়মূড় করে' এসে পড়ে—তার সে উচ্ছল চলচঞ্চল মৃত্যশীল প্রোতের বেগ হাস্তে হাস্তে সব ভাসিয়ে নিয়ে যায়—সে স্থোতের বেগে তার হ'পারে যেখানে যত আল্গা মাটির চাপ সব কুপ্ ঝাপ্ করে' জলে পড়ে' কোথায় অদৃশ্য হ'য়ে যায়। মামূয়ের প্রাণ যেদিন জাগে, সেদিন পুঁথির পৃষ্ঠার সঙ্গে সে প্রাণকে মিলিয়ে নেবার জন্মে সে মোটেই ব্যাকুল হয় না—কারণ সে জানে যে তার নিজের মধ্যেই প্রাণকে মৃত্যলের পথে নিয়ে যাবার দেবতা জাগ্রত হ'য়ে আছেন—সে সেদিন এক শাত্রের শ্লোককে খণ্ডন করবার জন্মে আর এক শাত্রের শ্লোক ব্লাকর করে না—তার স্থিক নেই, প্রমাণ নেই—কারণ তবন যে তার সত্য আছে—ভাই সে

শাপনার মুখের ভাষার সোজা কথায়, সহস্র বিপদ যুক্তি থাকলেও ভার মাথে নির্ভয়েই বলে ওঠে—

> "মনের পথে যাত্রা নিষেধ ?—লক্ষ্মীছাড়ার যুক্তিও, লক্ষ্মী আছেন সিন্ধু মাঝে মৃক্তাভরা শুক্তি ও।"

ডেকে যখন বান আসে তখন ত নদীর সেই সংকীর্ণ প্রোনো খাতেই আরি চলে না। ইচ্ছায় হোক অনিচ্ছায় হোক্ তার কে তু'পাশেও পাড়ির পাড় ভেকে কতদিনকার জানাশুনো নিবিছ ঝাউয়ের তিমির বন উপড়ে ফেলে, কত শতাকী পরিমিত মাথায় জটা বটগাছটার গহন ছায়া মুছে নিয়ে, তথন নদীকে একটা বৃহত্তর ুখাত করে' দিতেই হয়। একটা জাতির অন্তরে যখন তেমনি প্রাণের বান ডেকে আসে তখন ত তার সেই পুরোনো মনের খাতেই আর চলে না—তথন সেই জমাট বাঁধা মনের খাতের আশেপাশের হাজার পরিচিত সামগ্রীর মায়া ছেড়ে. সে মনের খাতকে বড় করতেই হয়—সে মনের খাতকে বড হতেই হবে--আর তবে হবে আতির পক্ষে মঞ্চল। কেননা পুরোনো মনের থাতকে বড় করলে তার আশেপাশেরই কিঞ্চিৎ ভাঙাগড়া করতে হবে—কিন্তু সেই মনের খাতকে কিছুমাত্র বর্ড না করলে প্রাণের বান উপ্তে উঠে এমনি একটা লগুভগু করবৈ বে তাতে সে পুরোণো মনের থাতকে ত চেনাই যাবে না, অথচ তার জায়গায় আর কোন নতুন শৃঙ্গলাকেও আমরা পাব না। প্রাণ যেখানে জেগেছে সেখানে সংকীর্ণতাকে মাথা নত করতেই হবে, সন্ধোচকে কৃষ্টিত হ'য়ে থাকতেই হবে। প্রাণের এই সনাভন ধর্মকে মেনে যে সমাজ এই প্রাণকে অভিনন্দিত করে' ভাকে প্রশস্ত কর্মান 'পাইয়ে দেবে, সেই সমাজই মকলকে পাবে—নইলে ঐ প্রাণের সোলের ছলছল হাস্থ কলকল অট্টহাস্থে পরিণত হ'য়ে মিথার সালে সালে সভাবেও, অমাজনের সালে সালে মালাকেও, অধার্মের সালে মার্মিকেও ভাসিয়ে নেবে—তথন আর কালিয়-নাগকে বংশীবদন শ্রীকৃষ্ণের নৃত্যশীল চরণের তলে ফণা-বিস্তার করে' থাক্তে দেখব না—দেখব তথন তা ফদ্রের মস্তবে আসন নিয়েছে।

ভগীরথের শশ্বরে যেমন ভাগীরথী নেমে এসেছিলেন, তেম্নি
করে শশ্বরে যে বাঙলার সাযুতে সাযুতে প্রাণের স্লোত চারিয়ে
পেল—এটা ত আজ অস্বীকার করবার উপায় নেই। অসংখ্য শুক
পত্র, শুভ পত্র, পীত পত্রের ভিতর থেকে যে "সবুজ পত্র" জেগে
উঠল, আকাশের ভরা আলোর দিকে চোখ মেলে দিল, বাতাসের
খোলা স্থরের পানে কান খুলে দিল—সেই জেগে-ওঠার পিছনে যে
কার্য্য কারণ তুই-ই রয়েছে—বাঙালীর কবি যে জমাট-বাঁধা বিজ্ঞতার
বিয়েসে শরং-উষার মতো তাজা ঠোঁট নিয়ে "কার্যনী"র বাঁশীতে ফুঁ
দিয়ে বসন্ত-উষার মতো তরুণ স্থরে গাইলেন—

বিদায় নিয়ে গিয়েছিলেম বারে বারে। ভেবে ছিলেম ফিরব না রে। এই ত আবার নবীন বেশে

এলেম ভোমার হৃদয়-খারে।

এত ক্ষির একলার ক্থা নয়—এর পিছনে যে সমন্ত দেশের নব-জুন্মের বেদনার আনন্দ রয়েছে—লক্ষ তরুণ তরুণীর মুক মুথের নীরব

ভাষা কবি-হৃদয়ের শুখল-হীন বিরোধ-হীন সহামুভূতির ভিতর দিরে? তাঁর অন্তরে জ্বমা হয়ে উঠে তাঁর বাঁশীর গানে মূর্ত্ত হল—ভাই না ও-পানকে আজ আমরা সভ্য করে' পাচ্ছি, অমৃত বলে মান্ছি। ঐ নবীন কিশলয়গুলোকে যে আজ বাড়তেই হবে। জমাট-বাঁধা পাকা পাতার রাশের ভিতরে যেখান দিয়ে একটুকু আলোর রেখা আসছে, একটুকু বাভাদের আভাস ভাস্ছে সেই দিক দিয়ে যে ভাদের কচি কটি মাথা ঠেলে তুলতেই হবে। কিন্তু মামুষ ত উদ্ভিদ নয়। গাছের পাতাকে যেথানে একটুকু আলো একটুকু বাতাসের অপেক্ষায় বসে পাকতে হবে—মামুষ দেখানে দেই আলো বাতাদের **অত্যে আ**কুল হয়ে উঠলে তথনই তার চারিদিকের দেয়ালের গা ভেকে মস্ত মস্ত জানালা বসিয়ে দেবে। এই জানালা বসাবার কথা মুখে আনতেই ড বিজ্ঞ মহলে মহা মাথা নাড়ানাড়ি পড়ে গেল। তাঁরা অবস্থা সকীর্ণ दूरक पृ' बाधुरनत वनरन होत्र बाधुरनत काँरक श्रकां वक हिन निष्य निष्य वनर् ञूक कत्रतन-ना, ना, जानामा ?—ভा হতেই পারে না-এমনি নিরেট দেয়ালের মাঝে আমরা পাঁচ দা সাত দা হাজার বছর কাটিয়েছি, আর আজ কিনা সেধানে মেচ্ছের অনুকরণে একটা বিশ্রী হাঁ-করা জানালা বসিয়ে দেবে--এ হতেই পারে না। व्यात्र के जानाना मिरत्र नीज रनहें, जीश रनहें, वर्श रनहें कथन कि रय চুকবে ভার ঠিক কি ? আলো বাতাসের জন্মে বাাকুল যাঁরা তাঁরা विका महत्वत्र ७-कथा स्माउँहे कारन जूल्रहन ना - ७-कथा मान्तात তাঁদের উপায়ই নেই। তথন বিজ্ঞ-মহল সেই দেয়ালের ধারে ধারে হালার হাজার শান্ত্র-পুলিশকে মোতায়েন করে' দিলেন--বুক ফুলিয়ে वमरत्त्रन अथन अरमा रमथ मिथि रक अहे मनाजन रमग्राम जारक। सिहै

শাস্ত্র-পূলিশরা দাঁড়িয়েই রইল—ভারী ভারী মোটা মোটা জাঁদ্রেলি
চেহারা—ভাদের কাঁধে অমুম্বারের সঙ্গীন—পিঠে ঝুলোনো ব্যাগে
বিসর্গের "এেনাদ্"—ড্ল'-গালে লক্ষ্য বছরের বর্দ্ধিত মিশমিশে কালো
গালপাট্রা—গালপাট্রা দাড়ি গোঁফে তাদের চেহারা যে কেমন তা
দেখাই যায় না—তারা দাঁড়িয়ে ক্রকুটি করছে না অভয় দিছে তা
বোঝবারই উপায় নেই—সে চেহারা দেখে বিজ্ঞ-মহলের সাহস বেড়ে
গেল—বড় আর এক টিপ নিস্তা নিয়ে নাথাটা তেজালো করে'
জোরালো গলায় হাঁক্লেন—এইবার এসো দেখি কে এ দেয়াল
ভাঙ্গবে—এ আমার বাড়ী আমার ঘর—আমি এ কাউকে ভাঙ্গতে দেব
না। সবুজ পাতারা বসস্তের বাতাসে দোল খেতে খেতে অভি
অপ্রতিভ ভাবে অকুষ্ঠিত কঠে বললে—মহাশয়রা গোড়াতেই একটা
বড় ভুল করে' বসবেন না—এ আমাদেরও বাড়ী বটে।

যুদ্ধ বাধল—অর্থাৎ বাকের। চক্রব্যুহ রচিত হল—অর্থাৎ তর্কের।
প্রবীন দল নবীন দলকে চোথ রাজিয়ে বললেন—তোমাদের প্রাণের
স্রোত না অশুডিশ্ব—আসল কথাটা হচ্ছে ছেলেমানুষী, উত্তরে
নবীন দল প্রবীন দলকে চোঁট বাঁকিয়ে বললে—আপনাদের
বিজ্ঞতা না হাতি—আসল রোগটা হচ্ছে আরামী মেজাজ। প্রবীণরা
গোলেন চটে। তাঁদের মুখ দিয়ে তথন গাদা গাদা অমুস্বার বিসর্গ
ছুটে বেরুতে লাগ্ল। নবীন তা মহা কৌতুহলী হয়ে এক কান দিয়ে
শুনে আর এক কান দিয়ে বের করে দিতে লাগল। মনে মনে
প্রবীণদের উদ্দেশ্য করে' বল্লে—আপনারা অমুস্বার-বিসর্গেরই
চর্চা করুন, আমরা এদিকে জানালা বসাই।

🍍 কিন্তু নবীনরা বে শুধু গায়ের জোরেই জানালা বসাবে, এই এত

বড় অন্তন্ত্র কথাটা ত আজ কিছুতেই চোধ খুলে সমর্থন করা বার না।
ক্ষতরাং প্রশ্ন ওঠে—বাড়ীর রঙ্ চঙ্ কার ব্যবস্থামুসারে নিরন্ত্রিত
হবে ? ঐ আরামী মেজাজের মতলবে ? না—ছেলে-মামুষের খোস
খেরালে ? এর বিচার কেবলমাত্র একই উপারে হতে পারে। সেটা
হচ্ছে এই যে, ঐ ভু'দলকেই আলোচনার বাইরে রেখে ঐ বাড়ীর
চিরন্তন মঙ্গলের পথ কি, নির্দারণ করা—ঐ বাড়ীর এক যুগের
লোকের আরামের ব্যবস্থা নয়—কিম্বা এক দল লোকের খেয়ালের
সার্থকতা নয়—সেটা হচ্ছে সকল যুগের লোকের কল্যাণের পথ।
ফুতরাং আমাদের সত্য দেখতে হবে কেননা একমাত্র সত্যেই কল্যান
রয়েছে। দেখতে হবে আমাদের মামুষের সত্য, সমাজের সত্য—
ব্যস্তি ও সমন্তির মধ্যেকার যে যোগ সেই যোগের সত্য-সম্বন্ধ।

### ( 2 )

মানুষের অন্তরে সবার চাইতে আদিম সম্পদ হচ্ছে তার স্বাধীনতা।
একদিন মানুষ ছিল বাতাসের মতোই স্বাধীন—কিন্তু না—বাতাসের
চাইতেও বেশি। কেননা বাতাসের মন বলে' কোন জিনিস নেই—
কিন্তু মানুষের ছিল। বাতাসের চলা-ফেরা নির্ভর করে অনৈসর্গিক
কারণের ওপরে—কিন্তু মানুষের চলাফেরা নির্ভর করে তার নিজের
উপরেই—তার ইচ্ছা, তার will-এর উপরে। সেই আদিমকালে মানুষের যে কেমন জীবন ছিল,তার ইতিহাস আমাদের
জানা নেই।

কিন্তু যত দিন যেতে লাগ্ল, ততই দেখা গেল বে মামুবের অন্তরে এই স্বাধীনতার পালে পালে আর একটা নতুন জিনিস গড়েঁ উঠছে—সেটা হচ্ছে অপর মামুষের সঙ্গলাভের ইচ্ছা। নিতান্ত একা থাকাটা তার কাছে ধীরে ধীরে রসহীন হ'য়ে উঠল। এমন কি তার ষদৃচ্ছা স্বাধীনতাও সেটার ক্ষতি পূরণ করতে পারলে না। নিজেকে ্বে অন্তোর ভিতরে দেখতে চায়—নিজের মনের ভাব সে অন্তাক জানাতে চায়। তার স্থথে ত্রুংখে আমোদে আহলাদে একজন অংশীদার না হ'লে আর তার চলে না। যেদিন মানুষের সঙ্গে মামুষের মিলন হ'ল সেই দিন সমাজের ভিত্তি প্রতিষ্ঠা হল। সেদিন নিশ্চয় দেবলোকে ছুন্দুভি বেজে উঠেছিল—স্বৰ্গ থেকে দেবতারা পুষ্পাবৃষ্টি করেছিলেন। কেননা সেই যে কোন্ আদিম কালে কোন্ গহন ঘন অরণ্যের অন্তরালে চুটি মানুষের মিলন, সে হচ্ছে মানব-সভ্যতা-সৌধের প্রথম প্রস্তর-স্থাপনা। ঐ চুটি মানুষের একদিন भिन्न श्राइन वरन' कन्नन (करि भन्नो वनन, भन्नो ज्राप्त नगत इन, নগর নগরী ক্রমে রাজ্য হল, রাজ্য ক্রমে সামাজ্যে পরিণত হ'য়ে মানুষের মনুষ্যবের বিচিত্রতম বিলাদের পথ করে' দিলৈ—বিচিত্রতম বিকাশে সার্থক করে তুল্লে।

কিন্তু ঐ যে অসীম স্বাধীনতার অধিকারী ছটি মানুষ—যে মুহূর্ত্ত থেকে সেই ছটি মানুষ একত্র বসবাস করতে আরম্ভ করল—সেই মুহূর্ত্ত থেকে তাদের সেই অসীম স্বাধীনতার সঙ্গোচ ঘটাতেই হল। কেননা তখন তাদের ঐ একত্র বসবাস, চিরকাল সম্ভব করে' তুলতে চাইলে তাদের তুজনকেই পরস্পারের মন রেখে চলতে হবে— পরস্পারের সূথ স্থবিধা দেখতে হবে—পরস্পারের রুচি বিশাস ভাব সমস্তাকে সন্মান করে' চলতে হবে। প্রতি মুহূর্ত্তে যদি তাদের বসবাস যে রান্তিরও পোয়াবে না এটা নিশ্চয় করে' ভবিম্বদাণী করা যায়। আঘাতের উপরে কিছুই গড়ে ওঠে না, তার নীচে যা কিছু সবই ভেঙ্গে যায়। স্নতরাং ঐ ছুটি মানুষ যদি বাস্তবিকই পরস্পর পরস্পারের সঙ্গলাভের একান্ত অভিলাষী হন তবে তাদের মনের ভাব প্রাণের বেগ ইত্যাদিকে একটা সংযমের মধ্যে আবন্ধ করতেই হয়— এক কথায় তার যদুচ্ছা স্বাধীনতার সঙ্গোচ ঘটাতেই হয়। অপরের সঙ্গলাভের ইচ্ছা সার্থক করতে চাইলে মামুষকে ঐ মূল্যই দিতে হয়। এই হচ্ছে সমাজ সম্বন্ধে ভিতরের আসল কথাটা।

স্থুতরাং আমরা যে জন্ম থেকে মৃত্যু পর্যান্ত জীবনটাকে একটা সংযদের ভিতর দিয়ে নিয়ে যাই—আমাদের মনকে প্রাণকে বাক্কে কার্য্যকে একটা সংযমের বাঁধ দিয়ে নিয়ন্ত্রিত করি, সে-সবের আদিম সত্যটা—অর্থাৎ যে-সত্য থেকে তা উত্তুত হয়েছিল - সেটা নৈতিক শিক্ষাও নয় বা আধ্যাত্মিক দীক্ষাও নয়—সেটা হচ্ছে কেবল মানুষের একটা ইচ্ছার সার্থকতা সাধন করবার জন্মে, আর একটি ইচ্ছার স্কোচ। রামের সঙ্গে যদি আমার বন্ধুত্ব করবার নিতান্তই গর<del>জ</del> হয়ে থাকে তবে অবশ্য রামের পাকা-ধানে মই দেওয়াটা তার প্রকৃষ্ট পদ্ধা নয়-এটা বোঝবার জন্মে পদাসন করে' ধ্যানে বসে যেতে হয় না

किञ्च ध्मरे প্রথম যেদিন ছুটি মামুষের মিলন হয়েছিল, সে দিন থেকে আজ কত লক্ষ্য লক্ষ্য বৎসর কেটে গিয়েছে—আজ মামুষের সমাজ ু ফুটি মাসুষের নয়-লক্ষ লক্ষ কোটি কোটি মাসুষের। এতদিন বেঁচে এসে আজ আমরা মানুষ নামক জীবটিকে অনেক পরিমাণেই জানি— তার মনের ভাব, প্রাণের ভঙ্গী, বুদ্ধির গতি ইত্যাদি অনেক রহস্তই আৰু আমাদের চোখের সাম্নে খুলে গেছে। আৰু আমরা লামি তারু ফু:খ কিলে, সুখ কোথায়। এই মানুষকে আজ আমরা জানি বলে আজ আমার প্রতিবেশী কিসে আমার প্রতি বিরূপ না হয় তাম জন্মে প্রতি পদে পদে আমাকে আর চিন্তা করে' করে' পা ফেলতে হক ना-छात्र मचरक वामात- अकृष गुरुशत क्रमाहे (वैर्क्ष छे छे छ । আমাদেরই এই জমাট-বাঁধা ব্যবহারের পিছনকার আসল সভাটা সবাই ভূলে গিয়েছি—আজ আমরা ঐ ব্যবহারের পিছনকার একটা মানদী মূর্ত্তিকে সভ্য-দেবতা রূপে দাঁড় করিয়ে দিয়েছি—এই দেবভারই নাম হচ্ছে নীতি। কিন্তু ঐ যে বলেছি আমাদের জমাট-বাঁধা ব্যবহার. এ আমাদের এমনি অভ্যাস হ'য়ে গিয়েছে-এমনি second nature হ'য়ে উঠেছে যে. ঐ ব্যবহারের অন্তরালে যে আমাদের স্বাধীনভার সক্ষাচ রয়েছে তা আমরা কেউ মনেও করতে পারি নে-किनना (जरे जानिय मानूरवर मराजा (मरे उन्हांम शारीमा वास्ताना जानिक) আমরা কেউ অমুভব করতে পারি নে—অশিষ্ট মনের চাঞ্চল্যও আঞ্চ व्यात्र व्यामारमञ्ज्ञ कीरान (नहे। এ-मर व्यवास्ट जान कथा महम्बस् নেই-কিন্ত -

এই "কিন্তু"টাকে নিয়ে যত মুক্তিল। কেনলা সমাজের উপক্ষে যেমন-ব্যক্তিবিশেষের অত্যাচার আছে তেমনি ব্যক্তি বিশেষের উপরেও সমাজের অত্যাচার বলে' একটি পদার্থ আছে। আর এ চুট্টু অত্যা-চারের দ্বিতীয় আত্যাচারটিই ভীষণ। কেননা একটা মানুষা যথম সমাজের উপরে অত্যাচার করে' তথন তাকে শান্তি দেবার জক্তে ত লক্ষ লোকের মন বুদ্ধি হাত পা রয়েছেই—যার শক্তি অব্যর্থ। 'কিন্তু বধন লক্ষ লোকে মিলে একটা ব্যক্তির উপরে অভ্যাচার' ক্ষেত্র তথন আর তার কোন আপিল নেই। এই ব্যম্ভির উপরে সমষ্টির
অত্যাচারের সন্তাবনা ও স্থবিধা বর্তমান হিন্দুর সমাজে আনেক।
হিন্দুর সমাজে মামুখের মনে নীতির সঙ্গে সঙ্গে সামাজিক রীতিও
এসে যোগ দিয়েছে—এই রীতিনীতিই বর্তমানে ধর্মা নাম নিয়ে হিন্দু
সমাজে একাধিপত্য রাজত্ব বিস্তার করেছে—এই ধর্মা যেমন তেমন
ধর্মা নয় একেবারে সনাতন ধর্মা। এই সনাতন ধর্ম্মের ত্র'পাশে তুই
অস্ত্র দাঁড়িয়ে মোটা মোটা ত্র'জোড়া গোঁফ পাকিয়ে চোখ লাল করে
মামুখের আত্মা নামক জিনিসটিকে একেবারে চেপ্টা করে' ছেড়ে
দিচ্ছে—এই ত্র'-অস্তর হচ্ছে সমাজ-চুতি ও স্বর্গচ্যুতির ভয়।

### ( 0 )

এখন পূর্বের যা বলে' আসা গেল সেই কথাগুলো যদি স্বীকার
করি তবে সঙ্গে সঙ্গে এ-কথাটাও মানতে হয় যে, আমাদের যে প্রতিদিনকার আচার ব্যবহার—তা সে আচার ব্যবহার আমাদের মনে
অধিষ্ঠিত, নীতি-গুরুমহাশয়ের বেতের ভয়েই সোজা চলুক, বা
আমাদের সমাজে প্রতিষ্ঠিত রীতি-দেবতার মুরুবিবয়ানার আদরেই
"বৃন্দাবনং পরিত্যাজ্য পাদমেকং ন গচছামি" বলে' মাটি গেড়ে বস্থক
—সে রীতিনীতির একটা মুসাবিদা মনুই লিখুন বা রঘুনন্দনই করুন—
সে সবের একটা কোন বিশিষ্ট আধ্যাত্মিক মূল্য বা অর্থ নেই—অর্থাৎ
ইংরাজিতে বাকে বলে spiritual significance ও intrinsive
value, তা নেই। আর এ কথাটা এখানে মনে করিয়ে দেওয়া ভাল
বে, সকল জিদিসেরই আধ্যাত্মিতার দিকটাই হচ্ছে মামুবের দিক
থেকে সবার চাইতে বড় দিক।

खें शिर्द्रित के कथा खें नि ममास्त्र विश्व नि राजि दे राज के दिन, खें हिए एक कि वि मार्चा कि मिकास - ४ मिकास मिछा थ दि भारत । मिथा यि दे इस करत के कथा तलाई भाभ, जात यि मिछा दस करत जम्म मि दे इस करत के कथा तलाई भाभ, जात यि मिछा दस करत जम्म मि दी कि मिहन तथा की कि इस है एक भारत मा । दिनमा जमारा यि ती कि विदेश भिहन तथा मी कि वि नि कि नि भिहन तथा मार्चित भाम कराई जम्म करते थाति के करते पर मार्चित जमान मिला है कि स्वाम करते के कि नि मिहन तथा स्वाम कराई जमान स्वाम है सि के सि मिला है कि साम कराई जमान स्वाम कराई कि स्वाम है सि के सि मिला है कि सि का सि के सि मिला है कि सि के सि मिला है कि सि के सि मिला है कि सि मिला है सि मिल

প্রথমত, এ-কথা সত্য নয় যে রামশ্যামহরি আজ স্বাই উশুন্ধল হবার জয়েই উদ্গ্রীব হয়ে রয়েছে—এবং তারা তাদের সে রোধকে সংযম করে' রেখেছে কেবল পরলোকের ভয়ে । সামাজে উশুন্ধল হবার অর্থ—অন্তত যে উশুন্ধলতায় সমাজের আর দশজনের প্রত্যক্ষ ভাবে কিছু আসে বায়—সেটা হচ্ছে সমাজের অপর সভ্যদের আঘাত করা—দেহে বা মনে । কিন্তু অপর মামুষকে আঘাত করাই মামুষের স্মাভাবিক ধর্ম নয় । যদি বল যে সমাজে কেউ কাউকে কি আঘাত করে না ?—অবশ্য করে । কিন্তু সেইটেই হচ্ছে নিয়মের ব্যতিক্রম । প্রত্যেক সমাজের হিসেব নিলে দেখা যাবে যে যারা আঘাত করে ভাদের সংখ্যা যারা আঘাত করে না তাদের চাইতে অনেক কম ।

দ্বিতীয়ত, মামুষ সাধারণত শান্তিপ্রিয়—অ-সাধারণত সংগ্রাম-প্রিয়। বে উপুখল সে সমাজে অশান্তি আনবার, সঙ্গে, সঙ্গে আপনারও অপান্তি ঘটায়—মুভরাং আপন গ্রন্তেই ভাকে সংযমী হতে হয়। প্রতীয়ত, মানুবের অপর মানুবের সঙ্গলাতের ইক্সা এমনি একটা প্রবল ইচ্ছা, এমনি একটা সত্য ইচ্ছা যে, কেবল ওর ভাগিদেই ভাকে সভা দশজনের সঙ্গে মানিয়ে বনিয়ে চলতে হবে। মানুবের পক্ষে অপর মানুবের শ্রন্ধা প্রীতি ইত্যাদি আকর্ষণ করবার ইচ্ছাও একটা অতি আভাবিক ইচ্ছা—এই ইচ্ছাই মানুযুকে অপরের প্রতি শ্রাদ্ধানান প্রীতিমান হ'তে শেখায়, কেননা এক প্রীতিই প্রীতিদান কর্তে পারে। অবশ্য এমন লোকও দেখা গেছে যারা প্রীতিরগ্ধ ধার ধারে না বা শান্তিশোরান্তিরও ভোয়াকা রাখে না—কিন্তু দেখা গেছে এমন লোকদের বীতির পিছনে নীতি ও নীতির পিছনে আধ্যাত্মিকতার লক্ষা বক্তৃত্যা স্থাড়ে দিয়েও তাদের ঠেকিয়ে রাখা যায় নি। স্কৃতরাং নতুন কোন একটা সামাজিক প্রলয়ের কারণ স্থিতি করা হবে না, যদি একথা বলা যায় যে আমাদের আচার ব্যবহারের পিছনকার অর্থটা আধ্যাত্মিক লয়, লেটা হচ্ছে নিছক সামাজিক—অর্থাৎ ওর Significance spiritual নর—Sociological.

জাসলে মাসুষ দেবতা না হলেও দানব নয়—মাসুষের মধ্যে জাল হবার ইচ্ছা নিজ গুণেই বর্তমান। নিট্স্শ সত্তেও মাসুষের মধ্যে দয়া মারা স্নেহ প্রীতি ইত্যাদি চিরকাল বর্তমান হ'য়ে রয়েছে এবং জালা করা যায় চিরকাল থাকবেও। মাসুষের মধ্যে যদি এই নিজে জাল হবার ইচ্ছা, পরের ভাল করবার ইচ্ছা না থাক্ত তবে এতদিনে মাসুষের হাতে পায়ে বড় বড় ধারাল নথ দেখতে পাওয়া বেত। মাসুষ এঞ্জিন নয় যে তাকে "রিলিজনের হাপরে পুড়িয়ে নীতির হাডুড়ি ঠুকে ঠুকে গড়ে জোলা বাবে। মাসুষ্যের জন্তরে এমন একজন কেউ জাছেন যিনি আপন আন্দেই সাক্ষ্যা শ্রানিয়ে কিরে, চলেছেন। মাসুমকে অভিনিক্ত objective করেণ দেশাই ভূল দেশা। মাসুমের আসল সভাই হচেছ যে, দে Subjective—কারণ সে কৈতজনর পুরুষ। মাসুমের অন্তরের ঐ পুরুষকে করেণ ফল আমরা বাইরের নিয়ম কামুনকেই চকুমান করেণ ভূলি, তখন-আমাদের ব্যবহারটাও সঙ্গে সংল ক্বচন্দ্র রাজার গবচন্দ্র মন্ত্রীর মত্যে হ'য়ে পড়ে। রাজা হবচন্দ্র একদিন ফাল্পনের শেষে প্রচণ্ড কিরক্ত ও বিমর্ষ হ'য়ে উঠেছিলেন। মন্ত্রী গবচন্দ্র তৎক্ষণাৎ দশবাজার লোক লাগিয়ে দিলেন রাজবাগানের হালুার আম গাছে উঠে তাদের ডালপালা ভীষণ ভাবে ঝাকাঝাকি করতে। বলা বাজ্লা উক্ত উপায়ে কোন বাতাস স্ফ হয়ে গ্রীম্বকে শীতল করেণ নি—লাভের মধ্যে সেবার রাজার আমবাগানে একটি আমপাছেও আম ফল্ল না।

কেউ কেউ এইখানে বলে' উঠতে পারেন যে মন্ত্রী গৰচন্দ্র বাই কক্ষন-না কেন কিন্তু বৈজ্ঞানিক যেমন সকল পদার্থকে বিশ্লেষণ করে' ভাকে "ইল্লেক্ট্রণ"-এ পরিণত করেন, তেমনি নীতি জিনিসটাকে জমন করে' বিশ্লোষণ করে' আকাশে উড়িয়ে দেবার প্রয়োজনটা কি ? রীতির পিছনে নীতি, নীতির পিছনে স্বর্গলাভের লোভ থাক্লই বা— ওই ভারে আর ওই লোভেই যদি সমাজে তু' একজনাও শিষ্ট হ'ল্লে ছাঠে ভাবে ক্ষতিই বা কি আর মন্দই বা কি ? অবশ্য কথাটা অত্যন্ত সমীক্রীন।

্কিন্তু আত্মদের সমাজ্ঞমনকে চারিদিক থেকে যে বছদিন হ'ল সামা ব্যাধি আক্রমণ করেছে এটা আজ আমরা জামাদের শরীর একটুকু কাডাচাড়া ক্লেণ্ডেই টের পেরেছি। আজ আমরা বিধ সংবিধের

রাজপথে একটুকু সজোরে পদক্ষেপ করে' হু' এক পা যেতেই আমাদের মনের নানা দিক থেকে মুমুর্ব্র বন্তনার "উছ উছ" শব্দ শুনতে পেরেছি। ঐ "উত্ত উত্ত"-তে আমরা আজ সম্ভুষ্ট। কারণ ওটা হচ্ছে এরি প্রমাণ যে আমাদের মন একেবারে অসাড় হয় নি-অর্থাৎ মরে নি--তবে ব্যাধি-আক্রান্ত। কিন্তা রোগমুক্ত হবার ইচ্ছা মাসুবের একটা স্বভাবিক ইচ্ছা। আমাদের সমাজ মনকে আমরা সকল প্রকার ব্যাধি হ'তে মুক্ত করতে চাই-ই। চিকিৎসা শাল্রের এই কণাটা আজ সবাই জানেন যে রোগীকে ভাল করতে হ'লে সর্বব-প্রথমে দরকার তার সর্ব্ব-প্রকার ভয় ভাঙ্গান। আমাদের সমাজ-मन (थरक नर्ख-अथरम पत्रकांत्र नकल अकारतत चत्र जाड़ान। नौंजित्र পিছনের যে সভ্যটা সেটা যে মাসুষের প্রতি মাসুষের প্রীতির উপরে প্রতিষ্ঠিত, ইহলোক বা পরলোকের ভীতির উপরে নয়-একথাটা ভাই আৰু আমাদের পরিষ্কার করে দেখতেই হবে। বে ছেলেটা অতিরিক্ত রকমের হর্দান্ত সে-ছেলেটার পক্ষে হু' একটু জুজু-বুড়ির खग्न थाकां। इत्रज मन्न नग्न-किञ्च त्य शिरमारिश त्रांभा ছालिए বাভাস একটু জোরে বইলেই ভয়ে কেঁকিয়ে ওঠে তার মনের পিঠে আরও ছ'-একটা ভূতের ভয়ের পুলটিস্ লাগিয়ে দিলে সে বে অভি শীব্রই পঞ্চতুতের সঙ্গেই মিলিয়ে যাবে তার কোন সন্দেহ নেই। नकन ताबीतरे एवं धक शथा नय धों। कि बायुर्स्वम कि स्थामिष्ठभाषि कि अत्नाभाषि नकन भारतहे तता। , जात जामारमत नमारमत, प्रकास हालागत गाँदे भिल-भाग हिलागत माम दे व विभा সাদৃশু আহে ত। নেহাৎ অপ্রত্যক্ষ নয়।

्राध्या छेना दा मन कथा वना तान तार नव कथात निवास

স্থার প্রে কথাটা নির্বিদ্ধে বলা যেতে পারে মনে করি বে, যিনি
সমুদ্রবাত্তা করেন আর যিনি করেন না, তাঁদের ছু'জনের মধ্যে
স্বর্গলাভের সম্ভাবনার কোনই তারতম্য নেই। যে-কোন সমাজের
যে-কোন আচার ব্যবহার সম্বন্ধেও ঐ একই কথা। স্কুতরাং হিন্দুর
সামাজিক আইন ক্যুনের, মামুষকে বিশেষ করে' ব্রহ্মানন্দ লাভ
করিয়ে দেবার, কোন ভগবানদত ক্ষমতা নেই।

স্তরাং এই কথাটা আজ আমর। নির্ভয়েই মনে করব যে আমা-দের বাপ দাদার। টিকটিকিটাকে যতখানি সম্মান করে' চলতেন, আমরা যদি ততথানি সম্মান করে' না চলি, তবে আমাদের আত্মার অধোগতি হবার কোন সম্ভাবনা নেই।

এই যে টিকটিকিটাকে সম্মান না-করবার স্বাধীনতা এই-ই হচ্ছে
মামুষের আত্মার স্বাধীনতা;—প্রাচীনের কবল থেকে, গতামুগতিকের
শৃত্মল থেকে, অর্থাৎ অপর মামুষের দাসত্ব থেকে মুক্তি, তা হোক্
সে "অপর মামুষ" নিজেরই বাপ-দাদা। এই স্বাধীনতা যেখানে
অস্বীকৃত হয়েছে সেখানে মামুষের প্রাণের গতি মরে' এসেছে, মন
জমাট বেঁধে উঠেছে, বৃদ্ধি অল্ল হ'য়ে গিয়েছে—মামুষ ধীরে ধীরে
সেখানে হয়ে ওঠে মেষ। ঐ অবস্থায় তারপর একদিন বখন এই
নিয়ত পরিবর্ত্তনশীল জগতে আমাদের মমুয়ত্ত্বর ডাক পড়ে তখন
অস্তবের চারদিকে হাত্ডে হাত্তে দেখি সেখানে কোন খানেই এক
ছটাক মনুয়াত্ত আর অবশিষ্ট নেই।

এই মনুষ্যুত্তর ডাক পড়েও—কেন পড়ে। তা বুঝলেই ব্যাপারটা অনেক পরিকার হয়ে আসবে।

#### (8)

যে-মানুষ বলে জগতে যা-কিছু জানবার আছে তা তার জানা হ'য়ে গৈছে—এবং সে যা জানে তাই হচ্ছে সকল জানার সেরা জানা—এ-জগতের একেবারে শেষ খবরটা পিতামহ ব্রহ্মা তার কাছে পাঁচ হাজার বছর পূর্বেব তারহীন টেলিগ্রাফের কোডের সাহায্যে পাঠিয়ে দিয়েছিলেন—তার আর কিছু জানবারও নেই বোঝবারও নেই, শোনবারও নেই শোনবারও নেই শোনবারও নেই হাজার প্রশ্ন হাজার সমস্থাম মাঝে অবশ্য কুপার চক্ষেই দেখি এবং তার তুল্য হাস্থাম্পদ জীব আর আমরা খুঁজে পাইনে। কিন্তু একটা ব্যক্তিগত মানুষের পক্ষে যা হাস্থাম্পদ মাত্র একটা সমাজের পক্ষে টিক সেইটেই মারাত্মক হয়ে উঠতে পারে।

মাসুষের উপরোক্ত মনোভাব, তুটি কারণে ঘটতে পারে। একটি হচ্ছে তার মন্তিক নামক স্থানটিতে বুদ্ধি নামক পদার্থটির কিঞ্ছিৎ অভাব—্বিভীয়টি তার হৃদয় নামক জায়গাটিতে আত্মস্তরিতা নামক জিনিসটির প্রচুর সন্তাব। ঐ তুয়ের পরিণাম ফলই হচ্ছে মাসুষের পতন। সমাজ ও জাতির দিক থেকে ফল একই।

সেই প্রথম-বেদিন ছটি মানুবের প্রথম মিলন হয়েছিল—সেদিন থেকে লক্ষ্ট্রবংসর কেটে গেছে—আজ মানুবের সমাজ যে কেবলই লক্ষ্ লক্ষ্মানুবের, শুধু তাই নয়—আবার লক্ষ্ লক্ষ ভিন্ন ভিন্ন সমাজও বটে —বা গড়ে' উঠেছে ভিন্ন ভিন্ন ধর্মাভেদে জাতিভেদে বা দেশভেদে। এই সব বিভিন্ন সমাজের মধ্যেও আদান প্রদান চলেছে। মানুবের ও মানুবের মধ্যে যে আদান প্রদানের ইচ্ছার স্ভা নিয়ে মানুবে মানুবের মিলন হয়—বাস্তির বৃহত্তর রূপ সমস্তিপত সমাজেও সেই পত্ট ফুটে উঠছে। ব্যস্তিতে বা আছে সমস্তিতেও সেই ধর্মাই ফুটে ওঠে। ব্যস্তিগত ভাবে সবাই সামাজিক জীব—আর সমস্তিগত অবস্থানে সবাই মৌনী-বাবা হন না। আবার অপর পক্ষে ব্যস্তিতে বা মোটেই নেই সমস্তিতে হলেই তা গজিয়ে ওঠে না। ব্যক্তিগত ভাবে সবাই উড়ে-মালি—আর তারা সমস্তিগত হলেই নেপোলিয়ান বা চেক্সিস্থার মত পৃথিবী জয় করে' নিয়ে এলো—এমনটা হয় না।

সে যা হোক্, দেশে দেশে জাতিতে জাতিতে সমাজে সমাজে এই যে আদান প্রদান তা হতে পাবে —এবং চিরকাল যা হঁয়ে আদছে — তুটি রকমে। হয় প্রীতির ভিতর দিয়ে মিলনে, নয় ঘদ্দের ভিতর দিয়ে সংঘর্ষে। এই ঘদ্দের পিছনে আছে সমাজবিশেষের স্বার্থ বা ব্যক্তিবিশেষের দ্বেষ। এই সংঘর্ষ যে কেন হয়, মানুষের স্বার্থ যে কত রকমের সে আর এক লক্ষা ইতিহাস। বলা বাহুল্য তার জায়গা এখানে নেই। এখানে এইটুকু বলাই যথেষ্ট যে, এই সংঘর্ষ হয়ই—এটা আমাদের প্রত্যক্ষ সত্য।

এই তু'-রকমের আদান প্রদানে মামুষের তু'-রকম মনের ভাব হতে বাধ্য। যখন কেউ প্রীতি সঙ্গে নিয়ে মিলন প্রত্যাশী হ'য়ে আমাদের ঘারে আসে তখন আর তাকে আমরা ফেরাতে পারি নে— মামুষের সে স্বভাব নয়। কিস্তু যখন কেউ স্থার্থ বা ঘেষ সঙ্গে নিয়ে আমাদের আঘাত করতে আসে, তখন আমরা সে আঘাত থেকে বাঁচবার জন্মে প্রাণ কবুল করি—মামুষের এও স্বাভাবিক ধর্ম। তাই ঘেষের সাম্না সাম্নি দাঁড়িয়ে আমাদের বাধ্য হ'য়ে দৈশের কথা একটা দেশে জাতি বা সমাজের প্রতি আর একটি দেশ জাতি ব সমাজের যে আঘাত—এ আঘাতের চুটো দিক আছে—একটা আরে দিক আর একটা আত্মার দিক—হয় দেহ দিয়ে দেহকে আঘাত, ম মন দিয়ে মনকে আঘাত। আমরা হিন্দুরা দেহের চাইতে আত্মানে বড় বলে' মানি—স্বতরাং সমাজে সমাজে এই ঘন্দে মনের পরাজয় বড় পরাজয়।

এই পরাজয় থেকে বাঁচবারও আবার ঘূটী উপায়। তার মথে
প্রথমটি হচ্ছে মুক্ত আকাশের তলে দাঁড়িয়ে দশদিকের দিকপার
গণকে সাক্ষী রেখে আততায়ীর কাছে হাতেকলমে প্রমাণ দেও

যে, আমার দেহ তার দেহের চাইতে দৃঢ়; আমার মন তার মনে
চাইতে বলিষ্ঠ—দেহের ধ্বংস ঘট্তে পারে কিন্তু আমার আজা
যাতন্ত্র তার আজার নিকট মাথা নত কর্বে না—কর্বে না। আ
ঐ করতে গোলেই তখন ডাক পড়ে মামুবের মনুস্থাবের। কিন্তু আা
আগেই বলেছি এই মনুস্থাবই বন্ধায় থাকে না, যদি না মামুবের মনে
দিকটা মুক্ত থাকে।

আর দ্বিতীয় উপায়টি ২চ্ছে সমাজের চারিদিকে প্রকাণ্ড "অচলা। তনের" দেয়াল তুলে দিয়ে অবরুদ্ধ তুর্গবাসীর মতে। বাস করা। হিন এই দ্বিতীয় পদ্মা অবলম্বন করেছিল।

কিন্তু ঐ দিতীয় উপায়টি একটা উপায় হলেও, ওই উপায়ে ভিতরে একটা মস্ত বিপদ আছে—যুদি না সব সময়ে সজাগ থাব যায় তবে সেই বিপদ মানুষকে জড়িয়ে ধরেই। কারণ "জচলাগ তনের" ঐ চুর্গের মাঝে মানুষকে বাস করতে হয় সমস্ত ক্ষিত্র কাইরে রেখে—তাকে চলতে হয় সমস্ত বিশ্বমানবের সংক্ষার্শ ক্ষেত্র

আগনাকে বাঁচিয়ে। তার সাদ্রে আর তখন কোন নতুন সমতা নেই, নতুন চিন্তা নেই, নতুন প্রশানেই—জন্ম থেকে মৃত্যু পর্যান্ত শতাব্দীর পর শতাব্দী সেই "থোর বড়ি খাড়া" আর "খাড়া বড়ি খোর"—ঐ অবস্থায় সব কিছুই পুরাতন হয়ে আসে—সেই পুরাতনে সব একখেয়ে হয়ে ওঠে—তখন আর মামুমের নতুন উৎসাহ নতুন উত্থম থাকে না—ঐ অবস্থায় মামুমের প্রাণ নিস্তেজ হয়ে আসে, বৃদ্ধি জমাট-বাঁধা পাথরের মতো হয়ে বায়—চারিদিকে তার আরামের আবেশ ঘিরে আসে—তখন সে চৈতগুময় শক্তিময় আনসুনময় পুরুষ নয়—সে হচেছ তখন অভ্যাসের চাবি দিয়ে দম-দেওয়া কলের এঞ্জিন —মামুমের ঐ খানে জাবস্ত সমাধি—ঐ খানে মামুমের আত্মা আপনাকে প্রকাশ করবার কোন পথই পায় না।

এই মৃত্যু থেকে বাঁচতে হ'লে চাই বিশের সঙ্গে সমাজের সংযোগ
—সমাজের মাঝ দিয়ে বিশের আলোকের মুক্ত ধারা বিশের বাতাসের
মৃক্ত প্রবাহ—যে আলোক যে বাতাস সমাজমনকে নিত্য নব নব
স্থপ্প দিয়ে নিত্য নব নব কর্ম্মে নিয়োগ করে! নব নব উৎসাহে উদ্দীপ্ত
করে' রথবে; শুতরাং চাই চারিদিকে মুক্ত বায়ু মুক্ত আলোক,
কাজেই চাই সনাতন দেয়ালের গায়ে সারি সারি ওম্নি সনাতন
জানালা।

আর যদি জানালা না বসাই তবে মামুষ ঐ নিরেট দেয়ালের মাঝে একদিন চোখ কচ্লিয়ে জেগে উঠবে, জেগে উঠে শিউরে উঠবে, বল্বে—এ কি করেছি—এ কি কর্ছি—কোন্ মৃত্যু থেকে বাঁচতে গিয়ে আবার কোন্ মৃত্যুকে আলিজন করেছি। দেদিন জাগবে মামুবের আজার বিজ্ঞাহ। না না, চাই নে এই বৃত্যু—পলে পলে

ভিলে ভিলে এই মৃত্যু। সেদিন মামুষকে হাজার দেরালও ঠেকিয়ে রাখতে পারবে না—সেদিন সমাজের পাথর-বাঁধা শক্ত উঠানের বুক চিরেই "সবুলপত্র" গজিয়ে উঠবে—"ফাল্কনী"র বাঁশী বেজে উঠবে—
"পঞ্চকের" গলা কেঁপে উঠবে। সেদিন মামুষ হুর্বার ভরসা নিয়ে বলে উঠবে—আমার যদি বাস্তবিকই কোন স্বাতন্ত্র থাকে ভবে বিশের হাজার বিরোধের মধ্যে তা আপনাকে স্পাইই করে' তুল্বে উজ্লেলই করে' তুল্বে—আমি ভয় কর্ব না—ভয় করে' আমার সেই স্বাতন্ত্র্যকে অস্বীকার কর্ব না—আমি ভয় কর্ব না—কারণ আমি জানি যে আমার মধ্যে যে পরম দেবতা আছেন তিনি মাটি নন পাথর নন—ভির নাশ্বত তিনি অমৃত।

শ্রীস্থরেশচন্দ্র চক্রবর্তী।

## ভাইবোন।

--:#:---

জৈষ্ঠ মাসের দ্রপুর-বেলা ঘরের জানালা দরজা বন্ধ করে দিব্য व्यातारम घूरमाव्हिलाम। कारनत कारह टहहारमुहिए घूम क्ठीर ভেঙে গেল-বুঝলাম পাড়ার ছেলেরা জাম কুড়ুতে এলেচে। গাছে উঠতে পারে না অথচ জাম খাবার লোভ আছে, ছোট ছোট এমন পাঁচ भांक नम क्रम (इतन (भरत भितन अक्षे वर्ष अक्षम कारक अम्बिद ধ'রে সময় নেই অসময় নেই এই জামতলায় জমায়েৎ হয়। গাছে উঠে মুরুবিব বাছা বাছা জাম দিয়ে নিজের থলি ভর্তি করে এবং कथरना वा प्रशा कथरना वा जान करत शास्त्रत नीट्य वा शास्त्रत নাগালের একটা ডাল নেড়ে দেয়। তাতে কাঁচা পাকা যে সব আম তলায় পড়ে ধূলো মেখে অখাত হয়ে যায়, তাই কুড়োবার অন্ত এই নিস্তব্ধ নিদাখমধ্যাত নিভা ভারা কোলাহলে মুখরিত ক'রে ভোলে। বারণ করলে তারা শোনে না-ধমক দিলে তথই চলে যায় বটে কিয়া এक । अकि अपिक करत जारात किरत जारम अ निःशस्य देशिए ইসারায় কাব্দ আরম্ভ করে দেয়। ক্রেমে চাপা গলার আওয়াব্দ ও সতর্ক চাপা গলার শব্দ শুনতে পাওয়া যায় ও শেষে আমতলা আবার তেমনি গুলভার হ'য়ে ওঠে। কিন্তু তথন আবার ধমক দিতে ম্মতা হয়।

প্রতিবারই এই রকম হ'রে আসচে। এবার জাম নাবি, এবনো তাতে ভাল পাক ধরেনি। এখন থেকে গাছের ওপর নিভ্য এই উপদ্রব চললে পাকবার আগেই জাম নিঃশেষ হ'য়ে যাবে। তাই একবার মনে করলাম উঠে একটা তাড়া দিই কিন্তু আবার ভাবলাম তাতেই বা লাভ কি ? জামতলায় ত পাহারা বসাতে পারব না।

শেষে পাশফিরে শুয়ে আবার ঘুমের সাধনা করাই সমধিক লোভনীয় মনে হল্ব, কিন্তু গোলমালে ভাল ঘুম হল না যদিও সে আশা একেবারে ছাড়তেও পারা গেল না। সেই আধঘুম আধলাগার লক্ষায় বেকার মন যে কখন আমতলার বিচিত্র কোলাহলে আরুষ্ট হয়ে শিড়েচে বুঝতে পারি নি—আড়ি, ভাব, আবদার অভিমানের আভাষ কানে আসছিল এবং এবং বোধ হয় ভোলা যায় না এমন সব দিনের হলা মনে আপিয়ে তুলছিল ব'লে ভালও লাগছিল।

শেবে হঠাৎ কান্ধার শব্দে চমক ডেঙে গেল। সজে সজে একটা
ভাষ্টিত ভাগ ও পরক্ষণেই ধোরতার কোলাহল। ব্যাপার কি জানবার
ভাষ্টাতাড়ি জানালা খুলে দেখলাম—তিনচার বছরের মণ্টু মাটিতে
প্রভাগতি দিছে আর কাঁদচে এবং পাশে দাঁড়িয়ে তার দিদি খেঁদী মন্ত
শ্বিকার সলে হাত মুখ নেড়ে ঝগড়া করচে। আমি জিজ্ঞাসা
স্বালাম—কি হয়েচে রে ?

আমার গলার আওয়াল পেয়ে ছেলে মেয়ের দল একবাক্যে মালিশ করলে—থেঁদী মিছিমিছি মণ্টুর গালে চড় মেরেচে—মা'র সামায় চলেও মনে হল মারামারিটা ভাল নয় তাই ভাবলান একটু শাসন করে দেওয়া বরকার। অতংশর গন্ধীরভাবে থেঁদীর দিকে চেয়ে বিকাশান— "अटक म्पारकिम एकन" १ (थेंमी कान छेखा करन ना यहा एयन एक করেচে এই ভাবে দাঁড়িয়ে রইল। দেখে আমি চেঁচিয়ে আবার বললাম —"তুই ও'কে মারলি কেন"— বল শিগ্গীর—

এবার থেঁদী কথা কইল কিন্তু সে প্রায় নিজের সঙ্গে। শুধু আমার ধমক শুনে অন্য সকলে একেবারে চুপ করেছিল বলেই আমি क्षबर्ड (भनाम श्रेमी वलर्ड-दिन ও काँठा काम श्रेरेव (कन १

কাঁচা আম খেয়েচে ? তা তোর ভাইকে তুই কোন চুটো ভাল জাম কুড়িয়ে দিলি ? "ছেলেমাকুষ কি হুটোপুটির খধ্যে—ভরে দেবার ৰুগ্ৰেই ত আমি কুডোচ্ছি নয়"---

ছেলেরা কেউ কেউ ব'লে উঠল—না অনিল দাদা, ভাল ভাল জাম ও নিজেই কুড়িয়ে খাজিল।

শুনে যুদ্ধং দেহির ভাবে তাদের দিকে ফিরে থেঁদী ব'লে উঠল-বেশ করেচি খেয়েচি—ভোদের কি? আমার জাম আমি খেয়েচি— আমার ভাইকে আমি মেরেচি। বেশ করেচি---

আবার ঝগড়া করতে' বসল—আরে মোল যা! যা সব ভোলা এখান থেকে চ'লে যা। ফের যদি আল জামতলায় আসবি ভ দেখৰি मका--- वामि मैं फि्रम मैं फि्रम प्रकाम नकरन वास्त वास्त हरन याटक जात अनलाम गालप्रति। कृतिरम् मन्दे निनित्क नागात्क-मा'त्क আমি ব'লে দেব কিন্তু। ু তার কারা ইভিমধ্যে থেমে গিইছিল।

শুয়ে শ্রুয়ে বিচারকের বিজ্মনার কথা ভাবতে ভাবতে বেলা প'ডে এল। মুখ্ছাত ধোবার অস্থা উঠে অস্তমনক ভাবে পেছনের निर्देश कानीनात कारह गिरा (तथनाम कामकना निकास एथ् अक्यारा দিন্দু মাটিতে পড়ে ঘূমুচে আর ঘূমস্ত ভাইটার মুখের ওপর থেকে পড়ত-রোদ মাড়াল ক'রে দাঁড়িয়ে থেঁদী নিজ অঞ্চল বীজনে মাছি ভাড়াচেচ।

্ত আমার তথন মনে পড়ে গেল এরা ভাইবোন—এতক্ষণ যে কথাটা ভূলেই গিয়েছিলাম।

প্রবোধ ঘোষ।

## **"সবুজ্পত্র"** সম্পাদকের নৃতন বহি ।

- ১। নানা-কথা

  ইহাতে প্রমথ বাবুর ২১টি প্রবন্ধ, আকার

  তিমাই আটপেজী, ৩৬২ পৃষ্ঠা, উৎকৃষ্ট আইভরি ফিনিস
  কাগজে ছাপা

   মূল্য দেড়টাকা মাত্র।
- ২। "আত্তি"——ভোট-গল্লের বহি, ইহাতে ছয়টি গল্ল, স্তৃদৃশ্য বাঁধাই, প্রায় ২০০ শত পৃষ্ঠা—মূল্য পাঁচদিকা মাত্র।
- প্রাদ-চারণ"— ক্রিতা সমষ্টি, উৎকৃষ্ট আইভরি কাগজে

  ছাপা—মল্য বার আনা মাত্র।

- ৪। ধীরবলের ব্লিকাতা— মুলা এক টাকা মাতা।
   ১৯৮০ বীরবলের সমন্ত প্রবন্ধ সারবেশিক ইইসারে।
- ৫। চাল-ইয়ারী কথা ( গল্প )----মূলা বার আনা মাত্র।
- ৬। ২৯. প্রধাশ্ব (,কবিতা ) মূল্য আট আন মাত্র্য

প্রাপ্তি স্থান :-- ম্যানেজার, "সবৃদ্ধ পত্র", ৩ নং হেষ্টিংস্ ট্রীট, কলিকাভা; রায় এম, সি, সরুকার বাহাত্তর এও সক্স ও



# SARAT GHOSE'S SONORA HARMONIUMS

INDIA'S ACKNOWLEDGED BEST



No. 5-3 Octaves, 2 sets of reeds, 5 stops, large size, special hollow reeds,

## Price Rs. 40. RECOMMENDED TO BEGINNERS.

আমর এহালা, বাঁশী, হারমোনিয়ম, পিয়ানো প্রভৃতি নিলাতী যন্ত্র ও সেতাক, স্বাল্প প্রভৃতি সদেশী যন্ত্রও বিজের করি । কামাদের ইক ভারতকার মধ্যে সর্বাপেক্ষা বৃহৎ এবং আমারের জিনিবের উৎকর্ষ সকজন-বিদিত।

সেতকে এস্রাঞ্জ, সরদ, বীণা প্রভৃতি সদেশী ফরের উপযোগী বিলাতি ইস্পাতের tempered music wire সামরা আফার্দানা করি। এক্রপ সংখ্যেক্তনক ভার পূর্বেক কথনও আদে নাই।

সঙ্গীত বিষয়ক যে কোন যন্ত্র সরঞ্জাম বা পুস্তক, প্রার্থিনাফোন্ ও রেকর্ড আমাদের নিকট পাইবেন।

"আলিবাবার" গানের স্বরলিপির মূল্য ১॥० ।

#### SARAT CHOSE & CO.

4, DALHOUSIE SQ., CALCUTTA.

## রবীন্দ্রনাথের গান।

"জন-সন মন অধিনায়ক", • "দেশৰেশ পদিতে", "কয়ি ভূবন মন" কৈন্দ্ৰিক ক্লামিণি নছ নায়োকটি ৶ে⊥



"বেদিন ফুট্ল কমল কিছুই জানি নাই আমি ছিলেছ অভ্যান !" - - বাজনাথ।

## কথিকা।

---:\*:---

কোঁটা কোঁটা বৃষ্টি হয়ে আকাশের মেঘ নামে, — মাটির কাছে ধরী দেবে বলে'। তেমনি কোথা থেকে মেয়েরা আসে পৃথিবীতে বাঁধা পড়তে।

তাদের জন্ম আরা জায়গার জগৎ, অরা মানুষের। ' ঐটুকুর মধ্যে আপনার সবকথা, সব ব্যথা, সব অগনার সবকথা, সব ব্যথা, সব ভাবনা। তাই তাদের মাথায় কাপড়, হাতে কাঁকন, আভিনায় বেড়া। মেয়েরা হল দীমাম্বর্গের ইন্দ্রাণী।

কিন্তু কোন দেবতার কোতুকহাতের মত অপরিমিত।
নিয়ে আমাদের পাড়ায় ঐ ছোট মেয়েটির জন্ম ? মা তা'কে রেজে
বলে "দক্তি." বাপ তাকে হেনে বলে "পাগলী"।

সে পলাতকা ঝবনার জল, শাসনের পাথর ডিলিয়ে চলে। তার মনটি যেন বেণুগনের উপর্ডালের পাতা, কেবলি ঝির্ ঝির্ করে কাঁপচে।

আজ দেখি সেই ত্রস্ত মেয়েটি বারানদায় রেলিঙে ভর দিয়ে চুপ্ করে দাঁড়িয়ে— বাদলশেষের ইন্দ্রধমুটি বল্লেই হয়। তার বড় হুটি কালো চোথ আৰু অচঞ্চল, তমালের ডালে বৃষ্টির দিনৈ ডানা-জেলা গাখীর মত। কিছুদিন আগে রোদ্রের শাসন ছিল প্রথর ; দিগন্তের মুখ বি । পি। পাছের হতাখাস পাতাগুলো শুকিয়ে হল্দে হয়ে গেছে।

এমন সময় হঠাৎ কাল আলুথালু পাগ্লা মেঘু আকাশের কোণে কোণে তাঁবু ফেল্লে। সূর্য্যান্তের একটা রক্ত-রশ্মি খাপের ভিতর থেকে তলোয়ারের মত বেরিয়ে এল।

অর্দ্ধেক রাত্রে দেখি দরজাগুলো খড়্খড়্ শব্দে কাঁপ্চে। সমস্ত সহরের ঘুমটাকে ঝড়ের হাওয়া ঝুঁটি ধরে নাঁকিয়ে দিলে।

উঠে দেক্সি, গলির আলোটা ঘন বৃষ্টির মধ্যে মাতালের ঘোলা চোথের মত দেখতে। আর গির্জেডর ঘড়ির শব্দ এল ঘেন বৃষ্টির শব্দের চাদর মুড়ি দিয়ে।

সকালে জলের ধারা আবো ঘনিয়ে এল—রেরীদ্র আর উঠ্ল না।

\* \*

এই বাদলায় আমাদের পাড়ার মেয়েটি বারান্দার বেলিও ধরে চুপ করে দাঁডিয়ে।

তার বোন এসে তাকে বলে, 'মা ডাক্চে'। সে কেবল সবেসে
মাথা নাড়ল, তার বেণী ছলে উঠ্ল। কাগজের নৌকো নিয়ে তার ভাই
ভার হাত ধরে টান্লে। সে হাত ছিনিয়ে নিলে। তবু ভার ভাই
ধেলার ক্রন্তে টানাটানি করতে লাগ্ল। ভাকে এক থাপড় বসিয়ে
দিলে।

বৃষ্টি পড়চে। অন্ধকার আবে। ঘন হয়ে এল। মেয়েটি স্থির দাঁড়িয়ে। আদি যুগে স্থানির মুখে প্রথম কথা জেগেছিল জালের ভাষায়, হাওয়ার কঠে। লক্ষ কোটি বছর পার হয়ে সেই স্মরণ বিস্মরণের অতীত কথা আৰু বাদ্লার কলস্বরে ঐ মেয়েটিকে এসে ডাক দিলে। ও ডাই সকল বেড়ার বাইরে চলে গিয়ে হারিয়ে গেল।

কত বড় কাল, কত বড় জগৎ, পৃথিবীতে কত যুগের কত জ্বীব-লীলা। সেই স্থান্ত সেই বিবাট, আজ এই চুরস্ত মেয়েটির মুখের দিকে ভাকাল, মেঘের ছায়ায় বৃত্তির কলশকে।

ও তাই বড় বড় চোধ মেলে নিস্তন্ধ দাঁড়িয়ে রইল,—যেন অনন্ত-কালেরই প্রতিমা।

শ্ৰীববীন্দ্ৰনাথ ঠাকুর।

## বিজ্ঞাপন রহস্য।

---;\*;----

#### শ্রীযুক্ত সর্বাপত্র সম্পাদক মহাশয়

#### नमौरश्रम् ।

এই আছ তু'তিন দিন হল একখানি বদেশী ইংরাজি-মাসিকপতে পড়লুম যে, আপনি পথ-চল্তি ভাষাকে সাহিত্যে চালাবার জন্ম উঠে পড়ে লেগেছেন। শুনে খুদি হবেন যে, উক্ত পত্রের লেথক-সম্পাদক উভয়েরি মতে আপনার চেটা সম্পূর্ণ বার্থ হয় নি। চল্তি ভাষার চল নাকি এখন সকল কাগজেই হয়েছে—শুধু তাই নয়, যে সকল কাগজ মুখে চল্তি ভাষার অতি বিরোধী, তারাও নাকি এমন সব লেখা প্রকাশ করে, যা আসলে গলিঘুঁ ছিতে চল্তি হলেও রাজপথে আচল। এ কথা সম্ভবত সত্যা, কেননা ইংরাজিতে বলে extremes meet,—আ্থাৎ ছু-মুড়োতে ঠেকাঠেকি হয়।

কিন্তু এর থেকে মনে করবেন না বে, সাধুভাষার পরমায়ু শেষ হয়ে এসেছে। ভাল কথা, ভাষা সহস্কে সাধু বিশেষণটা কি শুদ্ধ । আমার মতে ওটি সাধু না হয়ে সাধবী হুওয়া উচিত। তাভে কেতাবী-ভাষার পিতৃকুল ও মাতৃকুল উভয়ুকুলের—অর্থাৎ সংস্কৃত ও ইংরাজি উভয় ভাষারই মইটাদা সমান রক্তি হয় ি পেলিন জনৈক বিশিষ্ট ব্যক্তির মুখে শুনলুম যে, আপনার ভাষার রূপলাবণ্য, বেশভুষা, হাস্তলাক্ত সবই থাকতে পারে, কিন্তু তার প্রধান দোব এই বে, তা chaste নয়।

সে যাই হোক্, আমি ঐ সাধু বিশেষণটিকে একেবারে বাদ
দিতে চাই নে, কেননা আমি সাহিত্য থেকে কোনও চল্তি কথাকে
বহিষ্কৃত করবার পক্ষপাতী নই। তবে সেই সজে "সাধ্বী"
বিশেষণটিও স্থলবিশেষে ব্যবহার করব।

বাবে বকুনি ছেড়ে, এখন কাবের কথায় ফিরে, আসা বাক্। সাধুভাষা এখন মাসিক পত্রের বুকের ভিতর থেকে বেরিয়ে এসে তার পুষ্ঠে ভর করেছে। এক কথায়, সাধুভাষা এখন সাহিত্যকে ত্যাপ করে বিজ্ঞাপনের আশ্রয় নিয়েছে। এই বিজ্ঞাপনের ভাষারই উচিত নাম হচ্ছে সাধ্বী। "আশ্রয় নিয়েছে" বলাটা বোধ হয় ঠিক इल ना, (कनना विज्ञानात्त्र (नाम अर्ह माध्वी ज्ञाम अथम द्रानीनात প্রতিষ্ঠিত হয়ে অপ্রতিহত প্রভাবে দেশের লোকের মনোরঞ্জন করছে। সাধভাষাকে লোকে কেন সাহিত্যের ভাষা বলে ?—এই কারণৈ বে; লোকের বিশাস সাহিত্যের যা আসল উদ্দেশ্য-অর্থাৎ পাঠককে কাঁদানো হাদানো ইত্যাদি—তা একমাত্র উক্ত ভাষার বারাই সাধ্য হয়। আপনি যদি একসলে কাঁদতে ও হাস্তে চান, তাহলে এই পুর্বোর বিজ্ঞাপনগুলি পাঠ করুন, তাহলেই সাধ্বীভাষার শ্রী হ্রী ধী সম্বন্ধে আপনার ,সম্যক জ্ঞানলাভ হবে। আর এ ভাষার জ্যোতি! অর্ষ্যের পাশে দীপ যেমন নিপ্তাভ হয়ে পড়ে, বিছাতের পালে খছোত যেমন মিট্মিট্ করে, এই বিজ্ঞাপনের সাধ্বীভাষার পালে সাহিত্যের সাঁধুভাষার অবস্থাও তদ্ধপ হয়। এমন কি ঢাকা

জেলার স্বিখ্যাত সাহিত্যিক, সাধুভাষার জবিতীয় লেথক ত কালীপ্রসন্ন খোষের 'প্রভাত চিন্তা' ও নিস্প্রাভ হয়ে পড়ে, 'সন্ধ্যা চিন্তা' মিট্মিট্ করে।

যদি বলেন যে আপনি ওসব পড়তে চান না, তার উত্তর এই,—

"উপেক্ষার উপায় নাই, অবজ্ঞার স্থানাগ নাই। স্থানিতেই হইবে, পড়িতেই হইবে, পড়িতেই হইবে, প্রথানিতেই হইবে, অঞ্বর্ষণ অনিবার্যা! কে আছু বাধিতের বৃদ্ধ, আর্ত্তের অবস্থন, নিরাশ্রয়ের আশ্রয়, –এসো, ভোলো, জাগো, এ ক্রন্সন, এ নিবেদন, প্রথানিতেই হইবে"—

তিপরোক্ত বাক্যাবলা "পতিতা" নামক সামাজিক উপস্থাসের বিজ্ঞাপন হতে উদ্ত। এ উদ্ধারের কারণ—"পতিতা" সম্বন্ধে যা সভ্য, বিজ্ঞাপনের সাধবীভাষা সম্বন্ধেও ঠিক তাই সত্য। আমি এ স্থলে উক্ত ভাষার কোনও বিশেষ নমুনা তুলে দিতে পারছি নে, কেননা আগা- গোড়া বিজ্ঞাপন ঐ একই ভাষায় লিখিত,—পড়া শেষ করবার আপে বিজ্ঞাপিত বস্তু ওষুধ কি জুতো, শাড়ী কি সাহিত্য, কিছুতেই ধরা যায় না। আমি তুটি একটি উদাহরণ দিছিঃ —

"রোপামণ্ডিত রেশ্মী কিংখাপে মোড়া হইয়া অভুলন অর্ণ সংকরণ।"

এই বস্তুটি কি জানেন ?—শাড়ী নয়, উপছাস। তারপর বলুন ত বক্ষামান পদার্থটি কি ?

"অতি মোলায়েম রঙিন রেশমের ক্রেন্স পোতের ভুরেদার চাক্চিক্যমান।"

এ জিনিষটি কিন্তু অপূর্ব্ব উপস্থাস নয়, "আহামরি শাড়ী"; তাহলেও জিনিষটি পাএয়া যাবে কিন্তু বীণাপানি দেবীর কাছে। সাহিক্ষেয় গৌরব অবশ্র নির্ভব করে তার অলকারের উপর, আর অলকারের সেরা হচ্ছে উপমা আর অনুপ্রাস। এ চুই বিষয়েও বিজ্ঞাপনের কৃতিত্ব অপূর্ব্ব। প্রথমে অনুপ্রাদের একটি নমুনা দিই:—

"মৃত্যুয়বনিকা, পরিণয় প্রহেলিকা, ভান্তি কুহেলিকা, হঙ্যা বিভাষিকা, লুৰুমরীচিকা, রহস্ম কণিকা।"—উক্ত সাহিত্যের রচয়িতা কে জানেন ? — মলিদার ! মলিদার কে জানেন ? — "বর্ত্তমান যুগের সর্বব্রেষ্ঠ সামাজিক নক্সা" লেখক। আপনি মলিদারের "আপন পর"থানি কিনে এনে নম্বন মন সার্থক করুন, কেননা বইখানি "উপহারের রাজা" কিন্তু "না দেখিলে বুঝিবার উপায় নাই"। দামও সন্তা--- মূল্য এক টাকা মাত্র। এ ক্ষেত্রে "আপন পর" কি সূত্রে আবন্ধ জানেন ?—"বিলাত হইতে কেবলমাত্র আমাদের জ্বন্ত আনীত অপূর্ব্ব রেশমা ফিতায়"। উক্ত নমুনার অনুপ্রাদের ছড়াছড়ি এই বিজ্ঞাপনসাহিত্যের পত্রে পত্রে ছত্রে ছত্তে দেখতে পাবেন। এখন উপমার গুটি ছুই তিন উদাহরণ দিই ঃ—

- (১) মল্লিদারের "বিজ্ঞাট," পাকা হাতের পাকা জেখা—ঠিক যেন রসের ফোরারা।
- (২) শ্রীযুক্ত সুরেন্দ্রনাথ রাহ্মের "পতিতা", নারীর ত্যাগের নায়েগ্রা প্রপাত"।
- ্ (৩) "বঙ্গীয় উপস্থাসলেথকশিকোমণি প্রবীণ দার্শনিক পণ্ডিত স্থারেন্দ্রমোহন ভট্টাচার্য্য, প্রণীত, রেশমী কিংখাপে মোড়া "পাষাণী", বিরত্বের বিস্থবিয়াস অথচ প্রেম প্রতিদানের এমন গোলকুণ্ডার মতির মালা,"—অথচ দাম একটাকা। আলক্ষারিকেরা বলেন যে উপমা হৃছে অলকাপ্তের শিবোমণি, যেমন গৃহনার ভিতর মালা আর কুষ্টুছের

মধ্যে শালা। এ মত যে সভা, উক্ত উপমাগুলির সাক্ষাৎ লাভ করে সে কথা কি আর কেউ সন্দেহ করতে পারেন ? উপরোক্ত কবিপ্রতিভার চরম স্প্রিগুলি সংগ্রহ করা আপনার পক্ষে একান্ত কর্ত্তবা।
কিন্তু সাবধান!—শ্রীযুক্ত অগদানন্দ রায়ের "পোকা মাকড়" যেন সেই
সচ্চে কিনবেন না, তাহলে ছদিনেই ও সব রেশমী বই কেটে রেশমী
মিঠাই বানিয়ে দেবে।

#### ( 2 )

আমি বিশেষ করে এই বিজ্ঞাপনসাহিত্যের প্রতি আপনার দৃষ্টি আবর্ষণ করছি এই জয়ে যে, আপনি গত পাঁচ বংসর এ সাহিত্যকে সর্ক্রপত্রে স্থান দেন নি। আপনি বলভেন যে সাহিত্যের উদ্দেশ্ত সভ্য প্রচার করা, আর বিজ্ঞাপনের উদ্দেশ্ত মিথ্যা প্রচার করা। অতএব উভয়ের স্থান এক পত্রে হতে পারে না। আপনার কথা ছিল এই যে, বিজ্ঞাপনমাত্রেই মিথ্যাগাদী,—যেখানে তা স্পক্ট মিথ্যে কথা বল্তে সক্ষ্টিত হয়, সেখানে তা suggestio falsii-র আশ্রয় গ্রহণ করে। ঔষধ সম্বন্ধে যাই হোক, সাহিত্য সম্বন্ধে বিজ্ঞাপনে আপনি যে উক্তিকে suggestio falsii-র দোষে দোষী কর্তেন, সেটি যে একটি আলকারিক গুণ, অর্থাৎ তা যে অভিশয়েক্তি, এ জ্ঞান আপনার ছিল না। "গৌড়জন যাহে আনন্দে করিবে পান স্থধা নিরবধি", সে রচনা যে গৌড়া রাতিতেই র্টিত হওয়া কর্ত্বা, সে বিষয়ে আরু সন্দেহ নেই । সংস্কৃত সাহিত্য থেকে সে রীতির একটি উদাহরণ মিছিঃ —

"অল্প: নির্শ্মিতমাকাশম্ নালোচ্চ্যিব বেধসা ইদং এবংবিধং ভাবি ভবতা। স্তনজ্ম্বনম্"॥ ( কাব্যাদর্শ)

আমাদের পূর্ববপুরুষেরা যখন এবন্ধি মহাকবিত্ব করে গেছেন, তখন আমরাই বা কেন না বিরহের Vesuvius এবং ভ্যাগের Niagara Falls-এর স্প্তি কর্ব ? শান্তেই আছে:—

> "বাপ্ কো বেটা সিপাহি কো ঘোড়া কুছ্ নহি ভ থোড়া থোড়া।"

এতদিনে আপনার ভুল আপনি যে বুঝতে পেরেছেন, দে কথা মুখে সীকার না কর্লেও কার্য্যত আপনি তার প্রমাণ দিচ্ছেন। 'সবুজপত্র' এখন বুকে পিঠে বিজ্ঞাপন নিয়ে বেরচেছ। তবে বইয়ের বিজ্ঞাপনের পাঁচরঙা ছাপ আপনার কাগল আলও অলে ধারণ করে নি,—অবশ্য আপনার স্বরুচিত পুস্তকের ছাড়া। এই সম্বন্ধেই আমি আপনার কাছে একটি কথা নিবেদন কর্তে চাই। ঘুরিয়ে মিধ্যে কথা ঘুরকম করে বলা যায়,—এক suggestio falsii-র সাহায়েয়, আর এক suppressio verii-র সাহায়ে। 'সবুজপত্র' জন্মাবিধ বাঙলা সাহিত্যের বিজ্ঞাপনকে প্রত্যাখ্যান করে, সত্যাগোপনের দোষে বাঙলা সাহিত্যের বিজ্ঞাপনকে প্রত্যাখ্যান করে, সত্যাগোপনের দোষে দোষী হয়ে রয়েছে। এ যে কত বড় দোষ তার প্রমাণ, আমার মত মাত্র-সবুজপত্রের পাঠকেরা বাঙলা সাহিত্যে য়ে কত অমূল্য রত্ত-আছে বেল বিষয়ে সম্পূর্ণ অজ্ঞ। অপরাপর মাসিক পত্রের ক্রপায় জানতে পেলুম যে, বাঙলা ভাষায় এমন অসংখ্য কাব্য আছে, যার প্রতিধানি একসঙ্গে স্বর্থিটে ওবং অতুলনীয়। আমি এর মধ্যে খানকতকের পরিচয় দিছিঃ:—

- (১) নিরুপ্যা পুরস্কার—"সরস ভাবোজ্বল ভাবাসম্পদে অতুদনীয়, বাজারের কেনা গল্পপৃস্তকে একত্র এমন সৌন্দর্যাসমাবেশ কোথায়ও পাইবেন না।"—
- (২) মঞ্রী—"হুরেন বাবুর ছোট গল্প না পড়িলে ছোট গল্প পড়া অসম্পূর্ণ থাকে। প্রভাকটি গল্প যেন রাফেলের জীবস্ত চিত্র"।—
- (৩) পল্লী-সংসার—"বর্তমান যুগের সর্ববশ্রেষ্ঠ উপস্থাস। ভাবে ভাষায় চরিত্র-চিত্রণে ও মনস্তম্ববিশ্লেষণে সর্ববাংশে অতুলনায়।"
  - ( 8 ) वैन्मिनी—"ভাষায় ভাবে চরিত্রচিত্রে অতুলনীয়।"
- (৫) দগ্ধকচু—"এমন অপুর্বব উপ্যাস বাঙলা সাহিত্যে আর কথন হয় নাই।"—
  - (৬) গৃহলক্ষী—"বাঙলা উপন্থানে এক অপূর্বর স্থান্তি।"
- (৭) অভিসার—"এমন বিয়োগাস্ত উপত্যাস বাংলা সাহিত্যে বছকাল বাহির হয় নাই।"

আর কত নাম করব?—"মাত্দেবী", "সহধর্মিণী", "নববধ্"
প্রভৃতি সবই অপূর্বব, সবই অতুলনীয়, সবই সর্বল্রেন্ড। বিশ্বাস না
করেন, এর মধ্যে অন্তত তৃটি জাঁকড়ে কিনতে পারেন, বাচিয়ে
নেবার জয়ে। বিজ্ঞাপনদাতা কথা দিয়েছেন যে "নববধ্ মনোনীত
না হইলে ফিরাইয়া আনিবেন, মূল্য ফেরত দিব"। "বন্দিনী" সম্বন্ধেও
প্র একই করার—"কিমুন, ভাল না হয় মূল্য ফেরত দিব"। এর চাইতে
সাধু প্রস্তাব আর কি হতে পারে? অপরখানি সম্বন্ধে বিজ্ঞাপনদাতা
আদেশ করেছেন—"সহধর্মিণী ক্রেয় করিতে ভুলিবেন না",—তবে
ক্রেভার তা অপছন্দ হলে ফেরত নেবার কথাটা উত্ত ক্রয়ে গিয়েছে।

বাঙলা ভাষার ঐশ্বর্য্য কিরকম বেড়ে গেছে, ভার পরিচয় পেয়ে আমি অবাক হরে গিয়েছি। আপনি ত নানা সাহিত্যের পরবগ্রাহী। কি ইংলগু, কি ফ্রান্স, কি ইতালি, ইউরোপের কোন দেশ দেখাক্ত এত অসংখ্য উপস্থাস, যা যুগপৎ 'সর্বশ্রেষ্ঠ' এবং 'অতুলনীয়'। সর্ব্বশ্রেষ্ঠ চাইলে ভারা এক এক যুগের বড় জোর এক একখানি গ্রন্থ বার করতে পারবে।

এই বিজ্ঞাপন পাঠে প্রথমেই মনে এই প্রশ্ন উদয় হয়—

"একি স্বপ্ন! একি মায়া! একি বাস্তব! একি বাস্তবের ছায়া।"
কেননা, এই সব অপূর্ব্ব উপস্থাদের লেখকেরা কে ? — এ প্রশ্নের উত্তর
"উপস্থাস সিরিজ্ঞ" দিয়েছেন। সিরিজ্ঞের বক্তব্য এই :—

"বাণীমন্দিরের একনিষ্ঠ পুজারীগণের বন্ধবিশ্রুত সেই সকল সাহিত্যর্থীবৃদ্দের নামের একঞীভূত তালিকা দৃষ্টে যুগপৎ বিশ্বরে সকলকেই বলিতে হইবে— ইহারা করিয়াছে কি ? ধন্ত!"

"ইহারা করিয়াছে কি"? এ শ্রশ্ম আমার মনেও উদয় হয়েছিল— এবং উত্তর পেয়ে আমিও বলছি—ধত্য। উত্তরটি তবে প্রাবণ করুন—

"বিশ্রোমের অবসর নাই—কেবল কার্য্য,—সারাটি বৎসর ধরিয়া নিত্য-নব পূজার উদ্বোধন"।—এর পর আপনি আমি সক্লেই বল্ভে বাধ্য—ধন্য বল্দেশ, ধন্য বল্প-সরস্বতী।

অতঃপর আর একটি প্রশ্ন এই মনে আদে যে, এক্ষেত্রে রবীন্দ্রনাথের স্থান কোথার ?—বিজ্ঞাপনের কথা বিখাস কর্তে হলে—অভি নীচে, প্রায় লাফ্ট কেলাসে। তাঁর "খবে বাইরে" সম্বন্ধে বিজ্ঞাপনের মন্তব্য এই—"প্রকৃতপক্ষে ইছা বালালীর রহস্তমুক্র, এরূপ তপ্রভাস আর কথনও বাহিরু হয় নাই"।—মিলিদারের "আপন-গরের" বিজ্ঞাপিত

গুণাগুণের সঙ্গে তুলুনা করলেই আপনার বুঝতে বাকী থাক্বে না যে "খরে বাইরের" ছান কোথায়। এখন দেখছি ও উপস্থাসের বাইরে না বেরিয়ে ঘরে থাকাই উচিত ছিল। সে যাই হোক্, এ বিষয়ে বিন্দুনাত্র সন্দেহ নেই যে "বঙ্গ-বিশ্রুত সাহিত্যরগীর্দের" পাশে দাঁড়িয়ে রবীন্দ্রনাথকে বেজায় অপ্রতিভ দেখাছে। এ স্থলে আমি একটা কথা না বলে থাক্তে পারছি নে। স্বাই জানে যে, চেনা বামুনের পৈতের দরকার নেই, অপরপক্ষে রাঁধুনে বামুনদের যে ও সার্টিফিকেটের দরকার আছে শুধু তাই নয়, সে সার্টিফিকেট তারা দেখাতে বাধ্য—নইলে কেউ তাদের পাক-স্পর্ণ কর্বে না। এখন বিজ্ঞাপন দাতান্মহাশয়দের কাছে আমার জিজ্ঞাস্য এই যে, রবীন্দ্রনাথের এই বৃদ্ধবয়সে সূত্র করে পৈতা দেবার কি আর কোনও দরকার ছিল ?

এ ক্ষেত্রে, আমার নিজের একটা জবাবদিহি আছে। আজ থেকে
ঠিক সাত বংসর আগে, পূজোর বিজ্ঞাপন পাঠে উত্তেজিত হয়ে আমি
"মলাট সমালোচনা" নামক একটি প্রবন্ধ হাত্রেড়ে লিখি। সে প্রবন্ধ
পড়ে পুস্তেক-ক্রেতার দল শুন্তে পাই খুসি হয়েছিলেন, কিন্তু বিক্রেতার
দল বিরক্ত হয়েছিলেন।

আৰু আমি বাঙলার লেখক পাঠক উভয় দলের সমক্ষে মুক্তকণ্ঠে শীকার করছি যে, সেকালে আমি বিজ্ঞাপনসাহিত্যের মাহাত্ম্য মোটেই বুঁঝতে পারি নি; কিন্তু এ বিষয়ে আজ আমার জ্ঞানচক্ষ্ উন্মীলিভ হয়েছে।

দার্শনিকের। বলেন যে বর্ত্তমান যুগ বিজ্ঞানের যুগ, অতএব সাহিত্যের যুগ নয়। আমি এর প্রথম কথাটি সম্পূর্ণ মানি—কিন্তু শেষ কথাটি যোলআনা মানি নে। যদি কেউ বলেন যে বিজ্ঞানের যুগে সেকেলে সাহিত্য চল্বে না, চলবে শুধু বিজ্ঞানজড়িত স তাহলে আর কোনও আপত্তি থাকে না।

বিজ্ঞানের উদ্দেশ্য বিশেষ করে জানা, কিন্তু কোনকিছু বিশেষ করে জেনে কোনই ফল নেই, যদি না সেই সঙ্গে তা' অপরকে বিশেষ করে জানানো যায়। এই উদ্দেশ্য সাধন করে বিজ্ঞাপন, কেননা ও শক্ষের অর্থই হচ্ছে, বিশেষ করে জানানো। আমার এ যুক্তি বদি অকাটা হয়, তাহলে সকলকে মানভেই হবে যে, এ যুগের উপযুক্ত সাহিত্য হচ্ছে বিজ্ঞাপনসাহিত্য। যাঁরা অক্যপ্রকার সাহিত্য রচনা করেন, তাঁরা যুগধর্মের বিরুদ্ধাচরণ করেন, অত্তর্এব তাঁদের কথা ধর্তব্যের মধ্যেই নয়।

তারপর সাহিত্যের দিক থেকে বিচার কর্তে গেলেও দেখা বাবে যে, এই বিজ্ঞাপনসাহিত্যের স্থান কত উপরে। আজ শ'-খানেক বছর ধরে ইউরোপের সাহিত্যজগতে Classic আর Romantic দলের ভিতর একটা মহা লড়াই চলেছে। Classic দল বলেন সাহিত্যের উপকরণ হচ্ছে বাইরের সত্য, আর তার কারণ হচ্ছে চোখে-দেখা ভাষা; আর Romantic দল বলেন সাহিত্যের উপকরণ হচ্ছে ভিতরকার সত্য, আর তার কারণ হচ্ছে কানে-শোনা ভাষা। সংক্রেপে Classic দল প্রাহ্থ করেন শুধু মাথার ভাব আর বইয়ের ভাষা; আর Romantic-দের কাছে গ্রাহ্থ পুক্রের ব্যথা আরু মুখের কথা। ইউরোপে এ ছয়ের আজও মিল হয় নি। কিন্তু বাঙ্কলার বিজ্ঞাপনসাহিত্য এই ছ-পক্রের মিলনরূপ অসাধ্য সাধন করেছে। এ সাহিত্যের ভাষা যেমন খাঁটি সংক্ষত—অর্থাৎ Classic, এর ভাবও ভেমনি খাঁটি বাঙালী—অর্থাৎ Romantic। আজাণের ভাষায় এমন "রসের ফোয়ারা"

বাঙালী লেখক ছাড়া আর কে তুলতে পারে? খাঁটি বাঙালী
মনোভাবটি কি জানেন ?—সহৃদয়তা। ইংরাজি শিক্ষার প্রসাদে
আমাদের হৃদয়ে যে কতটা রসভার হয়েছে, তা কে না জানে ? এই
ইংরাজি শিক্ষার প্রভাবে আমাদের মাতৃভূমির প্রতি মাতৃভক্তি যে
কি পর্যান্ত বেড়ে গিয়েছে, তার জোর প্রমাণ ত আমাদের রাজনীতি
ক্ষেত্রের সাবেগ ও সকাতর অহ্বারব। সেই সঙ্গে দেবীর প্রতিও
আমাদের মাতৃভক্তি যে সেই অমুপাতে বেড়ে যাবে, তাতে আর আশ্চর্য্য
কি ? যে মাটিতে দেশ তৈরি, সেই মাটিতেই ত আমাদের দেবীও
তৈরি। আমাদের দেবীভক্তি যে কতটা বেড়ে গেছে, তার প্রমাণ—
সেকালে আমরা বিজয়ার দিন শুধু ভাত খেতেম, আর একালে আমরা
আবাল-হন্ধ-বনিভা দেশস্ক লোক যে ঘটন্থাপনার দিন খেকে শুধু
ভাত নয়, গাঁজাও খেতে স্কুক করি—তার পরিচয় এই প্রোর
বিজ্ঞাপন। ইতি—১লা আখিন।

वीववल ।

পু: - এ পত্র আপনাকে ভয়ে ভয়ে পাঠাছি। আশা করি আমার উপর এ সন্দেহ কর্বেন না যে, আমি পুস্তকবিক্রেভাদের কাছে যুষ খেয়ে এই প্রবন্ধের ছলে বিনা পয়সায় তাঁদের বইয়ের বিজ্ঞাপন সবুজ্ঞপত্রে প্রকাশ করবার কল্পি করেছি। আমার উদ্দেশ্ত আপনার মারকৎ বিশ্লবিভালয়ের কর্তৃপক্ষদের এই স্থগংবাদটি জানানো, যে text-book লেখবার উপযুক্ত ভাষা বিজ্ঞাপনদাভারা ইভিমধ্যে নির্দ্ধাণ করে বসে আছেন কেননা—এ কথা আমি জোর করে বল্তে পারি যে, এর চাইতে একাধারে chaste এবং elegant ভাষা বঙ্গসাহিত্যে জার কোবায়ও খুঁজে পাবেন না

## ভারতের নারী।

---:#:----

কয়েক দিন হলো বিলাতের ইষ্ট ইণ্ডিয়া এসোসিয়েসনে শ্রীমতী মুণালিনী দেবী 'ভারতের নারী' সম্বন্ধে একটি প্রবন্ধ পাঠ করে-ছিলেন। সেই প্রসঙ্গে সে-সভায় লর্ড সিংহ বলেছিলেন-- যতদিন রমণীদের প্রতি ভারতের পুরুষদের মনের ভাবের পরিবর্তন না হবে, ততদিন তার উন্নতির আশা স্থানুরপরাহত। যদিচ মস্ভব্যটি আমা-দের আত্মসম্মানের গায়ে আঘাত করে—তথাপি গেট যে সত্য, সারবান এবং আমাদের ভবিশ্বতের পক্ষে কল্যাণ্ডনক, সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। লর্ড সিংহ যে সাহস করে আমাদের জাতির একটা মহা কলক্ষের দিকে সভ্যজগতের দৃষ্টি আকর্ষণ করেছেন. তজ্জ্ঞ মনে মনে তাঁকে ধ্যাবাদও -দিয়েছিলাম। কারণ, আমাদের বিখাস, যিনি যে-ভাবে যে-ক্ষেত্রে যতই কেন চেষ্টা না করুন এবং আগ্ড়ম বাগ্ড়ম যাই কেন,না বকুন-জাতিভেদ ও জীজাতির পরাধীনতা—এ চুটি মহাব্যাধি যতদিন না আমাদের সমাজদেহ থেকে বিভাড়িত হবে, ততদিন পর্যান্ত আমাদের পক্ষে জাতির বা জাতীয় উন্নতির কথা মুখে জানা ৰাচালতা মাত্ৰ।

### ( 2 )

প্রথম দেখছি—মূর্থ আমরা, সব ভুল বুঝেছি। স্থদেশী-মন্ত্র
প্রচারের আদি-গুরু শ্রীযুক্ত বিপিনচন্দ্র পাল সেদিন বিলাত যাওয়ার
পূর্বের তারস্বরে বক্তৃতা করে বলে গেছেন যে, লর্ড সিংহের উক্তির
ঘারা ভারতের নরনারীর প্রতি অযথা অবমাননা প্রকাশ করা হয়েছে,
এবং যার কিছুমাত্র আজুমর্য্যাদার জ্ঞান আছে, তার পক্ষে এর
বিরুদ্ধে আপত্তি জানান উচিত। তিনি আরও বলেছেন, ইংরাজদের
রমণীসম্বন্ধে যা-কিছু ধারণা, তা sex-ভাব ঘারা সীমাবদ্ধ; আর
আমাদের সকল ধারণা মাতৃত্বের মহান্ ও পবিত্র কেন্দ্র হতে
বিকশিত। তাঁর মতে ১৮৮২ সনে Married Woman's Act
প্রবর্ত্তিত হবার পূর্বের ইংরাজ-নারা নাকি chattel-এর সামিল ছিল;
এবং লর্ড সিংহের এসব বিষয়ে, অর্থাৎ বিলাতের আইন সম্বন্ধে
অক্ততার জন্ম তিনি তাঁর প্রতি দয়া প্রকাশ না করেও থাকতে
পারেন নি। দয়ারই পাত্র বটে, কারণ ছর্ভাগ্য তাঁর—ঈদৃশ দেশছিতৈষীগণের তিনি স্বদেশবাসী।

#### ( 0 )

পোড়ো বাড়ীতে একটি শৃগাল ডেকে উঠলে, রাজ্যের হত শেয়ালের ছকাছয়াস্বরে কঠকগুয়ন নির্তি করার আকাজ্জা যেমন অক্সাৎ জেগে উঠতে দেখা যায়—সেইপ্রকার পাল মহাশয়ের বস্তুতার কম্পন থামতে না থামতেই 'অযুতবান্ধার' প্রমুগ্ন তাঁর শিল্প ও ভক্তবন্দের চীৎকারে আকাশ বাতাস পূর্ণ হবার উপক্রম হয়েছে। এবং পাল মহাশয় বেমন আশা দিয়ে গেছেন—তাতে বিলাত-বাসীদের কর্নিক্তরও যে শীঘ্রই তাঁর কঠ-সঙ্গীতের হারা পরিভৃপ্ত হবে, তারও সন্দেহ নেই।

এখন কথা হচ্ছে আমরা জনসাধারণ-মর্থাৎ যারা রাজনীতি বা সমাজসংস্কার হুটির কোনটিকেই জীবনযাপনের ব্যবসা করে তুলতে পারি নি, স্থতরাং এসব বিষয়কে তেমন অনাবশ্যক জটিলতার জালে আরত করে দেখবার অভ্যাদ করি নি-মামরা কোন পথে যাব ? নারী সম্বন্ধে আমাদের আদর্শ মহানু ও সর্বেরাচ্চ; তাদের অবস্থার কোন প্রকার পরিবর্ত্তনের প্রয়োজন নেই: কোন পাশ্চাত্য ভাবের সংযোগে তাদের জীবনকে উদ্বেলিত করার দরকার নেই: এবং পূর্ববাপর বৈমন পুরুষের সঙ্গিনী অপেক্ষা তাদের দাসীস্বরূপেই তাদের মুখাপেক্ষী হয়ে অশিক্ষিতা বন্দিনী অবস্থায় তারা জীবন যাপন করে আসছে, সেইভাবেই তাদের রাখবার চেষ্টা করা উচিত-পাল মশায়ের সাথে একযোগ হয়ে কি আমরা এইকথা প্রচার করে বেডাব ? না. লর্ড সিংহের মতে মত দিয়ে বলব-রমণীও পুরু-ষেরই স্থায় স্বাধীন জীব: স্বাধীনভাবে তাকে বাড়তে শাও, শিক্ষা দাও: পুরুষ তার যে-সকল অধিকার জোর করে করতলগত করে বেখেছে, তা তাকে ছেড়ে দাও: অ্যাত্র স্থসভা দেশে যেমন, আমাদের দেশেও তেমনি পুরুষের সঙ্গে সঙ্গে তারাও মাতুষ হয়ে, জীবনযাত্রায় পুরুষের প্রকৃত সঙ্গিনী হয়ে দাঁড়াক। এ হলে বলা বোধ হয় অপ্রাসন্ধিক হবে না যে, লর্ড সিংহের উক্তির সরল অর্থ এই (य, এ-দেশের পুরুষ, নারীর উন্নতি সম্বন্ধে সংকীর্ণমনা, এবং অক্সান্থ

দেশের স্ত্রীলোকেরা যে-ভাবে চলে' উন্নত হরেছে, নি**ত্র** সার্থের দিকে চেয়ে আমরা তাদের সে পথে চলতে দিতে অনিচছুক।

(8)

পুরাকালে ভারতবর্ষে নারীর অবস্থা কিরূপ ছিল—সে বিষয়ে विश्निष किं इ तलवाद कि প্রয়োজন আছে ? বছবিবাহ, বালাবিৰাছ, চিরবৈধব্য, সতীদাহ প্রথা, অনরোধ প্রথা প্রভৃতি ত আমরা উত্তরাধি-কারীসত্তে অজীতের কাছথেকেই পেয়েছি। এ-ছাড়া সেকালে নিয়োগ প্রথা, রাক্ষ্য বিবাহ (ক্যাহরণ), আহুর বিবাহ (ক্যাক্রেয়) প্রভৃতি ত শাস্ত্রসক্ষত ব্যবহার ছিল। একালে নিম্নশ্রেণীর হিন্দুদের মধ্যে ত আসুর বিবাহ আজও বজায় রয়েছে। আর সতীদাহ যে অপ্রচলিত হয়ে গেছে, সে ত ইংরাজের আইনের তাডনায়। আজ একশ' বৎসর পূর্বে এ-হেন প্রথাকেও সমর্থন করবার জন্ম কখনো লোকের জন্তাব হয় নি, এবং বর্ত্তমান কালেও অশিক্ষিতা সহায়শৃষ্ম বাদবিধবা স্বামীর মৃত্যুর আশকায় বা মৃত্যুর পর উবন্ধনে বা বস্ত্রে অগ্নিসংযোগের ছারা প্রাণত্যাগ করলে স্বামীর প্রতি হিন্দুনারীর জনগত প্রগাচ প্রেম ও ভক্তি সম্বন্ধে সাময়িক সংবাদপত্তে যে প্রশংসা উচ্ছলিত হয়ে ওঠে. তাতে মনে হয় যদি ইংরাজরাজ ধর্মের অঞ্চ বলে সভীদাহের প্রতি নিরপেক্ষতার ভাব অবলম্বন করে বলে থাক্ডেন-তাহলে এখনো এ প্রথা সন্ধোরে প্রচলিত থাকত, এবং শ্রীযুক্ত বিপিনচন্দ্র পাল প্রমুখ चरमणी 'वकारनंत विरम्छ निया अत्र माराष्ट्रा श्राप्त कान वांशा बाक्छ ना ।

(t)

বাবু বিপিনচন্দ্র ১৮৮২ সালের পূর্বের ইংরাজ রমণীগণের তুরবন্থার বিষয় বলেছেন; কিন্তু এদেশে স্ত্রীলোকদের সম্পত্তি অর্জ্জন ও দান করবার অধিকার সম্বন্ধে যাঁরা একটু বিশেষ ভাবে চর্চ্চা করেছেন—তাঁরা জানেন, কি তুরবন্থা তাদের। প্রথমত, অশিক্ষিত অবস্থায় আজীবন গৃহে আবন্ধ থাকার দরুণ, কোনও প্রকারে জীবিকা অর্জ্জন করা তাদের পক্ষে অসম্ভব। বাল্যকাল হতে মৃত্যু পর্যান্ত তারা পরমুখাপেক্ষী। এক সামান্ত স্ত্রীধন লক্ষে একজনের কপালে জুটে ওঠে কিনা সন্দেহ, এবং তাও যদি যোতুকস্বরূপ বিবাহকালীন দানে পাওয়া গিয়ে থাকে—তাতেই কেবল আছে তাদের দান বিক্রন্থের অধিকার। তা ব্যত্তীত প্রায় কোনও সম্পত্তিতেই তাদের নির্বৃত্ন সম্ব আছে বলা যেতে পারে না। যতদিন স্বামী বর্ত্তমান, স্ত্রী সংসাবের কর্ত্তী; তার অবর্ত্তমানে সে চুম্মুর্ধ আজ্মীয় বা পূত্রের মুখাপেক্ষী—আপন বলতে তার কোনও সম্পত্তিই নেই। একেও কি আদর্শ স্থুখের অবস্থা বলতে হবে প

পূর্ববর্ণিত বিধিব্যবস্থার প্রতি লক্ষ্য করে—নিভান্ত সার্থান্ধ এবং 'শুধু পূর্বধের ক্ষথের জন্মই জগৎ স্থাই' এই মন্ত্রের উপাদক-ব্যতীত কেউ কি বলতে সাহসী হবে যে, ভারতে রমণীর প্রতি পূর্ববাপর সন্থাবহার হয়ে আসছে ?—মাতৃষ্বের মহান ভাবকে কেন্দ্রু করে যে নারীর মর্যাদা ও অধিকারের ভাব সকল সমাজে বিকশিত হয়েছে—ভারই বা প্রমাণ কোথার ? মোট কথা, নারীর অধিকার বলে একটা জিনিস আমাদের সমাজে শ্বান পার নি বল্লেও অত্যক্তি হবে না।

অক্তত্ত্তেও যেমন, ভারতেও তেমন—মানুষ নিজের স্বার্থের দিক প্লেকেই

त्रमगीरक रमस्पर्छ। त्रमणी रय chattel मनुभ व्याप्त विव्याप्त ও अर्थकन করবার জিনিস—এ ভাব কি ভারতে, কি রোমে, কি গ্রীদে, কি অশুত্র প্রত্যেক সমাজেরই আদিম অবস্থায় যে বিরাজ করত - ইতিহাসে ভার বহু নিদর্শন পাওয়া যাবে। মানুষ মেরুদগুবিশিষ্ট ( Vertebrate ) প্রাণীশ্রেণীর সন্তর্গত-পশুপকা বে-শ্রেণীর বস্তম্ভূকি। যাঁরা এসব বিষয়ে পর্যালোচনা করেছেন, তাঁরা একমত যে, আদিম অবস্থায় পুরুষ্ ও রমণীর মিলন-বিষয়ে অভাভা প্রাণীর সঙ্গে মানুষের বিশেষ কোন পার্থক্য ছিল না। তবে সমাজের উন্নতির সঙ্গে এবং প্রেম, ভক্তি, শ্রন্ধা ইত্যাদি ভাবের ক্রিম-স্ফুরণের সঙ্গে সজে মানব ও ইতর প্রাণী সমাজের ভিতর নানা পার্থক্য দেখা দিয়েছে। প্রাচীন সমাজসকলের ইতিহাস পাঠ করলে দেখা যাবে, কি ভারতে, কি অক্তত্র, বিপিন বাবু যাকে Sex ভাব বলেন-অর্থাৎ পুরুষ ও রমণীর মিলনের ভাব, তা হতেই কালক্রমে পরিবার পরিজন সম্বন্ধীয় অস্তান্ত ভাবসমূহ বিকশিত হয়ে উঠেছে। এক-স্ত্রীগ্রহণ সভ্য সমাজের একটি বিশিষ্ট প্রথা কিয় এ প্রথা যে আমাদের দেশে এখনও তেমন বন্ধমূল হতে পারে নি,— রিছাসাগবের বহুবিবাহপ্রথার বিরুদ্ধে আন্দোলন এবং কেলিছ প্রথার অক্তিই তার প্রকৃষ্ট দৃষ্টান্ত। তবে ইহা স্বীকার্ঘ্য যে, কালক্রমে ভারতীয় সমাজে মাতৃত্বের ভাবটি যেমন ফুটে উঠেছে— এমন বোধহয় কোনও সমাজেই হয় নি।, সর্বব্রেই মা ভক্তিশ্রদার পাত্র, কিন্তু ভারতে তিনি শুধু ডা নন,—তিনি প্রত্যক্ষ দেবী, ভগবভী ; ডিনি এবং পিতৃদেব প্রীত হলেই সর্ব্বদেবতা প্রীত হন। এই মাতৃত্বের ভারটি কালে এমন ভাবে বিস্তার লাভ করেছে যে এখন নারীমাত্রেই ভারত-ৰান্সর চকে মাতাবিশেষ। ত্রী আমাদের ধর্মপত্নী—ধর্মকার্য্যে

সলিনী। মনুতে লিখিত আছে, যে-গৃহে ত্রী যথোপযুক্তরূপে পূলিত না হয়ে থাকে, সেথান হতে লক্ষ্মী পলায়ন করেন—ত্রী শ্রীরই রূপান্তর। এইসবের দিকে দৃষ্টি করেই মনকে আমরা বোকাচ্ছি যে, নারীর প্রতি ব্যবহারে আমরা অভাগ্র জাতি অপেক্ষা হৃদয়ের উদারতা দেখিয়ে আসছি। কিন্তু প্রকৃতপক্ষে কি তাই ? মাকে আমরা বিশেষ একটু ভক্তি করি বলেই, এবং 'পর-ত্রীয়ু মাতৃবং' ইত্যাদি শ্লোক নীতি-শাত্রে স্থান পেয়েছে বলেই যে নারীর অধিকার সম্বন্ধে আমরা উদারমনা—প্রকৃত্ত ভত্তত্ত্ব ও দেশহিতেবী কে সে কথা বলবে? মাকে ইউরোশীয়পণও কি ভক্তি করে না ?—ইংরাজরা সাধারণত রমণীদের প্রতি গৃহৈ ও রান্তাখাটে যাদৃশ সম্মান দেখিয়ে থাকে, তার দিকে দৃষ্টি করে অনেকসময়ই কি আমাদের নিজ বিপরীত ব্যবহারের দিকে চেয়ে হেঁট-মুর্থ হয়ে থাকতে হয় না ?

শান্তলিখিত শিক্ষা বিনাযুক্তি ও বিনা আগতিতে গ্রহণের কলে এ দেশের রমণীদের অবস্থা কি শোচনীয় হয়েই দাঁড়িয়েছে! নেই বলতে কিছুই নেই তাদের। অর্থোপার্চ্জনের কোন ক্ষোপ্ত নেই স্বাধীনতা নেই; এবং আজীবন রুদ্ধবায়ু-গৃহে বাসহেতু স্বাস্থ্য সামর্থ্যেরও অভাব। এক সতীত্বরূপ ডেমক্লেসের তল্লোয়াল সব সময়েই মাথার উপর ঝুলছে, যার দিকে চেয়ে চলতে ফ্রিরভে ভারা সর্ববক্ষণ সম্ভন্ত।

যা প্রাচীন তাকে প্রশংসা করাই এখনও সর্বত্রই স্বদেশহিতৈবণার প্রকৃষ্ট পরিচয়, এবং যশোলাভের সহজ উপায়। তার উপর চুই এক জন ইংরাজ পুরুষ বা রমণী আমাদের প্রাচীন সভ্যতার উল্লেখ করে বাহবা বলে' সাকে মাঝে পিঠ চাপড়িয়ে দিচ্ছেন, জার জাহর।

नानत्त्र उरकृत रहत महन कदहि—नामारमद या हिल वा या नाहरू, এখন কারো ছিল না বা হবে না। পতিত বা পতনোমুখ জাতির সর্বব্রেই এ ব্রহা-ব্রতীতের দিকে অত্যধিক দৃষ্টি। আমরা কিন্তু লর্ড সিংছের मरक अक यक रुख वमरवा--- यक्तिन ना त्रमणीरमत सेवन्हांत्र शतिवर्शन स्रव ততদিন ভবিষ্যৎ আমাদের অন্ধকারাচছন্ন, লক্ষ্মক্ষ সবই নিক্ষল। সা'র চরণে প্রণত হলেই তাঁর প্রতি ভালবাসা ও শ্রন্ধাভক্তি প্রদর্শনের পরাকাষ্ঠা হল, ডা' আমরামনে করি নে। পরিচছদ ও গছনায় ভূষিত করলেই জীর প্রতি সমাক আদর দেখানো হয় না। এ সব হচ্ছে পুতুল-খেলা দিয়ে ভাবের ভূলিরে রাধবার চেক্টা। তাদের প্রকৃত মামুধ হবার জন্ত অ।মরা কি করছি? লড্জার ক্ষোভের বিষয় নয় কি--- আমাদের স্বার্থ-ৰজ্ঞে তাদের শক্তি, বুদ্ধি, সুখ, মনুয়াছ, আগাগোড়া ভন্মীভূত হয়ে নাসছে ? বনের পশুপক্ষী, কীটপতঙ্গ, বুক্ষলতা এবং মামুষের ভিতর পুরুষ-স্বাধীনতার মুক্ত বারুতে সকলেরই ভাবন পূর্বজ্ঞী লাভ করে, শুধু ভারতের নারীই নাকি জীল্রফ হয়ে ধ্বংসপথে অগ্রসর হয়। .ভারতের পুরুষ! দেশ-শাসন তাপারে সামান্ত স্বাধীনভাটুক লাভ করবার জন্ত মাথা কুটে তুমি মরছ, ছট্ফট্ করে সাগরের ও-পারে বাচ্ছ লাসছ ; - কিন্তু নিজের ঘরের ভিতর তোমার আর এক মূর্তি। সেখানে পূর্ণ আঁখারের ভিতঃ, অজ্ঞানতার ভিতর, ভোমার মা, ন্ত্রী, কল্মা, ভগ্নাকে আবদ্ধ রেখে স্বদেশ-সেবার তুমি প্রকৃষ্ট পরিচর দিচছ ! স্বদেশ তোমারই কেবল, তাদের কিছু নয় ? প্রকৃতিদত্ত গুণে থারা ভোমার অপেক। কোনও অংশে নিকৃষ্ট নয়, ভাদের স্বাধীনভা मा पिरंड मार्च रत- द्था এ कझना कझना ट्यामात । जिम्हिक मार्वे পুত্র ভূমি-জনিকিও জার স্বামী-স্বর তোমার স্বজ্ঞান্তার জাঁধার,-

কুসংস্থারের স্তৃপ। এবং সেই কারণে তুমি নিজেও যে কুসংস্থারের জড়পিগু! অতীতের দিক হতে মুখ ফেরাও; মনু যাজ্ঞবন্দ্য ভূলে জগতের সঙ্গে চল; তবেই তুমি বড় হবে—নচেৎ নর। রকল অসভ্য দেশেই, নানাবিধ কুসংস্থার জয় করে রমণীর অধিকার বিজ্ঞার লাভ করছে—শুধু ভারতেই কি তারা চিরকালের জয়্ম পতিত হয়ে থেকে তার উন্নতির পথ রুদ্ধ করে রাধ্বে ?

**बीवीदबस्क्**रभाव पर ।

२१।४।३३

### মেয়ের বাপ।

---;0;----

রাত প্রায় ১০টার সময় ট্রামে শ্যামবাজার থেকে ফিরছিলাম। রাত্তায় লোকচলাচল কমে এসেছিল—গাড়ীতেও ভিত্ত ছিল না। যত জোরে গাড়ী চলছিল তত জোরেই দখিণ হাওয়া মুখের উপর এসে লাগছিল। আরামে চোথ বুজে আসছিল।

হাতিবাগানের মোড়ে একটি ভদ্রলোক উঠে আমারই পালে তাঁর পরিচিত একজনকে দেখে আলাপ আরম্ভ করে দিলেন।

- -এই যে কিরণ বাবু! নমস্কার মশাই, কেমন আছেন ?
- নমস্কার নবীন বাবু! তারপর আপনাদের খবর সব —
- —জাল আর কই? মেরের বিয়ের ঠিক আজও কোণাও করে উঠতে পারি নি, সেই ধান্ধায়ই ঘুরচি। স্থাপনি ত কাল জিতে নিয়েহেন মুগাই।
  - —আপনাদের কল্যাণে কোনরকমে ত্ব'হাত এক হয়ে গিয়েছে। একটু থৈমে নবীন বাবু জিজ্ঞাগা করলেন—
    - --ভা ধরচপত্র কভ হ'ল ?
- —সন হত্ত আড়াই, হাজারের উপরে বই নীচে নর। মেয়ে জামাইকেই ত তু'হাজার দিতে হয়েছে।
- —আঃ, তার কমে কি আর মেরের বিত্তে হয় এখনকার দৈনে ? সে বাহোক, নির্কাবনা হয়েছেন আপনি, বেঁচেছেন, বুকের পাধর মেবে সিয়েছে।

বিষয়েরে কিরণ বাবু বল্লেন—তা আর নাম্ল কই মশাই—
নবীনবাবু একটু অপ্রস্তুতভাবে তাঁর দিকে চেয়ে জিজ্ঞালা করলেম
—মেয়ে জামাই ভাল আছে ত ?

- —বেঁচে আছে বটে, কিন্তু ভাল নেই। পয়সাকড়ির যেথানে অনটন, সেখানে ভাল থাকা যায় কি?
- —কেন আপনার জামাই ত B.A., আর শুনেছি চাকরি-বাকরিও করেন।
  - —তা করেন, কিন্তু—
- এত কিন্তু করলে চলবে কেন ভাই, চাকরি ছাড়া **জ**মিদারী আর ক'জনের থাকে?
  - —কিন্তু বাড়ীটা ঘরটা ত থাকে।
  - —তা নেই নাক?
- —সে না থাকারই মধ্যে। পুরোণো সরিকি বাড়ী একটু আছে, ভাও দেনায় ভোবানো।
  - —বেহাই দেনা করে রেখে গিয়েছেন বুঝি ?
- —সে অনেক কথা ভাই, আর সে সব কথা আলোচুনা করলে ত এখন কোন লাভ নেই।
- —তা সত্যি। কিন্তু বিয়ের আগে এই দেনার বিষয় কৈছু জানতে পারেন নি?
- —তা পারলে কি আর এমন কাল করি? দেখলাম ছেলেটি ভাল। পাছে হাতছাড়া হয়ে যায়, তাই তাড়াতাড়ি করেই বৈরেটা দিরে ফেল্লাম্। কে লানে তার ফলে এই হবে?

- —না মশাই, আমার মনে হচ্ছে আপনার মেয়ের বিশ্নে ভালই হয়েছে। ছেলে ভাল দেখে দিয়েছেন ত—বাস্ আপনার কাজ হয়ে গিয়েছে। এখন মেয়ের বরাথ।
  - —কিন্তু তা বলে ত মন বোঝে না।
- —কিন্তু এ রকম ভাবাও ঠিক নয়। আর তাও বলি, বিষে ত দিয়েছেন এই সে দিন, এরই মধ্যে জামাই কি মাতব্বর হয়ে উঠবে? এখন তার বয়সই বা কি?
  - -- व्याप कम र्यान- पूल-पूल (शतकाइ प्र' এक है।
- —চুল পাঁকার কথা আর বলবেন না। আমার সম্বন্ধীর ছোট ছেলে—তার বয়স এই ১৫ কি বড়জোর ১৬ হবে, কিন্তু এরই মধ্যে তার মাথার অর্দ্ধেক চুল পেকে গিয়েছে।

তাঁর কথা শুনে আশ্চর্য্য হই কি না দেখবার জ্বস্তুই বোধ হয় নবীন বাবু গল্প শেষ করে' একবার চকিতের মত আমার দিকে চাইলেন, এবং তথনই মুখ ফিরিয়ে একটু মুরুবিবয়ানা করে কিরণ বাবুকে, আবার জিজ্ঞাসা করলেন—আচ্ছা, আপনার জামাইয়ের বয়স ২৫।২৬ ছবে, কেমন?

- তার বেশি হবে। দিতীয় পক্ষ কিনা, বয়স একটু বেশিই ছয়েছে, বোধ হয় বছর ত্রিশেক হবে।
- আঃ, ত্রিশ বছর আবোর বয়স! কত লোকের যে ও বয়সে প্রথম বিয়েই হয় না। বিতীয় পক্ষ যা বলচেন তা—
  - —সে ভ আমি জেনেই দিইচি।
  - 🚣 ছেলে পিলে আছে কি সে পক্ষের ?
  - --- अकिं स्मारत्र जारक्।

- —তা সে জন্মই বা ভাষনা কি ? মেরে—বিয়ে হলেই পরের ঘরে বাবে। ভাষনা হ'ত যদি একটা ছেলে থাকত।
- —দে জন্মও আমি ভাবছি নে নবীন বাবু। আমি ভাবছি এই দিনকাল, তাতে সামান্ত চাকরি করে? সে সংসারধর্ম করবে কি করে? ভার উপর দেনা যা আছে সে ত গোকুলে বাড়ছে।
- —আপনি মিছিমিছি ভাবছেন এই দেনার জ্বন্ত। এ ত আপনার ভাববারই নয়, তার উপর দেখুন, দেনা নেই কার ? রাজা মহারাজারা পর্যান্ত দেনদার। শরীরটা ঈশর ইচ্ছায় ভাল থাকলে, ছেলেমামুষ ও-দেনা শোধ দিতেঁ ওর ক'দিন লাগবে ?
  - --ভাই শরীরটাই কি ছাই ভাল ? অম্বলের অসুখ ত লেগেই--
- অম্বল ত আমরা অম্প্রের মধ্যেই ধরি নে, মশাই। অম্বল নেই কার ? ঠক্ বাছতে গাঁ উজ্বোড় হয়ে যাবে—কি বলেন মশাই আপনি ?—বলিয়া মধ্যম্থ মানার ভাবে ভদ্রলোক আমার দিকে চাইলেন। কোন উত্তর না করে আমি শুধু বিজ্ঞের মত হাসতে লাগলাম। সেই হাসির ইন্সিত অনুমান করে প্রসন্ধমনে ভদ্রলোক তথনই কিরণ বাবুর দিকে চেয়ে প্রশ্ন করলেন—জামাইরা আপনার ক' ভাই ?
- —ভাই-টাই আর কেউ নেই, থাকবার মধ্যে আছে এক মামা, াকস্ত ভার সঙ্গেও বনিবনাও নেই।
- আঞ্কালকার ধরণই হয়েছে ঐ, নিজে নিজে থাকতে চায়, মামা কি বাবাকে পর্যান্ত কেয়ার করে না।

কিরণ বাবু চিন্তিত ভাবে বললেন—সেই সব দেখেশুনেই ড নিশ্চিন্ত হতে পার্ক্তি নে। ভাই ত এখন ভাবি, সেই অত দেরীই যখন হয়েছিল, আরও না হয় চু'মাস দেরী হত ! মনের মত একটি ছেলেও পাওয়া গিয়েছিল—আজও ভার বিয়ে হয় নি।

- --- আচ্ছা দেখুন কিরণ বাবু, সে সম্বন্ধটা আমায় করে দিতে পারেন ?
  - --- আপত্তি কি, সে ছেলে পছন্দ করবেন ?
- —কি বে বলেন আপনি ? কানা খোঁড়া না হয়, এমন একটি পেলেই বাঁচি আমি, আর আপনি বলচেন কি না অমন ছেলে পছন্দ করব কি না ?
- —ভা ছেলেটি ভাল, পছন্দ হওয়ার মত বটে। এদিকে পয়সা কড়িও চায় না ভারা।
- দেখে৷ ভাই কোন দোষ টোষ নেই ত লুকোন ? এখনকার দিনে যে—
- —দোষ থাকবে কোথায় ? ছেলে দেখতে শুনতে ভাল অবস্থার ত কথাই নেই—
  - —সভাব চরিত্র ?
- . বলছি যে তেমন ছেলে শতকরা একটা পাওয়া যায়। তামাকটি পর্যাস্ত ছৌশ্ল নে—
  - —চাকরি বাকরি করে ত ?
- —চারুরি করতে যাবে । কেন ? বাপ তার যা রেখে গিয়েছে, বুঝে চলতে পারলে তিন পুরুষ চাকরি কয়ুতে হবে না।
  - —বুঝে চল্তে পারবে ত ?
- →পারবে না ? এই ত চু'বছর বাপ মরে' গিয়েছে, এইই মধ্যে ক্ত আয় বাড়িয়েছে জানেন ?

- —আছা লেখাপড়া কতদূর করেছে?
- —তা পান টাশ কিছু করে নি, তবে লেখাপড়া জানে। এখনো পড়াশুনো করে শুনেছি।
  - —বাঙলা নভেল নাটক পড়ে বোধ হয়।
- —ভা জানি নে, কিন্তু শুনেছি সেই উদ্যোগ করে একটা নূতন ইংরাজি ক্লল করিয়েছে দেশে।
  - --(मर्ट्भ ?--(काशांत्र (म ?
  - -এই হুগলী জেলায়-
  - -- ও হরি! কলকাতায় নয়?
  - --না, কলকাভাগ্ন নয়।
- ৩ঃ, দেই পাড়াগাঁয় ম্যালেরিয়ার মধ্যে—বাপ রে !— বলতে বলতে তল্লাক হঠাৎ উঠে ট্রাম থামাবার জন্ম শিকল চানতে চানতে বললেন—মাপ করবেন কিরণ বাবু, কথায় কথায় বাড়ীর রাজ্য অনেক দূর কেলে এসেছি দেখছি। অনুমতি হয়ত এইবার নামি—নমন্ধার কিরণ বাবু, নমন্ধার মণাই!—ভদ্যলোক নেমে প্রভলেন। কিরণ বাবু অবাক হয়ে তাঁর পথের দিকে চেয়ে রইলেন—এডকণের মুল্ভুবি হালিটাও আমার মনের মধ্যে স্তম্ভিত হয়ে গেলন

শ্ৰীপ্ৰবোধ ঘোষ।

## মিলনাকাজ্ক।।

--:\*:---

ভোমারে বেসেছি ভাল—এই কথাটুক ধ্বনিয়া উঠিছে মোর হুখে, বেদনার ; জন্মান্তের বাসনাটা প্রেম-সাধনার ম্মৃতি রূপে জালি' মোর জলি' উঠে বুক। তোমারে বেসেছি ভাল—তাই চাহি আজ ব্রহা সাথে বাস্তবের নিবিড় মিলন, জালারীর শরীরির গাঢ় আলিঙ্গন—নর্যভার আবরণে ঢাকি দিয়া লাজ। রূপেতে অরূপ পূজা—মিলন-ছয়ারে, নব স্থাষ্ট তরে দিব বলি আপনারে। ধান লার—আজি মোর সাধনার শেষ, পূর্ণাহুতি দিব আজি সর্বর ভব্ন লাজ। দ্বেতা—পরাব তারে কামনার বেশ, স্ক্রন-রহস্তে বেরা মন্দিরের মাঝ।

শ্ৰীকান্তিচন্দ্ৰ বোৰ

## বিরহাকাজ্যা।

--:+:---

তোমারে বেসেছি ভাল—তাই জাগে ভয়,
মিলনের রজনীতে যদি বাহু ডোর
প্লাপ হ'য়ে শ'দে পড়ে কঠ হ'তে মোর,
অবসাদ-খিল্ল প্রেম পায় যদি লয় —
প্রপায়েতে করি তাই বিরহ আরোপ,
ভৃপ্তি কেবা খুঁজি ফিরে অভৃপ্তির পুরে ?
মিলনের মূর্ছে নাতে কোন নব হুরে
আসল্ল বিরহভন্ন করি দিবে লোপ!
বিরহ-সাধনে চাহি করিবারে জয়
মিলনের অবসাদ, বিরহের ভয়।
তবে আসিও না আজ কমমূর্ত্তি ধরি',
দূরে রহি' বাঞ্চিতেরে শুধু ভালবেসো;
মিলনে ক্ষণিক ভৃপ্তি,—দিবা রিভাবরী
অমুর্ত্ত রূপেতে তুমি কল্পনাতে এসো।

ঐকান্তিচন্দ্ৰ যোৰ।

### সোহাগ।

----:0:----

কুরূপ কেন বলিস্ ভোরা আমার খোকায় বল্ ? রূপ ত তোরা চিনিস্ নারে নিন্দুকেরি দল। রঙটি কালো, বয়েই গেল, ওই ত ভাল ঠিক, কালো তোদের কৃষ্ণ কালা, ভ্রমর এবং পিক। নাকটি চাপা, শোনরে কেপা, দেখেই দিগন্বর, গরুড় পাখা আস্তে নারে, পলায় পেয়ে ডর। শুনবি ভোরা, নাইক কেন, ইহার চোখে টান ?---টান কে দেবে, ধমুক ফেলে মদন পেলে প্রাণ। কানটি নহে গুধ্ৰসম, তাতেই যত দোষ,— অমকল যে দেখলে পরে বাডবে শিবের রোষ। দস্ত নহে মুক্তাপাঁতি, তাতেই যত দায়,---কুবেরকে দেয় মাণিক কেলে, মুক্তা সে কি চায় ? -নয়কে। কটি সিংহসম, তাই कि कভূ হয় ?-সিংহ তাহার চিরদিবস পায়ের তলে রয়। नवारे काँदि, कर्न कर्न, करत्र मुख्न हल,-क्रोब ७५ ४तर किन मन्त्रांकिनीत क्रम ! বলচি আমি-বভই পারিস নিন্দা ডোরা কর, কর্মছে উমা ভপস্তা খোর, কিন্তে এমন বর !

--:\*:---

কিশোর-কবির তন্দ্রালস চোখের সামনে সংগদেবী ভার প্রিয়ার রূপটীকে একটু একটু ক'রে ফুটিয়ে তুললে। তারপর পাপড়ি-খনা ফুলের মতে। রূপটী শৃত্যে মিলিয়ে গেল। রেখে গেল শুধু একটী মাধুর্যোর শৃতি—ঝরা ফুলের গন্ধটুকুরই মতে।।

কবি কোনে উঠল। কল্পনাদেবী তথন তার কানে কানে ব'ললে

কবির তৃষিত হৃদয় নে সিগ্ধ করে দেবে—তার প্রেমে; কবির
দৈল্প, লজ্জা, ভয় সে দ্র ক'বে দেবে—তার ত্যাগে; কবির জীবন
পুর্ণ ও সার্থক হ'য়ে উঠবে—এক্সাত্র তারই সঙ্গে মিলনে।

কবি সেই স্বপ্নলকার সন্ধানে বেকল—অরণ্যে নর, পর্ববিতে নর, ত্রোতিষ্মনীর তীরেও নয়, নির্মারিণীর ধারেও নয়— তাকে খুঁলে কিরতে লাগল—পৃথিবীর পরিচিত-অপরিচিতের মধ্যে, সমাজের বিলাস-ব্যসনের মধ্যে, শ্মশানের শোক-নীরবতার মধ্যে।

কিন্তু কোথাও তার দেখা মিশ্ল না।

এমনি ক'রে মাসের পর মাস, বছরের পর বছর একটে গেল। ক্রি কৈশোর উত্তার্গ হয়ে যৌবনে প'ড়ল।

তার থোঁজার বিরাম ছিল না।

কত বরাননী কবির পথে এসে দাঁড়াত। ব'লত—লামিই ভোষার সেই প্রিয়া। সন্ধান-ক্লান্ত কবি মনে ভাবত—হয়ত বা এ-সেই। মুখে ব'লত— দেবি! আমার জীবন সার্থক হ'য়ে উঠুল।

দিনের পর দিন—হয়ত বা মাদের পর মাদ কেটে যেত। নারী একদিন ব'ল্ড—ডৃষ্ণা মিটেছে কি ? কবি ব'ল্ড—না।

নারী ব'ল্ড—আমার মিটে গেছে। তুমি এইবার যাও।
কবি চ'লে যেত। তার তাকা বুকের চোয়ানো রক্তে গোলাপ
লাল হয়ে উঠত; তার বিষয় মুখের করুণ হাসিতে ক্যোৎসা মান
হ'রে আসত।

সমান্দ গল৷ উচু ক'রে ব'ল্ড—ছিঃ ছিঃ ! কবি মাথা নীচু ক'রে ভাবত—ভাইত !

কবির যৌবনও ফুরোল, কবিও শ্যা প্রহণ ক'রলে।
মৃত্যুদেবী শিয়রে এসে ব'স্ল।
কবি জিজ্ঞাসা ক'রলে—এইবার ভাকে পাব ত ?
মৃত্যুদেবী ব'ললে—এখনও নয়।
কবি ক্লান্তব্বেরে ব'ললে—আর কভদিন ভাকে খুঁজে ফিরভে হবে ?
মৃত্যুদেবী শাস্তব্বেরে উত্তর ক'রলে—স্তি যভদিন।
কবির সেখে বুজে এল। ভার শেষ নিঃশাসটা স্প্তিরই মধ্যে
কোধার মিলিয়ে গেল।

শ্ৰীকান্তিচন্ত্ৰ বোৰ।

# উন্মাদয়ন্তী জাতক।

(ৰাতক্মালা হইতে অনুদিত)

--:#:---

"তীর ছংখে অভিভূত হরেও সাধ্যন আগনার অটুট ধৈর্ঘবলে নীচমার্গের প্রতি উপেক্ষাপরারণ হয়ে থাকেন"—লোকমুখে এইরূপ শোনা বার। যথা:—

একসময় বোধিসন্থ শিবিদের রাজা ছিলেন। তাঁর মধ্যে সভ্য, ভ্যাপ, প্রজ্ঞা ও বৈরাগ্য প্রভৃতি গুণের আভিশয় থাকায়, ভিনি লোকহিত সাধনে চির উল্লোগী ছিলেন। মূর্ত্তিমান ধর্ম ও বিনয়রূপী সেই রাজা স্বর্বলা প্রজাবর্গের উপকারে প্রবৃত্ত থাকতেন।

> প্রকৃতিপুঞ্জের চিতে তৃষ্টভাব না আদিতে দিয়া, গুণের পরিমাবশে অদর তাদের বিকাশিয়া, পিতা ঘণা তনরেরে উভলোকে আনন্দিত করে, সেইমত ক্ষিতিপতি পালিতেন প্রকৃতিনিকরে।

দশুনীতি ছিল তাঁর চিরকাল ধর্ম্ম-অমুগামী, পরিজন পরজন ছয়েরি সমান শুভকামী। জধর্ম্মের পথ সদা আবরিয়া সকল প্রজার, ছইয়াছিলেন তিনি সর্গের সোপান স্বাকার। ধর্মপালনেতে মাত্র লোকহিত ঘটে আনি মনে,
অমুরক্ত ছিলা তাই চিরকাল ধর্ম-আচরণে।
সকলপ্রকারে সদা ধর্মপথে করি বিচরণ—
অপরে লক্তিলে ইহা, কভু নাহি সহিত রাধন।

সেই রাজার একজন পৌরজনের পারম রূপলাবণাবতী একটি
কন্সা ছিল। তাকে দেখলে খ্রী, রতি, অথবা অপ্সরাগণের একজন
বলে মনে হত। স্বার মতেই, দে ছিল পারম দর্শনীয়া স্ত্রীরত।

বীতরাগ জন ছাড়া, আঁখিপথে আর স্বাকার,
অমুপম তমু সেই চকিতে পড়িলে একবার,
নয়ন অমনি সেই রূপের রসিতে বাঁধা পড়ে—
নড়িবে কি, শক্তি নাই তারাটি যে এক তিল নড়ে!

সেইজন্মে বান্ধবেরা তার নাম রাখলে উন্মাদয়স্তী। তার বাপ একদিন রাজাকে গিয়ে জানালেন—"দেব ! আপনার রাজ্যে একটি জীরত্ব প্রান্তর্ভু তা হয়েছে, আপনি ইচ্ছামাত্রেই তাকে গ্রহণ বা বর্জন করতে পারেন"।

রাজা ত্রী-লক্ষণবিদ্ এাক্ষণগণকে আদেশ করলেন—"আপনারা গিয়ে দেখে আফুন নেয়েটি আমার গ্রহণযোগ্যা কি না"। মেয়ের বাপ রাক্ষণদের সঙ্গে করে বাড়ী নিয়ে গেলেন। বাড়ী গিয়ে তিনি উন্মানয়ন্তীকে বল্লেন—"ভদ্রে, তুমি নিজ হাতে এঁদের পরিবেশন কর"। 'বাপের' আদেশমত সে রাক্ষণগণকে পরিবেশন করতে প্রবৃত হল। তথন সেই আক্ষোণদের— চাহিয়া সেই বয়ান পানে নয়ান নিশ্চল !

মদনহত থৈয়া সবে অবশ বিহ্বল ।

মাতাল সম সংজ্ঞাহারা হইল একেবারে,

আপন আঁথি মনেরে ভারা সম্বরিতে নারে !

্ খাওয়া ত দূরের কথ।—ধীরস্থিরভাবে বদে থাকতে পর্যান্ত তাঁরা পারলেন না। তথন গৃহস্বামী মেয়েকে তাঁদের স্থম্থ থেকে সরিদ্ধে দিয়ে, স্বহন্তে পরিবেশন করে তাঁদের খাইয়ে দাইয়ে বিদায় করলেন।

পথে এসে ব্রাক্ষণেরা বিচার করতে লাগলেন—মেমেটির রূপ ঠিক যেন প্রতিমার মন্তন, দেখ্বামাত্রই মোহিত হতে হয়। এক্সেত্রে, পত্নীরূপে গ্রহণ করা ত দূরের কথা—একে দেখাও রাজার উচিত নয়। এর এই রূপচাত্র্যা রাজার অদম উন্মন্ত করে তুল্বে, আর তিনি সেই রূপশোভায় মন্ত থেকে ধর্মকার্য্য ও রাজকার্য্য সম্পাদনে শিথিলপ্রয়ত্ম হয়ে পড়বেন; এইরূপে রাজকার্য্যাধনে কালাতিক্রেম হওয়ায়, প্রজার স্বথোদয় ও হিত্যাধনের পথা রুদ্ধ হয়ে যাবে।

> ইহারে দরশ করিবামাত্র মুনিরও সাধনে বিল্ল হয়, রাজা ত যুবক, স্থাধেরি সেবক, আগে হতে ভাবে ম**জি**য়া রয়।

এইরপ মনে মনে স্থির করে তার। উপযুক্ত সময়ে রাজার সজে
দেখা করে বল্লেন—"মহারাজ! মেয়েড দেখে এসেছি। মেয়েটির
রূপচাতুর্য্য যথেষ্টই আছে, কিন্তু তার অপলক্ষণও আছে;—এবং সে
লক্ষণের ফল হচেচ, অপঘাত। সেইজন্মে মহারাজের তাকে টোখে
দেখাও অবিধি—পত্নীত্বে গ্রহণ করা ত দুরের কথা।

বেষন করিরা সমেখা যামিনী চাঁদেরে লুকায়ে বেখে, ধরা আকাশের শোভা শৃশ্বলা একেবারে দের ঢেকে, ঠিক সেইমত নিন্দিতা হর রমণী বে দেয় নাশি স্থামী ও খশুর উভয় কুলেরি যশ ও বিভৃতিরাশি।

এইসব শোনবার পর, "এই অলক্ষণে নারী আমার কুলের অফুরূপ হবে না" ভেবে রাজা তার প্রতি নির্ভিলাষ হলেন।

এদিকে সেই গৃহস্থ, রাজা তাঁর মেয়ের প্রার্থী নন জেনে, অভিপারগ নামক রাজারই একজন অমাত্যকে কল্পাসপ্রাদান করলেন।
ভারপর একদিন কোমুদী-উৎসবের কাল আগত হলে, নিজ রাজধানীতে উৎসবশোভা দেখবার জল্প রাজার মন উৎস্কক হল,—চমৎকার
একটা রথে আরোহণ করে তিনি নগরভ্রমণে বেরলেন। বেরিয়ে
ভিনি দেখতে পোলেন—রাজপথসকল জলসেচনে সিক্ত ও স্থমার্জিত
ছয়েছে, চারপাশের দোকানগুলি ধবঅপতাকায় স্থসজ্জিত হয়েছে,
নিক্তির ক্লে পথের মাটি সাদা হয়ে গিয়েছে; ফুলের মালা, মদিরা,
ধুপ ও স্থানীয় অমুলেপনের (প্রভৃতির) গল্পে বাতাস স্থরভিত, হাস্থে
লাস্ত্রে-ও, বাদিত্রের ধ্বনিতে চারদিক মুধ্রিত, বিবিধ পণ্যরাশিতে
ভবা প্রসারিত রাজপথ উক্জলবেশধারী পৃইদেহ তুই নাগরিকগণে
আকীর্ণ হয়েছে। এই সব দেখতে দেখতে রাজা সেই অমাত্যের
বাড়ীর স্মুখ্য এসে পড়লেন।

এদিকে অলক্ষণে বলে রাজা তাকে ত্যাগ করায়, উন্মাদয়ন্তীর মনে বেল একটু রাগ ছিল। বাজদর্শনেই যেন একান্ত কুতৃহলী—এই ভাব জেখিয়ে, আপনার রূপশোভা যাতে রাজার চোথে পড়ে সেই উদ্দেশ্যে, মেষের শিথরে বিদ্যুতের মত হর্ম্মাতল উন্তাসিত করে সে দাঁড়িয়ে ছিল,—আর মনে মনে ভাবছিল, আছো দেখি একবার এই অলক্ষণেকে দেখে ইনি স্মৃতি ও গৃতি অবিচলিত রেখে নিজেকে গৃর্ব করতে পারেন কি না। রাজা সেই বাড়ীটীর শোভাসন্দর্শনে কুতৃহলী হ্বামাত্রই সহসা তাঁর দৃষ্টির অভিমুখে ন্থিতা উন্মাদয়ন্তীকে দেখলেন। তথন—

আপন অন্দরে নিতি স্থন্দরীদলের
শরীরবিলাদে বাঁর তিরপিত আঁথি,
ধর্ম্মে চির অনুরাগী, ইন্দ্রিয়বলের
বিজয়ে নিরত যিনি, অনুষত থাকি;
স্বপুল ধ্বতিগুণ বাঁহার ভিতর,
পরযুবতীতে বাঁর নয়ন বিম্থ—
এ হেন রাজাও হয়ে মদনে কাতর,
অনিমেষ চোধে তারে নেহারে উৎস্ক!

আর মনে মনে ভাবতে লাগলেন-

এ বালা কি ঐ গৃহেরি দেবতা, অথবা জমাট চক্রকুর ? মানবী ত নতে, দেবী কি দানবী আসিয়াছে এই ধরণী 'পর ?

তাকে দেখে অতৃপ্তনয়ন রাজা যখর এই ভাবে য়নে মনে আলোচনা করছিলেন—তথন রাজরথ তাঁর মনোরথের একটুও অমুকুল না হয়ে সে স্থান অতিক্রম করে চলে গেল। সেই রমণীর প্রতি
একাপ্রমনা রাজা, শৃত্তাদয়ে অভবনে উপনীত হয়ে, গোপনে সারধী
মুনলকে জিজানা করলেন—

"খেত প্রাচীরেতে বেষ্টিত সেই গৃহটি কি ডুমি চেন 🕫 কেবা সে, দাঁড়িয়েছিল যে শুদ্র মেখেতে বিজ্ঞান হেন ి 🔡

্সার্থী বল্লে—'দেব ! অভিপার্গ নামে আপনার একটি অমাত্য আছেন, ওটি তাঁরই বাড়া। আর যাঁকে দেখেছেন, তিনি হচ্ছেন তাঁরি স্ত্রী, কিরীটবংসের মেয়ে। নাম উন্মান্যস্তী।' এই কথা জনে তাকে পরস্ত্রী জেনে রাজার মন ব্যাকুল হল, চিন্তাভারে তাঁর চোথ নিমীলিত হয়ে পড়ল। দীর্ঘনিঃখাস ফেলে তদর্পিতমনা রাজা আত্মগত হয়ে বল্তে লাগলেন—

মৃত্র স্থাধুর হাসিতে যে মোরে উন্নাদসন করেছে, রম্য আথরনিকরে ভরিয়া যেইজন আহা গড়েছে 'উন্মাদয়স্তী' এ নাম তাহার, করেছে যা হওয়া উচিত ভাই, পাগল যে জন করে, নাম তার কিছু আর নাহি খুঁজিয়া পাই।

পাশরিতে ইচ্ছা করি বটে,
অদয়ে দরশ তারি ঘটে!
অথবা আমার এই মন
তারি মাঝে রয়েছে মগন!
আবার কথনো মনে লয়—
এ মনের প্রভু সে নিশ্চয়!

পর-রমণীতে মন এত অধীরতা,—
উন্মাদ হয়েছি আমি হায়!
ঘুম ত গিয়েছে মোরে একেবারে ছেড়ে,
শক্তাও কি তোজিল আমায়-

দেহের বিলাসে তার, হাসিভরা চাহনীর মাঝে,
অনুরাগে ভরা মম মন যবে বিরাজে নিশ্চল,
তথন অপুর কাজে ডাকিতে কাঁসর যেই বাজে—
সে কাজের প্রতি মোর মন হয় বিদ্বেধ-বিক্ল।

এইরপে মুদ্বিচলিত-ধৈর্য হলেও রাজ। তাঁর চিত্তকে ব্যবস্থিত করলেন বটে, কিন্তু তাঁর শরীর দিন দিন ক্ষীণ ও পাণ্ডু হতে লাগ্ল। চিন্তাকুলিত ভাব আর দীর্ঘধাসত্যাগ প্রভৃতিতে তাঁর আকৃতিতে কামকাতরের ভাব ব্যক্ত হয়ে পড়ল।

यपि छ.

মহান্ ধৈর্যোর বলে আপনার মনের বিকার গোপন করিলা নরবর, চিন্তায় স্থিমিত আঁখি, শরীরের কুশতায় তাঁর, ব্যক্ত তাহা হইল সম্বর।

আকার ইন্ধিত লক্ষ্য করে লোকের মনের ভাব বুঝে নিতে রাজার সেই অমাত্য অভিপারগ ছিলেন খুব একজন নিপুণ ব্যক্তি। রাজাকে দেখে, কি যে তাঁর ঘটেছে তা অভিপারগের বুঝতে বাঁকী রৈল না। রাজার এ অবস্থা হবার কারণটি তাঁর বোধগম্য হওয়ায়, এতে রাজার অনিষ্ট ঘটতে পারে এই আশকায় তাঁর মন শহিত ইল; কারণ রাজাকে তিনি স্লেহ করতেন, এবং অতি বলশালী মদনের প্রভাবে নাস্বকে বে কি হতে হয়, তাও তাঁর জানা ছিল। তারপর রাজাকে গোপনে কিছু জানাবার অভ্যে তাঁর কাছে তিনি উপস্থিত হলেন, এবং রাজাকপুক ক্রোভাস্কুল্ল হয়ে বল্তে লাগলেন— দেব আরাধনে, হে, নরদেবতা, আজিকে যখন আছিতু রভ, অমুদ-আঁথি যক্ষ সে এক হইল আমার সমীপগত। ক্ষেত্রিল আমারে, ওগো ভূমি কেন দেখিছ না আঁথি মেলিয়া চাহি, উম্মাদয়ন্তীপ্রতিনিবিষ্ট নূপের কদয়ে শান্তি নাহি।

এই কথা বলে যক্ষ চকিতে হইল তিরোহিজু
সেই হতে, ওহে দেব, বিষাদ খিরেছে মোর চিত।
যাহা সে বলিয়া গেল, যদি প্রভু ঘটে থাকে তাই,
প্রসাদপ্রয়াসীক্ষনে আজো তবে কেন বল নাই ?

অতএব আমাকে অনুগৃহীত করবার অতে উন্মানয়ন্তীকে এখন আপনার প্রহণ করা উচিত। তাঁর এই প্রস্তাবে রাজা লজ্জানতবদন হলেন। মদনবশগত হলেও চিরাভ্যস্ত ধর্ম্মবলে তিনি কখনো ধৈর্যাচ্যুত হন নি। তিনি স্পটাক্ষরে সেই প্রস্তাব প্রত্যাধ্যান করে বল্লেন—না, তা হতে পারে না, কেন নাঃ—

আমিত অমর নহি,—পুণ্য হতে হইব পভিত,
তারপর পাপ এই সবাকারই হইবে বিদিত।
আর, তার বিরহেতে হিয়া তব পুড়ে হবে ক্ষীণ,
ক্লিয়া জ্লিয়া যথা তৃণ হয় অনলে বিলীন।

উভয় লোকেরি ঘটে অহিতসাধন থেহেতু, অবোধে শুধু করে হেন কাজ। একমাত্র সেইহেতু ভ্রমে কদাচন নাহি করে সেই কের্ম্ম পণ্ডিতসমাজ। অভিপারগ বল্লেন—দেব ৷ এতে আপনার ধর্ম অভিক্রেমের কোনই আশহা নেই, কেননা ঃ—

আমি বে ক্রিব দান, ভাষাতে সাহাব্য বিভরিয়া
ধর্মলাভই হইবে ভোমার,
না করি গ্রহণ ভাবে, বিশ্ব মম দানে আচরিয়া
অধর্মই হইবে সঞ্চার।

হে দেব! এতে স্থাপনার কীর্ত্তির উপরোধকও স্থামি কিছু দেখছিনে।

আমি আর তুমি ছাড়া এ বিষয়

জানিবে না কডু অস্থা কেও,

অভএব, জন-অপবাদ ভয়,

করিতে হবে না শক্ষা সেও।

আর এ কার্য্যে আমাকে পীড়া দেওয়া ত হবেই না, অমুগৃহীতই করা হবে। কারণ—

প্রভুর স্বার্থচর্চাজনিত তুপ্তিভরা বে চিত্ত,
আবাত বেদনা কোথার সেখানে রর,
জভএব দেব, নিজ্তে কামের স্থাভোগ কর নিতা,
মোরে গীড়নের শকা সে কিছু নর।

রাজা বল্লেন—ছিছি, এ পাপ কথা আর নয়!
সকল দানেতে ওলো ধর্মের সাধন নাহি হয়,
বোৰ প্রতি শতি ক্রেছে ডুমি না ভাবিছ এ বিষয়।

আমার উপর বেষা অভিশয় স্মেহে
নাহি চায় পানে আপনার,
, এ হেন পরম বন্ধু, এ হেন যে সধা,
তার প্রিয়া সধী যে আমার।

ব্দত্তএব আমাকে এরূপ প্রতারণা করা আপনার উচিত নয়। ব্দার এ বিষয় ব্দার কেউ জানবে না বলেই কি পাপ হবে না ?

আদেখার নিসেবিত বিবের সমান
গোপনে আচরি পাপ, কেবা স্থব পার ?
দেবতা ও যোগী, যারা নির্মাল-নয়ান,
তারা নাহি দেখে—হেন কি আছে ধরার ?

#### আরো দেখুন---

নতে সে যে তব প্রিয়া, হায়,
প্রভায় করিতে কেবা পারে !
ভোজি ভারে তুমি বেদনায়
দহিবে না, বুঝাইবে কারে ?

### অভিপারগ বল্লেম---

দারাপুত্র সহকারে আমিত ভোমারি দাস, দেবতা আমার তুমি প্রভু নেও ও ভোমারি দাসী, সতএব ধর্ম্মনাশ ইবে ডব না ইইবে কছু 1 হে কামদ, দিছ তুমি মোরে বছ কামনার ধন, আমার প্রিয়ারে আজি তোমারে করিব সমর্পণ। ইহুলোকে প্রিয় যাহা তাহাই করিয়া দান, নরে, রমণীয় প্রিয় যাহা পরলোকে তাহা লাভ করে।

অভএব, হে দেব, আপনি তাকে গ্রহণ করুন।

রাজা বল্লেন—না, তা, হ'তে পারে না, কোনক্রনেই না। কেন ?—

> লেলিহান হুডাশনে মরিব পুড়িয়া, অথবা মরিব খর ভরবারি খার, বেবা শ্রী লভিতু চির ধর্ম আচরিয়া, শক্তি নাহি মোর করি পীড়ন ভাষার।

অভিপারগ বল্লেন—আমার ভার্যা বলেই দেব, বদি তার প্রতি-গ্রহণে অনিচ্ছুক হয়ে থাকেন, তাহলে আমি তার প্রতি দর্বজনের অভিলাষের অবিরোধী বেশ্যাব্রতের আদেশ করব, তারপার তাকে আপনি গ্রহণ করন।

রাজা বল্লেন—সাপনি কি পাগল হয়েছেন !
দণ্ড দিব, বিনা দোবে
ভ্যাক্সলে কলতে।
ধিককৃত হইবে পুনঃ
্ছেথায়, পরতে।

অভএব এরূপ কার্য্যে আমাকে প্রবৃত্ত করতে বিরভ হয়ে, যা স্থায় ভারই প্রভি অঞ্জিনিবেশ প্রদান করুন।

#### অভিপারগ বল্লেন-

স্থাৰের বিলোপ মম, জন অপবাদ, আর ধর্ম্মের অত্যয়, তব স্থা-স্থ-পাওয়া হৃদয়ে হবে না বোধ এই সমুদয়। মহীতে মহেন্দ্র তুমি, দানের আহবে কোথা হেন হৃতবহ ?— পুণ্যাহেতু মোর, যথা ঋতিকে দক্ষিণা লয়, তারে তুমি লহ।

রাজা বল লেন — অবশ্য আমার উপর অতি স্নেহবশতঃই আপনি
নিজের হিভাছিত উপেকা করে আমার স্বার্থ পরিচর্য্যায় উন্থত হয়েছেন।
বিশেষ করে এই জন্মেই আমি আপনার স্বার্থ উপেকা করতে অক্ষম।
ভারপর, জনাপবাদের বিষয়েও নিঃশঙ্ক হওয়া যায় না। কেন যায় না,
ভা বল্ছি—

লোক-অপবাদে যার। আদর না করে,
নাহি ভাবে পরকাল, ধর্ম্ম উপেথিরা,
বিশ্বাস থাকে না কারে। তাহাদের 'পরে
অচিরে লক্ষ্মীও যান ভাদের ভ্যেক্সা।

অভএব আপনাকে বলি —

ধরমের অতিক্রমে দোষ বাহা—সেতৃ স্থানিশ্চিত, বেবা অভ্যাদয় তাহে, সে কেবলি সন্দেহজড়িত। জীবনেরও লাগি যদি ধর্মত্যাগে হয় প্রয়োজন, ভকুত ভাষাতে বেন কচি তব মা হয় ক্ষম। কি আর বল্ব---

নিন্দা আদি তুথ মাঝে অপরেরে ফেলিয়া,

নিজ সুখে রত নাহি রহে সাধুজন,
পরে নাহি নিপীড়িয়া, ভায়পথে চলিয়া,
বেদনা আমার একা করিব বহন।

অভিপারগ বল্লেন—"প্রভুর উদ্দেশ্যে ভক্তিপরায়ণ হয়ে আমি যে কাল করছি, তাতে করে আমার পক্ষে, আর দেব, দীয়নানাকে প্রতিগ্রহণ করে আপনার পক্ষে অধর্ম সঞ্চারের স্বকাঁশ আমি ও কিছুই
দেখছিনে—পরস্তু শিবিগণ, সামস্ত ও জানপদগণ স্বাই 'এতে অধর্ম কোথায়' এই কথাই বলবে। অতএব দেব, তাঁকে গ্রহণ কর্মন।

রাজা বল্লেন—"দেখুন, আমার স্বার্থচর্যায় আপনি অভিমাত্র আসক্ত হয়েছেন। এ বিষয়ে বেশ ভাল করে একটু চিন্তা করে দেখুন। আর সামস্তগণ, জানপদবর্গ, শিবিগণ এবং আপনি আমি,—এদের মধ্যে ধর্মবিত্তম কে ?

অভিপারগ অমনি সমন্ত্রমে রাজাকে বল্লেন-

শ্রুতিতে ভোমার প্রভু অতি অধিকার, বুধজনে সেবি (তব জ্ঞান যে অপার)। অতি পাঠকারী তুমি করি বহু শ্রুম, ত্রিবর্গ বিভার তত্তে বুহুস্পতি সম।

রাজা বল্লেন—ভাই যদি হয়, ভাহলে এ ক্ষেত্রে আপুনি আর জামাকে প্রভারিত করবেন না। কেন না— নবের (স্বভাব) আর হিতাহিত যত, হয়ে থাকে নৃপতির চরিতামুগত। কীর্ত্তিমান বেই রাজা, প্রজা তারে পূজে,— ভায়পথে রব আমি এই সব বুঝে।

ত্বপথ কুপথ কিছু না ভাবিয়া মনে
গাভী যথা বৃষভের অমুগামী হয়।
নূপে অমুসরি তথা চলে প্রজাগণে
শুভ কি অশুভ কারো মনে নাহি লয়।

ভারপর আপনি আরো দেখুন---

নিজেরে শাসনে রাখি—সে শক্তি নাহি যদি হয়, মোর হাতে মামুষের কি ঘটিবে কহন না যায়।

আজএব হয়ে চির প্রকৃতির হিতমোক্ষমান,
নিজেরও লাগিয়া চাহি ধর্ম আর যশ স্থ্রিমল,
প্রজার নেতা যে সামি, গাভীদলে ব্যতপ্রধান,
আমি কি লভিতে পারি বাসনার বশের কবল ?

রাজার এই অবস্থা দর্শনে প্রসাদিতমন অভিপারগ অমনি রাজাকে প্রশাম করলোন, আর কৃতাঞ্চলিপুটে বলতে লাগলেন—

কি ভাগ্যসম্পদ্শালী এ রাজ্যের প্রাকৃতিনিকর,
পালনে নিরত তুমি যাহাদের, হে নরদেবঙা !
বিস্ক্তিয়া স্থাসাধ, ধর্ম-অসুগমনে ডৎপর—
বনবাসী ভাপসেও ডোমা হেন সাধু মিরে কোঝা !

'महर' गक्ति এই আজি महादाज ভোমাতেই অর্থসহ করিছে বিরাজ। व्यक्तीत यपि त्कृष्ट खनगान करत রুঢ় অভি ঠেকে ভাহা আখরে আখরে।

মহৎ ভোমার এই আচরণে আছে বল বিস্ময় কি আর. সমুদ্র যেমন নানা রতনের, তুমি তথা গুণের আধার।

তাহলেই দেখা গেল তীব্ৰছুঃখে অভিভূত হয়েও সাধুজন আপন অটুট ধৈৰ্য্য আর স্থৃসভান্ত ধৰ্ম্মের বলে নীচ মার্গের প্রতি উপেক্ষাপরায়ণ হয়ে থাকেন। অতএব ধৈৰ্ঘ্য-ধৰ্ম্মের অভ্যাদের জন্য বোগসাধন কর্ত্তবা। ইতি---

শীস্তরেশানন্দ ভট্টাচার্য্য।

#### यशदम्य ।

--:\*:--

জগীরথ-শুভিবাদে স্থরধুনী যবে
বাহিরি' বৈকুণ্ঠ হ'তে বিশাল গর্জনে
চলিল মহীর পানে—কাননে কাননে
মুচ্ছা গোল বিহলম পলকে'নীরবে
তালি সে পর্জ্জন ; বনে বনে ফুকারিরা
হুগেন্দ্র শার্দ্ধিল যভ মার্জ্জারের মত
লুকাইল—হিমান্ত্রির শৃঙ্গ শত শত
ভূচহ বালিরাশি যেন পড়িল খসিরা।
ফ ভ ভ ভ শব্দে ছুটি' আসে বেগবতী,
মাডা বহুদ্ধরা তানি' কাঁপে থর থর—
'বহা বুঝি ববংশ হয়—কাহার শক্তি
ধরিবে সে ভীমন্ত্রোতে ?—ভূমি গঙ্গাধর!
জ্ঞাপনার শির পাতি' সে কলুব-হরা
ধরিয়া রক্ষিলে এই দীন বহুদ্ধরা।

( ( )

ভোমারে ভাকে নি কেহ, শ্বরান্ধরে ক্ষম
দোঁহে মিলি আরম্ভিল সাগরমন্থন,
ভোমারে ভুলিয়া কেহ চাহে নি, গরবে
ববে তারা করি' নিল অমৃত বন্টন।
অবশেষে উঠি' এল তীত্র হলাহল !———
দেব যক্ষ রক্ষ নর কিয়রের প্রাণ
গেল কাঁপি' মহাত্রালো; পৃথী কম্পুমান,
স্বর্গ মর্ত্তা বুঝি আজি যায় রসাতল!
কোথা যাবে কি করিবে নাহি আনে ক্ষেত্ত—
দেব যক্ষ রক্ষ সবে শক্ষিত বিহ্বল!
ভূমি আসি' অবহেলে রক্ষিলে সকল,
পান কবি কালকৃটে; ত্রিদিবে অক্ষেয়,
দেব মাঝে মহাদেব নীলকণ্ঠ ভূমি,
অপ্রমের, অরিন্দম, জ্ঞানশক্তি-ভূমি!

औश्रतगाम **ग्यानकी**।

# নবীনের প্রতি।

হে নবীন, হে তরুণ! পশ্চিম-অচলে
বেথা ধীরে ডুবিভেছে অন্তগামী রবি,
আঁখি সেথা বন্ধ করি' বিষয় বিরলে
নাহি ফেল অশ্রুজল; নবারুণ-ছবি
উদয় অচলে যেথা বিশ্ব-মহাকবি
আঁকিয়া দিতেছে চির পুলক-হিলোলে
সেথা থোজ সত্য তব; প্রাণের কল্লোলে
যেথা যত উঠিতেছে লয় তান, সবি
বিশ্বকবি-গীত গান; মোরা তারি স্থরে
পুস্পসম ফুটি' উঠি' পলকে পুলকে
সোহাগে স্থবাস টানি' দিগন্ত-আলোকে,
মুরছিয়া পড়ি পুনঃ অন্তরীক্ষ-পুরে;—
পশ্চিম-অচলে প্রান্ত চলি' পড়ি' স্থধে
আবার উদয়াচলে জাগি' হাসিমুখে।

**बीञ्**रतगठ्य ठकवर्षी।

## নতুন রূপকথা।

--:::---

এক যে ছিল রাজা। রাজার নাম জীবনগুপু, রাজার রাজা भाकवील, त्रांकात त्रांकधानीत नाम मत्न त्नहे। त्रांकात धरेनथर्धात অন্ত নেই লোকজনের ইয়তা নেই। রাজার হাতীশালে হাতী, ছোডাশালে ঘোড়া, দেউড়ীভরা দরোয়ান, বাগিচাভরা ফুল। রাজার সাত-মহলা পুরী পৃথিবীর বুক ওঁ।কড়ে ধরে' আকাশ ফুঁড়ে একেবারে কোথায় উঁচু হ'য়ে উঠেছে—উপরে তাকিয়ে দেখলে দেখাই যায় না কোথায় তার চূড়া কোন মেঘের আড়ালে লুকিয়ে গেছে। সাত-মহলা পুরী-ভার মহলে মহলে দাস দাসী, মছলে মহলে চন্দন-কাঠের দরজা, মেহগনি কাঠের জানালা, ছুধের মত সাদা শ্বেভ পাথবের থামের উপরে উপরে আবীরের মত লাল রক্তপাথরের গদ্পুল-একেবারে কভদূর পেকে দেখা যায় যেন পলাশবনে পলাশ ফুটে আছে। সেই সব থামে থামে আবার কত কারু-कार्या, जात देशका तनहे। त्काषा अ मत्त्र जात त्थमं कृतिस तह বাহার খেলছে, কোণাও হাতী তার শুঁড় ঝুলিয়ে দিয়েছে, সিংহ ভার প্রকাশ্ত থাবা পেতে বসে আছে: বাঘ রাগে বলৈ গর গর করছে—এমনি সব কত হত খেতপাধরের থামে থামে, থোদাই করা। 'দেয়ালে দেয়ালে কত চিত্র। কোথাও সীতার বনবাস, কোথাও প্ৰুবটী, কোথাও মারামুগ, কোথাও অশোকবন-এমনি সব কত কত চিত্র নিপূণ তুলিতে চিত্রিত হরে দেয়ালে দেয়ালে শোভা পাছে। গিস্থুকের ছাদে ছাদে সব-প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড শতদল আঁকা—তারই পাশে পাশে আবার কতরকমের পাখী লতা পাতা। সাত মহলে রাজার সাত রাণী। সাতরাণীর গলায় মুক্তোর মালা, নাকে হীরের ফুল, কানে পালার তুল; তাদের মাখাভরা চক্চকে মিশমিশে কালো রেশমী চুলে গজমোভির হার; হাতে সোনার কাঁকন রাণীদের গায়ের রঙের সঙ্গে একেবারে মিলিয়ে গেছে, আঙুলে আঙুলে লাল ডগ্ডগে চুণি-বসান আংটী; মাথা থেকে পা পর্যান্ত হীরে চুণি পালা জহরতে সাত রাণীরে রূপ একেবারে জল্ জল্ করছে। সাতমহলা পুরীতে সাত রাণীকে নির্যে রাজা স্থাপ রাজা করেন।

রাজা প্রতি বৎসর বসন্ত এলে বনোৎসব করেন। যখন প্রথম ফাল্পনের হাওয়ার মাঝের মদের গন্ধ শীতবৃড়ির নাকে ঢোকে, তথন শীতবৃড়িটা যেন কিসের স্মৃতিতে শিউরে ওঠে, কিসের বেদনায় জেগে ওঠে। তার পরণের সাদা থানের কাপড়ে ধীরে ধীরে সর্জের আমেজ লাগে, মুখের বুকের হাতের ঢিলে চাম্ড়া সব নিটোল হ'য়ে আসে, চোখের শুক্নো চাউনি বিহাহতর। মেঘের মত হ'য়ে আসে—মাথায় কাশসুলের মত সাদা চুলের রাশ প্রমরের দলে ভেয়ে যায়—কাটা পা ছটো কমলদলের মত হ'য়ে আসে, হাতের কাঠির মত লাক্লগুলো চাঁপার কলি হ'য়ে জেগে ওঠে। তথন শীতবৃড়িকে চেনে কার স্থায়; তথন তার কালো চোখে বাঁকা চাউনি, পাকা ডাজিমের কোরার মত লাল টুক্টুকে ঠোঁটের ফাঁকে যুথীর কলির মত দাঁত-দেখান হাল্কা হালির রেখা, করি-পেড়ে চুণি পারার বৃটিদার গাঢ়ালবৃঞ্ধ রঙের সাড়ীতে আর ভার শরীর যেন ধরেই না;

সে সবুজ সাজীর চাইতেও বে সে অনেকথানি বেশি—এই কথাটা সে ভরা-বুক নিয়ে বেন জানিয়ে দিতে চায়। প্রতি ফাল্পনে এমনি করেই শীতবুজির নবজন্ম হয়, আর রাজাও তাঁর সাত রাণীকে নিয়ে এমনি সময়েই বসস্ভোৎসব করতে রাজধানী ছেড়ে চলে যান।

সেবার প্রথম ফাস্কনের সঙ্গে সঙ্গে "ফাস্কনী"র বাঁশী বেজে উঠল।
বনে বনে গাছে গাছে পাতায় পাতায় পূলক লাগল। কোথা থেকে
একটা ভূঁইচাঁপা মাটি ফুঁড়ে বেরিয়ে এসে তার কচি মাথা হেলিয়ে
ছলিয়ে আধ আধ কথায় গান স্থয়ুক করে' দিলে:— '

"বিদায় নিয়ে গিয়েছিলেম বাবে বাবে। ভেবেছিলেম ফির্ব না রে"।

কোখা থেকে একটা ছোট্ট চড়াই তার ছোট্ট বুক ফুলিয়ে গলায় গিটকিরি কেটে গান স্থুড়ে দিলে—

> "আকাশ আমায় ভর্ল আলোয় আকাশ আমি ভর্ব গানে",।

আমের মুকুলের গন্ধ ছোটার গলে সলে মৌমাছি দলের ব্যস্ত ব্যাকুলভা জেগে উঠল, বন পাভার আড়াল থেকে স-ভার কোকিল-ডেকে উঠল, বুলবুল লভার গায়ে দোল খেতে খেতে পিউ পিউ করে' গলা সাধতে লাগল, দোরেল ডাল থেকে ডালে লাফিয়ে লাফিয়ে নতুন গোঁক-ওঠা ছোক্রার মত শিষ দিতে লাগল, শালিখেরা পর্যান্ত হলদে ঠোঁট দিরে ভাদের গিরিমাটির গা ঠোক্রাতে ঠোক্রাভে মহা আমকে ভাদের বেহুরো গলার কিচির্মাচির করতে লাগল। ব্যে বনে লভা তুলল—পাভা কাঁপল—বাভাগ ছুটল—চার্মিকে মহাসাড়া পড়ে গেল। রাজা বললেন—"বসস্ত আগত, বনোৎসবের আয়োজন কর"।

রাজা বসস্তোৎসবে যাবেন। সাভমহলা পুরীর সাভ মহল ডাক হাঁকে ভরে' উঠল। রাজপুরীর চার তোরণের নহবতে সানাইয়ের বুক চিরে ভৈরবী হুর ফুটে বেরল। কাড়া নাকাড়া দামামা মৃদক वराव (रव् वीवा मूत्रक मूत्रली कत्रजान क्याजाक नव এकमान (वाक উঠল। ঘোড়াশালে লক্ষ ঘোড়া ঘাড় বাঁকিয়ে চিঁ হিঁ হিঁ করে' ভাদের আনন্দ জানাল, হাতীশালে হাজার হাতী তাদের শুঁড আকাশে তুলে বিশাল নাদ করে' রাজার জয়ধ্বনি করে' উঠল। রাজা ছুধের মত দাদা একটা ঘোড়ার উপরে সোয়ার হলেন: সাত মহল থেকে সাত রাণী বেরিয়ে এসে সাত দোলায় উঠলেন। রাজপুরীর বিশাল সিংহথার খুলে গেল। রাজা সাদা ঘোড়ায় ঘোড়-সোয়ার হ'য়ে সাত দোলায় সাত রাণীকে নিয়ে সিংহ্বার পথে বেরলেন-এমন भमग्र (अरे निःश्वांत निष्य এक भत्रम सम्मत भूक्ष आदम करत' রাজাকে অভিবাদন করে' দাঁডাল।

- ७८त थामा थामा दक दकाबाग्र आहिन! बामा नव दकालावल. সব গীতবাছ, সৰ ডাক হাঁক, সৰ হাসি গান! ইন্সিতে সৰ থেমে (शल-कांड़ा नाकांड़ा नामांगा मनक त्रवार (वर्ग वीला मूत्रक मूतनी क्रवर्णन क्रमार्थक मर राम याद्रमञ्जरान मोत्रद ह'रम राजा। नहरार्छ महरार्ज मानारवंत्र कामय-गणान एव कारन कारन दवन दवन मिनिरव গেল, তুরজ দৰ বাঁকান-ঘাড় দোজা করল, হাতীর দল শুঁড় আস্ফালন বন্ধ করল। বাহকেরা সাত রাণীর সাত দোলা কাঁধ থেকে

মাটিতে নামালে: রাজা বোড়া থেকে নেমে পড়লেন। রাজার আর वत्नादमृत्व योख्या र न ना।

त्रांका (प्रशतन, शत्रम स्मात शूक्ष। नीर्च मतीत, उन्नण मित्र, ভেক্তরা চোখ, স্বাস্থ্যভরা দেহ; গায়ের রঙ, সে যেন গলিত কাঞ্চন— গায়ের কোনখানে টিপি দিলে যেন আঙ্গুলের হু'পাশ দিয়ে রক্ত ছুটে বেরবে, এমন স্বাস্থ্য। মাথা মুখ মুণ্ডিত। মাথা থেকে পা পর্য্যস্ক কোন আবরণ নেই, কেবলমাত্র একটুকু কোপীন। রাজা বিশ্বিত হ'য়ে কিছুক্ষণ তাকিয়েই রইলেন। তারপর জিড্জেস করলেন— "মহাশয়। আপনি কে"?

আগন্তুক উত্তর দিলেন—"মহারাজ! আমি সন্ন্যাসী"।

রাজা বললেন—"মহাশয় অজ্ঞতা ক্ষমা করবেন। সন্ন্যাসী কি ? महाांत्री (क" ?

সন্ন্যাসী উত্তর করলেন—"মহারাজ ! সন্ন্যাসী সেই, যে সৎ অসৎ নাশ করে' নির্বিকার হয়েছে। সেই পরম সভ্য একই সভ্য—সেই সভা হচ্ছে এক। এক ব্ৰক্ষই সভা, আর সব মিথা। মহারীল, এই বে জগৎ দেখছেন, এ কেবল আমাদের মায়ার স্তন্তি—আমাদের দৃষ্টির विषय"।

রাজা বিস্মিত হ'য়ে জিজেন করলেন—"মহাত্মন! এ জগত সব মিধ্যা ? এই যে সংসার, ঐ যে আকাশ, এই যে ঘোড়া, ঐ যে হাতী -- अव मिथा।" ?

—"স্বপ্ন, মহারাজ, স্বপ্ন, হারাবাজী। হাতী কি থেকে বলছেন? ঘোড়া কোন্টাকে দেখছেন ? আপনার যদি দৃষ্টি থাকত ভবে দেখতে পেতেন, ও হাতীও নয়; ঘোড়াও নয়--খালি "ইরেকয়নের" পুঞ্জীভূত সমীন্তি। স্থান কুল, স্থান নারী, স্থান সোম—কোণায় মহারাজ ?—আমি দেখছি কেবল ঈশুর। এই মিথ্যাকে চরম করে' মেনে প্রম সভ্য থেকে আমরা দূরে রয়েছি।"

রাজা এমন সব কথা কোনদিন শোনেন নি। তাই এ সব কথা স্থানে উতলা হলেন। তারপর কিছুক্ষণ মৌন থেকে বললেন—"মহাত্মন, ক্ষমা করবেন—আমার এখন সময় নেই—বসস্থোৎসবে বনে যেছে হবে। এ রাজ্যের এই রাজ্যবংশের কোটি বছরের উৎসব এ—যা কোটি বছরের প্রত্যেক বছরটিতে সম্পাদিত হ'য়ে এসেছে। আমার পূর্বের যিনি ছিলেন—আবার তাঁর পূর্বের তাঁর প্রবের—এমনি লক্ষ রাজার উৎসবের মৃতি নিয়ে এই উৎসব গড়ে উঠেছে। এ উৎসব বন্ধ করবার ক্ষমতা আমার নেই। মহাত্মন, রাজপুরীতে অবস্থান করণা। এক মাস পরে উৎসব থেকে ফিরে এসে আপনার কথা শুনব। রাজ-পুরীতে যথন যা প্রয়োজন হবে অমুজ্ঞা করবেন—ভৎক্ষণাৎ তা পালিত হবে"।

্র সর্যাসী উত্তর করলেন—"মহারাজ, আমি সম্যাসী—আমার কিছুবই প্রয়োজন নেই। আপনি উৎসব থেকে ফিরে আহ্ন—আমি অপেকা করব"।

ा अक्रांनी विलाय नितन i

—ওরে বাজকরেরা থেমে রইলি কেন! তোরা সব বোকার মত সঙ্গের মত কাঁড়িয়ে রইলি কেন! বাজা বাজা—এ যে রাজা বোড়ায় উঠছেন—এ যে সাত রাণীর সাত দোলা বাছকেরা কাঁখে ভুলে নিল—বাজা বাজা। চোধের এক পলক কেলতে পোনার জীবন- काठित न्नार्म (यन नव स्वर्श केठेल—कांड़ा नाकांड़ा कांनि नामामा तवाव दिन् वीना मृद्यक मृत्रली मृन्क कत्रकाल क्यांडाक— नव व्यव्क केंड़ा नाकांड़ा क—त्र्व्व करते' केठेल, कांनि यन यन करते' केठेल, नामामा किम् किम् करते' केठेल, मृन्क नम् नम् करते 'केठेल, कत्रकाल कम् कम् नम् करते' केठेल, कत्रकाल कम् कम् नम् करते 'केठेल, कत्रकाल कम् कम् नम् क्रांडा कृत्रल, क्यांडाक हक्षा निनाम कुलल। क्यांडा कांवा वांडा वांचा वांडा कांका मादित नाम कुलल। क्यांडा कांवा वांडा वांडा कांडा कांवा क्यांडा कांवा वांडा कांडा कांडा कांडा क्यांडा कांडा कांडा

"গন্ধে উদাস হাওয়ার মত উড়ে তোমার উত্তরী, কর্নে তোমার কৃষ্ণচূড়ার মঞ্জরী।"

রাজা বনে এলেন। রাজার পিছনে সাত দোলায় সাত রাণী,' তার পিছনে লক্ষ যোড়া, তার পিছনে হাজার হাতী, তার পিছনে বায়ভাগু দাসদাসী অনুচর নিয়ে রাজা বনে এলেন, বসস্তোৎসব করবার জন্তে।

বনের অপূর্ব্ব শোভা। 'বনের বুক একেবারে পুরে উঠেছে— তালে তমালে শালে শিমুলে আমে আমে বকুলে পারুলে অংশাকে অখপে একেবারে ভরে' উঠেছে। লক্ষ রকমের লক্ষ গাছ তাদ্বের খন পাতার চামর ঝুলিয়ে দিয়েছে; কেবল সবুজ আর সবুজ একেবারে চারদিক জড়িয়ে গেছে, চারিয়ে গেছে—সেই সবুজের বুকে বুকে আবার রঙের চেউ। সাদা লাল হল্দে গোলাপী বেগুনে নীল জরদ—একেবারে রঙে রঙে রঙ রঙ বাঁহার। ভারই মাঝে আবার মন্ত বাতাসের মাতামাতি, বাতাসে বনে নজুন করে' পরিচয়, নজুন করে' চিরদিনের প্রশ্নোতর। বাতাস ছুটতে ছুটতে একখানে থমকে দাঁড়িয়ে যায়—ঘাড় বাঁকিয়ে প্রশ্ন বর্ষণ করতে থাকে—

িকে গো ত্মি ? আমি বকুল ! কে গো ত্মি ? আমি পাকল ! তোমবা কেবা ? আমরা আমের মুকুল গো—

আবার সেধান থেকে ছুট্ দিয়ে আর একধানে থমকে দাঁড়িয়ে বায়—আবার জিজেস করতে লেগে যায়—

তুমি কে গো ? আমি শিমূল !
তুমি কে গো ? কামিনী-কুল !
তোমরা কেবা ? আমরা নবীন পাতা গো—

আবার দেখান থেকে চট্ করে' ছুট্ দিয়ে কোন এক আখথ গাছের আগিডালে উঠে দোল খেতে থেতে গান ধরে' দেয়—

> "এই কথাটাই ছিলেম ভুলে মিল্ব আবার সবার সাথে কাক্সনের এই ফুলে ফুলে।'

"অশোকবনে আমার হিয়া
নুতন পাতায় উঠবে জিয়া,
বুকের মাতন টুটবে বাঁধন
থেবনেরি কূলে কূলে,
ফাল্ডনের এই ফুলে ফুলে।"

রাজা সম্নাসীর কথা একেবারে ভূলে গেলেন। লক্ষ গাছের লক্ষ ডালে লক্ষ দোলনা চড়ল—মহানদে বনোংসব আরম্ভ হল।

বনের সঙ্গে সঙ্গে মাকুষের পরিচয় ত আজকার, নয়, একদিনের নয়; ও পরিচয় সেই আদিন কালেরও আগে হ'তে—সেই কাল, যে-কালে বনের মাকুষ ছিল বন-মাকুষ। বনের সর্জকে যখন মাকুষ হুদয় দিয়ে আবিকার করে, তখন ত বন কেবল বনই নয়—বনের চাইতেও সে অনেকখানি বেশি। মাকুষের হুদয়ের রঙ যে তখন বনের সর্জকে উজ্জল করে' ভোলে। সে তখন নিজ্জীব নয়, মূক নয়—তখন সে হাসে, থেলে, গান গায়। ওই গানই ত চাদনী রাতে হাল্কা হাতে আকাশের গায়ে জ্যোৎস্নার আলপনা টানতে টানতে বিহাৎবরণ পরীরা বেণু বনে বনে শুনতে পায়—

"ওগো দবিণ হাওয়া, পৰিক হাওয়া দোছল দোলায় দাও তুলিয়ে ! নৃতন পাতার পুলক-ছাওয়া, পরশ-ধানি দাও বুলিয়ে। আমি পথের ধারের ব্যাকুল-বেণু, হঠাৎ ভোমার সাড়া পেকু,"

## "আহা এস আমার শাখায় শাখায় প্রাণের গানের চেউ তুলিয়ে।"

ওই গানই ত অপ্সরীরা তারা-জ্বাগা উষায় তাদের সারা নিশার অভিসার থেকে ফিরবার পথে ঘুমস্ত চোথে ফুলস্ত গাছে গাছে শুনতে পায়—

> "ওগো নদী আপন বেগে পাগল পারা.

আমি স্তব্ধ চাঁপার তক্ষ গন্ধভরে তন্দ্রাহার।

> আমি সদা অচল থাকি, গভীর চলা গোপন রাখি, আমার চলা নবীন পাতায়, আমার চলা ফুলের ধারা।"

ওই গানের সঙ্গে যথন মামুষও গান গাইতে শেখে তখন ত সে মৃত্যুকেই বড় বলে মানতে চায় না। কিন্তু যাক সে কথা!

এক মাস পরে রাজা বন থেকে বসস্তোৎসব শেষ করে' রাজ-ধানীতে ফিবে এলেন। রাজপুরীতে এসেই মন্ত্রীকে জিজ্ঞেদ করলেন
—"মন্ত্রী সন্ধ্যাদী কোথায় ? তাঁর কাছে আমায় নিয়ে চলুন।" মন্ত্রী
রাজাকে সন্ধ্যাদীর কাছে নিয়ে গেলেন।

রাখা সয়্যাসীকে দেখে একেবারে চম্কে উঠলেন! এই সেই সম্মানী বাঁকে তিনি মাত্র এক মাস আগে দেখেছিলেন। কোথায় সে

নধর তমু—উন্নত শির তেজভরা চোখ, স্বাস্থ্যভরা দেহ, কাঞ্চনের
মত বর্ণ গৈ মুখে যেন কে কালি মেখে দিয়েছে—সে চোখে যেন
কে কুজ্টিকা ভরে' দিয়েছে—প্রাশন্ত ললাটে চাম্ড়া কুঞ্চিত হয়ে
গিয়েছে—সারা শরীরটা একেবারে ঝুনো নারকেলের মত, চিম্সে
হ'য়ে উঠেছে। রাজা বিসায় প্রকাশ করে' সন্ন্যাদীকে জিজ্ঞেদ
করলেন—"মহাত্মন, আপনার একি পরিবর্ত্তন" ?

সন্ন্যাসী তাঁর অত্যন্ত শুক্ষ ঠোঁটে একটু হাসি এনে মৃত্নুকঠে উত্তর দিলেন—"মহারাজ, গত একমাস আমি অনাহারে আছি"।

কোধে রাজার চোথ ছুটো ছলে উঠল—শরীর থর্ থর্ করে' কেনে উঠল—বুকের উপর রত্নাজ্ঞ কক্ করে জেনে উঠল—বুকের উপর রত্নাজ্ঞ কক্ কক্ করে' জেনে উঠল—কোষের অসি কন্ করে বৈজে উঠল—রাজা মন্ত্রীর দিকে চোথ ফিরিয়ে তীক্ষ দৃষ্টিতে কঠোর কঠে বললেন—"এ কি ব্যাপার মন্ত্রী পূজানার যে রাজ্যে কোনদিন সামাত্য একটি পিঁপড়ে পর্যান্ত অভ্যক্ত থাকে না, সেই রাজ্যে রাজার অতিথি হয়ে রাজপুরীতে অবস্থান করে' একমাস কাল অনাহারে !—মন্ত্রী এর অর্থ কি" ? ক্রোধে রাজার বাক্ রক্ষ হয়ে এল, মুখে আর কথা সরল না।

মন্ত্রী কৃতাঞ্জলিপুটে প্রশান্ত কঠে উত্তর করলেন—"মহারাক্স এ দাসের অপরাধ মার্জ্জনা করবেন। কিন্তু মহারাক্স, বনোৎসবে যাবার সময় এ দাস সন্ন্যাসীর নিজ মুখ থেকেই শুনেছিল যে তাঁর কিছুরই প্রয়োজন নেই—তাই এ দাস তাঁর আহারের কোন আয়োজন করে নি। সন্ন্যাসীও কোন অমুজ্ঞা করেন নি"।

রাকা সম্যাসীর দিকে ফিরে বললেন—"মহাত্মন, জাপনার আহার্য্য কি"? সন্নাদী উত্তর দিলেন—"মহারাজ, আমি যখন কুরুবর্ধের রাজ-প্রাদাদে অবস্থান করছিলেম, তখন প্রতিদিন রাজভাণ্ডারী দশদের করে' হুধু আমার আশ্রমে রেখে যেত"।

রাঞ্চা মন্ত্রীকে সম্বোধন করে' বললেন—"মন্ত্রী, রাজগোশালায় শ্রেষ্ঠ যে গাভী তিনটি রয়েছে সেই গাভী তিনটি সন্ন্যাসীর সেবায় নিযুক্ত হোক"।

—"বে আজা মহারাজ"।

রাজা সম্ভপ্ত ও ব্যবিত অন্তঃকরণে অন্তঃপুরে চলে গেলেন।

( 2 )

প্রশন্ত রাজসভা। রাজা সভা করে' বসে' আছেন। রূপোর ঝালর লাগান চূনি পালার চূম্কি বসান চন্দ্রতিপ—তারই নীচে সেনার ঝালর লাগান প্রশন্ত রাজছত্র—তারই নীচে স্বর্গনির্দ্ধিত রক্ত রাজসিংহাসন। রাজসিংহাসনে রাজা—মাথায় তাঁর রাজন্মুকুট, হাতে তাঁর রাজদণ্ড। রাজমুকুটে কত কত মণি মরকত প্রেবাল—তাদের বুকে বুকে আলো প্রবেশ করে' আবার ছুঁচের মত সুক্ষম আর কিহাতের মত তীক্ষ্ণ হ'য়ে বেরিয়ে এসে চারদিকে ঠিক্রে পড়ছে। রাজাকে অর্জহন্তাকারে ঘিরে কত কত পাত্র মিত্র আমাত্য সভামদ্, কত কত রৈদেশিক রাজ-প্রতিনিধি। সভাসদ্দের উফীষের রক্তরাজিতে আলো প্রতিফলিত, হ'য়ে সভামগুপ চক্ চক্ ঝক্ করছে, হারে হারে সহুফোন আত্র-পল্লবের মঙ্গল ইলিত। রাজ্যতা শুকে নীরব—একটুকু কোনখানে নড়াচড়া নেই। এ যেন

সত্যিকার রাজসভা নয়—এরা যেন সত্যিকারের মাসুষ নয়। এ-যেন একথানা নিপুণ তুলিতে পটে-আঁকা ছবি।

ধীরে ধীরে সভামগুপের বাইরে মন্দিরার ঠিনি ঠিনি মিট্টি শক্ত উঠল—তারপর তারই সঙ্গে সঙ্গে বৈতালিক-কণ্ঠে রাজার মঙ্গলাচরণ গীত উঠল। একবার, তু'বার তিনবার ফিরে ফিরে বৈতালিকেরা রাজার গুণগান করে' রাজার জয়ধ্বনি করে' উঠল, এমন সময়ে সভামগুপের বৃহৎ ঘার দিয়ে ধীর পাদবিক্ষেপে উন্নত-শিরে সন্ন্যাসী রাজসভায় প্রবেশ করলেন।

চকিতে রাজসভা চঞ্চল হ'য়ে উঠল। চক্ষের পলকে রাজা সিংহাসন ভ্যাগ করে' উঠে দাঁড়ালেন। রাজার পাশে রাজ্মন্ত্রী উঠে দাঁড়ালেন, অমাত্যরা উঠে দাঁড়ালে, পাত্র মিত্ররা উঠে দাঁড়ালে, সভাসদেরা উঠে দাঁড়াল, বৈদেশিক রাজ-প্রতিনিধিরা উঠে দাঁড়াল। সন্ন্যাসী তাঁর আজামুলন্বিত অনাবৃত বাস্থ উত্তোলন করে' স্বার উদ্দেশে আশীর্বাদ বানী উচ্চারণ করলেন। রাজা সিংহাসন থেকে নেমে এগিয়ে এসে সন্ন্যাসীকে অভ্যর্থনা করলেন, তাঁকে নিয়ে গিয়ে আপনার সিংহাসনের দক্ষিণপার্যের আসনে বসায়ে রাজা সিংহাসনে বসলেন, পাত্রমিত্র আমাত্য স্বাই তথন নিজ নিজ আসন গ্রহণ করল।

ভারপর রাজা মন্ত্রীকে সম্বোধন করে' জিড্ডাসা করলেন—"মন্ত্রী রাজ্যের কুশল ত" ?

—"মহারাজ——" মন্ত্রীর মুখের কথা মুখেই থেকে গেল। মন্ত্রীর কথা কেড়ে নিয়ে সন্ধ্যাসী উত্তর করলেন—"মহারাজ কুশল কোথায়? যেখানে রাতদিন ধরে' মিখ্যার পূজো চলছে—লাগা থেকে গোড় পর্যান্ত অনৃত্রের লীলা চলছে—সেইখানে কুশল ? মরুভূমির তথ

বালি নিঙ্ডিয়ে সলিল-বিন্দু মিলবে? বাসনার বহ্নির মাঝে স্লিগ্নভার আশা ? বিষবুক্ষ কি চন্দন তক হয় ? পক্ষে ডুবে কি রত্ন আহরণ করা যায় ? মহারাজ কুশল নেই—অন্তের ধ্বংস না করতে পারলে কুশল নেই"।

রাজসভা বিশ্মিত হ'য়ে প্রায় রুদ্ধ-খাসে সন্ন্যাসীর কথা শুনতে লাগল। কারো চোখে পলক পড়ল না। কে ইনি ? মামুষ,—না স্বয়ং ভগবান মনুষ্যদেহ ধারণ করে' মঠ্টো এসেছেন!

শুধু মন্ত্রী তাঁর মাথা-ভরা পাকা চল হেলিয়ে স-সন্ত্রংম সন্ন্যাসীকে সম্বোধন করে' বললেন--- "মহাজান ! আমি দার্শনিক নহি, স্বভরাং যা আমি দর্শন করি তাকে অদৃশ্য বলে মানতে পারি নে৷ রাজকার্যো আমার চুল পেকে গেল, মানুষের স্থুপ তুঃখের সঙ্গে আমার পরিচয় আছে। মহাত্মন। সেই সাহসেই আক্স আমি বলতে বিধা করের না যে রাজ্যের কুশল"—তারপর রাজার দিকে ফিরে কুভাঞ্জলিপুটে বললেন—"মহারাজ রাজ্যের সর্ববত্র কুশল। রাজ্যে অপ্র্যাপ্ত শস্ত উৎপন্ন হয়েছে, প্রজাদের ঘরে ঘরে প্রচুব অন্ন, রাজা জ্বীবনগুপ্তের নামাক্ষিত পভাকা উড়িয়ে বানিজাতরণীর বহর পৃথিবীর সপ্ত-সমুদ্রের ভরঙ্গমালার পরিচয় নিচ্ছে, শিল্পকলার নব নব স্থপ্তিতে সমাজের মনের সৌন্দর্য্যের ও প্রাণের সঞ্জীবভার চিহ্ন ফুটে উঠছে, সাহিত্য-पर्यन-विद्धात्मत আलোচনায় সমাজ-कोवन সম্পদশালী উদার হ'য়ে উঠছে। মহারাজ। দেশের এক প্রান্ত থেকে আর এক প্রান্ত পর্য্যন্ত আনন্দ্রয়। নরনারীর প্রাণের আনন্দে রাজ্যের আকাশ বাতাস আকুলিত। সেই আনন্দই ভ উন্নত সৌধ-ঘেরা নগরীতে নগরীতে, পাথী-ডাকা ছায়ায় ঢাকা পল্লীতে পল্লীতে পুলক ছড়িয়ে আনন্দ-আলয় গড়ে'

তুলেছে—সেই আনন্দের আলো লেগেই ত বৃক্ষবাটিকায় তরুগ্রোণী সতেজ হ'য়ে আঁকাশের পানে আপনাদের মাথা নির্ভয়ে তুলে দেয়, সেই আনন্দেই ত সহস্র কল্লোলিনী সহজ গতি-ভল্পিমায় পৃথিবীর বুক কেটে কেটে শ্রামল ক্ষৈতে আপনার স্নেহরস অপ্র্যাপ্ত করে' বিলিয়ে সাগরাভিসারিকা। মহারাজ ! রাজ্যের সর্বত্র কুশল। রাজরাজেশ্বর জীবনগুপ্তের রাজ্যে সারা বর্ষ ধরে' বসস্ভোৎসব চলছে"।

সন্ধ্যাসী ব্যথিত কঠে বললেন—"মহারাজ, মহারাজ। আমরা কেবলই জাল বুন্ছি—উর্ণনাভের মত আমাদের অন্তর থেকে আকাজ্ফার সূক্ষম সূতো বের করে' কেবলই স্বপ্লের জাল বুন্ছি। তারই উপরে আবার অজ্ঞানের তুলি চালিয়ে হাওয়ার মত অদৃশ্য রঙ দিয়ে আকাশ-কুম্ম আঁকছি—এর শেষ কোথার মহারাজ ? কিসে এর সমাপ্তি মহারাজ ? এর শেষ অমৃতে নয়—বিষে, আনন্দে নয়—হভাশায়, হাসিতে নয়—অশ্রাতে; মহারাজ ! এর শেষ সংবাদ মৃত্যু। মহারাজ, ইলেকটুনের মায়া ধ্বংস করতে' না পারলে অমৃতের সাক্ষাৎ মিলবে না"।

মন্ত্রী বিনীত কর্চে বললেন—"মহাত্মন! এর শেষ সংবাদ মৃত্যু হোক্, কিন্তু সেই মৃত্যুকেই বড় করে' দেখৰ কেন ? আমার বয়েস আশী পেরিয়ে গেছে, হয়ত' কাল মৃত্যু হবে। মৃত্যুর পরপারে কি আছে ?—হয় অনন্ত জীবন, নয় বিরাট শৃত্যু; কিন্তু আমার ঐ আশী বৎসরের জীবনকে ছোট করে এক মৃহুর্তের মৃত্যুকেই বড় করে' দেখব কেন? অনন্ত কালের কোলে আশী বছরও যে আমি ছিলেম এইটেই যে আমার গোরব"।

महाभी मस्तीत कथा भाष हर्क ना हर्क्ड वर्ष केंद्रलन-१८क

ছিল, কি ছিল মন্ত্ৰী ?--ছিল শুধু স্বপ্লের বোনা সূক্ষ্ম জাল-ছিল শুধু আকাজকার বোনা স্থূল জঞ্ঞাল—ছিল না, যা চরম ও পরম, যা অক্য় ও অব্যয়, যা অবিন্থার ও ঈশ্র"—কথা বলতে বলতে সন্ন্যাসী আসন ছেড়ে উঠে দাঁড়ালেন। তাঁর চোখ হু'টি উৎসাহে উদ্দীপিত হ'য়ে উঠল, তাঁর মুখমণ্ডল অনিন্দ স্থলর জ্যোতিতে মণ্ডিত হয়ে গেল। আজামুলম্বিত তুই বাহু তুলে সমস্ত রাজসভার দিকে তাঁর মহম্বোঞ্চল पृष्टि निरक्ष्म करत' উठिक्रयरत वरन डिर्रालन—"वन এकवात खक्त मडा. জগত মিথা।"। তাঁর দে কণ্ঠসরে সভামগুপের বিরাট কক্ষ গুম্ গুম্ করে' উঠল, ঘারে ঘারে সভ্ত-ফোটা ফুলের মালা সব কেঁপে উঠল, রাজছত্তের সোনার ঝালর নড়ে উঠল, চন্দ্রাতপের চুনি পারার চুম্কি সব ছল্ ছল্ করে' উঠল, আর রাজমুকুটের মধ্যমণি মহামরকতটা যেন নিঃশব্দে একটুকু হেসে উঠল, রাজসভার কেউ সন্ন্যাসীর জ্যোতির্মণ্ডিত মুখমণ্ডলের দিক থেকে আর চোখ ফিরাতে পারলে না—যেন মন্ত্রম্প্রের মত সমস্ত রাজসভা সমন্বরে ধ্বনি করে' উঠল-- "ব্ৰহ্ম সত্য, জগত মিথ্যা"।

সন্ন্যাসী রাজ-সিংহাসনের দিকে ফিরে রাজাকে সম্বোধন করে' বললেন—"মহারাজ! আমি আপনার রাজ্যে ধর্ম প্রচার করতে চাই, অপনার প্রজাবৃন্দকে সত্যের পথে অমৃতের পথে অমরত্বের পথে নিয়ে যেতে চাই—অমুমতি দিন"।

রাজা মন্ত্রীকে সম্বোধন করে' বললেন—"মন্ত্রী, শিপ্রানদীর তীরে সন্ন্যাসীর জন্ম ইহৎ মঠ নির্ম্মিত হোক। আর রাজকোষ থেকে পঞ্চাশ সহস্র মূলা সন্ন্যাসীকে দক্ষিণা দেওয়া হোক্"।

পক্কেশার্ত মস্তক অবনত করে' মন্ত্রী বললেন—"যে আজ্ঞা মহারাক"।

#### ( 0)

শিপ্রা অপ্রান্ত গতিতে ছুটে চলেছে। সারা দিনমানে তার জান্থির বুক রোদে চিক্মিক্—চাদনীরাতে তার তরল হৃদয় জ্যোচুনায় ঝিক্ঝিক্, দিন নেই, রাত নেই, শিপ্রা কলকল ছল ছল করে' গান গেয়ে গেয়ে ব'য়ে চলেছে। শুরু তুপুর বেলা যখন তমাল-তালীর বনে বনে প্রাণ-উদাসকরা ঘুঘুর ডাক থেকে থেকে জেগে ওঠে, তখন সেই নিশুরুতার মাঝে শিপ্রার ছ'তীরের ঘন দেবদাক বনেরা তাদের মাথা হেলিয়ে শিপ্রাকে বুঝি জিজেদ করে—ওগো শিপ্রা, তুমি গান গেয়ে গেয়ে কোথায় চলেছ ?—আর শিপ্রা ভার উত্তর দেয়—

গান গাহিয়া চল্ছি আমি সেই দেশেতে যেথায় গো আকাশ গায়ে সাগর শুয়ে উর্ম্মিলায় থেলায় গো, অসীম নভে অগাধ জল কর্ছে সদাই ছল ছল চল্ছি আমি সেই দেশেতে গান গেয়ে মোর বীণায় গো।

চল্ছি আমি সেই দেশেতে তুল্তে জ্নীল দোলায়ত চল্ছি আমি অন্তিমেতে পারব খেলায় ভুলাতে আমার গীতি আমার গান, স্থিক করি হৃদয় প্রাণ গগন তলে সিন্ধুবুকে পারব কোঝায় মিলাতে। চল্ছি আমি সেই স্থনীলে যেথায় সবই পুলক গো গভীর জলের শান্তশীতল অসীম নভের আলোক গো, আলোক যেথায় পুলক যেথায় শব্দ যত শুন্ধ যেথায় লন্ধ যেথায় গল্প গীতে এই মিংলের চালক গো।

গান্টী আমায় শিখিয়েছে বিশ্বপতির করুণা এই গানেতেই ধরিত্রী ও রাত্রি দিবস মগনা স্থক গানে সাক্ষ গানে স্থকন লীলার রক্ষ গানে এই গানই গো সজ্জামহার নইলে মহা নগনা।

ওই গানেতে উঠ্বে জাগি আছিদ্ যারা খুমায়ে
মৃক্তি বিহীন মর্মাহীনের ধর্মাথানি জড়ায়ে,
বন্ধ হয়ে রুদ্ধ খবে
মলিন মুখে আঁথির 'পরে
অবিখাদীর হাম্মাচুকু দিবদ যামি ছড়ায়ে।

উঠ্বে জাগি আলোর মাবে জীবন পথের আনন্দে,
মর্ম্ব্রেলর দেবতা সেই মোহন ম্ধু স্থ-ছন্দে,
নৃত্যে তারি তালে তালে
হাস্থে তারি ছল ছলে,
উঠ্বে জাগি লাম্থে তারি বর্ণে গীতে গন্ধে।

উঠ্রে জাগি উবায় যথন রক্ত রবি কিরণে, পৃথা তলের দুর্ববারাণি অভায় হিরণ বরণে, উঠ্রে জাগি ক্লান্ত সাঁঝে 'দিন্টা যথন রক্ত সাজে অক্ষকারে ধরে যথন লুটায় মহার চরণে।

উঠ্রে জাগি জীবন পথে উঠ্রে জাগি মরণে, উঠ্রে জাগি মিলতে হবে বিশপতির চরণে, উঠ্রে জাগি—ছুট্তে হবে উঠ্রে জাগি—লুটতে হবে শিপ্রা যেমন রক্ষে নাচি' লুটায় সাগর-চরণে।

এমনি করে' শিপ্রা ছুটে চলেছে—লক্ষ পল্লীকে বিরে যিরে, হাজার নগর নগরীকে বেড়ে বেড়ে নেচে নেচে ছলে ছলে ফুলে ফুলে ফুলে কেনা ছড়িয়ে ছড়িয়ে জঞ্জাল কুড়িয়ে কুড়িয়ে অক্লান্ত গতিতে ব'য়ে ব'য়ে চলেছে—আপন প্রাণের সিগ্ধতা কোমলতা শীতলতা অপর্য্যাপ্ত সেহরস ধরিত্রীর রন্ধে রন্ধে প্রবেশ করিয়ে দিয়ে এমনি করেই শিপ্রা সাগরাভিসারিকা। সেই শিপ্রারই তীরে এক বিরাট মঠ নির্শ্বিত হল—রাজ-আজ্ঞায়—সন্মাদীর জন্ম।

বর্গা শেষ হ'য়ে গেল। শরতের সোনার রঙ জগত ভরে' কুটে উঠল। সন্ধানী তাঁর মঠে যাবার জত্যে রাজপুরী ত্যাগ করে' রাজ-পথে বেরুলেন। রাজপথে অগণ্য লোকের সারি চলেছে— রাজপথের পাশে পাশে অসংখ্য দোকানে বেচা কেনা চলছে। সন্ধানীকে যে দেখল সেই মুগ্ধ হ'য়ে চেয়ে রইল। পথিক পথ ভূলে গেল—দোকানে

ক্রেতা বিক্রেভারা বেচা কেনা ভুলল—নাগরিকদের গুহে গুহে বন্ধ-कानाना मर शूरल राम-ए। पिरा विमर्श कूनाकनाता भनक शैन চোথে मन्नामीत्क तनशरक नाजन। कड कित्मात्री छाँक मत्न मत्न পভিত্বে বরণ করল—কত প্রোঢ়া বৃদ্ধা তাঁকে পুত্র বলে বাঞ্চা করল—সম্যাদীর কোন দিকে জ্রাক্ষেপ নেই—তিনি সোজা চলেছেন আপনার গন্তব্য স্থানে। স্বাই জিড্ডেম করে—কে ইনি ? মানুষের मूर्य मूर्य कथात दे हाए। कमन करते तरहे शंन य किह मिन जारग स्वयुः महारम्य त्राकारक स्वरुश रमशा रमन—रमशा मिरयू বলেন যে তিনি শীঘ্র মন্ত্রম্ম দেহ ধারণ করে' তার রাজ্যে উপস্থিত হবেন-এই সন্ন্যাপীই দেই মহাদেব। সন্ন্যাপী মঠে পৌছিতে না পৌছিতে মঠের চারিদিক লোকে লোকারণা হয়ে গেল-সেদিন দিন ফুরুতে না ফুরুতেই সম্ন্যাসী লক্ষ শিশ্ব করলেন-মঠের চূড়া থেকে এক প্রকাণ্ড গৈরিক পতাকা উড়ল। বাতাদে সেই গৈরিক পতাকা সারা দিনমানে পত্ পত্ করে উড়ে উড়ে যেন বলতে লাগল— "মি—ত থ্যা"—"মি—তথ্যা"।

সন্ধাসীর লক্ষ শিশু পঞ্চপালের মত সমস্ত শাক্ষীপে ছড়িয়ে পড়ল—ধর্ম প্রচারের জঞা। ধনীর ক্ষটালিকায়, বণিকের বাণিজ্যালয়ে, গৃহস্থের গৃহে, দরিদ্রের কুটিরে ধ্বনিত হ'য়ে উঠল—"ব্রহ্ম সত্য জগত মিথা।" নগর নগুরীর কোলাহলের মাঝে, শান্ত পল্লীর নীরবতার মাঝে, সবুজ বনের শ্রামলভার মাঝে কেবল ঐ রব ধ্বনিত হতে লাগল—"ব্রহ্ম সভ্য জগত মিথা।" শাক্ষীপের এক প্রান্ত থেকে কার এক প্রান্ত যেন গৈরিক হ'য়ে উঠল—রোদের রঙ্বেন,গৈরিক বেলুতে ভরে' উঠল—বাতাস যেন গৈরিক গঙ্গে পূর্ণ

হয়ে গেল—নীল আকাশ যেন গৈরিক রাগিণীতে ধ্বনিত হ'য়ে উঠল— "ব্ৰহ্ম সভ্য জগৎ মিখা।"। ওরে কি আছে ?—কিছুই নেই, আমি নেই. তুমি নেই, জগত নেই—কিছুই নেই। ওরে এসব কিসের জাত্যে— এই পরিশ্রম, এই কর্মা এই ভোগ ? থামাও থামাও সব মূর্থের দল যদি মঙ্গল চাও। এমনি করেই দিন কাটতে লাগল। দিনে দিনে মাস কাটল-মাসে মাসে বছর কাটল-বছরে বছরে কভ বছর কেটে গেল-ধীরে ধীরে নর নারীর প্রাণের অন্থি শিথিল হ'য়ে এল-জমে ক্রমে জীবনের অমৃত স্বাদহীন হ'য়ে উঠল—এ স্প্রির শব্দ গদ্ধ রূপ রদ অর্থহীন বোঝা হ'য়ে পড়ল—ধনীর ভোগসামর্থ্য লয় পেয়ে গেল— মাকুষের কর্মসামর্থ্যে বাজ পড়ল—বণিকের বাণিজ্যালয় বিশুখলায় ভরে' উঠল-কুষকের লাঙ্গলের মুটো ঢিলে হ'য়ে পড়ল। সবার মুখেই ঐ এক বাণী—জগৎ মিখাা, জগৎ মিখাা। কত কত ধনীর অট্রালিকায় বিনা মেঘে বজ্রাঘাত হ'ল-কত কত বণিকের বাণিজ্য তরণী বিনা ঝড়ে মারা পড়ল—কত কত গৃহস্থের বাসস্থান অমনি অমনি জ্লে' উঠল—ক্ষেতে ক্ষেতে হালের বলদ অমনি অমনি মারা পড়ল। মামুষের অস্বীকারে সব অকৃতার্থ হ'য়ে উঠল। মন্ত্রী গিয়ে রাজসমীপে নিবেদন করলেন—"মহারাজ রাজ্যের, ভাষণ অমঙ্গল উপস্থিত। তুর্ভিক্ষ আসর।"

"হর্ভিক্ষ আসন্ন? সে কি মন্ত্রী! ছ্র্ভিক্ষ আসন্ন! আমার রাজ্যে
—বে রাজ্যে প্রতি বৎসর তিন বৎসরের উপযুক্ত শতা উৎপন্ন হয়—
সেই রাজ্যে ছর্ভিক্ষ! মন্ত্রী, আপনার ভুল হ'য়ে থাকবে—আপনার
অবসর গ্রহণের কাল উপস্থিত বুঝি।"

তৃঃখের হাসি হেসে মন্ত্রী উত্তর দিলেন—"আমার ভুল হয় নি—

আমি সত্য সংবাদই রাজ সমীপে নিবেদন করছি। রাজ্যে প্রকৃতই पूर्लिक व्यामन । (मर्गत नत नातीता कीवरन व्याप्ता शतिरग्रह, कीवरनत আনন্দকে তাড়িয়েছে। কৃষক আর তেমন উৎসাহে তেমন করে, লালল ধরে না—তার লাললের মুঠো শ্লথ হ'য়ে আনে, মাতা ধরিত্রীকে আর সে তেমন চোথে দেখে না, সে আঞ্চ তার কাছে প্রাণহীন অস্তিছ-হান, এই অবজ্ঞার বিনিময়ে সে আগে যে শস্ত পেত তার দশমাংশের এক অংশ পায়, বাণিজ্যের শিল্পের অবনতি ঘটেছে, বণিকের চোধে এ জগৎটা তার কারাগার, অস্তথের জায়গা অমঙ্গলের স্থান, তার বাণিজ্য-তরণী অজি কেবল কাঠের ভেলা, ভার মধ্যে মানুষের প্রাণ নেই মন নেই আনন্দ নেই। বণিকের প্রাণের পুলকে আজ সপ্ত্রিক্সর তরক্ষমালা কল কল ছল ছল করে না, তাঁর জীবনের অবজ্ঞায় তার বিশাল বুক আজ ফুলে ফুলে উঠছে, তার কল কল ছল ছল অট্টহাসিতে পরি।ত হয়েছে, তাই তার বাণিজ্য-তরণী বিনা ঝডে মারা পডে। দার্শনিকেরা সূর্য্যের আলোকে নাকচ করে দিয়ে অমাবস্থার অন্ধকারের বুক চিরে স্বর্গের জ্যোতি ফুটিয়ে তোলবার চেন্টায় বাস্ত। সাহিত্যে কেবল পরলোকে বাঁচবার ব্যবস্থা করা হচ্ছে, মহারাজ--"

রাজা বিচলিত হলেন, মন্ত্রার কথা শেষ না হতেই বললেন, "মন্ত্রী আমি পরিদর্শনে বের হব, প্রস্তুত হও।"

রাজা ও মন্ত্রী ছ'জনে ছন্মুবেশে রাজপুরীর গুপুরার দিয়ে রাজপথে বেরিয়ে পড়লেন।

রাজা ও মন্ত্রী রাজপথ ধরে' চলতে লাগলেন। রাজপথের ছু'ধারে প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড অট্টালিকা দাঁড়িয়ে আছে, রাস্তায় নরনারী চলছে। সব যেন,লক্ষ্মীহীন শ্রীহীন। রাস্তার ছু'ধারের সৌধ্যালার ভিতর থেকে বেন একটা নিঃশব্দ ক্রন্দানের রোল যুরে যুরে উঠে আকাশে মিশে যাচেছ, নর-নারীরা সব যেন অর্দ্ধমূভ, ভাদের সে উৎসাহদীপ্ত আনন নেই, তড়িভাজ্জ্ল চোথ নেই, যেন নিভাস্ত অনিজ্ঞাসত্ত্ব আণুনাদের নিরেট দেইটাকে বোঝার মত ব'য়ে নিয়ে চলেছে আর ভাবাছ কবে এর হাত থেকে উদ্ধার পাবে। দোকানে দোকানে বেচা কেনা চলছে, যেন কলের দোকানে কলের মানুষেরা কলের সাহায্যে হাত পা নাড়ছে, চারিদিক মৃত্যুর ছায়াতে সব কদর্য্য হ'য়ে উঠেছে, প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড অট্টালিকা—যেন তার মধ্যে বাস করছে সব "মিম্ন" রা, প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড বাণিজ্ঞালয়—যেন সেখানে বঁসে' হয়েছে সব প্রেতাজারা, বাহির থেকে সেই সবই আছে, নেই কেবল সেই ভিতরের প্রাণের তড়িৎ—যে তড়িতের স্পর্শে সব স্থদের হ'য়ে উঠবে সার্থক হ'য়ে উঠবে, অর্পপূর্ণ হয়ে উঠবে। রাজা সব দেখলেন, তাঁর চোণ ছটো অশ্রুদিক হ'য়ে এল। রাজা রাজধানী ছাড়িয়ে জ্বনপদ ছাড়িয়ে পল্লীতে প্রবেশ করলেন।

রাজা দেখলেন পল্লীর সে চোথ-জ্ডোন চেহারা আর নেই।
পত্রবহুল বৃক্ষরাশি যেন সব কুপণ হ'য়ে উঠেছে, যা নেহায়ৎ না হলে
নয় সেই কটা পাতা গায়ে জড়িয়ে তারা কন্ধালের মত ডাল মেলে
দিয়ে জড়ের মত দাঁড়িয়ে আছে, ক্ষেতে ক্ষেতে আর সে শ্রামল
শোভা আপনার মায়া বিস্তার করে হাসেনা। দীঘির জলে আর
মরাল মরালীরা সে আনন্দে সাঁতার কাটে না, পল্লী-আকাশ আর
তেমন শিশুদের হাস্ত কলরবে মুখরিত হয়ে ওঠে না, স্তর্ন তুপুরে
ছায়ায় ঢাকা বটগাছের তলে আর রাধাল বালকের বাঁশীতে তেমন
স্বর কোটে না—আর সে পল্লীদেবালয়ে সান্ধ্য আরতির কাঁশর বেজে

ওঠে না। ভরা-জ্যোছনায় আর সে ঠাকুরমায়ের মুখে রূপকথার স্থান্নর আলা বোনা নেই, সে সাধ আহলাদ স্থ সম্পদ যেন কোন এক যাতৃকরের মায়া প্রভাবে কোথায় অদৃশ্য হয়ে গেছে। দূর্বাবিরল মাঠে মাঠে হাড় বের-করা গাভীর দল প্রাণপণে তাদের আহার্য্য আদায় করবার চেন্তায় ধুকছে, পল্লীপাশ দিয়ে শীর্ণা নদী দীনা ভিখারিণীর মত থেমে থেমে জিরিয়ে জিরিয়ে আপনার প্রাণহীনতার পরিচয় দিয়ে দিয়ে অস্ফুট ক্রন্দনে চলছে। রাজা যেখানেই যান দেখানেই কেবল শোনেন—"ত্রন্ম সত্য জগৎ মিথাা। কি হবে রে ভাই মিথাার জ্ঞাল বাঁড়িয়ে কোনরকমে হুটো দিন কাটিয়ে দিতে পারলেই ভাল"। রাজা সব দেখলেন, সব শুনলেন, তারপর মন্ত্রীতে জিজ্ঞাসা করলেন—"মন্ত্রী এ পরিবর্তনের কারণ কি" গ

মন্ত্রী উত্তর দিলেন—"মহারাজ! মানুষ ধরিত্রীকে অস্বীকার করেছে, নিজেও তাই নিরর্থক হ'য়ে উঠেছে। মানুষের প্রাণহীনতায় তার চতুপ্পার্শের প্রকৃতি নিজ্জীব আনন্দহীন হয়ে উঠেছে, মহারাজ! আপনার জীবনের প্রতি মানুষ প্রেম হারিয়েছে তার বিনিময়ে সেলাভ করেছে কেবল মৃত্য়। এরা আজ্ব মনে করতে শিখেছে যে ইহলোকের ত্রঃশ পরলোকের স্থখ হয়ে দেখা দেবে, ইহলোকের অক্ষমতা পরলোকে সামর্থ্য হয়ে ফুটে উঠবে, এদের ধারণা মহারাজ, ইহলোকে নদক ভোগ করাই পরলোকে স্বর্গ লাভের সহজ্ব ও সত্য উপায়"।

রাজা বিরাট ছঃধের ভার বুকে করে' রাজপুরীতে ফিরে এলেন। ধীরে ধীরে রাজ্যে ছভিক্ষ দেখা দিল। অন্ন বস্ত্র অগ্নিমূল্য হয়ে উঠল: যেখানে এক টাকায় জাট মণ চাল মিলত দেখানে আট টাকায় এক মণ চাল মেলে না। যেখানে তাঁতির বাড়াতে চার জানা পয়সা কেলে দিয়ে এলে এক জোড়া কাপড় মিলত সেখানে চার টাকায় একখানা কাপড় পাওয়া যায় না। চারিদিকে হতাশা নিরাশা, কেবল হাহাকার। দেশের কত লোক একবেলা খেয়ে থাকল, কত লোক আধপেটা খেয়ে দিন কাটাতে লাগল। আর কওঁ লোক মরে গেল। কিন্তু দেশের লোকের এ হর্দ্দশা প্রাণে প্রাণে জমুভব করবারও শক্তি নেই—এমনি তারা প্রাণহীন। সবাই মনে করতে লাগল যে এ পৃথিবীর বুঝি এই রকমই ধারা। তথন বিশুণ জোরে নরনারী-কঠ খেকে ধ্বনিত হতে লাগল "ব্রহ্ম সত্য জ্বগৎ মিথ্যা"। এই মিথ্যার কাছ খেকে যত শীদ্র বিদায় নেওয়া যায় ততই ত স্থবিধা। ঘরে ঘরে আরও পরিধেয় বস্ত্র পেক্ষয়া রঙে রঙিন হয়ে উঠল।

#### (8)

এই রকম যখন শাক্ষীপের অবস্থা তথন এ সংবাদ গুপ্তচর-মুখে . জম্মুরীপের রাজা হুনেখরের কাছে গিয়ে পৌছিল।

রাজা হুনেশর সিংহাসনে বসে ছিলেন, সংবাদ শুনে একেবারে সিংহাসন ছেড়ে লাফিয়ে উঠলেন। "কি বললে, কি বললে গুপ্তচর? এই রকম অবস্থা? জমুদ্বীপের রাজা হুনেশর তার পিতা মুদ্দেশর, তার পিতা বাণেশর, তার পিতা চণ্ডেশর এমনি সাত পুরুষ ধরে শাক্ষীপ জয় করবার চেষ্টা করেছে; আর বার বার পরাভূত হয়ে ফিরে এসেছে। আজ শাক্ষীপের এইরকম অবস্থা! গৈনাপতি, সাজাও সাজাও, সৈত্য সাজাও"। রাজা হুনেশর সেনাপতিকে যুদ্ধ যাত্রার জয়েছ সৈত্য সাজাতে আছেশ করলেন। তুরী তেরী বেজে, উঠল,

অসি ঝন্থনা জেগে উঠল, বর্ষাকলক চিকমিক করে উঠল। প্রিটোল হাজার সৈশু, দশ হাজার হাতি, বিশ হাজার ঘোড়া সংল নিয়ে রাজা হুনেশ্ব,শাক্ষীপের বিরুদ্ধে অভিযান করলেন।

র্থা জীবনগুপু ধবর পেলেন, ছনেশ্ব আসছে পৃঞ্চাশ হাজার সৈশ্য দশ সহস্র হাতি বিশ সহস্র ঘোড়া নিয়ে শাকদ্বীপ জয় করতে মন্ত্রীকে ডেকে বললেন—"মন্ত্রী রাজ্যের নগরে নগরে পল্লীতে পল্লীতে পরোয়ানা জারি কর যে স্বদেশরক্ষার্থে আবার আজ অন্ত ধারণ করতে হবে, শাক্ষীপের চিরশক্ত জম্বীপের রাজা আজ সসৈতে আবার সমাগত। দেশের সমস্ত সমর্থ লোক সমবেত হোক, জম্বাজ যেন আবার পরাজয়-পুরজার নিয়ে ফিরে যায়"।

রাজ অসুচর ছুট্ল দিকে দিকে রাজার পরোয়ানা নিয়ে, দেশের স্বাধীনতা রক্ষার্থে, দেশের যুবক দলকে আহ্বান করতে। রাজ অসুচরেরা সমস্ত নগর নগরীতে প্রত্যেক পল্লীতে পল্লীতে রাজার পরোয়ানা জারি করলে, রাজ-আহ্বান জানিয়ে দিলে, তার পর তারা এননি এমনি রাজপুরীতে ফিরে এল, তাদের সঙ্গে কেউ এলোনা।

সেনাপতি নিজে বেকলেন—সমস্ত দেশবাসীকে ডেকে ডেকে বললেন, "স্বাধীনতা হরণের অত্যে শত্রু আগত, ওঠো জাগো, যার বাছতে কিছুমাত্র বল আছে, ধমনীতে বিন্দুমাত্র শোণিত আছে, দম্যুর হাত থেকে দেশ রক্ষার্থে, দাসম্বের কবল থেকে স্বাধীনতা রক্ষার্থে, বেরিয়ে এসো অপস্থ পল্লীর অসংখ্য কূটীর থেকে, সংখ্যাহীন নপরীর উচ্চ সোধমালার ভিতর থেকে, অগণিত মাসুষের দল, অদম্য অপরাজেয় অবিশ্বম। সেনাপতির বাণী কারো প্রাণে কোন তেউ তুললে না, সে নাণী আৰু:শে অম্নি মিশিয়ে গেল। সেনাপতি একাকী রাজপুরীতে ফিরে এলেন, সঙ্গে কেউ এলো না।

রাজা নিজে বেরুলেন। তার প্রজাদের সংঘাধন করে বলতে লাগলেন, "এসো 'শাক্ষীপের বীরের দল, আমাদের পিতৃপিতামহর। যেমন করে' জম্বাজ্গণকে, তাদের বাহিনীকে বার বার পরাজিত করে পৃষ্ট করে নষ্ট করে শাক্ষীপের প্রত্যস্ত দেশ থেকেই বিতাড়িত করেছিলেন, তেমনি করে আজ আমরা হুনেশ্বর আর তার বিশাল চমুকে বিধ্বস্ত করে তাড়িয়ে দেব। পরধনলোলুপ হুনেশরের হু'চোধ আজ শাক্ষীপে নির্শ্বিত বর্ণাফলকের তীক্ষতা পদ্মীক্ষা করুক, তার সৈয়েরা আজ শাক্ষীপের বীরবৃদ্দের তরবারীর ধার অমুভব করুক, এস বীরের দল, আর সময় নেই, শত্রু হারে সমাগত"। রাজার কথা স্বার এক কান দিয়ে প্রবেশ করে আর এক কান দিয়ে বেরিয়ের গেল। রাজা ফিরে এলেন, কেউ এল না।

রাজা হুনেখরের জয়ধ্বনি নিকট থেকে নিকটতর হ'তে লাগল। শাক্ষীপের চারিদিকে কোথায়ও মুহ্কঠে কোথাও মুতের কঠে, কেবল রব উঠতে লাগল—"ব্রহ্ম সত্য, জগৎ মিধ্যা"।

রাজা গুনেখর ক্রতবেগে শাক্ষীপের রাজধানীর দিক্তে অগ্রসর হলেন, স্বছন্দ গভিতে, কোনখানে কোন বাধা নেই, কোণাও একথানি তরবারী তাঁর পথ আগলে বসে নেই, কোনখান থেকে একথানি বর্ণা তাঁর সৈন্তের আরে এসে পড়ল না। রাজা জীবনগুপু মাণায় করাঘাত করে' সিংহাসনে বসে' পড়লেন। "কি হবে মন্ত্রী, কি হবে! আপন স্বাধীনতা রক্ষার্থে একটি লোক অগ্রসর ধোল না। দেশরক্ষা কে করবে ? লোক নেই। রাজকোষে কুবেরের ধন স্ঞিত, কি হবে? লোক নেই। অস্ত্রাগারে অপর্যাপ্ত অস্ত্র কি হবে? লোক নেই—লক্ষ সৈত্যের বর্ষব্যাপী রসদ্ মজ্ত, কি হবে? লোক নেই"। নিরাশায় রাজার চোখ ফেটে জল পড়তে লাগল।

রাক্ষা হুনেশর সন্ধ্যার প্রাক্কালে রাজ্বধানীতে প্রবেশ করলেন।
গৃহে গৃহে সমস্ত দরজা জানালা কল, রাজপথে পথে আর সেদিন
বাতি জলল না, একটি লোক চলল না, চারদিক স্তব্ধ মৃত্যুর মত
নীরব, যেন কোন এক প্রেতপুরী। ধীরে ধীরে সন্ধার আঁধার গভীর
কালো হ'য়ে উঠল, হুনেশর তাঁর পঞ্চাশ হাজার সৈত্য দশ হাজার
হাতি বিশ হাজার ঘোড়া নিয়ে এসে রাজপুরীর উত্তর ঘারে হানা
দিলেন, সেই সময় সেই আঁধারে রাজা জীবনগুপ্ত তাঁর সাত রাণীর
হাত ধরে' চোথের জল মুছতে মুছতে দক্ষিণ হার দিয়ে রাজপুরী
তাাগ করে গেলেন।

### ( & )

রাজা জীবনগুপ্তের সিংহাসনে রাজা ছনেশ্বর বসে'। রাজা গুপু-চরকে আহবান করে' জিজ্ঞেন করলেন—"গুপুচর, প্রবল প্রভাগান্বিত এই শকজাতি, যাদের কত শতাবদী ধরে আমার পূর্বপুক্ষেরা জয় করতে পারে নি, সেই শকজাতির আজ এ দশা কেন ?"

গুপ্তচর বললে—"মহারাজ! এই রাজ্যে দশ বৎসর পূর্ব্বে এক সঙ্গাসী আসেন, তিনি প্রচার করেন যে, তিনি অতি ফুক্ম দৃষ্টিতে এই আবিকার করেছেন যে এই জগতের কোন অন্তিম্ব নেই। সেই শিক্ষাকে অবলম্বন করে শক্ষান্তি এ জগতটাকে মিথা৷ বলে উড়িয়ে দিয়ে আপনাদের আনন্দহীন প্রাণহীন করে তুল।ছল, তারই প্রতিশোধ এই তর্দ্ধশা"।

রাজা ছনেশ্বর জিজ্ঞাগা করলেন—"সে সন্ধাগী এখন কোথায়" ? গুপ্তচর উত্তর দিলে—"ভিনি এখন শিপ্রাতীরে তাঁর মঠে অবস্থান করছেন"।

রাজা বললেন—"তাঁকে আমার সমীপে নিয়ে এস"।

সন্ধাসী রাজা হুনেশরের সমীপে নীত হ'ল। রাজা হুনেশর, আপনার গলা থেকে বহুমূল্য মণিহার খুলে নিজ হাতে সম্মাসীর গলায় পরিয়ে দিলেন। বললেন—"মহাত্মন, আমার শিতৃপিতামহরা সাত পুরুষ ধরে' অস্ত্র দিয়ে যা করতে পারেন নি, আপনি এক পুরুষে শাস্ত্র দিয়ে তাই করেছেন, সম্রাট হুনেশরের ভক্তি ও কৃতজ্ঞতা ও এই যুৎকিঞ্জিৎ উপহার গ্রহণ করে তাকে কৃতার্থ করান"।

তরপর সম্রাট তাঁর সেনাপতির দিকে চেয়ে বললেন--"দেনাপতি, সন্ন্যাসীকে আমার সামাজ্যের সীমানার বাইরে রেখে আসবার বাবছা . অবিলম্থে করা হোক, তার জন্মে এক মাস সময় দিলেম, সন্ন্যাসীকে জানিয়ে দেওয়া হোক, ঐ এক মাস পর থেকে তাঁকে কোন দিন ' আমার সামাজ্যের সীমানায় দেখতে পেলে তাঁর প্রাণদণ্ড হবে"।

সেনাপতি তরবারি কোষমুক্ত করে মাথা হেলিয়ে সম্মতি জানিয়ে বললেন—"যে আজ্ঞা মহারাজ"।

প্রিক্তরেশচন্দ্র চক্রবর্ত্তী।

---:#:----

শরতের একমুঠা রৌজরে জমায়ে
যে পদ্ম উঠেছে বেড়ে, তাই দিয়ে গড়া
ছু'খানি মধুর আঁখি,—ছু'টি পক্ষমছারে
স্থাপতীর স্বচ্ছলতা কূলে কূলে ভরা।
তারি মাঝে দৃষ্টিখানি করুণ-কাতর,
বাছপুটে আলিঙ্গন মেলিয়াছে তার
বেপমান দৃষ্টি-বাছ—আত্মার অধর
পাঠায়েছে চুস্বনের চারু পুস্পাধার!
ব্যাকুল বক্ষের দোরে আসর উন্তত,
অসমাপ্ত চিরস্তন দৃষ্টির চুম্বন
বিদ্যাংপ্রবাহে চিত্ত মুগ্ধ মন্তহত;
এত বল কোথা পেল ও ভীরু নয়ন!
ছু'টে আবি—একখানি দৃষ্টি—তারি মাঝে
নিধিল বিশের লীলা নিঃশেষে বিরাজে।

शिर्द्राम्लान तात्र ।

# বিলে জন্ধলে শীকার।

--:\*:---

( )

১লা দেপ্টেম্বর, ১৯১৭

ভোমাদের একটা কথা বলা ভাল, যে পায়ের চিহ্ন দেখে বাছ কি বাছিনী বুরে নেওয়া যায়; চিভাদের সম্বন্ধেও একথা খাটে। বাজের দাগ অনেকটা চৌকাগড়ণের, বাছিনীর তা নয়। পোল বাধে কর্বন জান ?—বাচ্চাদের বেলায়। তাদের পায়ের দাগ দেখে বাছ কি বাছিনী বুঝে নেওয়া দায়। কিন্তু একটি সহজ্ব উপায়ে এ সমস্রার মীমাংসা করা যেতে পারে, পায়ের একটা দাগ হতে অভ্য দাগের ব্যবধান কভখানি, দেখলে সেটা সহজে বোঝা যায়। পায়ের দাগের আকার ছয়েরি সমান, খোকা-বাছের পায়ের কাঁদ খাট, আর খুকির লখা। এটা নজার করে দেখা ভাল, কোনও জীবেরই শিশুহত্যা করা ভাল নয়। এদের বেঁচে বর্জে বড় হতে দেওয়া উচিত, এতে যদি ভোমার হাতের শীকার কস্বকে অভ্যের হাতে পিয়ে পড়ে তবুও এ স্বার্থ ত্যাগ করা কর্ত্বয়।

বাদ কিলা চিতা কি করে গল মোষ মারে, এ খবরটা জানতে সবারই কোতৃহল হয়। এ ব্যাপার লচকে দেখবার সৌভাগ্য বনিও আমার ঘটে নি. তবে হত্যাকাণ্ড সমাধা হবার অবাবহিত পরেই আমি উপাহিত

হয়েছি। হত জন্তুটির পিঠে কিম্বা ঘাড়ের পাশেই আক্রমণকারীক দাতের দাগ দেখা যায়, আর যে ভাবে ঘাড়টি ভেঙে ঝুঁকে পড়ে, তা দেখলে,বোঝা যায় শত্রুপক্ষ নিরীহ জন্তুটির উপর ব্যাঘ্র-ঝম্পনে এসে, সম্মুখের পায়ের থাবা দিয়ে ধরে' তার ঘাড় মটকে ভেঙে দেয়। মারবার পরেই তাকে মুথে করে, কিছু দূর টেনে নিয়ে কোন ঝোপের অড়ালে কিন্তা তলার রাখে, শকুন হাড়গিলে কিন্তা মাংসাশী জন্তদের মুখ হতে ভাকে রক্ষা করবার জভেই এই কাজ করে। অনায়াসে এ ভার সে বহন করে। আমি একবার মস্ত একটা মোষকে এম্মি করে টেনে তিন ফুট চওড়া একটা নালার অশ্ব পাড়ে রাখতে দেখেছিলাম। এম্মি অবলীলাক্রমে এই বিপুল ভার বয়ে নিয়ে গিয়ে রাখলে যে. সে দিকে যে মাটীর ঢিবি ছিল তাহ'তে এক আঁজল ধ্লোও খনে পড়ল না। পায়ের দাগ দেখে বোঝা গেল বাঘটি প্রকাণ্ড, আর সে অতবড় মোষটিকে বেড়াল যেমন ভার ছানা-মুখে ঝাঁপিয়ে পড়ে, তেম্বি সহজেই ঝাঁপিয়ে পড়েছিল, এতে তার গায়ে কি পরিমাণ সামর্থ্য ছিল, তা অনাহাসেই অনুমান করতে পারো।

এসম্বন্ধে আমাদের দেশে সাধারণত অজ্ঞতা এতদূর যে, অনেকেই গন্তীর ভাবে থলেন, "কাপ্ড়া চাই মেম্ সাহেব" বলে যে ফেরি-ওয়ালারা সহরের অলি গলিতে ফেরে, ব্যাঘ্রবীরও তাদেরই মত তার শীকারের বোঝা পিঠে করে বয়ে নিয়ে যায়। আর একটি হাস্ফকর ধারণা এই যে, বাঘ গিয়ে মোব কিমা গরুর, ল্যাজে কামড় দিয়ে ধরে, দুটোতে খুব খানিকটে চানা হিঁচড়া চলে, ভারপর স্থযোগ বুঝে চতুর বাঘ মোবের ল্যাজের টানটা আলগা করে দেয়, আর সে খেমি মুখ খুবড়ে পড়ে আর অমি ইনি গিরে ভার যাড়ের উপর চের্নেগ বর্নেন ।

এই হচ্ছে মামুলি বিখাদ, আর তুমি যদি এর বিপরীত কিছু বল, তা হলে সেটা তোমারই অজ্ঞতা বলে' প্রতিপন্ন হবে। এখানে আর একটা গল্প না বলে' এগিয়ে চলাটা ঠিক হয় না। একবার অন্তরবনে বাঘে একজন নাপিতকে দিনে তুপরে আক্রমণ করেছিল, ধুর্ত্ত নাপিত ভয় পাবার পাত্র নয়, সে করলে কি জান १—তার পুঁটুলি হতে নৰুণটি না বাৰ করে বাঘের গলায় বসিয়ে দিলে, আর যাতে কোথা ? বাঘ আর পালাবার পথ পায় না, কিন্তু পালাবার যো কি ? চতুর নরস্থান ততক্ষণ তার লেজ ধরে আটক করেছে: ফলে কি দাঁড়াল জান ?--থলের মুথ ফাঁক পেলে ইঁহুর যেমন পালায়, বাঘটি তেমনি করে দে চম্পট, কিন্তু আলাসূল ডোরাকাটা বাঘছাল খানি, বিজয়ী নাপিত ভায়ার হাতেই রয়ে গেল! তুঃখের বিষয় এমন অপুৰ্বৰ ঘটনা অতঃপর আর ঘটবার সম্ভাবনা নেই। সেরপ নাপিত একটি মাত্র ভূভারতে জমেছিল, মরণ কালে এমন অসম্ভব বীরত্ব সে সঙ্গে করেই নিয়ে চলে গেছে। যে ভদ্রলোক এ গল্পটি আমায় বলে ছিলেন, তিনি পরে জন্মান দেশে অস্ত্রচিকিৎদা শিক্ষা করতে যেয়ে মারা গিয়েছেন, কিন্তু গল্পটি অমর হয়েই সাছে।

চিতার শীকার পদ্ধতি কিন্তু ভিন্ন, সে ঘাড়ে গিয়ে পড়ে না, গলায় কামড় দিয়ে ধরে থাকে, জন্তুটি মরে পড়ে গেলে, তবে তাকে ছাড়ে। লোকে বলে হক্ত শুষে খাবার জ্বান্য সে কৃষ্নি করে, কিন্তু এটাকে মেনে নেওয়া চলেনা, কেন্না এসম্বন্ধে প্রমাণ কিছু পাওয়া যায় নি।

আমি যতদুর জানি, তাতে বলতে পারি, চিডা আহার্য সম্বন্ধে অনেকটা সাধিক, বাথের মত অমন তামসিক নয়। সে উচ্ছিষ্ট কিথা প্যুমিত আহার করে না, আর তা ছাড়া চিতা পরের শিকার দ্বা ব্দস্ত আহার করে না। বাবের অভ বাত-বিচার নেই, যা পায় ভাই খায়, তবে কুখার তাড়নায় স্থবোধ স্বভাবের জ্ঞানয় ! আমি দেখেছি একটি ছোট অথচ পূৰ্বয়স্ক বাঘ একবার বাঘিনীর শিকার-করা একটি মোষ অধিকার করে বসে ছিল, ভারপর যার সম্পত্তি, সে আসবামাত্র "অর্দ্ধং তাজতি পণ্ডিতঃ" এই নীতিবাকা শিরোধার্যা করে অবিলম্বে পলায়ন করলে। এ ব্যাপার যেখানে ঘটেছিল শুনেছি সেইখানেই এক বাঘিনী পরের শীকার চুরি করে খেয়ে বেড়াত, কিন্তু যখন বন্দুকের গুলিছে মারা পড়ল, তখন দেখা গেল তার খেহখানি একেবারে অন্থি চর্ম্মদার। কারণ অনুসন্ধান করে আবিষ্কার হল যে. তার টাকরায় অনেকগুলো সজারুর কাঁটা আটকে রয়েছে, আর কতকগুলো বিঁধে তার চোয়াল ফুটো হয়ে গিয়েছে, মুথের চারিদিকে মেচিাকের মত ঘায়ের সমষ্টি, এ অবস্থায় চুরি করে খাওয়া ত দূরের কথা, মুখের গোড়ায় খাবার এগিয়ে এলেও, খাওয়া তার পক্ষে অসাধ্য হয়ে দাঁড়িয়েছিল। তাই বছদিনের উপবাদে দেহখানি হাড়ের মালায় পরিণত। এক অন মস্ত শীকারী আমায় বলেছেন, তিনি একবার একটা বাঘ মারার পর দেখেছিলেন তার সম্মুথের হাতে মস্ত একটা সজারুর কাঁটা বিঁধে আটকে ছিল।

বাঘ আর চিতা দৈর্ঘ্যে এবং প্রাস্থে কত বড় হতে পারে, সে কথা অনেক শীকারের বইয়ে দেখতে পাওয়া যায়—কিন্তু নানা শীকারীর নানা মত, তাই মাপ করবার নিয়ম সবার সমান নয় বলে' এ সম্বন্ধে মতবৈধ দেখা যায়। বাঘ বন্দুকের গুলি থেয়ে মরবার অব্যবহিত পরেই, তার লম্বাই চওড়াই কতখানি সেটা মাপা উচিত; কেননা দেখি হলে দেখা যায় ভার শরীর সম্কৃতিত হয়ে গিয়েছে। আমি

একবার দশফুট লম্বা একটা বাঘ শাকার করি, জঙ্গল হতে তাঁবুতে বয়ে নিয়ে আসা, এই সময় টুকুর মধ্যে পাঁচ ছয় ইঞ্চি কমে গিয়েছিল। এতে আমার বন্ধুদের ভারী আমোদ বোধ হয়েছিল, ব'লে রাখা ভাল যে সে দিন তাঁদের ভাগ্যে কোন শীকারই জোটে নি! মৃত্যুর পুর সব জন্তর শরীরই শক্ত হয়ে ওঠে, তবে বাঘদের দেহে এই কাঠিন্স যত শীঘ্র দেখা দেয়, অক্স পশুর শরীরে তা হয় না। চামড়া ছাড়িয়ে নিলে বাঘটা যে কত বড ছিল তার কোন খবরই পাওয়া যায় না। প্রকৃতি-মাতা এ জাতীয় জন্তুদের যে পোষাকটি পরিয়ে দেন, তা' তাদের দেহে এঁটে বসে না, আলগা পাকে। এর উদ্দেশ্য এদের দেহে যে ক্ষত হয়, সেটা চামডাতেই আটক থাকে, মাংসে গিয়ে না পৌঁছয়, তা হলে প্রাণ হানির সম্ভাবনা অধিক। এদের গায়ে আঘাত-ক্ষত সর্ববদাই হচ্ছে—সেটা যাতে চামড়ার উপর দিয়েই যায়, বেশি সংঘাতিক না হয়, এই নিয়ত বিপদ নিবারণের জন্মেই প্রকৃতি তাদের দেহের আচ্ছাদনটি চিলে রেখেছেন। বাবের চামড়া ছাড়িয়ে নেবার পর হু'ফিট আন্দাক বেড়ে যায়, চিতাবাঘের এর অর্কে হ বাড়ে। একই দৈর্ঘ্য এবং আয়-তনের বাঘ ও চিতা কিন্তু ওজনে সমান হয় না। একটা বড় বাঘের ভারে একখানি বড় শক্ত চারপাই মড় মড় করে ভেঙে পড়তে সামি দেখেছি। চিতা ওজনে একমণ ৩৫ সেরের বেশি হতে প্রায় দেখা যায় না. একটি বড বাঘ কিন্তু সাড়ে সাত মণ পর্যান্ত হতেও পারে, এমনটা যদিও সচরাচর বড় একটা দেখা যায় না। কয়েক বৎসর পূর্নেব একটা অন্তুত ঘটনা ঘটে ছিল। সেই কথা মনে পড়ে গেল, একটা বাঘের গায়ে গুলি লাগে নি, পালাবার সময় যেখানটিতে শীকারীরা ঘেণাও করে-ছিল, সে সেই দিকে ছুটে যেতেই আর সবাই পালিয়ে গাছে ইটঠে পড়ল, এক বেচারী তাড়াভাড়ি উঠতে না পেরে একটা ঝোপের আড়ালে পুকিয়েছিল, তাকে খুঁজতে গিয়ে দেখা গেল, সে সেই খানটিলে পড়ে মরে আছে, ঘাড়টি মটকান, নথের কিন্ধা দাঁতের কোন চিক্ল দারীরের কোথাও ছিলনা। পলায়নতৎপর বাঘরাজ হয়ত একবার সন্তর্পণে তার ঘাড়ে হাত রেখেছিলেন (প্রণয়ীর সলজ্জ প্রথম সন্তাধের মত।) তাতেই তার এই দশা, একেবারে "পপাত চম্মার চ"। এ হ'তেই জন্তুটির ওজন যে কি, তা অনুমান করা কঠিন নয়।

সামর্থ্য আরে নিষ্ঠুর হার আর কেউ বাবের সমান না হ'লেও, এরা কিন্তু বুনো কুকুরকে ভারী ভরায়। বনচর ক্ষস্তদের মধ্যে এই কুকুরদের মত হায় স্বভাবের আর কোন পশু নেই। এরা একবার যে বনে এসে দেখা দেয়, আর সবাই আহকে সেখান হ'তে স্কুরে পলায়ন করে। ব্যত্ররাজও এই "যেনগতা পদ্মার" অমুসরণ করেন। আর একটা কারণও থাকতে পারে, শীকারই যদি সব পালান, তবে শীকারী আর সেখানে বসে কি করবে বল? ভালুক আর পাহাড়ি-চিতা বুনো কুকুরকে ভেমন ভরায় না, তার কারণ এরা সহজে গুহা গহবরে আশ্রয় নিতে পারে। আমার একবারকার শীকার এদের উপদ্ববে একেবারেই মাটী হয়ে গিয়েছিল।

বাঘ, সাম্বর, অশ্ব মৃগপাল সব কোথায় অন্তর্জান হয়ে গেল, আমি পথ চেয়ে চেয়ে বদে যখন ফিরে এলাম তখন শুনলাম, তার হ'দিন পরে বাঘ ভালুক হরিণ নীলগাই সবাই বাসায় ফিরে এসেছিল। এই বুনো কুকুরের দল ভারী চালাক; এক জায়গায় জড় হয়ে না থেকে চার্লিদিকে ছড়িয়ে পড়ে, একই জন গিয়ে, এক একটা পাহাড়ের চূড়ায়

ওঠে, আর অক্তরা শীকার ভাড়িরে ভাদের দিকে নিয়ে যায়। সাম্বর-हतिन आग्रहे अरमत कार्म भए, कारन श्रकाख जानभाना उग्रामा निः निष्य এরা বনের মধ্যে দিয়ে শীগ্গির দেড়ি পালাতে পারে না। এই কুকুরের দলের এক আধটিকে মেরে ফেললেও আর গুলোকে ভয় খাওয়ান যায় না, কিন্তু ঘায়েল করে যদি চলচ্ছক্তি রহিত করতে পারা যায়, ভাহলে কাজ কতকটা হয় বটে। এরা কিন্তু মাতুষের কোন ছানি করে না। এই শয়তানদের কথা শেষ করবার আংগে এক জন ऋड ( Scotch ) भीकाती छाटमत या वर्गना मिरग्रह्म, स्मेडा मर्तव সাধারণে জ্ঞাত করান কর্ত্তব্য। তিনি বলেন—"জন্ত্রদের মধ্যে এদের মত থেঁকী, বেয়াদব, পাজী জানোয়ার আর ছুটি নেই" (The most snarling, ill-mannered and detestable of beasts ). এমন শকল শব্দের উপযোগীতা ততক্ষণই আছে, ষতক্ষণ না তার অপব্যবহার হয়। এমি একটি মুর্দ্দশাপ্রস্থ শব্দ ( d-d ) নিশ্চয়ই আদিম মানব-প্রবর "কাদমের" মুখ হতে রাগের মাথায় প্রথম জন্মলাভ করেছিল,—আর এ রাগটার উৎপত্তি যে ইবা-র (Eve) ব্যবহারে হয় নি এ কথা কে সাহস করে বলভে পারে ? আইন যাঁদের পেশা, তাঁরা বলবেন এলি আর একটি হন্ত প্রাচীন প্রথা তাঁহাদের ব্যবসায়ে প্রচলিত আছে—সেটা হচ্ছে alibi. এটাও নিশ্চয়ই আদিম-পাপের মতই পুরাতন। আদম যিহোবার বিচার কালে এই alibi গ্রহাজিরের অছিলা, করেছিলেন-কিন্তু বিফলে।—আমাদের জল সাহেবরাও যদি এ কথাটা জানতেন ভাহলে তাঁদের হাতে কি জবর নজিরই থাকত !

একবার একটা চিতা, হঠাৎ কোন্দিক দিয়ে কোথায় যে অন্তর্দ্ধান হ'ল ভা হ্লার কারো বোধদম্য হল না বলে, (এর কথা পত্তে আরো

শুনতে পাবে) আমরা সবাই শীকারী, লাঠিয়াল বরকন্দাক তার অমুসন্ধানে বের হ'লাম। জায়গাটির পাশে এক টুকরা জলল ছিল. प्ति कारत नकरत भए**ए नि. किनना स्त्रशास्त्र शाह**शाला, कि घन घात्र, এমন কিছুই ছিল না যার আড়োলে আবডালে কোন জন্তু, এমন কি একটা বেড়ালও, লুকিয়ে থাকা সম্ভব! আমরা একবার নয়, তু'বার নয়, তিন ভিনুবার এর চারিদিক উটকে পাটকে দেখে যখন কোনই ।কনারা করতে পারলাম না, তখন এরই পাশে যে আথের ক্ষেত ছিল, সেই দিকে খুঁজতে যাব মনস্থ করলাম। লাঠিয়ালরা সবে মাত্র ভু'পা এনিয়েছে, কার কি কর্দ্তব্য সে বিষয়, আমার ভাদের সব কথা বলা তথনও শেষ হয় নি. এমন সময় আমি দেখতে পেলাম সেই জঙ্গলটার মধ্যে কি যেন নড়ছে, তারপর দেখি কিনা, চিতাটি বুকে হেঁটে মস্ত একটা টিক্টিকির মত এগিয়ে চলেছে। ভাগ্যিস আমার বন্দুকটা আমার কাঁধের উপর তৈরি ছিল। আচমকা শব্দ শুনে স্বাই চমকে উঠল, আর মনে করলে দেটা হঠাৎ ফদ্কে আওয়াজ হয়েছে, কিন্তু যখন বাঘটাকে ভূমিদাং হয়ে পড়তে দেখলে, তখন আর তাদের বিসায়ের পারাপার রইল না। আমরা যথন তার থোঁছে চারিদিক তোলপাড় করে বেড়াচ্ছিলাম, তখন সে কেমন করে নিঃশব্দে লুকিয়ে ছিল, আর অভবার আনাগোণা করা সত্ত্বেও যে আমাদের চোথে পড়ে নি. এটা ভারী আশ্চ্যি। মনে হয়।

বাঘ শীকারের একটা বিশেষ স্মরণীয় দিনের কথা ভোমাদের এখানে বলা ভাল, ভার মধ্যে একটু মজার কথা আছে। গেল-বৎসর ঘটনাটা ঘটেছিল। গল্পটা আমার আর K. G. B-র কাছে ভোমরা অনেকবার শুনেছ। একটি বাঘিনী আমার নির্ঘাত গুলির খায়ে মরে পড়েছে, আমর। সবাই মিলে, চারিদিক ঘিরে তার ডোরা-কটি ফুল্দর চামতঃ খানিত, আর নধর দেতের প্রশংসাবাদ করছি. জনবিশেক লাঠিয়াল কাছাকাছি, আর বেশির ভাগ পাহাডের মাথার উপর রয়েছে, আমাদের কাছে পৌছতে হলে, তাদের অনেক খানি পথ নেমে আসতে হবে, বাঘিনী-নিধন বার্ত্তা, লাঠিয়ালরা চীৎকার করে তাদের বলতে তারা মহানদ্দে পাহাত হতে দৌতে নেমে আসছে. কাছাকাছি যারা ছিল তারাও ভিড করে ঘিরে এসেছে, আমি আমার বন্দুকটি বাক্সবন্দী করেছি, এমন সময় প্রকাণ্ড এক ভল্লক দম্পতির ত্বপ ত্বপ শব্দ আমার কাণে এসে পৌছল। K. G. B. বন্দুক হাতে এগিয়ে গিয়ে ভাদের অভ্যর্থনা করলেন, স্বাগত সন্তামণের মাহাত্মো একটি ত তৎক্ষণাং ধরাশায়ী হল, ইহজীবনের মত আর তার বাক্য নিঃসরণ হয় নি। অন্তটি চারিদিকে লাঠিয়াল শীকারীর গোলযোগে, বাঘ ভালুক মারা পড়বার বিজ্ঞাটের স্থযোগে পলায়ন দিলে, স্থথের বিষয় কারো কোন হানি করে যায় নি। আমি বাকা হতে বন্দুকটি বার করে নেবার হু'এক মিনিটের মধ্যেই এত খানি কাগু হয়ে গেল।

আর বেশি দূর না এগিয়ে, এলোমেলো ভাবে ঘুরে না বেড়িয়ে এখন কাজের কথায় মন দেওয়া ভাল। বাঘ আরে চিতা শীকারের গল্প আমি প্রকৃত ঘটনা হতেই বলব। এ ব্যাপারে যেথানে সম্ভব, পায়ে হেঁটে শীকার করাই সব চেয়ে নিরাপদ উপায়,,এ কথা জোর কিরে বলতে আমি একটুও দিখা বোধ করছি নে—এ বিষয়ে প্রথম ভান দিতে হবে Still Hunting-কে, অর্থাৎ এক ভানে ছির হয়ে বসে শীকার করাকে। এ কাজে প্রচুর অভ্যাস আর অলোকিক ধৈর্যের আবশ্যক। এ ব্যাপারে অনেক সময় দেখা যায়, দেটা বিরক্তি-

জনক পুকোচুরি থেলা ছাড়া আর কিছুই নয়। শীকারী শুধু থুঁ তেই
মেরে, কিন্তু অভীষ্ট লাভ হয়ত ভাগ্যে সহজে ঘটে না। লখা ঘাসে
ভরা জললে এমন ভাবে শীকার করা সম্ভব নয়—পাহাড়ে যায়গায়
এ সুযোগ পোঁলা দরকার আর স্থিবধাও পাওয়া সহজ। বৃহদাকার
জন্তু বিশেষকে তার আপন জমিদারীর এলেকায়, এ ভাবে হাত করতে
পারাই শীকারীর মৃগয়া-কোশলের পরাকাষ্ঠা। যদি মৃগয়ার নিদর্শন,
ব্যাহ্রাজের ডোরাফাটা আঙরাখা, ভাঙকের লোমশ কোমল কম্বল
খানি, হরিণের শাখা প্রশাখা বিশিষ্ট প্রকাণ্ড শৃঙ্গ যুগল, মহিষাম্বরের
অর্দ্ধচন্দ্রাক্ত শৃঙ্গ-ফলক, বরাহ অবতারের খড়েগর মত যুগ্রনন্ত, সংগ্রহ
করে গৃহের শোভা, আর আপনার বীর্ষ্য গৌরব স্মরণীয় করতে চাও
ভাহলে পরিশ্রম করতে হবে, যে মানুষ এগুলি অর্জ্বন করতে চায়,
বিনিময়ে তাকে আপন জীবনের অনেক খানি অংশ, আর শ্রেষ্ঠ অংশই
দান করতে হবে।

মধ্য-প্রদেশে অনেক পাহাড়তলী আছে, কিন্তু শীকারী সেখানে কমই যায়। কেননা সেখানে সহজ গতিবিধি, সোখীন চালচলন চলে না। শীকার প্রত্যাশায় মৃত জন্তুর পাশে পাহারা দিয়ে বসে থেকে বিশেষ কিছু স্থবিধা হয় না। টোপ গেথে মাছ ধরবার জন্তে চুপ করে বসে থাকতে হয়, বাঘকে ভুলিয়ে আনবার জন্তে পাঁঠা কি ভেড়া বনে বেঁধে রাখতে হয়, তাকে আকর্ষণ করে আনবার জন্তে এইটি সব চেয়ে ভাল উপায়। আর যদি তার কাছাকাছি কোন জন্তু বাঘের আক্রমণে মারা গিয়ে পড়ে থাকে, আর সেখানে জনসমাগম বিরল হয়, তাহলে বাঘটিকে তার মৃত-শীকারের কাছাকাছি নাগাল পাবারঃ খুবই সন্তাবনা। এই সব মৃত-শীকারের কাছে পৌছবার

জত্যে শীকারীর বিশেষ জ্ঞান ও অভিজ্ঞতা থাকা আবশ্যক। কান-কথার চেয়ে জোরে কোন কথা বলা চলে না, আর শীকারীও তাঁর অমুচরদের নিঃশব্দ পদ সঞ্চার পাওয়া আবশ্যক। প্রায়ই দেখা যায় এর কাছাকাছি কাক চিল গাছের ডালে বসে গলা বাড়িয়ে সভৃষ্ণ

ই দিকে চেয়ে আছে। তোমায় আসতে দেখে শেয়াল-গুলো মনভারী করে নিতাস্ত অনিচ্ছায় অগ্যত্র সরে পড়ছে। ময়ুরের কেকা ধ্বনি, যতক্ষণ বাঘ সেখান হতে অদৃশ্য না হচ্ছে, ততক্ষণ আর কিছুতেই নীরব হচ্ছে না, এই সব লক্ষণ হতেই বাঘটি যে কোথায় আস্তানা নিয়েছে, তা বোঝা যায়। এখন তার কাছাকাছি পৌছতে হলে, গাছের আড়ালে আড়ালে গা ঢাকা দিয়ে, আস্তে আস্তে এগোন ভাল, সম্ভব হলে মাঝে মাঝে ছ'এক চক্র খুরে ঘুরে যাওয়া মন্দ নয়, কিন্তু কখনই নালা কিন্তা নদীর শুক্ন খাল কিন্তা ঘন ঘাসে ঢাকা মাঠ দিয়ে যাওয়া উচিত নয়।

ময়ূর জাতের কেন কে জাতে বাঘ সম্বন্ধে ভারী একটা মোহ
আছে—কি যে মায়ামন্ত্র ব্যান্ত্রবীরের লানা আছে কিনা জানিনে, কিন্তু
ময়ূর এদের কাছাকাছি থাকতে পার লাদুরে যেতে চায় না। জঙ্গলবাসী
শীকারীরা দেখে শুনে এই গুণ-ভালের ঠিক খবর জেনে নিয়েছে,
আর শীকার করবার সময় এই তুর্বসভার বিশেষ স্থ্রিধা নিয়ে থাকে।
আমি একবার শীকার করতে গিছে, বনের মধ্যে তাঁবুতে বসে ছিলাম,
এক ঝাঁক ময়ুর কাছাকাছি চর্বান্ত, দেখলাম একজন শীকারী
বাঘের মত ভোরা-কাটা একটা হল্বেন্টে রঙের পদ্দী নিজের সম্পুধে
আড়াল করে ধরে আন্তে আন্তে এলাছে। ময়ুর স্থভাবত ভারী
ভীরু আর লাজুক, কিন্তু বাঘের মত এই ডোরা-টানা পদ্দা, দেখে

তারা ভারী উত্তেজিত হয়ে উঠল, পর্দা যতই এগোয় ময়ুরগুলি ততই স্ফুর্ত্তি করে, বিচিত্র কলাপ আর পাখা মেলে আনন্দে নেচে নেচে ঘরে বেড়ায়। গ্রাম্য শীকারীটি পঁচিশ গজের মধ্যে গুলি করে একটিকে হাত করলে, কিন্তু তবুও অন্মেরা তখনও নিরাপদ হবার জন্মে পালিয়ে গেল না। পাগলের মত কলরব করে সেই পদারই আশে পাশে ঘরে বেডাতে লাগল, ইত্যবসরে শীকারী আরো একটিকে গুলি করে মেরে मामत्नत भर्म। त्करल पिरत्र आजाश्वकां कत्रत्ल। এই भर्मारक তারা বলে 'বাঘিনী'—মোহিনী শক্তির আধিকাবশত বোধ হয় क्वीलिक्ट्रिय वावशार्व जलाइ। स्म गारे शाक, अत्मकवात এ कथा ক্ষনেছিলাম কিন্তু চোখে না দেখা অবধি বিশ্বাস করি নি। অমন স্তুন্দর পাখী মেরে ফেলা ভারী নিষ্ঠুরতা, তবে অমন নিষ্ঠুরতা যে আমার চোখের সমুখে ঘটতে দিয়েছিলাম, তার একমাত্র কারণ, শোনা-কথার সতা পরীক্ষা। আমি মনে করেছিলাম যে তার বডাই নিতান্তই গাল-গল্ল, কিন্তু দাঁড়িয়ে গেল অন্ত রকম। সে বলে মযুর শীকার করা যে শীকারীদের ব্যবসা, তাদেরি কাছে এই বাঘিনীর চাতরিটা সে শিখে নিয়েছে। এই শীকারীরা তীর ধমুকে ময়ূর भौकात करत्र थाएक। कान कान वश्च अरमर्ग यथारन हातिमिक গুল্ম কিম্বা ঘন তৃণ-সমাচ্ছন্ন, মাঝে মাঝে বালুকার স্তুপ আর জলহীন নালার প্রাত্মর্ভাব, দেখানে শীকারী হাতী পাঠিয়ে, বাঘকে তাড়িয়ে তার হত-শীকারের কাছে নিয়ে যাওয়া হয়। বলা বাহুল্য, যে হাতী এ বিষয় বিশেষ রূপে শিক্ষা পেয়েছে সেই কাজে লাগে, আর এমন একটি হাতী সহজে বড একটা পাওয়া যায় না।

হ:তীর উপর হাওদা দেওয়া হয় না, জিন-সওয়ারীর মত বসতে

হয়, পা রাখবার জন্মে চু'টি জায়গা থাকে. এটা বীরাসন সন্দেহ নাই কিন্তু নিরাপদ নয়, বিশেষত পথে এগবার সময় বার বার ডাল পালার বাধা অতিক্রম করতে হয়। এর উপর যদি দ্বীপেন্দ্রটি বীরেন্দ্র না इरा जाहाल मर्मृह विश्रम घटेवात मञ्जावना। এमन এकि विश्रम বপু অনাহত আগন্তুককে অকস্মাৎ আসতে দেখে বাঘ কিন্দা চিতা. এম্নি স্তম্ভিত হয়ে যায় যে প্রথম গুলি মারবার বিষয়ে কোন বাধা দেয় না। সম্বর হরিণও ঘন ঘাস-বনের মধ্যে ঠিক একই ব্যবহার করে। আর অযোধ্যায় যেখানে বহু চিত্রক হরিণের বসতি, স্বচ্ছন্দ আহার বিহারে প্রকাণ্ড আয়তনের হয়ে ওঠে, তাদেরও আমি অনেক বার অনেক গুলিতে এই উপায়ে শীকার করেছি।

এই রকম হাতীর উপরে বসে শীকার করতে গেলে, একটি বিষয়ে তোমাদের বিশেষ করে সাবধান হতে হবে। যে মুহূর্ত্তে বনের মধ্যে প্রবেশ করবে আর যতক্ষণ না বনের বাহিরে আসবে ততক্ষণ কিছতেই নিজের বন্দুকটি হাত ছাড়া করবে না, তা সে যতই ভারী. হোক না কেন ? হঠাৎ যে পথে কখন কার সঙ্গে সাক্ষাতের সৌভাগ্য घंटेरव वला कठिन, विश्रम रय अरम रम्था मिरत्र यारव ना अ कथा रक ' वलाउ भारत ? ना यिन व्यारम. रम ७ जान कथा किन्ने वरनत्र मर्रा হাতীর পিঠে চড়ে, শীকারের খোঁজে বেরতে হলে, আগে হতে সাবধান হওয়াই ভাল, জান ত কথায় ্বলে "সাবধানে বিনাশ নাই"। আর তা ছাড়া নিজের বন্দুকটির সঙ্গে পরিচয় যত ঘনিষ্ঠ হয় তত্ই ভাল, তাকে यथन তথन काँट्स भिर्छ करत निरंग्न ट्वेंज़ाल जात मरक এমনি বন্ধুত জন্মায় যে বিপদের মুখে সে সহায় হয়ে নিশ্চর্যই দাঁড়ায়, ज्यात व्यनाग्रास्य जात्र माशास्य भक्त विनाम श्राहे श्रा । यात्रा क्रिक्टि

হকি, টেনিস থেলে তারা জানে, ব্যাটের সঙ্গে ভাব রাখলে সময়ে কাজ দেখে!

P.—.একবার জঙ্গলে মাচান বাঁধা ঠিকমত হচ্ছে কিনা দেখতে গিয়েছিলেন, আমি বার বার বলা সত্ত্বেও বন্দুকটি নিলেন না, রেখে গেলেন। একটা সরু নালা পার হয়ে যাচ্ছিলেন, তার ছু'ধারে খাড়াই পাড়, ঝোপ ঝাড়ে একেবারে ঢাকা, বেশি দূর যেতে না যেতেই একটা মস্ত বাঘ একেবারে কানের কাছ দিয়ে লাফিয়ে পড়ে গজেন্দ্র-গমনে চলে গেল। P.—যে হেঁটে যাচ্ছিলেন তাঁর পায়ের শব্দ কিন্থা পাথর গড়িয়ে পড়বার শব্দে সে চমকে উঠে থমকে,—পালিয়ে গেল। উভয় পক্ষেই কি স্থ্যোগ হারালে বল দেখি! P.—কে তোমাদের মনে আছে ত ? Bisley আর অন্যত্র কড প্রাইক্ত আর মেডাল সে পেয়েছিল, শেষ কালে একটা জ্বলম্ভ বাড়ী হতে বসম্ভ রোগী ছোট্ট একটি মেয়েকে উদ্ধার করতে গিয়ে, সেই রোগে বেচারী ছু'চার দিনের মধ্যে নিজেই মারা গেল।

সেই জঙ্গলেই আমি একদিন চিত্তলের খোঁজে খোঁজে বহুদূর বিস্তৃত ঘন বাঁশবনের মধ্যে গিয়ে পড়েছিলাম। থেকে থেকে ময়ুরের কর্কশ কেকা ধ্বনি কিন্তা কপোতের মূহুগান ছাড়া আর কিছুতে চারিদিকের পরিপূর্ণ নিস্তর্কতা জঙ্গ হচ্ছিল না। মাঝে মাঝে অরণ্যস্থলত ঘু'একটি অপরিচিত অঞ্চত পূর্বব শব্দ কানে আসছিল, তার, কোথা কিন্তা কেন কিছুই বোঝা যায় না। এই বিরল শব্দগুলিই বেন নিস্তর্কতাকে আরো গাঢ়তর ও অস্বস্তিকর করে ভোলে। কখনো কোন মৃতিকার স্থপ ডিঙিয়ে, শুক্নো গাছের গুঁড়ি এড়িয়ে কেবলি এগিয়ে চৈলেছি, একবার মনেও হয় নি, যে কোন কিছু হঠাৎ আমার

সম্মুখে এসে পড়বে কিন্তু তবুও চোখ যদিও কিছু দেখতে কিন্তা কান কিছু শুনতে পায় নি, হঠাৎ আমি বুঝতে পারলাম, কি যেন একটা আসছে, ভারপর চোথ তুলেই দেখলাম—প্রায় চল্লিশ হাত দুরে একটা প্রকাণ্ড হাতী, কুলোর মত কান দুটো খাড়া করে, শুঁচ্ছু গুটিয়ে তলে সোজা আমার দিকে চেয়ে দাঁডিয়ে আছে। বিচার বিবেচনার সময় ত আর তখন ছিল না, আমি তাডাতাডি একটা ঘন বাঁশ ঝাডের মধ্যেই লুকিয়ে পড়লাম, যদিও আমার পিছু পিছু আসবার কোন পায়ের শব্দ আমি শুনতে পাই নি, তবুও সেদিকে কি ঘটছে দেখবার জন্যে আন্তে আন্তে মুখ ফেরালাম—দেখলাম পর্ববত-প্রমাণ একটি হস্তিনী শুঁড় তুলে হুকার করতে করতে ক্রুত অন্তর্ধান হল—গজেন্দ্র গমনে নয়। যদি আমি আর চু'চার হাত এগিয়ে যেতাম, বাঁশ ঝাডের আড়ালে না আশ্রয় নিতাম, তাহলে কি যে ঘটত সে সম্বন্ধে অধিক না-ভাবা আর না-বলাই ভাল। আমার হাতে শুধু 12 bore Nitro Paradox ছিল, আর তোমরা ত জান হাতী মস্ত বড জানোয়ার হলেও কেমন অনায়াসে অতি অল্প পরিসর স্থানে সহর পার্শ্ব পরিবর্তন করতে পারে। তাই Paradox আর আমার পদযুগলের সম্মিলিত চেষ্টাতেও প্রাণ রক্ষা হত না, সেটা স্থনিশ্চিত !

ক্রমশ-

## বিসর্জ্বন।

--:•:---

তার নাঁমটি ছিল টুলু; সে ছিল আমার বাল্য-সহচরী। তার সম্পর্ক, পৃথিবীর আকাশ এবং পৃথিবীর বাতাস সম্পূর্ণরূপ পরিহার করে' আমারই,প্রাণে—আমার মর্ম্মের গভীর বেদনাতেই নিমগ্ন হয়ে রয়েছে।

সে থাকত আমাদের পাড়ার রায়দের বাড়ীতে। কিন্তু রায়দের দেহের যে শোণিত-প্রবাহ, তার সঙ্গে তার রক্তের যোগ ছিল না; আবার প্রীতি বা স্নেহের কোন যোগসূত্রে তাদের হৃদয়ের সঙ্গে তার যে কোন বন্ধন পড়েছিল, এমনও নয়। ঐ ক্ষুদ্র একটি বালিকা যেন ছিল রায়-পরিবারের মস্ত একটা দায়।

টুলুর এক মামি-মা ছিল রায়দের ঘরের বিয়ারী, সে যখন বিধবা হয়ে তার বাপের বাড়ী এল, তখন অনাথা ভাগিনেয়ীটিকেও সে তার সঙ্গে আনল। 'বিধবা-মেয়ের অস্তিছের গুরুভার আর রায়দের বেশি দিন বইতে হল না, কিন্তু মৃত্যুকালে একটি অনাথা বালিকাকে লালন পালন করবার দায় সে তার মা বাপের ঘাড়েই চাপিয়ে গেল।

কীবনটাকে আঁকড়ে ধরবার একটা স্থলোগ টুলু পেয়েছে, কিন্তু রায়দের বাড়ীতে বে অবস্থায় তার দিন কেটেছে,—পশু-প্রদর্শনীর গশুর যে দশা, তার তুলনায় তা ছিল আরো চুর্ববহ। বাড়ীর লোকদের দৃষ্টি এড়িয়ে এবং তাদের মনের যোগ ছিল করে বালিকারু কুদ্র প্রাণ-পাখীটি মুক্তির অবাধ আকাশে আনন্দে যে ডানা মেলবে, অমন অবকাশ তার থুব অল্পই ছিল; নিরস্তর তাকে পর্য্যবেক্ষণ করে? আতিপাতি করে' তার দোষগুলো বের করবার এবং নানাভাবে তাকে গঞ্জনা দেবার উছ্নম'ও উৎসাহ বাড়ীস্থদ্ধ লোকের একাস্তরূপেই ছিল। টুলু যে তাদের আপনার কেউ নয়, অথচ তাকে পালন করবার দায় তাদেরই, এ কথা এক মুহূর্ত্তর জন্মও বিমারণ হতে না পেরে তাকে নিয়ে তাদের কারুর আর স্বস্তিবোধ ছিল না। অনাথা বালিকাটির মুখের অয় তুলে ধরে তারা তার জীবন রক্ষা করেছে বটে, কিয় তার প্রতি তাদের অস্তরের যে অবজ্ঞা ও বিঘেষ ভাব, তার বদ্ধ হাওয়াতে শিশুর কুদ্র প্রাণটি নিরস্তর গুমুরে মরেছে।

আমার বিধবা-মায়ের আমিই ছিলুম একমাত্র সন্তান। তাঁর হৃদয়ের অক্তর স্নেহরাশি আমার ক্ষুদ্র প্রাণ-পাত্রটি কাণায় কাণায় ভরে' তুলে' আরো যেন উপছে পড়েছে, আর তার বিভিন্ন ধারার একটি ধারা ঐ অনাথা বালিকাকে আশ্রয় করেই বেগে প্রবাহিত হয়েছে। টুলুর কচি হৃদয়খানি কষাঘাতে নিরস্তর কর্চজ্রিত হয়েছে, থেকে থেকে তু'এক মুহুর্ত্তের ফাঁকে বালিকার অস্তরের ঐ ক্ষত স্থানে আমার মা-ই তাঁর সেহের হাতথানি বুলিয়েছেন। কিন্তু আমাদের বাড়ী টুলু যে এসেছে, তার দরুণ তাকে ঢের কথা শুনতে হয়েছে। রায়দের বাড়ীর দৃষ্টি গুপ্তচরের মত অলক্ষ্যে তাকে অমুগমন করে' সদাসর্বদা তার গতি বিধি নিরীক্ষণ করেছে। ভালমন্দ সামগ্রী যথন যা-কিছু আমাদের বাড়ীতে হয়েছে, মা হয় ত হেঁসেল ঘরের এক কোণে বসিয়ে তাকে খাইয়ে দিয়েছেন, কিন্তু রায়দের দৃষ্টি 'সেথানে গিয়েও পৌচেছে। টুলুকে তারা কত গালিগালাক করেছে,--এক

রতি মেয়ে, কিন্তু তার উদরখানি যেন কুম্বকর্ণের মত, বাড়ীতে এত যে খায় তবু কি তৃত্তি আছে, আবার এবাড়ী ওবাড়ী গিয়ে পাত না পাতলে. মেয়ের দিন আর যায় না। কিন্তু, অত যে বিড়ম্বনা, তবু টুলুর আমাদের বাড়ী আসা ক্ষান্ত হয়নি; ত্ব'বেলা অন্তত ত্ব'টিবার সে আমাদের বাড়ীতে প্রতিদিনই এসেছে।

আমি তথন গ্রামের মধ্য ইংরেজি স্কুলে নীচের এক ক্লাশে পড়তুম; ইকুলে যার। ছিল আমার সহপাঠী, ইস্কুলের বাইরে আমি তাদের সম্পর্ক বড় একটা, রাখতুম না। আমি ছিলুম বিধবা-মায়ের একমাত্র সন্তান; মায়ের অঞ্চলখানি আমাকে সদাসর্বদা আকস্মিক বিপদ আপদ থেকে রক্ষা করেছে। ইস্কুলের ক'টি ঘণ্টা ব্যতীত বাড়ীর বার হবার, এবং অহ্যান্থ ছেলেপিলেদের সঙ্গে দৌড় ধাপ ও ছুটোছুটি করবার অবকাশ আমি খুব অল্পই পেয়েছি; অধিক সময় আমার কেটেছে অন্তঃপুরেই। ঐ সময় টুলু যখন একটু ফাঁক পেয়েছে আমাদের বাড়ীতে এসেছে, একটি নিঃসঙ্গ বালকের ছদয়ের কারবার দিনে দিনে ভাকে নিয়েই জমেছে।

ইন্ধুল থেকে আমি বাড়ী ফিরেছি; তার অল্লকণ পরেই টুলু আমাদের বাড়ীতে এল; সেদিন বালিকার কচি প্রাণের পল্লব আরো যেন নেতিয়ে পড়েছিল। আমার স্থমুখে চুপটি করে এসে সে দাঁড়ালে, যেন নীরব মনোবেদনার জ্যান্ত একটি সাকার রূপ। বালিকার ভাপ-দগ্ধ চিত্তে যে মুহূর্তে একটি বালক-কুদয়ের স্লিশ্ধ ও স্থলীতল স্পর্শাধানি লাগ্ল, তার অন্তরের বে একটা নিবিড় বেদনা, তার পারিপার্থিক হাওয়ার উত্তাপে এখনও অশ্রু ছয়ে ঝরবার অবকাশ পায় নি; সেই নিমেৰে তার ছটি ডাগর জাঁখির পাতায় বিন্দু বিন্দু হয়ে

দেখা দিল। বালিকার প্রাণে সেদিনের একটি বিশেষ ঘটনা অতি নিদারুণভাবে আঘাত করেছিল।

টুলুকে ত বাড়ী হৃদ্ধ লোক তাড়নাই করেছে, তাদের কাছে তার চিত্ত সদাসর্বদা সঙ্কৃতিত হয়েই রয়েছে, সেখানে যার সাহচর্য্যে ঝালিকার হৃদয়খানি ঈষৎ মেলেছে, সে হচ্ছে তার প্রিয় হৃহদ একটি বিড়াল। অবজ্ঞাও অনাদরের পাঁচিল অলখ্য হয়ে যেখানে উঠেছে, বালিকার অন্তরাত্মা থেকে থেকে যেন ঐ একটি কৃত্র জানলার অঙ্গ একটু ফাঁকে মুখখানি বাড়িয়ে আলো-আকাশের স্থানন্দ-মূর্ত্তির ঈষৎ পরিচয় পেয়েছে।

টুলু বিড়ালটিকে বড় ভাল বেসেছে; বাড়ীর লোকদের বিষ-দৃষ্টির অন্তরালে কোন একটি নিরাপদ স্থানে কথনো সে যদি তার সাক্ষাৎ পেয়েছে, তাকে কোলে করে গায়ে তার কত হাত বুলিয়েছে, তাকে কত সোহাগ কত আদর করেছে; তার ব্যথায় কত সমবেদনা জানিয়েছে। আবার বিড়ালটিও ছিল এমনিতর যে বাড়ীর আর আর ছেলেপিলে যদি তার গায়ে হাত দিয়েছে, অমনি সে হয় ত দৌড়ে পালিয়েছে, অথবা হিংস্র একটি জীবের মতই ধারালো নথের সাহায্য নিয়েছে; আর টুলু যথন গিয়েছে, শান্তশিষ্ট শিশুটির মত তার কোলে এসেছে। বিড়ালটার সঙ্গে টুলুর যে অতটা সৌহার্দ্য ভাব, ওটা যাতে ব্যক্ত না হয়, সেদিকে ঐ কুদ্র বালিকার যদিও বিশেষ সাবধানত? ছিল, তবু বেশি দিন আর তা গোপুন রইল না। আর যথন প্রকাশ পেল যে, বিড়ালটা টুলুরই একান্ত অনুরক্ত, তখন ঐ বিড়ালের সম্বন্ধে বাড়ীর লোকদের মনোভাব বিষ হয়েই উঠল। সেদিন টুলুর বড়ই আদরের ঐ বে বিড়ালটি, তার বিষাদঘন চিত্তে, স্ব্যূর আনন্দ-লোকের একটি

ক্ষীণ আলোক-রৃশ্মি বহন করে এনেছিল, তাকেই—ঐ বালিকার যারা নিষ্ঠুর বিধাতা, তার প্রাণের কোল থেকে ছিনিয়ে নিয়ে একটি নদীর পারে"অন্তরীণ' করেছিল; আর বালিকা, তার অন্তরে নিদারুণ একটা আঘাত পেয়ে, আমারই কাছে এসেছিল তার সে বেদনা জানাতে।

অশ্রুভরা তুটি চোখের দৃষ্টি আমার মুখের দিকে তুলে ধরে টুলু আর্জকণ্ঠে যথন জানালে, "তারা আমার বিড়ালটাকে নদীপার করে দিয়েছে"। বালকের মন তখন যেন একেবারে উদ্ধৃত হয়ে উঠল,— বালিকার প্রাণে তারা অভ্যায়রূপে যে নিষ্ঠুর ব্যথা দিয়েছে, তার একটা প্রতিবিধান করবার উদ্দেশে। আমি সাস্থনা দিয়ে তাকে বললুম, "আমাদের বিশুকে কালই ওপারে পাঠাব, এবার তোমার বিড়ালটিকে আনিয়ে আমাদের বাড়ীতেই রেখে পুষব, দেখব কে আবার তাকে নদীপার করে"।

বিশু আমাদের বাড়ীর একটি চাকর, আমার সকল আবদার ঐ বিশুই শুনত। সেদিন বিশু বাড়ীতে উপস্থিত ছিলনা, নতুবা আমি তাকে সেই মুহূর্ত্তেই পাঠাতুম; সময়ের অপেক্ষা আমারই সইছিল না। বালিকার তঃখ সেই দণ্ডে ঘুচিয়ে তার প্রীতিসাধন করবার জন্ম একটি বালকের অপ্তর বড়ই উদ্বেল হয়ে উঠল। নদীটি আমাদের বাড়ী থেকে প্রায় একপোয়া মাইল দূরে ছিল; টুলুকে সঙ্গে করে' আমিই গেলুম, যদি বিড়ালটার কোন সন্ধান করতে পারি। যখন পাড়ের উপর এসে আমরা দাঁড়ালুম, শুনলুম, প্রপারের একটা ঝোপের আড়ালে বসে বিড়ালটা মিউ-মিউ করে কাঁদছে। বিড়ালের কান্না শুনতে পেয়ে, টুলু চেঁচিয়ে চেঁচিয়ে ডাকতে লাগল; "আন্ধ আয় পুষি আয়, আয় আয় পুষি আয়"।

বিড়ালটা ঝোপের আড়াল থেকে বেরিয়ে, জলের একেবারে কিনারাতে এসে দাঁড়াল, কিন্তু নদীতে সাঁতার দিতে সে আর সাহস করল না; আবার পাড়ের উপরে উঠে গিয়ে এবার আরো বেশি কাত্রাতে লাগল। টুলু হতাশ হয়ে আমার মুখের দিকে চাঁইল,— তার ঐ চোখের চাহনি অন্তরের দারণ কাতরতাই জ্ঞাপন করছিল। বালিকার প্রতি আমার অন্তরের সহামুভূতি আমাকে জানিয়ে দিল, যে বিড়ালটিকে যদি ঐখানে ঐ অবস্থাতে রেখেই আজ বাড়ীতে ফিরি, সারা রাত তার বেদনা-বিদ্ধ হদয় অশ্রু হয়েই ঝরবে। বালিকার ঐ অশ্রু নিবারণ করবার আগ্রহ বালকের স্বাভাবিক ভীরুতার অন্তরে একট তুঃসাহস জাগিয়ে তুললে।

নদীর এক ঘাটে ছোট একপানি ডিঙ্গি-নোকো বাঁধা ছিল, আমরা ছু'জনেই গিয়ে ঐ নোকোতে উঠলুম। নদীর গভীরতা তেমন ছিল না, কফে শ্রেফে নোকা আমি পাড়ে নিলুম; কিন্তু নোকাখানি সিধে ভাবে না গিয়ে এদিক ওদিক করতে করতে, স্রোতের টানে অনেকটা দূরে গিয়ে পড়ল। সেখানে একটি জায়গায় নোকো ভিড়িয়ে রেখে, হুজনেই পাড়ের উপর এসে দাঁড়ালুম; টুলু আবার ডাকল, আয় আয় পুষি আয়, আয় আয় পুষি আয়'। পুষি এবার বালিকার গলার আওয়াজ পেয়েই, দোড়ে তার সামনে এসে উপস্থিত হল।

যখন ওপারে আমার নৌকাখানি ভিড়েছিল তখনই সন্ধ্যা;
এবার ফিরবার কালে যখন আমরা নদীর্ বুকে, তখন সাদা মেঘের
টুকরোর মতই দিবাভাগের নিপ্প্রভ চাঁদ, অগৎ-মায়ের কপালে একটি
রজতের টিপ হয়ে জলে উঠেছিল। প্রকৃতি তার অঙ্গের ধূম-ধূদর
বসনখানি উন্মোচন করেছিল, তার দেহ থেকে আলোর উৎস্ ছুটে

ছিল। আর নদীটির যেদিক পানে গতি তার বিপরীত দিকে, দিগন্তের তরুভেণীর মাথার উপরে,—নিবিড় একখানি 'মেঘ, একটি বিরাট বিহুগের মতই পক্ষ বিস্তার করেছিল। আকাশ যেন উতলা হয়ে এদিক ওদিকে ছুটেছিল; তার ত্রস্ত-পদক্ষেপে নদীর বুক থেকে থেকে বিষম চাঞ্চল্য জেগে উঠেছিল। টুলু,—নৌকোর আগ-গোলুয়ের দিকে একটি জায়গায় বিড়ালটিকে কোলে করে বসে, নদীর দিকে একবার ঝুঁকে পড়ে দেখছিল যে যাত্রকরের হাতের একটি রক্ষত-মুদ্রার মত নদীর গর্ভে আকাশের একটি চাঁদ থেকে থেকে দশটি হচ্ছে, কখন বা একটি মশালের মত জলে উঠছে, আবার এক একবার নদীর বক্ষে—চন্দ্রমা যেন সোনার একখানি মাত্রর হয়ে বিছিয়ে যাছেছ।

বাড়ীর পুকুরঘাটে মা আমাকে অল্প বয়সেই সাঁতার শিথিছেছিলেন, কিন্তু আমার বড় বেশি ভয়-ভাবনা হতে লাগল টুলুর জন্তে।
টুলুকে আমি বার বার সাবধান করলুম; কিন্তু বালিকার অন্তরের
সাবধানতা দেদিন কি ছিল ? হারিয়ে-ঘাওয়া যে অমূল্য নিধি, তার
সেহামুরক্ত একটি বালকের প্রয়াস তাকে মিলিয়ে দিয়েছিল,
বালিকা তার ঐ ফিরে-পাওয়া ধন বুকে ধরে, রাক্ষস-পুরীর যে
রাজ্জ-কন্যা রাক্ষসদের সহবাসে অতি ছঃখে যার দিন অতিবাহিত
করেছে, তারই মত প্রণয়-পাশে বন্ধ একটি রাজপুত্রেরই যেন অমুসন্ধিনী হয়ে, প্রোতে তার ডিক্লা ভাসিয়েছিল। রূপকথার কোটোটির মতই যেন একটি কোটো—ঐ একটি অর্নাথা বালিকার অন্তরে,
এতকাল তার ছুংখ বিড়ম্বনার পাথর-চাপা হয়ে পড়েছিল, সে দিন
কণকলৈর অবকাশে তার ঐ কোটোর ডালাখানি যেন সরেছিল।

বালিকার প্রাণে আনন্দের হাট বসেছিল। নৃত্য-শীলা পরীদের স্থার-সম্বলিত উল্লাস-সঙ্গীতে তার হৃদয়ের দিক-দিগন্ত যেন মুখরিত হয়ে উঠেছিল। নদীর এ-পারে ও পারে যে আলো, প্রিয়ঙ্গনের সহস্র চুম্বন-বর্ধণের মত অঁজত্র ধারায় এসে গাছের শাখায় শাখায় পাতায় পাতায় পড়েছিল, ঐ আলোকের মদে সেদিন টুলু তার অন্তরের শৃন্ত পেয়ালাটি ভত্তি করেছিল। যে বাতাস দশাগ্রস্ত ভক্তের মত, নদীর তীরে, ধানের ক্ষেতের সোণার প্রাঙ্গনে আনন্দে গডাগডি দিচ্ছিল, সেই হাওয়াতে বালিকার চিত্ত যেন উদ্ভ্রাস্ত হয়ে ছুটেছিল। তাকে কত আমি সতর্ক করলুম, তবু তার অম্বরতা কিছতে গেল না; এক একবার জলের দিকে আরো ঝুঁকে পড়ে, বালিকা উল্লসিত চিত্তে নদীর বুকে চাঁদের খেলা দেখতে লাগল। একটা হাওয়ার বেগ একবার উদ্দাম হয়ে এসে, আমার নৌকোখানিকে জোরে ধারু। দিয়ে জেলেদের একটা বাঁশের সঙ্গে লাগিয়ে দিলে। আমি দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে লগি ঠেলছিলুম, দে ধাকাটা সামলে উঠতে না পেরে জলের ভিতর ডিগবাজি খেয়ে পড়লুম। তারপর আবার যখন আমি জেগে, উঠলুম; **ए**निथ (य शिख्यां द्र व्यवन (वंश व्यामांत्र त्नीरकाथानित्क (काथांग्र ভाসিয়ে নিয়ে গেছে, আর অত্য একখানি নৌকো ঝেয়ে কারা থেন আমার দিকেই আসছে। আমার সর্বাঙ্গ আতঙ্ক ও ত্রাসে আড়ফ श्रा व्यामहिल ; ब्लालापत वाँगांवि निकटके (भारत, मिश्टो प्राप्त व्यामि নেয়েদের ডাকাডাকি করতে লাগলুম।

টুলুর বিড়ালটাকে পার করে' নেবার উদ্দেশ্যে ছোট্ট একখানি ডিঙ্গিতে উঠে, আমি টুলুকে সঙ্গে করে ও-পারে গিয়েছি, মায়ের কানে কি করে যেন এ-সংবাদ পৌচেছে। মা বড়ই ব্যস্ত-সমস্ত হয়ে ত্ব'লন লোক আমার খোঁলে পাঠিয়েছেন। তারাই একথানি নোকোবেরে আমার দিকে আসছিল। যখন কাছে এসে তারা আমাকে তাদের নোকোতে তুললে, তখন দেখলুম আমার তিঙ্গিখানি খানিকটা দূরে গিঁরে, পাড়ের উপ্ডে-পড়া একটা গাছের সঙ্গে বেধে রয়েছে। টুলু সেঁ নোকোডে নেই। বালিকার কোলে তার আদরের বে বিড়ালটিছিল, সাঁতার দিয়ে সেটি তীরে উঠেছেও সেখানে এক আয়গায় বসে মিউ মউ করে' তাকছে। অবোধ জন্তু জানেনা বে, সে বার প্রতীক্ষায় আছে সে আর কখনো আসলব না, তার ভালবাসার ধনকে বাঁচাতে সিয়ে সে আরু নিজে প্রাণ হারিয়েছে।

वीवीदन्यत मञ्जूमनात्र।